



## Un espoir pour le Golfe ?

Les grandes puissances paraissent enfin décidées à un effort commun afin de mettre un terme au plus sanglant conflit qu'ait jamais connu le Proche-Orient : la guerre entre l'Irak et l'Iran, déjà vieille de près de huit ans. A l'issue de plusieurs mois de tractations, les cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU - les Etats-Unis, l'URSS, la Chine, la Grande-Bretagne et la France - ont présenté, le mardi 23 juin, un projet de résolution « exigeant un cessez-le-feu immédiat ».

A première vue, ce texte - qui doit maintenant être discuté par les dix autres membres du Conseil - est d'une extrême prudence et ne tranche guère sur les précédents appels au cessez-le-feu déjà lancés par les Nations unies. Outre l'arrêt des combats, le Conseil enjoint aux belligérants de se retirer sur les frontières internationales, de procéder à un échange des prisonniers et de « coopérer avec le secrétaire général dans la recherche d'un règlement juste et honorable ».

Si cette modération dans le ton avait pour objet de ne pas heurter l'Irak, qui s'est jusqu'à présent opposé à toutes les démarches de l'ONU, c'est raté : avant même d'en avoir pris connaissance, Téhéran a rejeté le document du Conseil. Pour la République islamique, la recherche de la paix est illusoire tant que la communauté internationale ne désignera pas nommément l'Irak comme l'agresseur et l'initiateur de la guerre.

Faut-il donc considérer cette démarche comme d'ores et déjà condamnée à rester lettre morte ? A vrai dire, le projet du Conseil va un peu plus loin que les précédentes résolutions : il prévoit que pourraient être envisagées des « mesures supplémentaires », en clair des sanctions, si les belligérants ne déposaient pas les armes. La menace est cependant très vague, et la seule « sanction » sérieuse imaginable ne pourrait être qu'un embargo sur les livraisons d'armes. Les précédents prouvent que c'est une mesure facile à contourner.

Il y a pourtant un nouveau et important facteur dans l'initiative du Conseil. C'est la première fois que Washington et Moscou semblent vraiment déterminés à l'appuyer de tout leur poids et à agir de concert, pour mettre un terme à un conflit qui n'a jamais obéi à l'antagonisme Est-Ouest : ni les Etats-Unis ni l'URSS ne souhaitent la victoire de l'un des deux adversaires, surtout pas celle de l'Irak.

Les risques actuels d'embrasement de la région du Golfe ne sont évidemment pas étrangers aux préoccupations des Deux Grands. Américains et Soviétiques craignent que la « guerre des pétroliers » ne s'étende et tiennent également à la liberté de navigation dans le Golfe. En outre, on fait pression sur l'Irak - car c'est bien de cela qu'il s'agit - ils poursuivent d'autres objectifs : les Etats-Unis veulent redonner leur blason dans le monde arabe après le scandale de l'« Irangate », et l'URSS revenir en force sur la scène proche-orientale.

Reste à savoir si cette convergence d'intérêts pourra s'étendre à d'autres problèmes, et notamment faciliter la préparation d'une conférence internationale destinée, cette fois, à rechercher la paix entre Arabes et Israéliens.

## Echec des négociations avec le président Chun

### L'opposition sud-coréenne va durcir son mouvement

Le président Chun Doo Hwan a reçu, le mercredi 24 juin, M. Kim Young Sam, dirigeant du principal parti de l'opposition, mais cette rencontre s'est soldée par un échec.

Les étudiants ont annoncé l'organisation d'une nouvelle « marche de protestation » pour vendredi. L'opposition au président Chun va durcir son mouvement pour obtenir l'organisation d'un référendum constitutionnel.

« Nous n'avons d'autre choix que de poursuivre le combat par des moyens pacifiques », a déclaré un porte-parole de M. Kim Young Sam à l'issue de l'entretien de trois heures accordé par le chef de l'Etat au dirigeant de l'opposition. M. Chun a proposé une reprise immédiate du débat parlementaire sur la réforme électorale exigée par l'opposition.

Mais M. Kim Young Sam a déclaré, après la rencontre, que la reprise de ce débat serait une perte de temps et qu'il souhaitait l'organisation d'un référendum constitutionnel.

M. Chun aurait pris bonne note de deux revendications de l'opposition : la libération de quelque trois mille détenus et la levée de l'assignation à résidence de M. Kim Dae Jung, laquelle pourrait intervenir rapidement.

Mais il n'a pas voulu s'engager au fond avant d'en discuter avec son successeur désigné, M. Roh Tae Woo. M. Kim Young Sam - qui avait rendu visite, plus tôt dans la matinée, à M. Kim Dae Jung - a jugé que les négociations étaient « rompues ».

(Lire page 6 le reportage de notre envoyé spécial PHILIPPE PONS.)

## La coopération militaire Paris-Bonn

### Paradoxes franco-allemands

Selon un sondage le Parisien CSA, 60 % des Français seraient favorables à la création d'une brigade intégrée franco-allemande. Mais peut-il y avoir une défense commune sans une diplomatie commune et sans la même vision de l'avenir d'une Allemagne divisée ?

par Daniel Vernet

L'idée de créer une brigade franco-allemande possède, au-delà des difficultés qui risquent d'en retarder la mise en œuvre, une charge symbolique qu'il ne faut pas sous-estimer. Le principe de base de la communauté économique européenne veut pour la défense : il n'y aura pas de défense européenne sans une étroite coopération entre la France et la RFA, qui dépasse les liens tissés depuis des années entre les officiers et les hommes de troupe des deux armées.

Mais les conditions dans lesquelles cette idée a été lancée jettent quelques doutes sur sa portée pratique véritable. Le chancelier Kohl a fait sa proposition au cours d'une conférence de presse tenue à l'issue d'une réunion de son parti où la dis-

cussion sur les questions de sécurité semble avoir été d'une tout autre nature. Cette brigade franco-allemande que le chef du gouvernement de Bonn appelle de ses vœux n'est-elle qu'un succédané pour un projet beaucoup plus ambitieux permettant à la France d'étendre à l'Allemagne fédérale sa garantie nucléaire ? N'est-elle qu'un piège contre-feu à la proposition de l'ancien chancelier Schmidt d'une véritable intégration des forces conventionnelles françaises et allemandes ?

Plutôt qu'un embryon de cette défense européenne de nouveau à l'ordre du jour des chancelleries depuis que M. Mikhail Gorbatchev a lancé son offensive de désarmement en Europe occidentale, l'idée d'une brigade franco-allemande ne serait-elle pas le signe des incertitudes, voire du désarroi du gouvernement de Bonn, déboussolé par l'option double zéro (1), les propositions du Kremlin et la précipitation des Américains ?

(1) Suppression des missiles de portée intermédiaire entre 500 et 500 kilomètres. (Lire la suite page 3.)

## L'ENQUETE : Il y a vingt-cinq ans, l'arrivée des pieds-noirs et des harkis

### S'intégrer au « bled » français

C'est par un rassemblement monstre, à Nice, du jeudi 25 au dimanche 28 juin, que des dizaines de milliers de pieds-noirs, mais aussi des Français musulmans, commémoreront leur départ, il y a un quart de siècle, d'une Algérie s'acheminant vers son indépendance. Depuis lors, ces rapatriés ont connu en métropole des fortunes diverses.

RIANS (Var)  
de notre envoyé spécial

Le département du Var n'aurait pas que son nom, qu'il ne mérite plus depuis que la région de Grasse, où coule ce petit fleuve, a été rattachée, sous Napoléon III, au nou-

veau département des Alpes-Maritimes. De même, la réputation d'insouciance prospère que lui vaut sa façade azurée laisse ignorer son intérieur, à des années-lumière de la côte quant aux mœurs ou à l'économie. Ici, c'est vraiment le bled, ou, comme on dit dans le Midi, la *pacoule*. Près d'Antibes, certains hameaux ou fermes n'ont l'électricité que depuis cinq ans et n'ont toujours pas l'eau courante.

Aux confins de quatre départements (voir carte page 12) qui se partagent ce coin oublié de Haute-Provence, Rians, chef-lieu de canton varié, est typique de ce terroir où les hommes sont à la fois plus traditionnels dans leur façon de vivre et plus à gauche dans l'isolement que leurs compatriotes du littoral.

## 416875 candidats à l'examen

### Deux bacheliers sur trois ne réussissent pas à l'université

416875 lycéens passent en ce moment les épreuves du baccalauréat. Les deux tiers environ seront reçus et pourront aspirer à faire des études supérieures. Avec quelles chances de succès ? Un étudiant seulement sur trois franchit actuellement le cap du premier cycle universitaire. Et les chances de réussir dépendent largement de la section et des notes du bac. La situation est particulièrement difficile pour les titulaires d'un baccalauréat technologique.



Lire page 36 l'article de Frédéric Gausson, « Le piège de l'université ».

## Le ministre de la santé fait le bilan de la lutte contre le SIDA

### Michèle Barzach, la dame de cœur

M<sup>me</sup> Michèle Barzach, ministre déléguée chargée de la santé et de la famille, a présenté, au conseil des ministres du 24 juin, un bilan de l'action menée en matière de lutte contre le SIDA. Le premier ministre a rendu hommage à la politique « exemplaire » conduite, en ce domaine, par M<sup>me</sup> Barzach. Cette politique « ambitieuse, active et courageuse », a permis de ramener à ses justes proportions « ce qui est un fléau, mais non une catastrophe planétaire et de relativiser un débat qui avait pris un tour polémique ».

La scène se déroule à bord d'un Boeing 747 en route vers la Guyane, pendant la campagne des législatives de mars 1986. Jacques Chirac, maire de Paris, et Michèle Barzach, déléguée nationale du RPR pour les relations sociales, sont assis au premier rang. Au cours du vol, Jacques Chirac se lève, vient se pencher au-dessus du siège d'un hiérarque gaulliste qui accompagne la délégation et lui glisse à l'oreille : « Il faudrait que vous aidiez M<sup>me</sup> Barzach à préparer son

texte. Je l'ai chargée de s'adresser aux femmes guyanaises. » Et d'ajouter, dans un souffle résigné : « Je m'attends au pire. »

L'examen sera réussi. Brillamment. Quelques semaines plus tard, les élections gagnées, lorsqu'il s'agit de nommer un ministre de la santé, Jacques Toubon, parrain en politique de Michèle Barzach, hésite à pousser trop en avant sa protégée : « Elle ne milite que depuis un an et demi à peine. Etes-vous bien sûr ? » « On la prend », tranche Jacques Chirac après une nuit de réflexion.

Et depuis, quelle révélation ! La petite gynécologue de quartier, surgie comme un météore parmi les notables gaullistes circonspectes, est devenue la coqueluche des magazines et des émissions chics. Dans la forêt des langues de bois, elle est le seul ministre qui parle cœur - et bon cœur dans la grisaille générale. Ce n'est pas tout. Aux questions du mercredi à l'Assemblée, frère mais vaillante, elle renvoie ferme les balles à ses attaquants lénistes. Bref, le RPR, ravi, se

## La publicité à la télévision

M. Chirac envisage sa suppression sur les chaînes publiques.

PAGE 32

## M. Waldheim au Vatican

Le cardinal Decourtray fait part de son « désarroi » et de sa « souffrance ».

PAGE 4

## Chambers aux Philippines

Macabres découvertes à Mindanao.

PAGE 6

## La réforme de la Bourse

Faire de Paris la première place financière de l'Europe continentale.

PAGE 40

Le sommaire complet se trouve page 44

# DURAS

## LAVIE MATERIELLE

Un vol 60 F

**P.O.L.**

# Débats

## COLLECTIVITÉS LOCALES

Comme chaque année, dans quelques jours, sera rendu public le rapport de la Cour des comptes. C'est le moment de mettre en garde, estime Christophe Perron, contre le projet de loi qui conduit à rénover les pouvoirs des chambres régionales des comptes. Rémy Prud'homme demande, lui, qu'on garantisse davantage la clarté et la sincérité des comptes locaux.

## Le droit contre la gestion ?

Les règles ne garantissent pas le contrôle des collectivités locales par le citoyen ou par la nation

LES dépenses des collectivités territoriales (communes, départements, régions, syndicats de communes) s'élèvent maintenant à près de 500 milliards de francs annuellement. C'est presque la moitié de ce que dépense l'Etat. Or, si l'on préfère, le tiers des dépenses publiques.

Ces dépenses s'effectuent selon des règles précises, complexes, anciennes. C'est ainsi, par exemple, que les collectivités doivent préparer des budgets annuels, présenter leurs comptes dans des nomenclatures bien définies (par les célèbres circulaires M11, M12 et M51) et déposer tous leurs fonds au seul Trésor.

L'idée reçue est que ces règles, conçues pour l'essentiel au dix-neuvième siècle, à une époque où le rôle des collectivités territoriales était bien plus modeste, ne sont pas adaptées aux nécessités d'aujourd'hui. Elles assurent, concède-t-on généralement, le contrôle des fonds managés par les collectivités territoriales, mais elles sont un obstacle dirimant à la bonne gestion de nos collectivités.

Un colloque récemment organisé sur ce thème à l'université Paris-Dauphine (1) amène à réviser et même à renverser complètement ce jugement. La conclusion que je retire des débats est que les règles

par RÉMY PRUD'HOMME (\*) de la comptabilité publique et du droit budgétaire n'empêchent pas une gestion efficace des collectivités territoriales, mais qu'elles sont en revanche impuissantes à assurer un contrôle satisfaisant de cette gestion.

Les règles n'empêchent pas les maires ou les présidents de conseils généraux ou régionaux qui le veulent vraiment de gérer efficacement leurs collectivités. Rien ne s'oppose à la planification pluriannuelle des recettes et des dépenses : la preuve en est que certaines collectivités, comme Paris, pratiquent une telle planification. Rien ne s'oppose à la mise en œuvre d'une comptabilité analytique (c'est-à-dire au calcul des coûts) et à la gestion par objectifs (avec centre de coûts, budgets de moyens et contrôle des résultats) : on en trouve des exemples à Metz, Orléans ou Angers. Rien ne s'oppose à une gestion serrée de la trésorerie : c'est ce que montrent les cas de la région Lorraine ou du département de la Loire. Rien enfin ne s'oppose aux démunitions, ou plus exactement à un recours plus large aux prestations du secteur privé : nombreuses sont les municipalités, de Nîmes à Rennes en passant par Paris, qui ont emprunté cette voie.

Les règles budgétaires et comptables apparaissent ainsi autant comme une excuse ou un alibi que comme un obstacle insurmontable. N'en va-t-il pas toujours ainsi d'ailleurs ? La règle des trois unités et la contrainte de l'alexandrin n'ont pas empêché Racine d'écrire *Phèdre*. Cela ne veut pas dire, bien au contraire, que certaines règles ne pourraient pas être améliorées. Mais il est illusoire de penser que l'abandon des règles qui s'imposent aux collectivités locales ou leur remplacement par des règles nouvelles pourraient, comme par miracle, améliorer la gestion de ces collectivités. La bonne gestion est affaire d'intelligence et de courage, pas de recettes ou de règles toutes faites.

### Où passe l'argent ?

Après la bonne nouvelle, voici la mauvaise nouvelle : les règles ne garantissent pas le contrôle des collectivités locales par le citoyen ou par la nation. C'était leur fonction originelle. Elle est de moins en moins bien remplie.

On dira que les citoyens votent tous les six ans, et peuvent ne pas réélire ceux dont ils n'apprécient pas la gestion. Heureusement ! Mais il faut bien dire que la façon dont les comptes des collectivités territoriales sont présentés ne permet absolument pas aux citoyens et même aux élus de l'opposition de savoir où passe l'argent de leurs impôts : la prolifération des satellites, le vague de certains libellés (« prestations »), la multiplication des opérations d'ordre, jettent un brouillard épais sur les dépenses locales. Le gestionnaire s'y retrouve. Pas l'électeur.

C'est peut-être d'ailleurs ce qui explique l'étrange paradoxe suivant. Plus les collectivités territoriales ont un rôle important dans les affaires locales, et plus les élections locales se font sur des critères nationaux. Il y a vingt ans, lorsque communes et départements ne gèrent pas grand-chose, les citoyens mettaient à leur tête les candidats qui leur apparaissent de bons gestionnaires ; maintenant que ces collectivités dépendent 500 milliards par an, les citoyens mettent à leur tête les candidats de leur parti préféré.

Il faut se demander si les règles ne pourraient pas être améliorées pour garantir davantage de clarté, de lisibilité, de sincérité des comptes locaux, et mieux éclairer le choix du citoyen. Ne faudrait-il pas faire pour les collectivités territoriales ce que la Commission des opérations de Bourse fait pour les entreprises ?

Le contrôle de la nation, c'est-à-dire celui de l'Etat et des juges, n'est pas moins important. Il est en crise. Il a été renforcé en théorie mais affaibli en pratique par la juridictionnalisation introduite par les lois de décentralisation. Les élus se plaignent tout haut du contrôle des chambres régionales des comptes (par comptables interposés) ; et les magistrats de ces chambres se plaignent tout bas de ne pas pouvoir intervenir davantage.

L'enjeu du contrôle est pourtant considérable. Il y a, en effet, lieu de penser que la fraude sur fonds locaux n'est pas négligeable, et plus importante que la fraude sur fonds nationaux. Bien entendu, la grande majorité des élus locaux sont irréprochables. Mais la petite minorité suffit, de l'avis de beaucoup d'observateurs, à faire de la fraude locale la principale source de financement des partis politiques.

Si les règles de la comptabilité publique et du droit budgétaire doivent être modifiées, ce n'est sans doute pas principalement pour favoriser l'efficacité de la gestion des collectivités territoriales, c'est surtout pour améliorer le contrôle de cette gestion.

(1) Ce colloque a été organisé par le professeur Tenuy de l'Association des maires de France, mais le point de vue exprimé ici n'engage que son auteur.

(\*) Professeur à l'université Paris-XII.

## La revanche du « monstre froid »

Où le vieux démon centralisateur se réveille sous la forme d'un projet de loi

par CHRISTOPHE PERRON (\*)

LA centralisation — c'est-à-dire la mainmise de l'Etat, ce « monstre froid », selon la fameuse expression de Nietzsche, sur tous les pouvoirs politiques et administratifs — n'est pas une invention de l'Empire napoléonien, comme l'a si bien montré Tocqueville dans *L'Ancien Régime et la Révolution* : c'est une composante de fond des mœurs politiques françaises, un vieux démon, commun à la monarchie et à la République, qui a fait de la décentralisation dans les particularités locales autant de « particularismes », et dans les velléités d'autonomie une atteinte à son omnipotence. Les conséquences de la centralisation parisienne sont pourtant des plus fâcheuses.

La réforme législative engagée à partir de 1982, et au premier chef la loi du 2 mars 1982, marque un tournant dans l'histoire des institutions politiques françaises : les voix du pays semblent enfin entendues, l'Etat se dépossède d'une partie de ses pouvoirs, il confie aux collectivités locales, érigées en personnes responsables, des compétences qu'il détenait jusqu'alors sans partage dans les domaines-clés de l'éducation, de la santé, de l'urbanisme...

La tutelle est abolie; des responsabilités décisives pour l'avenir du pays sont mises entre les mains des communes, des départements et des régions, qui n'ont cependant, en toutes tendances confondues, en être dépossédées. Mais qui sera le garant du bon usage de ces nouveaux pouvoirs ?

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

De même que l'autolimitation de l'Etat — le respect du droit et l'emploi régulier des fonds publics — est garantie par l'indépendance de deux hautes juridictions, le Conseil d'Etat et la Cour des comptes, de même est-il décidé au niveau local de renforcer le rôle du juge administratif.

par CHRISTOPHE PERRON (\*)

tratif, dont l'intervention contentieuse se substitue à la tutelle du préfet, et de créer de nouvelles juridictions, les chambres régionales des comptes, qui, à l'instar de la Cour des comptes, ont pour mission de veiller au bon usage des fonds publics locaux, en un mot de protéger les deniers des administrés-contribuables, en remplissant une double mission : la vérification juridictionnelle des comptes établis par les comptables publics locaux et le contrôle *a posteriori* de la gestion des collectivités locales, mission qui vise à éclairer leurs responsables sur les conséquences, notamment financières, des actes qu'ils prennent en toute liberté. Est également confiée aux chambres régionales des comptes, en matière budgétaire, une mission de conseil, qui constitue une étape de concertation dans la procédure mise en place pour pallier les défaillances éventuelles des collectivités locales, autrefois résolues dans le cadre de la tutelle : défaut de vote ou déséquilibre du budget, déficit d'exécution important, non-inscription de dépenses obligatoires.

Or ces nouvelles juridictions, nécessaires à l'équilibre de la décentralisation, sont menacées. A la faveur de la conjoncture politique, le vieux démon de la centralisation se réveille.

### Les traits de la bonhomie

Il paraît tout d'abord sous la forme d'un projet de loi gouvernemental qui conduit à rétablir la tutelle financière sur les communes de moins de 2 000 habitants, c'est-à-dire 80 % des communes françaises, en ne confiant aux chambres régionales des comptes qu'un simple pouvoir d'érection des décisions purement administratives qui seraient prises à l'égard de ces communes. Subtilement, ce projet s'appuie sur les mouvements d'humeur manifestés ici ou là par quelques maires à l'encontre des remarques faites sur leur gestion par les chambres régionales des comptes. Ces reproches, quelquefois occasionnés par la rigueur encore trop abrupte de jeunes juridictions, sont souvent sans fondement ; mais tant il est vrai qu'on peut toujours trouver des accommodements avec le ciel, voire étouffer certaines affaires gênantes, dans un régime de tutelle, c'est-à-dire de relations de subordination.

(\*) Ancien élève de l'ENA, membre de l'Association des magistrats des chambres régionales des comptes.

complicité qui n'excluent jamais les aspects politiques. Il est en revanche difficile de demander à une juridiction indépendante de ne pas dire ce qu'elle a constaté, et qui peut, parfois, être gênant : on ne peut que la réduire au silence.

Le vieux démon emprunte aussi, sournoisement, les traits de la bonhomie sénatoriale : une proposition de loi, préparée par certains sénateurs, et non des moindres, vise à supprimer purement et simplement le contrôle qu'exercent les chambres régionales des comptes sur la gestion des collectivités locales, contrôle qui est le prolongement nécessaire du jugement des comptes et qui seul permet d'appréhender, au-delà de la régularité formelle des opérations, leur incidence pour les finances de la collectivité et, par là, pour le portefeuille des contribuables. On ne doute pas que cette proposition ne soit inspirée par de nobles idéaux : en apparence, la suppression d'un contrôle, même juridictionnel, ressemble à une émancipation ; il est facile de présenter cette amputation du juge financier comme une nouvelle conquête de l'esprit décentralisateur.

La réalité est tout autre : peut-on croire que l'Etat, qui s'est engagé à transférer aux collectivités locales une partie des ressources nécessaires à l'exercice de leurs nouvelles compétences, acceptera longtemps, face à l'explosion de leurs dépenses, à l'accroissement de la pression fiscale, de payer sans discussion ni contrôle ? Il est à craindre que le vide laissé par l'effacement du magistrat soit investi, plus vite qu'on ne le pense, par l'administration de l'Etat, dont l'armée parlementaire et les états-majors locaux attendent, en rongant leur frein, la fin de la vague décentralisatrice, qui les a paralysés sans entamer leurs forces.

Si les chambres régionales des comptes ont commis quelques maladresses de jeunesse en exerçant avec trop de ferveur et de rigueur leur tâche de contrôle, comptez sur la « vieille maison », la Cour des comptes, qui en est le juge d'appel, pour les rappeler à plus de modération et de mesure. Mais ne brisez pas, messieurs les ministres, messieurs les parlementaires, une institution qui est l'un des piliers de l'édifice de la décentralisation. L'Etat local peut se débarrasser d'une juridiction ; il ne pourra se débarrasser de la tendance centralisatrice qui habite l'Etat. Le coup porté contre les chambres régionales des comptes marque peut-être la fin de l'ère « révolutionnaire » des lois de décentralisation, le retour à l'« ancien régime », la revanche du monstre froid.

## OCDE Publications

Vient de Paraître : PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES DE L'OCDE N° 41

Etude semestrielle qui présente les tendances et les prévisions concernant l'évolution de la production, de l'emploi, des prix et des balances des paiements courants au cours des dix-huit prochains mois. Ces prévisions sont fondées sur l'analyse de la situation de chaque pays Membre, compte tenu des incidences de l'évolution internationale sur chacun d'eux.

F 70 ... ex.

Abonnement (N° 41 et N° 42 de décembre 1987) : F 130 ... ab.

PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES. STATISTIQUES RÉTROSPECTIVES 1960-1985

F 60 ... ex.

LES SYSTÈMES DE FINANCEMENTS DES CRÉDITS À L'EXPORTATION DANS LES PAYS MEMBRES DE L'OCDE. Troisième édition

Les conditions de financement jouent un rôle important dans la concurrence que se livrent les fabricants de biens d'équipement. En décrivant les systèmes officiels de financement des exportations et d'assurance-crédit cette publication permet de comparer les dispositifs en place dans les pays Membres de l'OCDE, principaux fournisseurs de crédits et d'assurance-crédit à l'exportation. On y trouvera reproduit dans son intégralité, pour la première fois, le texte de l'arrangement relatif à des lignes directrices pour les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public, qui fera mieux comprendre les divers aspects du financement des crédits à l'exportation.

F 110 ... ex.

LES CONSOMMATEURS ET L'ASSURANCE-VIE. Rapport du Comité de l'OCDE sur la politique à l'égard des consommateurs

F 60 ... ex.

POLITIQUE DE LA CONCURRENCE ET LES ENTREPRISES COMMUNES

F 65 ... ex.

POLITIQUE DE LA CONCURRENCE DANS LES PAYS DE L'OCDE 1984-1985

F 95 ... ex.

Série PIC "Politiques d'information, d'informatique et de communications" : N° 12 - TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES

F 65 ... ex.

N° 13 - LES TENDANCES DU CHANGEMENT DES POLITIQUES DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

F 125 ... ex.

CATALOGUE DES PUBLICATIONS DE L'OCDE 1987 et supplément : gratuits

... ex.

Prière de compléter et de découper cette annonce à envoyer, avec votre carte de visite, à l'adresse suivante :

OCDE

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES

Service des Publications

2 rue André-Pascal, 75775 PARIS CEDEX 16

## COURRIER DES LECTEURS

### La gaffe de Reagan

En mettant M. Gorbatchev au « défi d'abattre le mur » de Berlin (le Monde du 13 juin), le président Reagan a perdu une occasion de se faire mieux connaître par le monde. Si le mur qui divise l'ancienne capitale du Reich mérite bien d'être surnommé le « mur de la honte », il ne doit pas être l'enjeu de surenchères entre les Deux Grands.

M. Reagan a hélas ! oublié sa propre rhétorique lorsqu'il dénonçait la mainmise de Moscou sur ses satellites. Avec le discours de Berlin, il vient de cautionner la mainmise de l'URSS sur la République démocratique allemande. En insistant ainsi que la « question allemande » peut se régler au-dessus de la tête des Allemands, M. Reagan offre une occasion — inespérée — à M. Gorbatchev de ne pas relever ce « défi » au nom même de la non-ingérence.

BEN CRAMER  
Chercheur au CIPRES  
(Centre interdisciplinaire de recherches sur la paix et d'études stratégiques).

### Le respect du sacré

J'ai trouvé dans le Monde du 13 juin un article signé Claude Sarraute qui m'a profondément blessé. L'auteur y tourne en dérision l'attitude de Jean-Paul II concernant la titularité de la chaire de théologie catholique à Essen, et il tourne en dérision la foi catholique relative au mystère de l'Incarnation.

Je n'ai aucune prétention à des connaissances théologiques poussées. Comme des millions de catholiques de par le monde, je suis une baptisée qui, au cours des ans d'une vie déjà longue, a pu méditer (je pourrais presque employer le terme « savourer ») l'extraordinaire histoire d'amour débutant par l'Incarnation du Verbe de Dieu dans le sein de la Vierge Marie, pour s'achever par sa mort sur la croix, et se parachever en sa résurrection.

Nous vivons, nous chrétiens, dans la contemplation de ces mystères, et nous y puisons le fondement de notre espérance. Là est notre foi que par millions nous exprimons dans le Credo.

Toute chose sacrée est à respecter, qu'elle soit hindoue, juive, musulmane, catholique... Serait-ce trop demander à votre journal d'y veiller ?

M. JOIN-LAMBERT (Paris).

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. MONDIPUB 68872 F  
Tél. MONDIPUB 68871 F  
Tél. : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauriol (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Date de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wotta

Rédacteur en chef : Daniel Verrier

Correspondant en chef : Claude Salas

Le Monde PUBLICITE

5, rue de Montmaury, 75007 PARIS  
Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71  
Tél. MONDIPUB 206 134 F

Le Monde (ISSN 776-910) is published daily, except Sundays for 6 000 000 par an by Le Monde s/a. Speedprint, 46-48 28th Street, L.I.C., N.Y. 11104. Second class postage paid at New York, N.Y. postmaster : send address changes to Le Monde s/a, Speedprint U.S.A., P.O. Box 48-48 28th Street, L.I.C., N.Y. 11104.

ABONNEMENTS  
BP 507 09  
75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 280 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par mandat)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

399 F 762 F 1 089 F 1 386 F

IL - SUISSE, TUNISIE

584 F 972 F 1 404 F 1 806 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à renvoyer leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez adresser l'indemnité d'écriture tout les deux ans en espèces d'abonnement.

Le Monde TÉLÉMATIQUE

Composé 36-15 - Tape LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications : n° 57437

ISSN : 0395 - 2037



# Etranger

Le Monde • Jeudi 25 juin 1987 3

## La coopération militaire Paris-Bonn

### Paradoxes franco-allemands

(Suite de la première page.)

L'acceptation officielle de la double option zéro par le chancelier Kohl après des semaines d'hésitation n'a pas mis fin aux débats de la coalition n'a pas mis fin aux débats de la coalition chrétienne-démocrate. M. Strauss, président des chrétiens sociaux bavarois, vient encore de qualifier de « stupidité » la suppression des « missiles à plus courte portée », objet de la deuxième option zéro, et sa position est partagée, mezza voce, par la droite de la CDU si ce n'est par le ministre de la défense lui-même. Les craintes sont connues et pas spécifiquement allemandes : dénucléarisation de l'Europe, découplage Europe-Etats-Unis, abandon de la stratégie de la riposte flexible qui requiert de laisser la RFA directement exposée aux pressions soviétiques.

Le gouvernement de Bonn pouvait-il résister dès lors que M. Reagan, soucieux de terminer sa présidence sur un accord de désarmement avec l'URSS, acceptait d'entrer dans le jeu de M. Gorbatchev ? Certains ministres ouest-allemands feignent de le croire qui comptent sur l'appui de la France et de la Grande-Bretagne. M<sup>me</sup> Thatcher ayant emboîté le pas au président américain et M. Mitterrand ayant fini par donner du bout des lèvres sa bénédiction à une évolution qui lui paraissait inéluctable, la RFA isolée se serait retrouvée dans une situation intenable.

Cette thèse fait bon marché des divisions du gouvernement de Bonn, des prises de position de M. Genscher, ministre des affaires étrangères, très favorables à la double option zéro et de la pression de l'opinion publique ouest-allemande prompt à voir dans toute proposition soviétique un gage de paix. Mais elle est de long sur les malentendus qui persistent entre Bonn et Paris malgré les innombrables visites ministérielles et les protestations d'entente cordiale.

Les interrogations allemandes sur la politique française sont un peu plus constantes quand elles mettent en évidence certaines contradictions. Ainsi, nos voisins s'amusent-ils de voir les hommes politiques français qui, au nom de la sacro-sainte indépendance, jetaient naguère un regard suspicieux sur la protection nucléaire américaine, s'inquiéter du risque d'un découplage qui laisserait l'Europe sans défense face à l'URSS, ou des mêmes partisans de représailles massives, fondement de la doctrine de la dissuasion du faible au fort, regretter que la destruction des fusées à moyenne portée rende peu crédible une riposte graduée.

Quoi qu'ils en disent officiellement, les dirigeants allemands sont aussi agacés par l'entêtement de Paris à refuser de proclamer clairement que la défense de la France commence sur l'Elbe. Et les circonlocutions de M. Chirac distinguant entre la sécurité qui commence sur l'Elbe et la survie qui se joue sur le Rhin ne sont pas faites pour les rassurer. De même, lorsque des deux parties n'est véritablement sincère quand il s'agit de la garantie nucléaire : les dirigeants français affirment que l'extension du parapluie à la RFA n'est

pas une question à l'ordre du jour parce que les Allemands ne la demandent pas ; mais le gouvernement de Bonn ne la demande pas par résignation plus que par conviction, car il sait trop que Paris n'est pas encore en mesure de répondre positivement.

Les dirigeants chrétiens-démocrates qui n'exercent pas de fonctions ministérielles n'ont pas les mêmes pudeurs et, au moment même où M. Kohl proposait sa brigade franco-allemande, M. Dreger, président du groupe CDU au Bundestag, réclamait l'extension de la dissuasion nucléaire française à la RFA : la France manifesterait ainsi avec éclat la communauté de valeurs et de destin qui la lie à la partie démocratique de l'Allemagne. Au-delà des principes, cette revendication n'est pas exempte d'arrière-pensées : ce faisant, la RFA ne veut pas se placer en position de choix entre la France et les Etats-Unis, entre une défense européenne et la garantie américaine, mais bien plutôt amener la France à se rapprocher du commandement militaire intégré de l'OTAN, l'autre bails étant une participation de la France à la « défense de l'avant ».

#### Le « découplage des opinions »

Il reste qu'il ne saurait y avoir de défense commune franco-allemande sans politique extérieure vraiment commune, sans une analyse identique des menaces et une vision partagée des objectifs. Nous sommes encore loin du compte... Joseph Rovan, un des militants de la première heure de la réconciliation franco-allemande, parle même d'un « découplage des opinions ». En effet, les Allemands ne sont pas insensibles aux sirènes de M. Gorbatchev et se demandent comment « aider » le numéro un soviétique dans sa tentative de moderniser son pays, comme si cette entreprise n'avait pas pour but d'accroître la puissance de l'URSS mais de l'entamer alors que les Français, dirigeants et opinion confondus, sont beaucoup plus réservés sur la « restructuration » à l'honneur à Moscou.

Cette bienveillance relative n'est pas le fruit d'un aveuglement idéologique mais la conséquence des réalités géopolitiques : la RFA a une frontière commune avec le bloc soviétique et n'oublie pas que la clé du destin du peuple allemand, dans son ensemble, se trouve aussi et peut-être d'abord au Kremlin, sans parler des liens économiques et culturels qui unissent traditionnellement l'Allemagne à ses voisins orientaux.

On ne le veuille ou non, qu'on le taise par discrétion ou qu'on le proclame comme une bonne manière, la question allemande ne saurait être occultée. « La question allemande reste ouverte », ce postulat n'est pas seulement le leitmotiv des discours dominicaux de quelques nostalgiques de la Grande Allemagne, inscrit dans la loi fondamentale de la RFA, il réapparaît régulièrement depuis quarante ans, chaque fois que les gouvernements de Bonn sont placés devant des choix vitaux.

La discussion sur la double option zéro et les propositions de désarmement de Gorbatchev, dont une des finalités — comme l'installation des SS-20 sous Brejnev — est la déstabilisation de la République fédérale, lui ont donné une nouvelle actualité et pas seulement, comme des dirigeants allemands voudraient le laisser croire, dans les milieux politiques et journalistiques de quelques voisins de l'Est comme de l'Ouest, trop enclins à se faire peur en agitant le spectre de la réunification.

Rappeler que « la question allemande reste ouverte », ce n'est pas affirmer que la réunification de l'Allemagne est à l'ordre du jour, c'est dire que la division de Berlin et de l'Allemagne n'est pas le dernier mot de l'histoire.

Ce refus de la division de l'Allemagne, donc de l'Europe, ne devrait pas choquer les Français irribus de gaullisme, même si un social-démocrate comme M. Karsten Voigt, spécialiste des problèmes de défense au SPD, peut rapprocher la France d'être favorable au « dépassement de l'Yalta » dans la rhétorique, mais pour le maintien du statu quo en Europe, dans la pratique.

Il ne suffit pas pour se rassurer d'invoquer l'impossibilité pour tout dirigeant soviétique soucieux de son pouvoir de « lâcher » la RFA, ou les choix constants des dirigeants de Bonn dans les moments cruciaux de leur histoire en faveur de l'intégration européenne et occidentale au prix souvent d'une aggravation de la division de l'Allemagne, ou encore l'impregnation profonde des jeunes générations ouest-allemandes par les valeurs de la démocratie. La question allemande ne se pose plus dans les termes d'il y a vingt ans et ne se résume pas à la réunification. Ce qui compte pour beaucoup d'Allemands de l'Ouest, c'est la fin non de la « division », mais de la « séparation » ; pour citer Theo Sommer, rédacteur en chef de Die Zeit, ce n'est pas l'unité de l'Allemagne mais une perméabilité de la frontière entre les deux Etats allemands qui permette des rapports normaux entre les Allemands des deux côtés du mur.

Ces termes-là définissent aussi la « carte allemande » que M. Gorbatchev, s'il est aussi habile que ses premiers pas diplomatiques le laissent à penser, pourrait jouer tôt ou tard. La tentation sera d'autant plus forte pour les Allemands qu'ils auront le sentiment d'être incompris de leurs alliés les plus proches. La dérive sera d'autant plus réelle que la spécificité allemande n'aura pas été prise en charge par leurs partenaires européens.

Pour que la réconciliation avec l'Allemagne ait un sens et un avenir, la France se doit d'aider ses voisins à penser la question allemande plutôt que d'entretenir une crainte confuse. Il ne s'agit plus comme dans les années 50, au temps du projet mort-né de Communauté européenne de défense, de savoir si l'on a peur de l'Allemagne, mais d'éviter le courage d'assumer avec elle son destin de nation partagée.

DANIEL VERNET.

### M. Chirac : tout ce qui renforce les liens entre les deux pays va dans le bon sens

M. Jacques Chirac, interrogé, le mardi 23 juin, au cours du journal de la mi-journée sur TF1, sur la proposition de formation d'une unité militaire franco-allemande, faite par le chancelier Helmut Kohl, a déclaré qu'il n'appelle cela un gadget ou un symbole, mais qu'il faut bien comprendre que l'Europe a besoin de renforcer sa défense et la cohésion de sa défense. « L'Europe, a dit le premier ministre, compte tenu des difficultés qu'elle connaît dans tous les domaines, doit être, en particulier, articulée sur un renforcement permanent des rapports franco-allemands. C'est la conviction du chancelier Kohl, que je connais bien, qui est mon ami, et c'est la mienne ».

Puis M. Chirac, « tout ce qui peut donner un signe dans ce sens est important » et « tout ce qui renforce les liens franco-allemands va

dans le bon sens pour l'Europe de demain ». Le premier ministre a nié toute opposition, à ce sujet, entre lui-même et M. Michel Debré, qui a pourtant condamné la proposition de M. Kohl.

De son côté, M. Giscard d'Estaing a estimé mardi que « ce serait une erreur de laisser les premières initiatives allemandes sans réponse » et a exprimé le souhait que la réponse apportée par la France soit « positive ». Il a indiqué sur Europe 1 qu'il considérait cette expérience comme « souhaitable », précisant qu'il était pour sa part favorable à la création d'une unité pour un fort emploi d'hélicoptères. D'une part, a-t-il souligné, parce que de telles unités sont « utilisées dans la bataille très vite », et, d'autre part, en raison du projet d'hélicoptère de combat franco-allemand, qu'il espère voir se réaliser.

M. Giscard d'Estaing, qui préside la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, a rappelé que le « problème central, c'est d'ancrer l'Allemagne fédérale à l'Europe, car le jour où elle dériverait — je n'y crois pas, a-t-il précisé — on se trouverait dans une situation totalement différente, il n'y aurait plus de Communauté européenne et la France se trouverait en première ligne ». La création d'une brigade franco-allemande, « qui serait sans doute, dans un premier temps, sous commandement français », a ajouté l'ancien chef de l'Etat, « fera de toute façon apparaître un certain nombre de problèmes », dont celui de sa protection nucléaire.

M. Pierre Messmer, le président du groupe RPR à l'Assemblée nationale, a estimé mardi que la proposition du chancelier Kohl était « une idée jetée en l'air » et non pas « un projet ». « Cette proposition mérite qu'on s'interroge sur les intentions du chancelier Kohl », a-t-il déclaré lors de son point de presse hebdomadaire : « On peut imaginer qu'il y ait une sorte de geste symbolique et peut-être une sorte de bon vouloir qui permettrait de créer d'autres unités de même type ». « Quand on est militaire, on a un point de vue qui vous commande. On est obligé de poser le problème du commandement. Moi, je dis que est le patron ? », s'est exclamé l'ancien premier ministre.

#### Six Français sur dix favorables à l'idée d'une brigade commune

Selon un sondage le Parisien-CSA (1), 60 % des Français interrogés sont favorables à la création éventuelle d'une brigade franco-allemande, mais ils ne sont plus que 53 % à souhaiter que cette unité militaire soit la première étape vers la fusion des armées française et ouest-allemande. En revanche, 71 % des Français interrogés souhaitent la création prochaine d'une armée groupant l'ensemble des pays de la Communauté européenne.

Ce sont les communistes qui sont les plus réticents (40 % seulement y sont favorables) à l'idée d'une brigade franco-allemande, et chez les écologistes une majorité relative (46 %) se dégage contre ce renforcement de la coopération militaire. D'autre part, ce sont les jeunes (entre dix-huit et vingt-quatre ans), c'est-à-dire ceux qui sont en âge de servir sous les drapeaux, qui donnent les plus partagés (46 % contre 42 %) devant la perspective d'une fusion des armées française et ouest-allemande.

Les électeurs de l'UDF se montrent (à raison de 57 %) les plus favorables à l'idée d'une armée européenne, suivis par ceux du PS (50 %) et du Front national (75 %). Les électeurs du RPR sont (avec 63 %) les plus réservés à cette éventualité. Ce sont les plus de soixante-cinq ans qui y sont le plus ouvertement favorables.

(1) Sondage réalisé le 22 juin auprès d'un échantillon national de mille personnes représentatif (par la méthode des quotas) de la population française de plus de dix-huit ans.

#### Le premier ministre des Pays-Bas à Paris

M. Lubbers veut lutter contre l'inertie et l'indécision européennes

M. Ruud Lubbers, premier ministre des Pays-Bas, devait repartir le mardi 24 juin, après une visite de travail de deux jours à Paris, au cours de laquelle il a eu des entretiens avec M<sup>me</sup> Jacques Chirac, Jean-Bernard Raimond et André Giraud.

Les premiers ministres français et néerlandais ont souhaité que l'Europe ne cède pas à l'inertie et à l'indécision et que le prochain sommet de Bruxelles soit tourné vers l'avenir. « Nous ne devons pas penser au court terme en perdant de vue les avantages structurels de l'intégration européenne à plus long terme », a déclaré M. Ruud Lubbers, au cours du dîner offert par M. Jacques Chirac au premier jour de sa visite officielle à Paris.

M. Chirac s'est réjoui de « partager avec les Pays-Bas le même attachement aux principes de la politique agricole commune, le même désir d'adopter cette politique aux conditions des marchés, la même volonté de fixer un niveau de ressources communautaires garantis à la fois la continuité des politiques communes sans mettre en cause les équilibres financiers de l'Europe ». Le chef du gouvernement français a, d'autre part, remercié M. Lubbers pour son rôle de médiation dans l'affaire Greenpeace.

M. Lubbers a, de son côté, souhaité la revitalisation de l'Union de l'Europe occidentale (UEO), dont les Pays-Bas prennent, le 1<sup>er</sup> juillet, la présidence pour un an. « Une identification des intérêts occidentaux en matière de sécurité et une harmonisation des positions de l'Europe occidentale sont indispensables au renforcement de l'alliance atlantique et au dialogue transatlantique », a-t-il déclaré.

#### La négociation sur les euromissiles

### Moscou dénonce les exigences « stupides » de Washington

Le secrétaire d'Etat américain, M. Shultz, et son collègue soviétique, M. Edouard Chevardnadze, se rencontreront probablement à Washington les 10 et 11 juillet pour tenter d'aplanir les divergences substantielles sur le problème des missiles de portée intermédiaire, a déclaré le mardi 23 juin un responsable américain. Ce responsable, qui a requis l'anonymat, a précisé que les Etats-Unis avaient proposé à l'URSS deux séries de dates pour cette rencontre, les 5 et 6 juillet et les 10 et 11 juillet. Moscou a rejeté la première proposition mais paraît favorable à la seconde, a-t-on ajouté de même source. — (AFP.)

MOSCOU  
de notre correspondant

M. Gorbatchev a manifesté une nouvelle fois son agacement devant ce qu'il considère comme les « attentements » de l'Occident face à ses propositions de réduction des armements. Parlant le mardi 23 juin devant les deux mille trois cents délégués au Congrès mondial des femmes réuni au Kremlin, le chef du PC soviétique a accusé les Etats-Unis de formuler « de nouvelles exigences allant à l'encontre du principe de sécurité égale », des exigences que l'agence Tass a qualifiées pour sa part de « stupides ».

Parmi celles-ci, Tass cite en premier lieu l'idée envisagée par Washington de transformer les Pershing-2, qui ont une portée supérieure à 1 000 kilomètres, en missiles à plus court rayon d'action. Il y a aussi le problème du calendrier. Les Américains estiment que les Soviétiques, en raison de leur supériorité en armes à moyenne portée, doivent commencer les premiers. Tass critique également le projet de déplacement en Alaska l'extrême-Orient américain — des cent ogives de missiles à portée moyenne que chacun des deux pays aurait le droit de conserver à la fin du processus.

#### Pacifisme et féminisme

Le Congrès mondial de femmes, prévu pour durer cinq jours, est apparu d'emblée davantage dominé par les revendications pacifistes et antimilitaristes que par le combat féministe, soulève les dirigeants au sommet soviéto-américain, affirme l'agence soviétique.

En s'adressant à ses auditrices, M. Gorbatchev a fait l'éloge du rôle des femmes dans la société contemporaine. Il a parlé de leur « générosité » et de leur « chaleur cordiale », ajoutant qu'« aucun Etat n'a fait pour la femme avant 1917 ce que le pouvoir soviétique a accompli pour elle dès les premiers mois de son existence ».

Les femmes soviétiques sont, souvent favorables au secrétaire général, les mères de famille surtout, en raison de sa vigoureuse campagne contre l'alcoolisme. Mais elles éprouvent quelques doutes sur la réalité des bienfaits que l'Etat est censé leur apporter. M<sup>me</sup> Valentina Terechkova, la première femme cosmonaute, avait ainsi révélé en janvier, avant son remplacement à la tête du Comité des femmes soviétiques, que 70 % des femmes employées dans l'industrie métallurgique occupaient la tranche des plus bas salaires et que 1,3 % seulement d'entre elles étaient à des postes de direction. M<sup>me</sup> Terechkova avait ajouté que la plus grande partie du travail manuel à la campagne est accompli par des femmes.

DOMINIQUE DHOMBRES.

# L'HISTOIRE



Un numéro spécial à ne pas manquer

## LES ANNEES DE GAULLE: 1958-1974

PRESENTATION : Jean-Noël Jeanneney et Jean Lacouture

LE GRAND BOND EN AVANT par Antoine Prost

LES FRANCAIS ET DE GAULLE par Michel Winock

OBJECTIF N° 1 : TUEZ DE GAULLE par Jacques Delors

LA CONQUÊTE ATOMIQUE par Sany Cohen

MAL-68 par Patrick Roiman

LE DIVORCE DE GAULLE-POMPIDOU par Philippe Bouchard

1963 : LA GREVE DES MINEURS par Hélène Coulonjou

L'ABANDON DES HARKIS par Guy Perville

VIVE LA CONSOMMATION ! par Jean-Pierre Rioux

ETC.

n° 102 / 31 F

EN VENTE PARTOUT EN JUILLET-AOÛT

## Diplomatie

La visite de M. Waldheim au Vatican

## Un coup de froid sur les relations judéo-chrétiennes

Le président autrichien, M. Kurt Waldheim, devait arriver à Rome, le mercredi 24 juin, pour une visite d'Etat de trois jours au Vatican. Il devait être reçu jeudi par Jean-Paul II. Cette initiative du pape met fin à la quarantaine imposée de facto à M. Waldheim par les gouvernements occidentaux depuis son élection, le 8 juin 1986, à la présidence de la République d'Autriche. Elle

suscite une intense émotion dans les communautés juives du monde entier et en Israël, où M. Ezer Weizmann, ministre sans portefeuille, a déclaré mardi devant la Knesset : « Israël demande au Vatican d'expliquer les raisons de l'invitation du président autrichien et attend par ailleurs les résultats de cette rencontre. » (AFP, Reuter, UPI.)

Le pape souffle le chaud et le froid sur les relations judéo-chrétiennes. Sa visite à la synagogue de Rome, le 13 avril 1986, avait été un geste historique, amplifiant de manière spectaculaire la double révision opérée au concile Vatican II : d'une part, la condamnation de l'antisémitisme auquel, dans l'histoire, l'Eglise catholique a si souvent prêté main-forte ; d'autre part, la reconnaissance d'un « patrimoine commun » unissant spirituellement les juifs et les chrétiens. « Vous êtes nos frères aimés et, en un sens, nos frères aînés », avait dit Jean-Paul II dans sa réponse au grand rabbin Elie Toaff.

A l'annonce de la visite au Vatican de M. Waldheim, ceux-là mêmes qui s'étaient réjouis il y a un an de ces paroles de repentir et de réconciliation sont tombés de très haut. Il n'est pas rare d'entendre dire aujourd'hui dans les milieux juifs que le pape tient « un double langage » et que les catholiques qui leur sont proches que « le désarroi est à la mesure de l'espoir qu'avait suscité la visite à la synagogue de Rome ».

En un an, mise à part la question, toujours en suspens, de la reconnaissance par le Saint-Siège de l'Etat d'Israël, les relations judéo-catholiques avaient déjà fait la preuve de leur fragilité. Il a fallu deux rencontres à Genève entre des personnalités juives et catholiques de haut niveau — les 22 juillet 1986 et 22 février 1987 — pour convaincre des catholiques polonais qui s'étaient installés aux portes mêmes du camp d'Auschwitz de reculer.

Le projet du Vatican de béatifier une religieuse allemande d'origine juive, Edith Stein, morte à Auschwitz le 9 août 1942, avait également soulevé l'étonnement et l'indignation dans les organisations juives internationales. Geste superflu, avaient dit les uns. « Travestissement hagiographique », avaient dit les autres. Averti de ces critiques, le 1<sup>er</sup> mai dernier, à Cologne, le pape avait prononcé une homélie apaisante, soulignant en particulier qu'Edith Stein convertie au christianisme était morte « en fille d'Israël ».

Ce deuxième voyage du pape en Allemagne fédérale avait donné lieu par ailleurs à l'une des plus violentes mises en cause du nazisme et de l'antisémitisme jamais entendues dans la bouche d'un pape : « Idéologie née d'esprits déments (...), racisme satanique exécuté avec une méticulosité implacable (...), monstrueux appareil répressif (...), sauvagerie crépusculaire (...) ».

## L'archevêque de Lyon : désarroi et souffrance

LYON  
de notre correspondant régional

Le cardinal Albert Decourtray, archevêque de Lyon, s'est démarqué spectaculairement du Vatican en faisant part, mercredi 24 juin, à Lyon, de ses réserves sur la réception officielle du chef de l'Etat autrichien par Jean-Paul II.

Dans la matinée, il s'est rendu à la grande synagogue de Lyon, puis au « Mémorial de la mémoire », installé par la communauté juive dans le centre de Lyon. Tout en jugeant que dans l'affaire, le pape était « insouvenable », Mgr Decourtray a estimé à sa sortie du mémorial que l'événement lui-même « peut troubler et fait souffrir la communauté juive tout entière ». « J'ai ressenti un désarroi et une certaine souffrance. Je crois que cela manifeste une incompréhension de la sensibilité juive, au grand sens du mot », a-t-il ajouté.

Affirmant qu'il est dans cette affaire considéré comme le porte-parole « spontané » d'autres évêques et cardinaux français, l'archevêque de Lyon a indiqué que le cardinal Lustiger, archevêque de Paris, « partage évidemment et totalement [ses] réactions ».

C. R.

Lustiger (Paris), réputés en France pour leur attachement au dialogue judéo-chrétien et artisans du règlement de l'affaire du carnage d'Auschwitz.

« Je souffre avec mes amis juifs », nous dit le cardinal Decourtray qui, compte tenu de ces zigzags de la politique du Vatican, craint pour l'avenir « une perte de crédibilité » du dialogue judéo-chrétien. Les raisons d'une telle rencontre avec M. Waldheim restent mystérieuses. La préparation d'un deuxième voyage de Jean-Paul II l'an prochain à Vienne, où Mgr Groer, le nouvel archevêque, et son auxiliaire sont très contestés, le poids de l'Autriche, pays catholique à 90 %, dans l'Organisation du Vatican — dont le cardinal Krenig a été l'un des pionniers — sont des motifs avancés, mais ils paraissent peu déterminants.

Calcul ou inconscience des bureaux romains ? Le pape n'a jamais refusé la demande d'audience d'un chef d'Etat normalement élu. Mais si les personnalités catholiques interrogées hésitent à faire de l'ancien officier de la Wehrmacht, avant tout jugement, un criminel de guerre, elles estiment qu'au moins M. Waldheim a péché « par dissimulation » et que le Vatican aurait été mieux inspiré de retarder, sinon d'annuler, cet entretien.

Sans méconnaître l'« hypersensibilité » des juifs et leurs « différences d'appréciation » à ce sujet, ces personnalités catholiques ne veulent pas faire de la réception au Vatican de M. Waldheim une « affaire juive », mais une question de « morale chrétienne ».

Le dialogue judéo-chrétien est aujourd'hui bloqué dans son élan. Des organisations juives américaines devaient écrire à Rome au cardinal Willebrands, président du secrétariat pour l'unité des chrétiens et en charge des questions touchant au judaïsme, qu'elles ne se rendraient pas au rendez-vous fixé par le pape à Miami, étape de son deuxième voyage en septembre prochain aux Etats-Unis. Plus grave, du côté catholique comme du côté juif, personne n'exclut la résurgence de mises en cause passées touchant au « silence » de Pie XII face aux crimes nazis ou à l'aide du Vatican aux criminels de guerre en fuite.

La communauté juive trouve dans l'attitude du pape la confirmation qu'en dehors de son discours de repentir et de compassion sur le génocide juif, l'Eglise catholique n'a pas encore perçu toute la signification de la *choah*, encore moins sa conséquence, la création de l'Etat d'Israël.

HENRI TINCO.

## Proche-Orient

Fin de la crise dans l'émirat de Chardja

Les frères Qassimi se réconcilient en présence du chef des Emirats arabes unis

Le Conseil suprême des Emirats arabes unis (EAU) a annoncé, le mardi 23 juin dans la soirée, la « réconciliation » des frères Qassimi, qui revendiquaient le pouvoir dans l'émirat de Chardja, et le règlement définitif de cette crise (le Monde du 19 juin). Le Conseil a indiqué que Cheikh Abdel Aziz qui, le 17 juin, avait déposé son frère Cheikh Sultan, alors que ce dernier se trouvait à Londres, sera désormais prince héritier de Chardja, et le gouverneur évincé sera rétabli dans ses fonctions.

Retraqué avec la garde nationale dans le palais du gouvernement à Chardja, Cheikh Abdel Aziz n'avait pas donné de suite à une première décision du Conseil suprême de la Fédération qui s'était prononcée, samedi, en faveur du rétablissement du gouverneur déchu. Finalement, Cheikh Abdel Aziz a accepté de participer mardi aux consultations du Conseil siégeant depuis une semaine à El Ain, ouvrant ainsi la voie à un règlement de la première crise institutionnelle grave à laquelle fait face la Fédération fondée en 1971. Selon le communiqué publié mardi à El Ain, les deux frères se sont « donnés une longue accolade » en présence de Cheikh Zayed Ben Sultan Al Nahyane, chef de l'Etat des Emirats, et de tous les membres du Conseil.

Aucune indication officielle n'a été fournie sur les termes du compromis qui a mis fin à la brouille entre les deux frères, mais il semblerait que Cheikh Abdel Aziz a abandonné toutes ses exigences ; la garde nationale, de deux mille cinq cents suppléants, qui avait appuyé le rebelle serait démantelée et ses membres incorporés dans l'armée fédérale des Emirats arabes unis. (AFP, UPI.)

**ISTH** Institut privé des Sciences et Techniques Humaines depuis 1963

**LES PREPAS DE L'AVENIR**

Pour vous aider efficacement à réussir l'entrée en Septembre.

L'ENTRÉE en AP de SCIENCES-PO/PARIS

Stage intensif d'été, plus de 5 semaines. Places limitées.

Tél. : 42.24.10.72 45.85.59.35

## Amériques

CANADA

## Le Québec va adhérer à la Constitution canadienne

MONTREAL  
de notre correspondant

Les députés de l'Assemblée nationale du Québec ont entériné, le mardi 23 juin, par 95 voix contre 18, l'accord intervenu le 3 juin entre le premier ministre du Canada et ses dix homologues provinciaux, en vue de permettre au Québec d'adhérer à la Constitution canadienne.

L'entente, qui accorde au Québec le statut de « société distincte », doit être approuvée par chaque Parlement régional d'ici trois ans. Craignant que le temps ne joue contre lui, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, n'a pas hésité à demander la prolongation de la session parlementaire et la tenue d'un débat d'urgence. Il souhaitait vivement que les parlementaires québécois se prononcent les premiers pour « envoyer un message clair au reste du Canada ».

A Ottawa, en Ontario et au Manitoba surtout, les opposants s'organisent et menacent de plus en plus d'imposer des amendements, qui pourraient limiter les pouvoirs accordés au Québec.

Acclamé par les députés de son parti, qui se sont tous prononcés en faveur de l'accord, M. Bourassa a estimé qu'il s'agissait d'« une des

plus grandes victoires politiques du Québec depuis deux siècles ».

« Trahison », ont scandé les militants du Parti indépendantiste depuis la tribune réservée au public (ils n'ont aucun élu), à l'issue du vote organisé la veille de la fête nationale du Québec. « Vous passez dans l'histoire comme un des gouvernements les plus lâches », a lancé de son côté le chef du Parti québécois (PQ), M. Pierre-Marc Johnson, à ses adversaires libéraux.

Le successeur de M. Levesque reproche surtout à M. Bourassa de n'avoir pu obtenir la garantie de la compétence exclusive du Québec en matière linguistique. La spécificité québécoise n'étant que vaguement définie, les tribunaux canadiens pourraient, selon lui, imposer un retour au bilinguisme, dans l'affaire commerciale notamment.

Pour trancher les avis contradictoires des experts, le PQ souhaitait que les juges de la cour d'appel de la province fassent connaître leur interprétation, avant que le Québec ne mette un terme à sa dissidence devenue effective en 1982, lorsque la Constitution canadienne a été rapatriée de Londres sans son paraphe. M. Bourassa a préféré agir sans attendre d'autre verdict que celui du reste du Canada.

MARTINE JACOT.

## A TRAVERS LE MONDE

## Hongrie

Remaniement imminent au sein de l'équipe dirigeante

Budapest. — Des changements au sein de la hiérarchie hongroise ont été décidés au cours d'un plénum du comité central du parti qui s'est tenu, le mardi 23 juin, à Budapest, a annoncé l'agence officielle MTI. Mais les décisions n'ont pas été rendues publiques : elles doivent d'abord recevoir l'approbation formelle du conseil des ministres, mercredi, et du Parlement, jeudi. (UPI.)

[Seuls les changements au sein du gouvernement nécessitent ce type d'approbation formelle — après que les décisions ont été prises, comme c'est la règle, par le parti. Mais il n'est pas exclu pour autant que la hiérarchie du parti soit aussi concernée par cette redistribution des cartes, — toutes les décisions étant annoncées en bloc. Dans tous les cas, ce remaniement apparaîtra au moins comme une nouvelle étape dans la préparation de la succession du premier secrétaire János Kádár, au pouvoir depuis trente et un ans. — J.E.]

## Pologne

« Regrets » de Varsovie après les tirs contre un navire ouest-allemand

Le porte-parole du gouvernement de Varsovie, M. Jerzy Urban, a exprimé, le mardi 23 juin, les « regrets » du gouvernement de Varsovie après l'incident naval survenu dans la baie de Gdansk le 15 juin, au cours duquel un navire-avitailleur ouest-allemand, le Neckar, a essuyé les tirs d'une corvette polonaise. M. Urban a expliqué qu'il ne s'agissait « pas d'un acte délibéré », et rappelé que Varsovie était disposé à examiner une demande de dommages et intérêts. Dans le même temps, il a affirmé que le Neckar était « co-responsable » de l'incident car il naviguait « à une distance dangereuse » des bâtiments polonais en exercice, et n'avait « pas répondu à leurs signaux d'avertissement ».

## Tunisie

M. Amor Chadli assure l'intérim de M. Mabrouk aux affaires étrangères

M. Rachid Sfar, premier ministre tunisien, a regagné son pays, le mardi 23 juin, après une visite de deux jours en France (le Monde du 23 juin). Après avoir été reçu lundi par M. Chirac, il s'est entretenu mardi avec MM. Edouard Balladur et Philippe Séguin.

Arrivé en France une semaine auparavant, M. Hédi Mabrouk, qui fut longtemps ambassadeur à Paris avant d'être nommé ministre des affaires étrangères, n'a pas été mêlé aux activités du premier ministre. Il avait informé le président Bourguiba qu'il devait séjourner assez longtemps en France pour des raisons médicales.

L'agence tunisienne TAP a annoncé, mardi, que l'intérim de M. Mabrouk était assuré par le médecin personnel de M. Bourguiba, le professeur Amor Chadli, par ailleurs ministre des affaires présidentielles.

● MAROC : des morts suspectes dans des locaux de gendarmerie. — Dans un communiqué diffusé le mardi 22 mars, l'Association des droits de l'homme au Maroc (ASDHOM), dont le siège est en France, dénonce « la mort sous la torture dans des locaux de gendarmerie » de deux jeunes Marocains arrêtés en juin à Safi et à Taroudannt, dans le cadre d'enquêtes de droit commun. La famille d'un troisième mort, le jeune Abdel Moustafi, dont le cas avait été signalé par le journal *Anoual* en mai, a demandé aux autorités d'ouvrir une enquête.

**PACKSTRAD**

Un PC 1512 Amstrad 512 KO double disquette. Moniteur graphique monochrome. 2460 TTC

+ Une imprimante Amstrad DMP 3000. 2290 TTC

+ Open Access, le must des logiciels intégrés qui a réponse à tout. 9370 TTC

+ Formation assurée par Altitude XXI. La formation à vos besoins 3558 TTC

+ 2 jours de formation

**PACKSTRAD** Configuration disque dur : prix TTC : 14.220F.

**9990F TTC**

**9990F TTC** AU LIEU DE 22678F TTC

**A CE PRIX - LA VOUS TROUVEREZ TOUJOURS UN COPAIN ETUDIANT\*\***

Pour s'offrir le Packstrad (PC 1512 Amstrad + imprimante Amstrad DMP 3000 + Open Access + Formation) aux conditions exceptionnelles de 9990F, c'est très simple :

**téléphonez au 46.66.21.81.**

● Enlèvement dans nos dépôts d'Antony,

accès facile par R.E.R. et RN 20. Alors téléphonez vite. Vous avez jusqu'au 31 août 1987 pour bénéficier de cette offre exceptionnelle.

● Enlèvement possible sur Paris.

\*\* Offre réservée aux enseignants et étudiants.

\* Crédit : 30F au comptant et 500F par mois pendant 24 mois (taux d'acceptation par CLEFEM, TEG 16 05 % assurances MD comprises)

**GERPI**

217, rue Marcelin Berthelot 92160 ANTONY (FRANCE)

**46.66.21.81+**

**isth** Depuis 1963

INSTITUT PRIVÉ DES SCIENCES ET TECHNIQUES HUMAINES

POUR VOUS AIDER À RÉUSSIR À :

**CFPA**

• Examen du diplôme de fin de première générale

• Places limitées

• Préparation complète des matières

• Janvier à fin Mai • Août-Septembre

AUTRES : 6 av. Léon-Hauser 75016 Paris

Tél. 42.24.10.72



# Amériques

## ÉTATS-UNIS : contrairement aux vœux du président Reagan La Chambre des représentants adopte un projet de budget incluant une augmentation des impôts

La Chambre des représentants a adopté le mardi 23 juin un projet de budget pour l'exercice fiscal 1988 d'un montant de mille milliards de dollars qui prévoit, contrairement aux vœux du président Reagan, une augmentation des impôts et une stabilisation des dépenses militaires. Ce projet a été adopté par 215 voix (tous les démocrates et 3 républicains) contre 201. Le Sénat

WASHINGTON  
correspondance

Le président Reagan s'efforce de détourner l'attention du grand public de l'affaire de l'Irlande en menant dans le pays une campagne vigoureuse contre le projet de budget des démocrates. Ce projet est de 1 000 milliards de dollars pour 1988, dont 19 milliards de dollars pour les dépenses militaires, et 64 milliards de dollars pour les trois prochaines années.

Le président refuse le compromis proposé par les leaders démocrates, aux termes duquel ils se déclarent prêts à approuver 296 milliards de crédits militaires (la demande présidentielle initiale était de 320 mil-

iards de dollars) si le président acceptait une augmentation des impôts. Sinon, les démocrates s'accrocheraient que 289 milliards de dollars au Pentagone. Apparemment, le président préfère l'affrontement, en ressortant des vieux arguments contre les démocrates dépeintures et « prodiges ».

« Nous sommes arrivés au point de rupture entre ceux qui veulent dépenser votre argent et augmenter les impôts et ceux d'entre nous qui résistent à cette politique », a-t-il déclaré récemment dans un discours. Et il a réaffirmé son intention de faire campagne dans le pays et d'opposer son veto à tout projet d'augmentation des impôts.

Ainsi, en lançant un défi au Congrès plutôt que de rechercher un accommodement, le président Reagan entend souligner qu'il tient encore bon la barre et démentir ceux qui le considèrent comme un homme fatigué, bref comme un président « canard boiteux ». Le terrain choisi pour livrer bataille lui est favorable dans la mesure où le programme démocrate, prévoyant une augmentation des taxes sur les cigarettes, l'alcool et l'essence, est fortement impopulaire.

### Reléguer l'affaire de l'Irlande

Le président escompte, d'autre part, que l'accord conclu avec le Kérenin et la perspective d'un sommet à l'automne relèveront définitivement l'affaire de l'Irlande au dernier plan de l'actualité.

Pour le moment, il s'agit donc de cette dernière affaire d'un simple lever de rideau assuré par des témoins de second plan, des comparses pour ainsi dire, en attendant qu'apparaissent sur la scène de la commission parlementaire d'enquête les « grands premiers rôles ». Plus encore que le témoignage de l'amiral Poindexter, ancien président du conseil national de sécurité, la déposition de North, est attendue avec intérêt dans la mesure où, sur la base des dépositions antérieures, il apparaît bien comme ayant assumé la responsabilité de la mise au point et de l'exécution de la diversion illécite des fonds revenant des ventes d'armes à l'Iran en faveur des « contras » du Nicaragua.

Le témoignage de M. North permettra peut-être de répondre à la question essentielle : le président Reagan a-t-il été ou non le complice, actif ou passif, de l'opération illécite ? Aucune preuve formelle n'a pu encore être établie et le président continue d'affirmer imperturbablement n'avoir jamais été mis au courant des activités de ses subordonnés.

HENRI PIERRE.

## PÉROU : la crise politique après la démission du premier ministre M. Alan Garcia cherche à former un nouveau gouvernement

LIMA  
de nos envoyés spéciaux

Le président Alan Garcia devrait logiquement - il est vrai que la logique n'est pas péruvienne - former rapidement un nouveau gouvernement à la suite de la démission, le mardi 22 juin, du premier ministre et ministre de l'économie, M. Alva Castro. Une démission annoncée depuis plusieurs mois et qui a pourtant surpris la classe politique et sans doute le chef de l'Etat lui-même, qui avait prévu de réorganiser l'équipe dirigeante à l'occasion de la fête nationale du 28 juillet.

C'est le moment choisi par M. Alva Castro - plus que sa décision d'annoncer une « démission irrévocable », qui a donné à cet inséparable remaniement ministériel le caractère d'une « petite tempête politique », ainsi que le disait un proche d'Alan Garcia. Les différends, personnels et politiques, entre le chef de l'Etat et son premier ministre étaient de notoriété publique, et M. Alva Castro n'assistait plus aux conseils des ministres depuis le début du mois.

Satisfait des résultats obtenus par son programme d'urgence (croissance de 8 % et chute de l'inflation de 200 % à 80 %, entre juillet 1985 et décembre 1986) et au plus haut de sa popularité, le premier ministre désirait renoncer à ce difficile portefeuille pour briguer la présidence de la Chambre des députés, puis, en 1988, le poste de premier secrétaire général de son parti. Une carrière politique qui devait le propulser à la candidature de l'APRA pour l'élection présidentielle de 1990.

M. Alva Castro apparaissait, en effet, comme le candidat le mieux placé pour succéder au président Garcia puisque la Constitution ne permet pas une immédiate réélection du chef de l'Etat. Il n'est pas un membre de la « vieille garde » du parti apriste, comme Armando Villanueva, fidèle parmi les fidèles dans le parti fondé par Haya de la Torre. Il est jeune, de la même

génération que le chef de l'Etat, mais dispose déjà d'une « équipe » qui conduit les différents rouages de la complexe machine économique et financière péruvienne. Il peut encore compter sur l'appui de larges secteurs du parti gouvernemental.

Ce sont ces ambitions non dissimulées qui ont agacé M. Alan Garcia et certains dirigeants de l'APRA. Les critiques à l'adresse de M. Castro ont été de plus en plus acerbes dans la presse officielle. Dimanche, le président Garcia déclarait : « Au sein de l'APRA, il n'y a pas de démission. Celui qui fait marche arrière est un traître. Personne ne peut utiliser une fonction publique momentanée comme tremplin d'une carrière politique. »

Mais M. Castro est resté sourd à cet appel, au moment même où son programme de relance à moyen terme commence à montrer ses lacunes. En effet, le rythme de croissance s'est ralenti, car les industriels appelés à être le moteur de la production en 1987 restent méfiants. Avec une inflation mensuelle de 6 % et une dévaluation parallèle de 2,2 %, la spéculation sur le dollar est finalement l'activité la plus lucrative.

### Des conceptions économiques opposées

La crise qui avait éclaté entre le chef de l'Etat et son premier ministre dépassait le cadre des rivalités politiques et mettait en cause des conceptions économiques opposées. M. Castro était partisan d'un retour à une certaine orthodoxie financière pour freiner l'inflation et la saignée de devises, alors que le président Garcia, préoccupé par le mécontentement de la population, conséquence de la flambée des prix, estime nécessaire de prolonger l'application du plan d'urgence en stimulant la demande, notamment en accordant une augmentation de salaire supérieure à l'inflation et des subsides aux produits de base.

La grève de la police, le mois dernier, avait provoqué un nouvel

accrochage entre les deux hommes. En l'absence du premier ministre, le gouvernement avait négocié une augmentation substantielle des traitements des policiers qui représentaient un tiers de 100 millions de dollars dans le budget. M. Castro s'opposait à cette mesure, car elle aurait entraîné une émission monétaire supplémentaire, c'est-à-dire une inflation suicidaire.

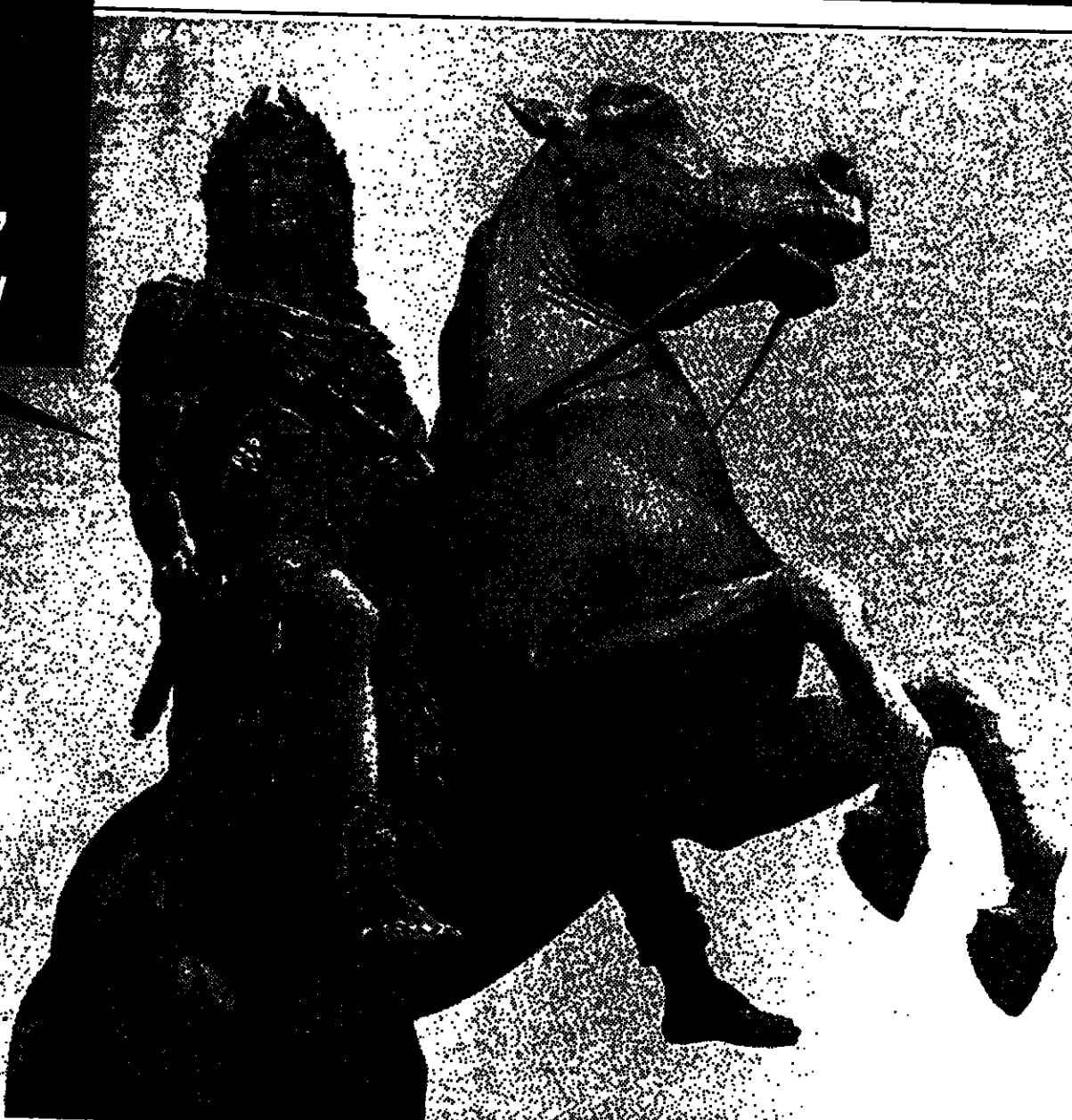
C'est donc un président manifestement irrité qui a reçu la démission du premier ministre et celle des autres membres du gouvernement, ainsi que le veut la tradition. Mais le seul « partant » certain est M. Castro. Le chef de l'Etat s'est entretenu avec les ministres jusqu'à l'aube de mardi, puis s'est rendu comme prévu à Cuzco pour distribuer des titres de propriété à des paysans de cette région « marginalisée » du Pérou profond.

Il lui reste à choisir un remplaçant mais chacun sait, à Lima, que M. Garcia a l'habitude de tout superviser, de tout contrôler, de tout décider. Cette tendance à une personnalisation de plus en plus accentuée du pouvoir est d'ailleurs l'un des reproches qui lui sont maintenant adressés, non seulement par les porte-parole de l'opposition de droite et de gauche, mais aussi par certains des hiérarques du Parti apriste.

M. Garcia espérait, avant les élections municipales de 1986, rallier à sa politique et à sa personne tout un secteur, le plus modéré, de la gauche. Il a échoué, parce qu'il n'a pas pu, ou n'a pas su, éviter la défaite d'Alfonso Barrantes, ancien maire de la capitale, et candidat à la réélection. Il ne peut donc compter que sur le concours de son seul parti - au moment même où celui-ci est la proie de profonds différends entre générations et tendances politiques - pour régler la crise provoquée par la démission de M. Castro, mais aussi et surtout pour faire face à la montée des périls.

NICOLE BONNET  
et MARCEL NIEDERGANG.

“UN PRÊT EN ÉCU  
DU CRÉDIT NATIONAL  
ET JE RAYONNE  
SUR TOUTE L'EUROPE”  
Louis XIV



Prêts en écu, en dollar ou en franc; prêts à taux fixe, variable ou révisable; prêts de 1 à 20 ans; lignes de crédit; montage juridique et financier de projets; opérations en fonds propres; rapprochement et évaluation; le Crédit National répond à tous les besoins des entreprises et apporte à chacune une solution personnalisée et performante.

45, rue Saint-Dominique, 75700 PARIS - TEL. (1) 45 50 90 00. Lyon - Lille - Marseille - Nantes - Nancy - Bordeaux - Strasbourg - Rouen - Dijon - Toulouse - Orléans - Besançon - Reims - Quimper - Grenoble - Reims - Amiens - Ile-de-France - New York.



# Crédit National

## LES MOYENS DE LA RÉUSSITE

## Asie

## CORÉE DU SUD : la contestation dans les universités

## « Je ne me considère pas comme une révolutionnaire »

SÉOUL  
de notre envoyé spécial

Vingt-trois ans, les traits fins, dansés, dans son survêtement bleu, M<sup>lle</sup> Kim Young Sam n'a rien d'une « pétroleuse ». Et pourtant, en dépit de son apparence, de ses propos nuancés et de son sourire, c'est une activiste du mouvement étudiant qui, depuis quatorze jours, mène la vie dure au gouvernement de M. Chun Doo Hwan. Présidente de l'Union des étudiants de l'université féminine Yonsei, elle sait se métamorphoser en « meneuse », le poing levé et la voix saccadée, lorsqu'elle harangue ses camarades les appelant à « marcher sur la maison bleue » (résidence du président). « Tant que Chun refusera de répondre aux demandes populaires, nous continuerons à manifester, nous dit-elle. Chun a trop souvent menti et il est prêt à trahir encore. Nous devons maintenir la pression de la rue. »

Sur le bâtiment voisin de la bibliothèque de l'université Yonsei, un immense drapeau reproduit une photo de presse prise au cours des manifestations de la semaine dernière montrant un étudiant en soutenant un autre blessé à bras-le-corps. Parmi la foule réunie pour un meeting de nuit, quelques étudiantes ont le crâne rasé comme des nonnes bouddhistes en signe de détermination. « Le chœur, m'effrite-t-elle, Chun a trop souvent menti et il est prêt à trahir encore. Nous devons maintenir la pression de la rue. »

Mardi, M<sup>lle</sup> Kim participait à un meeting réunissant à l'université Yonsei quelque vingt mille étudiants. Entre un drapeau coréen et des casques, matriques et bouillottes de la police, tropées pris à l'ennemi au cours des manifestations, les dirigeants étudiants ont appelé leurs camarades à participer en masse à la grande « marche de la paix », qui doit avoir lieu vendredi dans toute la Corée.

« Si le pouvoir accède aux demandes de l'opposition de consulter la population sur la révision de la Constitution, cette marche de protestation se transformera en une marche de la victoire », nous dit un participant au meeting.

## Réseau et système d'entraide

Les dirigeants étudiants ont, d'autre part, appelé à une autre manifestation, pour la soirée de mercredi, dans le quartier d'usines de Young-Dong-Po, au sud de Séoul. Cette initiative est symptomatique des liens qu'ils cherchent à établir avec le monde ouvrier, en particulier par l'entremise d'anciens étudiants expulsés de l'université après avoir été pris dans des manifestations et qui se sont mis à travailler en usine. Il existe tout un réseau et un système d'entraide entre ceux qui sont encore à l'université et leurs camarades devenus ouvriers.

L'engagement de M<sup>lle</sup> Kim est révélateur de la popularité de l'agitation étudiante actuelle. Ce ne sont pas les éléments radicaux, minoritaires, qui mènent le mouvement, mais les modérés. A l'origine de leur révolte, il y a un grand « ras-le-bol » de l'autoritarisme et de la répression et un désir plus viscéral qu'idéologique de démocratisation. Ces étudiants, qui manifestent dans les rues de Séoul et des principales villes de Corée du

Sud, ont certes bénéficié de l'expansion économique spectaculaire du pays. Certains ont parfois mal digéré les manuels révolutionnaires. Mais la plupart sont surtout conscients du décalage évident entre le niveau de développement économique et d'éducation du pays et le caractère rétrograde d'un système politique faisant des Coréens des citoyens de deuxième catégorie.

« Pour ma part, je ne me considère pas comme une révolutionnaire : je ne vise pas un bouleversement social, mais je lutte pour une démocratisation et la fin de la dictature exercée par les militaires », nous dit M<sup>lle</sup> Kim. Elle précise qu'elle ne se bat pas non plus pour M. Kim Young Sam, chef du Parti pour la réunification et la démocratie, principale formation d'opposition : « Il y a une convergence temporaire d'intérêts entre les étudiants et les hommes politiques de l'opposition. Mais c'est tout. Nous ne luttons pas pour des intérêts de parti mais pour la démocratie. »

Au début du printemps, les manifestations étudiantes avaient repris plus ou moins rituellement comme chaque année. Puis le président Chun annonça, le 13 avril, sa décision de mettre fin au débat sur la révision de la Constitution et, début mai, l'Eglise révéla que les autorités cherchaient à couvrir les responsables de la mort sous la torture d'un étudiant, survenue en décembre dernier. Reconnaissant implicitement la gravité de la situation, le président Chun procéda peu après à un remaniement ministériel. Mais ces deux événements firent brusquement monter la fièvre chez les étudiants. La violence avec laquelle furent réprimées les manifestations qui ont fait suite à la désignation, le 10 juin, de M. Roh Tae Woo comme candidat officiel à la succession du président Chun suffit à mettre le feu à la poudrière étudiante.

## Une minorité de radicaux

La situation de l'université Yonsei est révélatrice de cette évolution. Yonsei est généralement considérée comme une université peu agitée. Or, cette fois, elle est devenue, avec l'université de Séoul, traditionnellement turbulente, le foyer de la contestation. C'est en effet à Yonsei que, le 9 juin, un étudiant a été atteint à la tête par une grenade lacrymogène. Depuis il est dans le coma, et son état est jugé désespéré.

« Quand nous avons vu un camarade tomber par nous, victime d'un tir de grenade horizontal, notre mouvement s'est radicalisé », nous dit un des étudiants qui montent la garde à la porte de la salle de réanimation du service de neurochirurgie de l'hôpital de Yonsei, où se trouve leur camarade agonisant.

« Un autre facteur a contribué à nous mobiliser », poursuit notre interlocuteur, âgé de vingt-deux ans, qui étudie au département de journalisme. « Nous avons constaté que, cette fois, la population nous témoignait de la sympathie, alors qu'auparavant, elle était hostile. Les marchands ambulants, par exemple, nous encourageaient quand nous manifestions. Cette fois, ils nous encourageaient. Nous avons eu l'impression d'être vraiment l'expression d'une volonté populaire. Même nos parents qui, généralement,

nous disaient de ne pas participer aux manifestations, ont changé d'attitude et ont commencé à critiquer le gouvernement. Evidemment, ils s'inquiètent et nous disent de faire attention, mais ils ne cherchent pas à nous empêcher de manifester. D'ailleurs, même les journaux gouvernementaux ne nous traitent pas cette fois d'agents communistes. » Cette mobilisation spontanée des étudiants modérés explique l'ampleur de certaines manifestations : soixante-douze mille étudiants étaient dans les rues jeudi dernier, point culminant de l'agitation, à la reconnaissance de la police une semaine après l'événement.

L'initiative prise par les étudiants modérés a un peu coupé l'herbe sous le pied des organisations militantes et radicales, Minmintu et Chamintu, d'obédience marxiste-léniniste. Dans ce pays farouchement anticommuniste, sur lequel pèse, affirmant quotidiennement les autorités, la menace d'une invasion du Nord, les étudiants se sont familiarisés avec la doctrine marxiste grâce à des traductions japonaises.

La propagande, pour le moins sans nuance, sinon primaire, faite par les autorités à propos du Nord, a, en outre, eu un effet de retour pervers : engendrant inopinément un certain angélisme des étudiants radicaux à l'égard du régime de Pyongyang et une sympathie affirmée pour ce qu'ils estiment être une « politique d'indépendance nationale » du Nord, alors que le Sud serait « asservi » aux intérêts des Etats-Unis. Les slogans dénonçant la « domination » américaine ont fleuri ces derniers jours sur les campus.

## Expérience tactique de la police

Parmi les meneurs étudiants, beaucoup sont fortement politisés. Certains ont déjà fait leur service militaire et ont acquis ainsi une expérience de la tactique de la police (plusieurs ont, en effet, servi dans les brigades anti-émeutes). C'est le cas des dirigeants de l'université Sogang et à Yonsei. Contrairement aux années 60 et 70, quand le mouvement étudiant était beaucoup plus centré, il est aujourd'hui décentré. La direction est collégiale. Aussi la police s'en est-elle plus de difficulté à identifier les dirigeants et à les neutraliser.

Si les étudiants radicaux ne contrôlent pas le mouvement contestataire actuel, ils sont cependant plus liés que les modérés au monde des jeunes ouvriers. Pour une autre M<sup>lle</sup> Kim, qui a aujourd'hui trente et un ans et vient de passer cinq ans en prison pour avoir été l'une des organisatrices de l'attaque, en mars 1982, du centre culturel américain de Pusan, c'est de l'alliance des étudiants radicaux et des ouvriers que peuvent venir de véritables changements sociaux en Corée. « L'opposition politique est opportuniste. Avec les deux Kim (M. Kim Young Sam et M. Kim Dae Jung), on n'obtiendra qu'une démocratisation partielle », affirme-t-elle. M<sup>lle</sup> Kim esquisse les questions sur la Corée du Nord : « Ce n'est pas le problème, dit-elle, mais, en revanche, nous devons lutter contre l'ingérence américaine dans les affaires coréennes. » Sa crainte ? « Que des concessions du gouvernement fassent retomber la colère populaire. »

PHILIPPE PONS.

Les charniers de Mindanao  
témoins des purges chez les communistesBUTUAN (Mindanao)  
correspondance

L'officier s'essuie le front et ouvre son dossier. Il en tire une poignée de photos récentes tachées par la moisure de nombreuses mains et déjà jaunies : le 19 février 1986, jour où, dans le district d'Antongalon, de la province d'Agusan-del-Norte, une centaine de communistes soupçonnés d'être des DPA furent arrêtés et démantés par des jeunes recrues.

C'était le début de l'opération Zombies, qui devait veiller à l'élimination des éléments troubles au sein du PCP. Lorsque l'on a commencé à retrouver les dépouilles des victimes, l'armée a affirmé que les suspects avaient été soumis à d'atroces sévices avant d'être « liquidés ». Les militaires assurent avoir eu leur possession des instruments de torture ainsi que plusieurs témoignages d'anciens rebelles.

Ferdinand, bien qu'il choisisse peu après de déserter la NAP, maintient que « la torture ne fait pas partie des méthodes des forces révolutionnaires ». Chaque cas fut examiné un par un. Selon lui, si certains suspects, jugés coupables, furent bien exécutés, d'autres auraient juste été « condamnés à des peines de travaux forcés » (comme les trois de son unité), renvoyés chez eux, ou encore fusillés blancs et retrouvés à la fois leurs armes et leurs responsabilités de cadres.

Mais, sans parler de « boucherie », comme le fait l'armée, la méfiance et le doute firent vite dérailler la prudence et l'impartialité des enquêteurs de la NAP.

Un autre « admet » que « les dirigeants avaient beau multiplier les réunions d'explication pour nous dire qu'il valait mieux perdre quelques hommes que toute l'organisation, chaque camarade soupçonné nous volait et l'efficacité du mouvement était compromise... ».

Responsable militaire de la zone concernée, le général Marcelino Adalen avoue avoir été ravi de voir les « loups » s'entre-déchirer, « d'autant que, très vite, ils s'en sont pris à de simples villageois qu'ils soupçonnaient d'être des indicateurs et ont ainsi mis à leur population... Les paysans savent aujourd'hui que l'armée est leur vraie amie... ».

Dans le dernier numéro de la revue des Forces démocratiques nationalistes, « Libération » (avril-mai 1987), la NAP reconnaît que l'opération Zombies « a été une fausse traque : « En 1984, l'état-major de l'armée philippine était réuni pour mettre sur pied le plus grand projet d'infiltration des forces révolutionnaires jamais vu... ».

L'armée, toujours selon les insurgés, aurait ainsi réussi, grâce à l'opération Anascondito, à placer « un DPA à la direction régionale de la NAP ».

Ce dernier aurait dénoncé auprès de ses camarades « de nombreux innocents accusés à tort d'être eux-mêmes des DPA... ».

Le général Adalen concède le principe. « Chaque fois que nous capturons un rebelle ou qu'un déserteur arrive chez nous encore « propre », nous essayons de le « retourner ». Nous serions fous de ne pas le faire, nous sommes en guerre », dit-il.

Les autorités civiles, militaires et religieuses estiment, aujourd'hui, que les « tueries rouges » ont cessé dans le nord de Mindanao. Près de Davao, pourtant, les militaires exhument toujours des cadavres « frais », ce qui laisserait penser que là, des commandants « opérationnels » échappent au contrôle des directions nationales du PCP-NAP. De même, il y a une unité sur la cause

## L'opération Zombies

Ferdinand se souvient que, en novembre 1985, de nombreux cadres de la NAP furent convoqués à un séminaire imprévu, sur le

thème « bilan opérationnel de l'année », sur les flancs du mont Tago. « Il y avait quelque chose d'étrange dans cette convocation si soudaine... ».

Ferdinand ne fut pas du voyage, mais trois combattants de son unité partirent sur les sentiers de montagne. Il ne les revit plus.

Par la suite, il apprit que le séminaire avait été un piège et qu'une centaine de communistes soupçonnés d'être des DPA furent arrêtés et démantés par des jeunes recrues.

C'était le début de l'opération Zombies, qui devait veiller à l'élimination des éléments troubles au sein du PCP. Lorsque l'on a commencé à retrouver les dépouilles des victimes, l'armée a affirmé que les suspects avaient été soumis à d'atroces sévices avant d'être « liquidés ». Les militaires assurent avoir eu leur possession des instruments de torture ainsi que plusieurs témoignages d'anciens rebelles.

Ferdinand, bien qu'il choisisse peu après de déserter la NAP, maintient que « la torture ne fait pas partie des méthodes des forces révolutionnaires ».

Chaque cas fut examiné un par un. Selon lui, si certains suspects, jugés coupables, furent bien exécutés, d'autres auraient juste été « condamnés à des peines de travaux forcés » (comme les trois de son unité), renvoyés chez eux, ou encore fusillés blancs et retrouvés à la fois leurs armes et leurs responsabilités de cadres.

Mais, sans parler de « boucherie », comme le fait l'armée, la méfiance et le doute firent vite dérailler la prudence et l'impartialité des enquêteurs de la NAP.

Un autre « admet » que « les dirigeants avaient beau multiplier les réunions d'explication pour nous dire qu'il valait mieux perdre quelques hommes que toute l'organisation, chaque camarade soupçonné nous volait et l'efficacité du mouvement était compromise... ».

Responsable militaire de la zone concernée, le général Marcelino Adalen avoue avoir été ravi de voir les « loups » s'entre-déchirer, « d'autant que, très vite, ils s'en sont pris à de simples villageois qu'ils soupçonnaient d'être des indicateurs et ont ainsi mis à leur population... Les paysans savent aujourd'hui que l'armée est leur vraie amie... ».

Dans le dernier numéro de la revue des Forces démocratiques nationalistes, « Libération » (avril-mai 1987), la NAP reconnaît que l'opération Zombies « a été une fausse traque : « En 1984, l'état-major de l'armée philippine était réuni pour mettre sur pied le plus grand projet d'infiltration des forces révolutionnaires jamais vu... ».

L'armée, toujours selon les insurgés, aurait ainsi réussi, grâce à l'opération Anascondito, à placer « un DPA à la direction régionale de la NAP ».

Ce dernier aurait dénoncé auprès de ses camarades « de nombreux innocents accusés à tort d'être eux-mêmes des DPA... ».

Le général Adalen concède le principe. « Chaque fois que nous capturons un rebelle ou qu'un déserteur arrive chez nous encore « propre », nous essayons de le « retourner ». Nous serions fous de ne pas le faire, nous sommes en guerre », dit-il.

Les autorités civiles, militaires et religieuses estiment, aujourd'hui, que les « tueries rouges » ont cessé dans le nord de Mindanao. Près de Davao, pourtant, les militaires exhument toujours des cadavres « frais », ce qui laisserait penser que là, des commandants « opérationnels » échappent au contrôle des directions nationales du PCP-NAP. De même, il y a une unité sur la cause

profonde de ces massacres, dus non pas à une lutte idéologique interne, mais à une « hystérie du soupçon » plus ou moins « programmée » par les généraux.

Le bilan de l'affaire est sujet à controverse. La presse a évoqué l'existence de véritables « champs de la mort » où seraient enfouis « près de six cents » victimes. L'addition macabre, région par région, des corps recensés par l'armée ne dépasse pas deux cent soixante pour l'ensemble de Mindanao.

De plus, un gouverneur au cœur d'une province bordée de charniers nous a confié qu'il estimait « crédibles » les versions selon lesquelles les militaires se seraient servis des fosses communes « pour y jeter les restes de personnes qu'ils avaient eux-mêmes éliminées sous Marcos ». Il est vrai que plusieurs charniers ont été mis à jour sans l'absence d'observateurs indépendants.

Quoi qu'il en soit, le général Adalen est convaincu que l'affaire a été « une leçon très très coûteuse pour les communistes ». Mais ces derniers répliquent, par la voix de M. Satur Ocampo, qu'il est irresponsable de comparer cette histoire à la politique réfléchie de génocide de Pol Pot.

Actuellement, les leaders PCP-NAP sont contraints, d'après Libération, d'expliquer aux populations que tout ceci n'a été qu'un malheureux accident de parcours sur la longue route de la révolution et d'indemniser les familles des victimes innocentes.

JIM GORDON-BATES.

## AFGHANISTAN

## Un Français aurait été tué

Islamabad (AFP). — Un Français de vingt-sept ans, Thierry Niquet, a été tué en novembre avec trois moudjahidins afghans dans une embuscade tendue par des troupes soviétiques dans le nord de l'Afghanistan, a annoncé le mercredi 24 juin à Islamabad l'un des principaux groupes de résistance, le Hezbi Islami.

Disparu depuis l'automne, Thierry Niquet était en mission pour deux organisations humanitaires françaises avec des moudjahidins afghans, l'AFRANE (Amitié franco-afghane) et la Guilde du mail, ont indiqué ces organisations.

Parti le 20 juillet 1986 du Pakistan pour la province de Kunduz (nord de l'Afghanistan), Thierry Niquet devait rentrer en hiver. Il s'agissait de sa quatrième mission en Afghanistan.

Jusqu'en mai, des informations plutôt rassurantes étaient parvenues aux deux organisations, mais, le 1<sup>er</sup> juin, le Hezbi Islami, avec lequel était parti le jeune homme, a annoncé, sur la foi de lettres parvenues de la région, que Thierry Niquet avait été tué en novembre 1986, avec trois moudjahidins, au cours d'une « embuscade tendue par les Soviétiques » à Barmazit (province de Balkh).

Un représentant de l'AFRANE et de la Guilde actuellement à Peshawar (ouest du Pakistan) a déclaré à l'AFP « avoir » pas complètement perdu tout espoir » de retrouver le jeune homme.

## Un nouvel avion de transport aurait été abattu

Islamabad (AFP). — Les résistants afghans auraient abattu, la semaine dernière, un avion de transport AN-26, de fabrication soviétique, tant quarante-trois personnes ont rapporté, le 23 juin, des diplomates occidentaux en poste à Islamabad. Il s'agirait, si l'information est confirmée, du deuxième appareil soviétique abattu en une semaine. Selon les diplomates, le deuxième appareil, dont la totalité des passagers seraient morts, a été abattu au-dessus de la province de Mazar-E-Sharif (nord de l'Afghanistan), le 14 ou le 15 juin. Les résistants ont également abattu deux hélicoptères dans la même région de Mazar-E-Sharif au cours de la première semaine de juin, ont encore affirmé les diplomates.

● TAIWAN : vers l'abolition de la loi martiale. — Le Parlement a approuvé, le mardi 23 juin, une loi très controversée sur la sécurité destinée à remplacer la loi martiale en vigueur depuis trente-huit ans. Les douze députés de l'opposition ont organisé un sit-in dans les locaux de l'Assemblée pour protester contre l'adoption de ce projet de loi qui oblige les partis politiques à renoncer explicitement au communisme et à jurer allégeance à la Constitution.

**NOUVEAU**

**IMMOBILIER**

Ventes + Locations

Une page d'annonces

**Le Monde** chaque mercredi  
numéro daté jeudi

**Le Monde**  
sur minitel

**JOUEZ**

« Avez-vous de l'expression ? »

Gagnez 10 dictionnaires BORDAS d'expression

36.15 TAPEZ **LEMONDE** puis **EXPR**

**UN TAILLEUR À DOMICILE**

C'est nouveau et pratique !  
De la vraie mesure, des tissus égaux !  
Paris-Banlieue :  
45-49-12-35 « My tailor »  
Au Bon Marché,  
magasin 2, niveau 1  
27, rue de Sévres, 75007 Paris

Nous nous déplaçons et vous offrons  
un pantalon pour la commande d'un  
costume comme cadeau d'ouverture.  
(Valable jusqu'au 1-7-8).

**MÉDECINE - PHARMACIE**

La seule prépa qui, depuis 20 ans, vous offre ces garanties :  
professeurs, maîtres-assistants et chefs de travaux,  
Taux de réussite exceptionnel. Sélection sur dossier,  
Stage pré-rentrée septembre, soutien annuel, classe prépa.

**CEPES**

57, rue Charles-Lafitte, 92200 Neuilly  
47.45.09.19 ou 47.22.94.94.

**SRI-LANKA**

**L'Inde livre des vivres à la population tamoule de Jaffna**

La principale organisation séparatiste tamoule de Sri-Lanka, les Tigres de la libération de l'Éelam tamoul (LTTE), a annoncé, le mercredi 24 juin, un cessez-le-feu temporaire pour permettre à l'Inde d'acheminer et de distribuer de l'aide alimentaire aux populations tamoules du nord de Sri-Lanka.

La Haute Commission indienne à Colombo a annoncé qu'un cargo, le *MF-Island-Pride*, avait appareillé, mercredi, de Madras, avec 500 tonnes de vivres (riz, sucre, lait en poudre, farine et médicaments) à destination de Kankesanthurai, dans le nord de la péninsule de Jaffna. Le navire, escorté par la marine sri-lankaise, devrait arriver jeudi à Sri-Lanka.

Les autorités sri-lankaises ont indiqué que l'envoi de cette aide humanitaire n'était pas nécessaire mais avait été autorisé pour faire montre de la volonté du gouvernement d'avoir des relations de bon voisinage avec l'Inde.

Sri-Lanka a interdit l'entrée du pays aux journalistes chargés de suivre l'événement. De surcroît, une autorisation spéciale est requise pour se rendre dans la péninsule de Jaffna.

D'autre part, Colombo a rejeté, mardi, les accusations formulées par Ammery International concernant des centaines de disparitions et de cas de torture (le *Monde* du 23 juin), les jugeant « infondées, non vérifiables et partiales ».

**LE PRINCE ET LE GHOT**

Préface et épilogue africain

**Paul Blanc**

1987 - 128 p. - 150 F.

Berger-Levrant



## Europe

ROUMANIE : nouvelles mesures contre des dissidents

### M. Ion Puiu a été arrêté

Un dissident roumain de soixante-neuf ans, Ion Puiu, ancien responsable du Parti national paysan, a été arrêté le samedi 20 mai, alors qu'il s'apprêtait à remettre un mémorandum à M. Nicolae Ceausescu, en visite officielle en Roumanie, a annoncé à Paris la Ligue pour la défense des droits de l'homme en Roumanie.

M. Puiu, qui a déjà fait plusieurs longs séjours en prison, dont un de dix-sept ans, de 1947 à 1964, avait organisé en 1957 une grève des détenus politiques de la prison d'Alud (la plus dure de Roumanie), mouvement qui avait duré vingt-sept jours. A plusieurs reprises, il avait adressé des lettres à des hommes d'Etat étrangers, dont le vice-président américain George Bush et le secrétaire d'Etat George Shultz lors de leur visite respective en Roumanie — pour attirer leur attention sur le non-respect des droits de l'homme dans ce pays.

En février 1985, c'est un président roumain, Nicolae Ceausescu qu'il s'était adressé pour réclamer le respect de la Constitution et proposer un programme politique comprenant notamment l'instauration d'un dialogue avec l'opposition, une décentralisation politique et économique et une réorganisation des syndicats. La même année, Ion Puiu avait créé une association pour la défense de droits de l'homme, qu'il avait essayé de déclarer légalement, mais tous les membres du groupe avaient été licenciés puis arrêtés pour parasitisme.

M. Ion Puiu avait cautionné le manifeste publié en octobre dernier par cent vingt-deux opposants des pays de l'Est à l'occasion du trentième anniversaire de la révolte de

Budapest en 1956.

La Ligue pour la défense des droits de l'homme en Roumanie a également appris, ces jours derniers, l'arrestation d'un autre opposant, Cristian Butusna, et déclare n'avoir plus aucune nouvelle de Florian Rana, un musicien de trente et un ans, qui avait rendu publique une lettre contenant des témoignages de détenus sur la répression dans les prisons roumaines. — (AFP)

(Les autorités roumaines ont, d'autre part, éloigné de Bucarest le mathématicien Mihail Botca, un esprit indépendant qui a toujours mis en point d'humour à dire ce qu'il pense — et ne craignait pas de rencontrer des étrangers, y compris des journalistes. Après avoir résisté pendant des années à se soumettre dans cette position périlleuse, il a été privé de son poste à l'université de Bucarest et affecté à un centre de calcul en province, à Tulcea, dans le delta du Danube. Dans un entretien publié par l'Express fin mai, il déclarait notamment : « Ce qui est important, c'est que le pouvoir sache qu'il y a des gens qui disent non. » Il avait été agressé et battu à plusieurs reprises dans la rue par des « lacoms » — notamment en février dernier.)

POINT DE VUE

Après l'attentat commis par l'ETA militaire, vendredi dernier 19 juin, dans un supermarché de Barcelone, qui a coûté la vie à dix-huit personnes, Louis Sala-Molins, catalan, professeur de philosophie politique à l'université Paris-I, qui vient de rédiger le Code Noir, de 1685 (1), nous a adressé le « Point de vue » suivant.

par Louis Sala-Molins professeur

Qu'il donc a donné aux criminels de l'ETA le droit de tuer en Catalogne ? (...) Pas de limite à la toute-puissance de leurs caprices, de leur « bon plaisir ». Souverains chez eux, en Euskadi, souverains partout. Souverains en France pour y revendiquer le droit d'asile, le masque de la dignité souffrante bien placé sur le visage, lorsque le droit français, à tort ou à raison, les livre au droit royal de la base. (...) Souverains en Catalogne, inaugurant en sa capitale une technique du crime que leurs manuels d'agitation politique et de brigandage s'agitant leur interdisent d'essayer chez eux.

Leur projet (puisque projet il y a) consiste-t-il à humilier la Catalogne,

lui signifiant, jusqu'à la mort de n'importe qui, qu'ils la considèrent comme un simple champ de manœuvre dans leur projet de « libération » martiale ? Dans ce cas, se rendent-ils compte au moins qu'ils raisonnent en suivant mot à mot les classiques du fascisme, celui de Vito la morte, celui de l'« espace vital » ?

Si, pour les indépendantistes radicaux catalans qui mènent avec l'Etat espagnol un débat juridique et condamnent sans appel toute « militarisation » du dialogue catalano-hispanique, tout était clair dès l'arrivée des assassins de l'ETA sur le sol catalan, la Catalogne entière traitera désormais cette bande de tueurs comme elle le mérita. Assoiffés de sang, vampires de la nuit tiède des complots inutilement criminels, les héros de l'ETA proposent à la Catalogne entière et aux indépendantistes une simple alternative. Ou bien nous, les Catalans indépendantistes ou autonomistes, les tenons pour des criminels de droit commun, auquel cas nous traiterons avec n'importe quel pour qu'ils tombent sous le coup des lois d'un Etat qu'ils haïssent et que nous n'aimons pas. Ou bien nous les tenons pour ce qu'ils sont — des

ESPAGNE : après l'attentat de Barcelone

### L'ETA militaire en Catalogne

qu'il les traite pour ce qu'ils sont de force ou de gré : des sujets de droit. Justiciables donc, en tant que criminels de droit commun ou en tant que fascistes criminels. Justiciables. Et condamnables.

(1) Aux Presses universitaires de France (voir le Monde daté 19-20 avril).

CELINE  
«Men»

SOLDES

Chaussures • Chemises  
Cravates • Vêtements

de 10 h à 13 h et de 14 h 30 à 18 h  
3, av. Victor-Hugo - 58, rue de Rennes

URSS

### Zamiatine oui, Soljenitsyne non !

La publication de livres d'Alexandre Soljenitsyne n'est niement envisagée en URSS, a de nouveau indiqué le mardi 23 juin à Vienne un représentant de l'Union des écrivains soviétiques, Felix Kouznetsov. « Cette question n'a jamais été discutée en URSS, et je ne vois à présent aucun signe qu'elle le sera jamais. » Au mois de mars dernier, un journal danois, invoquant des propos qu'il aurait tenus le rédacteur en chef de la revue Novy Mir, avait pu publier l'affirmation que le Pavillon des cancéreux allait être publié à Moscou.

Au cours de sa conférence de presse à Vienne, M. Kouznetsov a en revanche annoncé que d'autres écrivains interdits jusqu'à présent, comme Vladimir Nabokov, seraient publiés, mais avec « des introductions critiques ». De même, Nous, d'Evgueni Zamiatine, un des chefs-d'œuvre de la littérature soviétique, écrit en 1920 et qui a fortement inspiré la 1984 de George Orwell, va pouvoir être édité. Les autorités avaient jusqu'à présent « fait l'erreur de croire que ce roman était anticommuniste », a expliqué M. Kouznetsov, alors qu'en fait Zamiatine y « remettait en question les notions déistes et primitives du communisme ». — (Reuters, AP.)

• TCHÉCOSLOVAQUIE : le romancier Bohumil Hrabal « réadmis » à l'Union des écrivains. — Bohumil Hrabal, le plus célèbre romancier tchécoslovaque vivant toujours dans son pays, a réintégré l'Union des écrivains tchèques après avoir été exclu pendant plus de dix ans de cet organisme officiel. Bohumil Hrabal, soixante-trois ans, a longtemps été considéré comme un contestataire par le régime tchécoslovaque. Sa réintégration dans l'Union avait été réclamée par des écrivains qui avaient pris publiquement sa défense lors du dernier congrès des écrivains en mai dernier à Prague, estimant qu'il ne fallait pas « laisser des auteurs de talent sur le bord de la route ». Le comité de l'Union des écrivains a accepté, le 10 juin, de réintégrer M. Hrabal malgré l'opposition des « durs », hostiles à une démarche qui apparaissait à leurs yeux comme un « précédent fâcheux », indique-t-on de bonne source. L'hebdomadaire de l'Union, Tvorba, se contente de mentionner sans commentaire le nom de M. Hrabal dans la liste des « quatorze nouveaux membres » élus par le comité. — (AFP.)

« Mondes en Devenir »

LE PRINCE  
ET  
LE GRIOT  
Expériences et espérances  
africaines  
Par BLANC  
15,5 x 24 cm - 254 p.  
Encart de 4 p. de photos - 120 F

Berger-Levrault

5, rue Auguste-Conte - 75006 PARIS

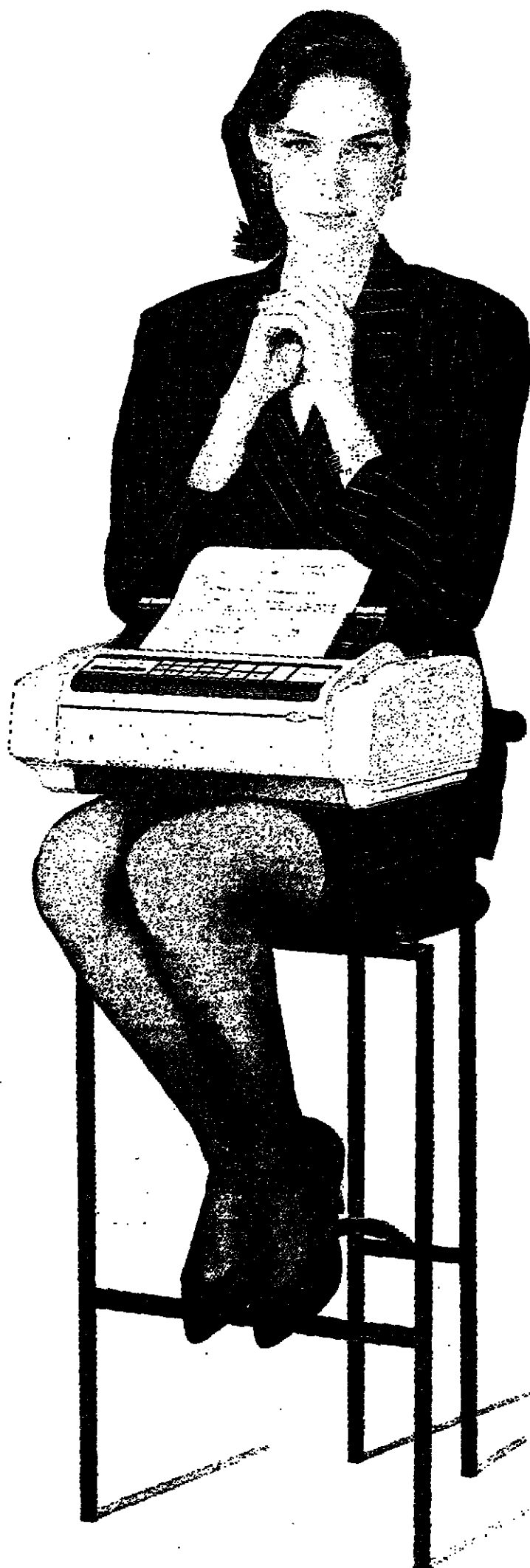
PLUS  
ON SE FAIT  
DÉSIRER  
PLUS  
ON  
DOIT  
SATISFAIRE.

Avec ses Télèx et ses Télétex, Sagem est déjà leader dans la communication de l'écrit. Ce n'est une nouvelle pour personne. La nouvelle c'est que Sagem lance aujourd'hui une gamme de télécopieurs. Et quels télécopieurs ! Doté de toutes les capacités des meilleurs télécopieurs classiques, le SAFAX 2000 est pourtant le plus petit télécopieur français. Le SAFAX 3000 dispose d'une mémoire électronique pour stocker vos documents, qui, allée à un logiciel performant autorise des fonctions totalement inédites. Le SAFAX 3000 est, par exemple, idéal pour constituer un réseau de télécopie. Il est vrai que Sagem ne pouvait faire autrement que lancer des télécopieurs d'exception : quand on se fait désirer, on est obligé d'être encore meilleur pour ne pas décevoir.



TÉLÉCOPIE  
SAGEM

VOUS AVIEZ RAISON DE L'ATTENDRE



CELINE PARIS

# Politique

La fin du voyage du chef de l'Etat en Basse-Normandie

## « La France n'a aucune raison de s'abandonner à la fatalité des périls », déclare M. Mitterrand

M. Mitterrand a terminé, mardi 23 juin à Flers (Orne), sa visite de deux jours en Basse-Normandie. Ce voyage a été marqué par une volonté de nier le « déclin » de la France et d'appeler les Français à l'union autour du président de la République qui, au regard de l'histoire, assurerait une sorte de « permanence ».

Le chef de l'Etat, qui était accompagné, mardi, par M. Robert Pandrang, ministre de la Sécurité, lequel avait pris le relais de M. Charles Pasqua, a reçu dans chacune des communes visitées un accueil chaleureux. Dans les foules massées sur son passage fleurissaient banderoles et pancartes : « Tonton, tiens bon »,

« Y'en a qu'un, c'est Tonton », « Tonton, saluez », « On a critiqué : « Pasqua démission » le lundi et « Pandrang démission » le lendemain.

Toute la matinée de lundi, M. Mitterrand s'est promené, de Port-en-Bessin (Calvados) à Lisieux (Calvados) et Alençon (Orne), avec une rose à la main.

### Le président est « de permanence »

VIRE  
de notre envoyé spécial

M. Mitterrand a de sa mission une vision précise, bien que sa profondeur de champ soit variable. Version modeste : « Il faut bien qu'il y ait quelqu'un pour assurer la permanence ». La coïncidence, en quelque sorte, s'en va rarement dans l'escalier. L'ambiguïté de la formule et sa fausse humilité ont fait rire, mardi 23 juin, à l'hôtel de ville de Vire (Calvados), au deuxième jour de la visite du chef de l'Etat en Basse-Normandie. Version plus ambitieuse : « C'est pour moi une grande force que de savoir que je représente cette permanence devant l'histoire ». A la mairie de Flers (Orne), dernière étape du voyage, on ne riant plus.

Ce thème de la permanence, de la pérennité de l'histoire de France qu'il incarne, M. Mitterrand l'a traité de manières en hôtel de ville, devant des foules gagnées à sa cause et rassemblées sur les places. Avant mars 1986, les assistances étaient souvent maigrelettes, parfois nombreuses parce que gonflées de militants CGT hostiles ou, exceptionnellement, de militants socialistes ramassés par leurs fédérations pour une victoire d'étape symbolique. Aujourd'hui, quand le président de la République se déplace, il y a du monde partout, dans les municipalités de gauche ou de droite. On vient saluer « la permanence », cet homme devenu populaire, que l'on a, dans le passé, si souvent détesté. C'est à désemparer de la CGT et du Parti communiste qui, en Basse-Normandie, n'ont montré le bout de leurs pancartes qu'à la première étape, à Cherbourg (Manche), lundi matin.

A Vire, la perche avait été tendue, énorme, à M. Mitterrand, afin qu'il dessine son autoportrait. M. Olivier Stirn, maire de la ville, gaulliste passé au socialisme, avait eu, soudain audacieux, l'idée d'oser un parallèle entre le général de Gaulle et M. Mitterrand car l'un et l'autre ont su, selon lui, « fixer les règles de notre démocratie et

entraîner les forces vives du pays à les respecter et à les suivre.

Comment faire autrement ? M. Mitterrand a saisi la perche, sans pour autant parler de ce de Gaulle qui lui écorche la mémoire. Elu pour « signifier les grandes directions », il a « assuré la permanence du pays » en 1981 et mars 1986. « La première et la deuxième fois, j'ai veillé à ce que ces alternances se déroulent de telle sorte que le pays n'ait pas à en souffrir, qu'il évite les crises majeures (...). Avec ce peuple assez tumultueux, assez changeant, il faut que les institutions permettent à l'un des Français de veiller aux intérêts de tous. » Le chef de l'Etat « en charge des destinées essentielles du pays » exerce sa préséance à l'intérieur (libertés, principes fondamentaux) et à l'extérieur (défense, politique étrangère). « Il faut que le gouvernement gouverne. Depuis 1958, les présidents de la République s'étaient habitués à gouverner eux-mêmes. Les conflits, les contradictions, il y en a partout. Il faut bien qu'au milieu de ces tourments, il y ait quelqu'un pour dire de temps à autre [ce qu'il convient d'éviter ou de faire], pas trop souvent, car cela finirait par me faire ressembler au pape du collége ». Une telle évolution, dans la pratique, du rôle présidentiel n'allait pas de soi : « Il est bon que cette autorité-là soit maintenant reconnue. Je m'y suis appliqué. Ça n'a pas été facile. »

### M. Jacques Chirac : « La nécessité du redressement »

M. Jacques Chirac a assuré, le mardi 23 juin, au journal de la matinée, sur TF 1, que « la France n'est pas en déclin ». « La France, a dit M. Chirac, a dû faire face à des crises : c'est le cas aujourd'hui ; à des nécessités de redressement : c'est le cas aujourd'hui ; elle a toujours gagné : ce sera le cas demain. » Le premier ministre juge toutefois que, « depuis longtemps, la France est en quelque sorte démoibillée ; elle s'est laissée aller, elle a dépensé plus qu'elle ne gagnait ».

M. Chirac s'est réjoui des propos du président de la République, notamment de son appel à l'union nationale. « J'ai suffisamment souffert et, d'ailleurs, critiqué les thèses du « peuple de gauche » contre le « peuple de droite », pour apprécier, aujourd'hui, des affirmations sereines, sages, évidentes sur le fait que la France n'appartient à personne, si ce n'est à son peuple tout entier, et que si elle n'est pas, effectivement, « d'être optimiste sur son avenir (...). Quels que soient

l'Allemagne et l'Italie, voire la Grande-Bretagne, feraient mieux qu'elle en tous domaines. Mais il a aussi noté la faiblesse chronique des investissements et les faibles d'une société « lente, trop lente, à assimiler les nouveaux savoirs, les nouvelles technologies ».

M. Mitterrand, en chaque occasion, vante aussi, discrètement, les mérites de la gestion socialiste (1981-1986), sans parler directement de celle du premier ministre actuel, mais en suscitant la comparaison. Il insiste sur le fait que, de 1981 à 1986, le taux des mouvements de grève a été le moins important depuis un demi-siècle. Il appelle donc à « préserver le dialogue social ». « Nous n'avons pas à déplorer nos lois sociales, a-t-il dit à Vire. Rien n'est possible sans la concorde et le dialogue social. Veillons à ne pas réveiller les dissentiments et les oppositions. Veillons à la justice sociale. » Bien qu'il appelle à l'effort, il conteste les thèses selon lesquelles il faudrait « travailler plus » (« travailler mieux », dit-il plutôt) et réduire la protection sociale des Français.

« Chaque fois que j'entends dire que les Français au travail n'auraient pas fourni l'effort nécessaire, j'éprouve une sorte de souffrance devant une telle injustice », affirme-t-il. Il développe enfin une sorte de théorie du « partage », partage du savoir, de l'effort, des responsabilités, du profit.

JEAN-YVES LHOMEAU.

## La querelle du déclin

« M. Ol ou le déclin » : c'est en substance le choix que M. Raymond Barre offre aux Français. « M. Ol ou la décadence » : c'est celui de M. La Pen. M. François Mitterrand et M. Jacques Chirac répondent en disant que le déclin n'existe pas et que, par conséquent, le choix offert par d'autres n'en est pas un. Le débat s'organise selon un schéma logique. Ceux des prétendants à l'Elysée qui n'exercent pas de responsabilité au sommet de l'Etat ont tout intérêt à se présenter comme les garants d'un « redressement » promis, depuis 1974, de campagne présidentielle en élections législatives. Comme dit M. Mitterrand qui, sans doute, pense aussi à lui, les hommes politiques devraient faire preuve d'un peu plus d'humilité.

Quant à ceux qui exercent le pouvoir, MM. Mitterrand et Chirac, ils contestent la thèse du « déclin ». S'ils en admettaient le bien-fondé, la responsabilité leur en serait attribuée. « La France n'est pas en déclin », affirme le premier ministre, afin de mieux combattre le « morosisme » et le « pessimisme » ambiants dont il remarque qu'ils gagnent le pays, le 14 juin lors de la « Fête de la nation » organisée par le RPR. « Le déclin, je n'y crois pas. La France n'a aucune raison de s'abandonner à la fatalité des périls », proclame M. Mitterrand. La France n'y est pas « vouée », ajoute M. Edouard Balladur.

Un seul, M. Michel Rocard, échappe à cette organisation banale du débat. Préfendant pour 1988, sans responsabilité de pouvoir, il traite le refrain du déclin comme « un discours de notables apeurés ».

### Naviguer droit

La polémique n'est pas nouvelle. M. Chirac, à la fin de 1978, appelait les Français à refuser de signer, « dans l'ignorance, le déclin de la patrie ». Il n'était pas, à l'époque, au pouvoir et contestait, de l'intérieur de la majorité, M. Giscard d'Estaing et son premier ministre, M. Barre. Aujourd'hui, M. Chirac continue de se présenter comme l'homme du « redressement », après que la France ait emprunté la mauvaise pente de 1976 à 1981 (M. Giscard d'Estaing), puis de 1981 à 1986 (législature socialiste).

M. Mitterrand, qui n'y croit pas, y croyait un peu naguère. Il y a quelques mois — et même quelques semaines, au Canada — il affirmait la nécessité de construire l'Europe, faute de quoi chacune des nations qui la composent serait entraînée dans un « déclin » irrémédiable. Les socialistes, qui s'indignent du défaitisme ambiant, étaient — au moins jusqu'à ce que M. Mitterrand s'exprime définitivement sur le sujet — très inquiets. Au début du mois de mai, M. Lionel Jospin affirmait : « Le risque du déclin de la France

existe ». Ce thème figure à toutes les pages du bréviaire de M. Chevènement. Ainsi, le président de la République et le premier ministre sont sur le même bateau. Mais le « déclin » n'est pas près de tomber à l'eau. Si M. La Pen en a fait son « fonds de commerce », pour parler comme M. Jospin, M. Barre même campagne contre ce danger fatal. Quant à MM. Mitterrand et Chirac, ils auront du mal à naviguer droit. Le discours du premier impose la comparaison entre les mérites de la gestion socialiste et les faiblesses de la suivante, et le second attribue à ses prédécesseurs de la période 1981-1986 la responsabilité de ses propres déboires.

J. Y. L.

### Invité devant la commission «ad hoc» de l'Assemblée

M. Nucci : « Une machination méprisable »

La commission chargée d'enquêter sur la demande de mise en accusation devant la Haute Cour de justice de M. Christian Nucci devrait rendre son rapport le mardi 30 juin ou le mercredi 1<sup>er</sup> juillet.

Lors de sa réunion du mardi 23 juin, M. Jean-François Deniau (UDF, Cher), président de la commission à l'Assemblée nationale, avait invité « par courtoisie » M. Nucci à fournir ses éléments d'information. Celui-ci l'a fait dans une longue note qu'il a distribuée à la presse, malgré la décision de la majorité de la commission de ne pas rendre publiques ses déclarations.

M. Nucci déclare notamment : « J'affirme que je suis innocent des faits qu'on voudrait m'imputer. J'ai aujourd'hui la conviction d'être la victime d'une machination méprisable. (...) Je n'ai effectué aucune dépense personnelle à l'aide de fonds propres, de même je n'ai jamais financé ni campagne électorale par des fonds que je sache publics. (...) J'ai publié l'état de mon patrimoine. Je mets au défi quiconque de pouvoir montrer un accroissement de ce patrimoine par des fonds publics. »

L'ancien ministre socialiste a aussi expliqué aux quinze députés de la commission qu'ils étaient saisis d'une proposition de résolution émanant du RPR, de l'UDF et du Front national qui reprend les réquisitions du parquet. « Je rappelle que je n'ai jamais été entendu au cours de cette procédure (...). Le réquisitoire du parquet constitue une manipulation déshonesté des faits et des chiffres. C'est abuser le Parlement que de le présenter comme le reflet de la vérité. »

Th. B.

## Le débat sur le mécénat à l'Assemblée nationale

### Ordre du jour et désordre de nuit...

A l'Assemblée nationale la séance a été levée mercredi 24 juin à 0 h 45 sans que les députés aient pu aller au-delà de l'examen de l'article 2 du projet de loi sur le développement du mécénat (voir encadré). De très vifs incidents ont opposé le président de séance, M. Philippe Mestre (UDF), au groupe socialiste. Rappels au règlement, demandes de suspension de séance, vérification du quorum ont paralysé les débats.

Il faut remonter à la précédente législature, lors de séances présidées par M. Louis Mermaz, pour retrouver un incident de l'ampleur de celui qui s'est déroulé mardi, en séance de nuit. Le président du groupe socialiste, M. Pierre Joxe, appuyé par un fort contingent d'élus de son groupe, s'est élevé en ouverture de séance contre l'ordre du jour — qualifié de « désordre du jour » — arrêté par la conférence des présidents.

Depuis plusieurs semaines, le groupe socialiste bataille pour que sa proposition de loi, tendant à revoir les conditions des prêts d'accès à la propriété sociale, soit inscrite, sans délai, au « menu » des députés. N'ayant pas obtenu gain de cause, M. Joxe a demandé fermement aux députés présents de se prononcer contre l'ordre du jour, ce que la Constitution (article 48) n'autorise pas. Très sèchement, le président de séance, M. Mestre, a rappelé qu'il n'y aurait pas de débat sur l'ordre du

jour, tandis que M. André Rossinot, ministre chargé des relations avec le Parlement, accusait le pouvoir socialiste d'avoir facilité inconsidérément, de 1981 à 1983, l'octroi de prêts d'accès à la propriété.

La tension montait subitement d'un cran quelques instants plus tard, M. Mestre manifestant aux voix un amendement de son groupe, des interventions humanitaires. Outre la demande de parole de M. Joxe. Des bancs socialistes faisaient alors quolibets et protestations : « Scandaleux ! Lamentable ». Après le vote de l'amendement, M. Joxe prenait violemment à partie M. Mestre. « Un jour vien-

dra, Monsieur le président, où vous serez minoritaire (...). Et vous paierez durement les crises d'autoritarisme qui vous prennent les soirs où vous venez présider l'Assemblée (...). Si vous imaginez que vous mènerez l'Assemblée nationale, comme vous vous trompez ! », a lancé M. Joxe, en faisant allusion aux fonctions de préfet exercées jadis par M. Mestre. « Si je peux vous donner un conseil c'est de vous faire remplacer ce soir ! », a ajouté M. Joxe, tandis que le visage de M. Mestre se figeait un peu plus : « Je vous conseille de ne pas me donner de conseils ».

M. Mestre : « Je vous prie de ne pas prendre à partie le président de séance ».

M. Joxe : « (...) Je prends à partie un homme partisan qui se croit tout permis parce qu'il occupe le fauteuil présidentiel et qui va bientôt s'apercevoir qu'il a eu tort de se conduire comme un petit caporal ». Hurllements sur les bancs de la majorité.

M. Joxe : « (...) quand on a une majorité aussi étroite, on reste prudent et poli ! Vous aller balancer d'un ton (...) : « Oh vous croyez-vous M. Mestre ? Vous êtes le représentant d'une majorité fragile et divisée... »

M. Mestre : « Je vous prie de ne pas prendre à partie le président de séance ».

M. Joxe : « (...) Je prends à partie un homme partisan qui se croit tout permis parce qu'il occupe le fauteuil présidentiel et qui va bientôt s'apercevoir qu'il a eu tort de se conduire comme un petit caporal ». Hurllements sur les bancs de la majorité.

Le président du groupe socialiste devait par la suite s'excuser — du moins à sa manière — pour son dernier trait : « Je vous adresse mes sincères excuses, Monsieur le président, pour vous avoir parlé avec emportement (...) ainsi qu'aux vingt-trois mille sept cent quarante-neuf caporaux de l'armée française qui auraient pu être vexés... ».

Compte tenu du climat régnant dans l'hémicycle et de la volonté du groupe socialiste de sanctionner M. Mestre, le débat sur le mécénat paraissait mal engagé. M. Joxe et ses amis ont fait porter tout le poids de leur contestation sur une disposition introduite par le Sénat dans le

texte du gouvernement : elle prévoit que le taux de déduction des impôts de 5 % est étendu aux dons versés aux associations culturelles ou de bienfaisance qui ont la capacité de recevoir « des dons et des legs ».

Au Sénat, le ministre du budget, M. Alain Juppé, avait fait remarquer que la législation actuelle interdisait toute subvention à quelque culture que ce soit. Tout cela, le ministre n'avait pas caché que cette disposition renfermait un germe d'inconstitutionnalité (le Monde du 29 mai). Il devait pourtant demander aux députés de la voter.

Les députés socialistes ont estimé que la laïcité de l'Etat était remise en cause et qu'ils saisiraient le Conseil constitutionnel. M. Jean Foyer (RPR, Maine-et-Loire) devait balayer ces objections, estimant qu'au regard de la loi de 1905, sur la séparation de l'Eglise et de l'Etat, l'amendement sénatorial n'avait rien d'inconstitutionnel puisqu'il concerne des associations culturelles autorisées à recevoir des legs et des dons. « Je ne sais pas combien M. Foyer verse à l'Eglise de son choix. Moi je n'ai pas besoin de déductions fiscales pour le faire », a ironisé M. Joxe.

Pour donner à cette affaire la solennité voulue, et pour poursuivre les manœuvres d'obstruction, M. Joxe devait demander, à 22 h 45, la vérification du quorum, jusqu'à ce que M. Juppé jette l'éponge, en demandant la suspension du débat à 0 h 45.

PIERRE SERVENT.

## Le projet de loi

Le texte élaboré par M. Edouard Balladur, ministre de l'économie et des finances, entend « concilier l'intérêt général et l'initiative privée », non seulement dans le domaine culturel mais, plus largement, dans ceux de la formation, de la recherche, du sport, des interventions humanitaires. Outre cet élargissement du champ d'activité ouvert au mécénat, ce projet prévoit un dispositif fiscal beaucoup plus incitatif que celui de la loi Lang de 1985.

Pour les entreprises, les dons aux organismes concernés seront déductibles fiscalement à hauteur de 2 pour 1000 de leur chiffre d'affaires et même de 3 pour 1000 pour les dons aux établissements

d'enseignement artistique agréés et aux associations reconnues d'utilité publique. En outre, en cas de dépassement de ces limites, l'excédent pourra être déduit des bénéfices imposables des trois exercices suivants.

De surcroît, les entreprises auront la possibilité de déduire du bénéfice imposable, dans certaines limites et pendant dix ans, le prix d'une œuvre qu'elles auront acquise en vue d'en faire don à l'Etat. Cette œuvre devra, pendant cette période, être exposée au public.

S'agissant des particuliers, le projet prévoit un crédit d'impôts équivalant, la première année du

don, à 25 % de celui-ci (la limite passe de 600 F à 1 200 F). Afin de fidéliser ces dons dès la deuxième année, ce taux passera à hauteur de la dernière tranche du barème de l'impôt sur le revenu (actuellement 58 %).

Ce texte prévoit également de modifier la loi de 1901 sur les associations et de chercher à développer l'activité des fondations. Le Conseil d'Etat avait émis à ce sujet des « réserves préjudiciables » auxquelles le gouvernement n'avait pas été sensible. Les dons et les legs faits à des organismes d'utilité publique seront exonérés de droits de mutation mais surtout les associations déclarées qui ont pour objectif exclusif la recherche scienti-

fique ou médicale pourront accepter des libéralités entre vifs ou testamentaires.

En outre, la reconnaissance d'utilité publique ne sera plus soumise à l'exigence d'un délai probatoire, sauf si l'association ne bénéficie pas d'une situation financière solide.

Enfin, le gouvernement a décidé d'améliorer les possibilités de financement de ces organismes en même temps qu'il réservera à l'appellation de « fondation » au seules fondations reconnues d'utilité publique : cette protection juridique n'existait pas jusqu'à présent.

FUNDATION TOTALE  
AVANT TRAVAIL

CUTURE HOMMES ET FEMMES

CLUB des 10

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction

50% de réduction



# Clin d'œil

**LIQUIDATION TOTALE**  
AVANT TRAVAUX

(par Autorisation Préfectorale)

**COUTURE HOMMES ET FEMMES**

BALMAIN, BALENCIAGA, CERRUTI,  
DIOR, ESCADA, LOUIS FERAUD,  
LAPIDUS, MAX MARA, SMALTO, Y.S.I.,  
UNGARO, VALENTINO, ZEGNA

Ouvre tous les jours de 10 h à 18 h, Dimanche inclus.

David Schiff

CLUB  
des 10

**RABAIS ENORMES**

PARIS 8<sup>e</sup> : 4, RUE MARBEUF (1<sup>er</sup> ÉTAGE) M<sup>me</sup> ALMA-MARCEAU  
PARIS 8<sup>e</sup> : 58, Fg SAINT HONORÉ (1<sup>er</sup> ÉTAGE) M<sup>me</sup> CONCORDE  
ST-GERMAIN-EN-LAYE : 60 bis, RUE DE PARIS (1<sup>er</sup> ÉTAGE)  
LYON 2<sup>e</sup> : 5, RUE DES ARCHERS (1<sup>er</sup> ÉTAGE)

**CERRUTI 1881**  
LIGNE POUR FEMME  
PARIS

**Soldes**

15, Pl. de la MADELEINE  
39, av. VICTOR-HUGO  
42, rue de GRENELLE

**CHAUSSURES DE LUXE**  
HOMMES-FEMMES

**SOLDES**  
**-20 à 50%**  
DU 22 AU 30 JUIN

**Chiche**  
38, rue de Bani Paris 8<sup>e</sup>  
45-63-49-50

**HEMISPHERES**

**SOLDES**

22, AVENUE DE LA GRANDE ARMÉE  
75017 PARIS

1, BOULEVARD EMILE AUGIER  
75016 PARIS

**FRATELLI ROSSETTI**

chaussures hommes - femmes

**SOLDES**

54, Fg-St-Honoré, Paris-8<sup>e</sup>.

**KNAP**  
A PARTIR DE  
**50%**  
**SOLDE**  
SES COLLECTIONS

**daniel hechter**  
**SOLDES**

71, rue de Passy, 750016 Paris  
Centre commercial  
Créteil Soleil

*Clin d'œil...*

**SUR LA MODE ET LA DÉCORATION**

■ **FRATELLI ROSSETTI** refaites l'image de la chaussure italienne. L'originalité des modèles et des couleurs, la qualité des cuirs et peaux font les atouts de cette grande marque.

■ Dans les cinq boutiques du CLUB DES 10, une grille à votre taille. Femme élégante et homme frais dans les tailleur Pierre Belmain et les robes Christian Dior. Homme d'affaires ou de week-end, dans les costumes et ensembles Ted Lapidus et Valentino, au meilleur prix.

■ **PARINGER**, créateur de meubles et de tapis, fait le cuir et le cuir selon ses rêves et vous invite à découvrir un mode de vie qui réunit tradition et avant-garde.

■ Depuis 1919, **SCHERLE** a le fierté de concevoir d'une manière artisanale des bijoux dignes de la grande tradition française de la haute joaillerie. La fabrication et la vente sans intermédiaire permet à **SCHERLE** d'offrir 40 % de remise.

■ **TED L'ENTREPOT** : des collections actuelles de sacs à main, portefeuilles, cartes de visite et cravates de couturiers à 50 % moins cher que dans les boutiques.

■ **MILLIAUD**, dernière installée rue Royale, cette jeune maison spécialisée Rolex a déjà fait la preuve de son dynamisme. Deux collections : montres joailleries Rolex Cellini minutieusement soignées de diamants ; Rolex Oyster Perpetual à 100 millions à partir de 4 570 francs. Diplômé G.A. M. Milliaud saura également vous conseiller dans le choix de vos pièces précieuses.

■ **DANIEL HECHTER**, la passion du naturel et du plaisir a été bien dans la vie courante est la caractéristique Hechter. Il existe aussi un style plus accentué aux couleurs plus vives que vous retrouverez dans chacune des boutiques Daniel Hechter.

■ **RIONEL**, la pureté des lignes. Le plus grand choix de modèles fonctionnels, esthétiques et précieux dans toutes les matières. Avec le service personnalisé gagnant 20 % sur les prix de vente.

■ **WANNIE OPERA**, deux collections par an et une très grande variété de robes, ensembles, manteaux... du 38 au 58, accompagnés de tous les accessoires nécessaires à l'élégance de la

femme. Un plus : service retouche rapide.

■ Rendez-vous chez **MEXICAN STYLE** où plus de 150 modèles de chaussures méditerranéennes vous attendent : Tony Lama, Sanders, Go West... votre choix sera facilité par les compétences et les conseils de spécialistes.

■ Le spécialiste du tailleur classique homme, femme **MY TAILOR**, vous garantit une coupe sur mesure et vous conseille dans le choix de vos tissus. Son atout : il se déplace à domicile.

■ **CERRUTI** fait vivre la mode au simple et au quotidien en lui laissant tout son brio d'architecte. Il suffit de regarder l'unité des créations : tout s'y coordonne, couleurs et matières sont en harmonie.

■ **COBBLER** : sept boutiques à Paris et proche banlieue pour découvrir l'image d'une grande marque et une collection d'articles.

■ **STRUCTURE**, vous propose un éventail de chemises, pulls, et cravates originales. Sortis de l'ordinaire, **STRUCTURE** est une boutique agréable où l'assortiment est complet et les conseils précieux.

■ Pour **CORALIE**, le terme bon-chignon peut être employé sans réserve. Les modèles de chaussures alliant qualité et confort sont coordonnés à la ligne de maroquinerie et à la collection de pulls.

■ Nouveau en France : **REDWAY** vous propose un vaste choix de produits de luxe. Choisissez sans vous déplacer, l'élégance de vos robes en complément de la 3614 code RED. Expédition à domicile.

■ **CHICHE CLUB** : chaussures de luxe exclusivement cuir. Pour femmes : escarpins **SEDUCTA** soldés à 330 F, sandales **J8 MARTIN**, 390 F, sandales ballerines, 250 F. Pour les hommes : chaussures « anglaises », 520 F, « PONS » **BURBERRY'S**, 850 F. Maroquinerie, vêtements de peau, - 25 %.

■ Chez **KNAP**, ses ensembles sois, son rayon peau, et les créations du styliste italien Rocco Barocco.

**Economisez 50 % et plus**  
**GROSSISTE, DISTRIBUTEUR**  
ouvre son entrepôt aux particuliers, du jeudi 25 juin au samedi 4 juillet inclus de 11 h à 19 h sans interruption (fermé le dimanche).

**MAROQUINERIE, ACCESSOIRES GRANDES MARQUES DE COUTURIERS BAGAGES**

**TED L'ENTREPOT**  
106, rue des Maraichers,  
75020 Paris  
(face au 117, rue des Pyrénées)

**TAPER**  
3614  
CODE  
RED

**Vente directe perles et diamants par minitel**

Ex. : Paire de boucles d'oreilles, perle 5,5mm. 240 F

**PRIX EXCEPTIONNELS**

**cobbler**  
chausurier  
**SOLDES**

11, rue Monsieur-le-Prince, 75008  
40, rue Saint-Honoré, 75001  
30, rue de Miromesnil, 75008  
14, avenue Mozart, 75016  
50, rue du Bac, 75007  
5, place des Terres, 75017  
Printemps Haussman - Parly 2 - Vélisy

43-29-02-60  
42-33-98-48  
42-65-82-09  
46-47-41-46  
42-22-52-21  
42-27-09-23

**UN TAILLEUR A DOMICILE**

C'est nouveau et pratique !  
De la vraie mesure, des tissus élégants !  
**PARIS-BANLIEUE : 45-49-12-35 « My tailor »**  
Au Bon Marché, magasin 2, niveau 1  
27, rue de Sèvres - Paris 75007

Nous nous déplaçons  
et vous offrons un pantalon pour la commande  
d'un costume comme cadeau d'ouverture.  
(Valable jusqu'au 1/7/87).

**Coralie**  
**SOLDE**  
chaussures,  
sandales,  
sacs, pulls

3, RUE TRONCHET et  
374, RUE SAINT-HONORÉ

Du 27 juin  
au 15 juillet 1987

**STRUCTURE**  
**SOLDES**

**COLLECTION HOMMES**  
**ETE 87**

20, rue Tronchet 75008 Paris  
De 10 h 30 à 19 h - 47-42-00-42

**UN FABRICANT EN BIJOUTERIE-JOAILLERIE**  
**OUVRE SES PORTES AUX LECTEURS DU MONDE**

45 % sur toutes nos pièces de collection

Montres en or - Montres en platine - Montres en acier - Montres en bois - Montres en cuir - Montres en verre - Montres en céramique - Montres en caoutchouc - Montres en tissu - Montres en papier - Montres en carton - Montres en métal - Montres en plastique - Montres en résine - Montres en silicone - Montres en caoutchouc - Montres en tissu - Montres en papier - Montres en carton - Montres en métal - Montres en plastique - Montres en résine - Montres en silicone

**SCHERLE**  
Maison fondée en 1909  
Fabrication de joaillerie - Montres  
Maison d'origine - Montres de collection  
20, bd Montmartre, 75009 Paris (4<sup>e</sup> étage)  
Tél. : 47-70-89-01 - 47-70-87-95 - 42-46-80-41  
Maison : Montmartre - Ouvert du lundi au samedi sans interruption de 9 h à 19 h 30  
Samedi sur rendez-vous

**MILLIAUD**  
HORLOGER-JOAILLIER

vous invite à découvrir  
la Collection Rolex Cellini  
du 15 au 30 juin 1987.

8 rue Royale, Paris - Tél. 42 86 96 16

**ROLEX**  
Cellini

## Politique

Le testament culturel de M. Philippe de Villiers

## Le projet du « grand Versailles »

M. Philippe de Villiers a annoncé, mercredi 23 juin, sa décision de quitter le gouvernement afin de pouvoir occuper le siège de député de la Vendée, laissé vacant après le décès de Vincent Anquetin. M. de Villiers ne sera pas remplacé à son poste de secrétaire d'Etat à la communication.

Ce chouchou a des allures de sauteur de l'Empire. Colonel Chabert mort pour la fonction publique en mai 1981, il renait immédiatement au contact du sol vendéen : celui de ses ancêtres. Là, il va écrire et mettre en scène l'histoire de son village à travers les siècles. Une longue saga paysanne, son et lumière, interprétée par les habitants des communes avoisinantes, entrecoupée de cavalcades et de rayons laser. Le spectacle du Puy-du-Fou est un succès indéniable. Comme « Radio-Allouette », la radio locale qu'il lance au même moment et dont l'audience dépasse largement les limites de son département.

Nanti de ce double brevet d'homme de spectacle et de média, l'ancien sous-préfet aux champs, en dépit de son échec aux élections législatives de mars 1986, obtient un strapontin au ministère de la culture et de la communication. Le voilà secrétaire d'Etat. A peine installé, on le charge d'un dossier chaud : celui des « plans-reliefs » démantelés en extrême dans le fief de Pierre Mauroy. Après quelques roulements de tambour, il organise aux Invalides la préfiguration d'un futur musée des « villes-maquettes ». Les hommes de l'art chargés du travail s'en tirent fort bien. Mais l'objet du fief reste finalement à Lille. Car cet homme qui affectionne les formules à l'emporte-pièce, s'en tient d'habitude là.

Sa grande idée, la technologie la plus sophistiquée au service du passé, accouche de quelques sous-œuvres audacieuses : des clips épiques mis en forme par Gorzage Saint-Bris. Il brocarde les parcs de loisirs, déplore l'invasion de la France par Mickey et fait quelques déclarations remarquées sur l'utilisation du patrimoine français comme substitut national aux Disneyland que l'on nous promet. On en conclut, puisqu'il

parle de Versailles, qu'il envisage de peupler les parterres de Le Nôtre de figurants empués et de transformer le Hameau de la Reine en une sorte de Luna Park pastoral.

Déjeuner qu'il donne la veille de son départ à quelques représentants de la presse effaçant cette caricature dans l'esprit de ses interlocuteurs. Le projet laissé sur son bureau en matière de testament à toutes les chances d'être repris dans ses grandes lignes. L'Elysée aurait même laissé percer une discrète approbation. Un groupe de travail présidé par Dominique Légar, responsable de la Caisse nationale des monuments historiques et dont Bruno Monnier, transfuge de chez Havas, assure le secrétariat général, a remis, fin mai, ses conclusions au secrétaire d'Etat. Pour en arriver là, il a fallu consulter les innombrables fées administratives qui tiennent dans leurs mains le destin du château et de ses 1 000 hectares de parc.

Robert Hossein et Jean-Michel Jarre

Un constat d'abord. Le mal dont souffre Versailles relève de l'indigestion. Près de 4 millions de visiteurs piétinent, tous les ans, de longues heures aux portes du palais, avant d'apercevoir un bout de lambris doré. Ils pourraient être 10 millions en l'an 2000. Recevoir une telle foule dans les conditions actuelles, serait signer l'arrêt de mort de l'œuvre de Louis XIV. Il est donc urgent d'étaler les visites dans le temps (aménager les horaires) et surtout l'espace : désengorger les lieux où l'on s'écroule — la galerie des Glaces. Pour cela il convient de favoriser les parcours méconnus et de rouvrir certaines parties fermées au public : ainsi les musées des Carrosses, des Moulages ou de l'Œuvre, la galerie de restauration des tableaux ou l'Arboretum — 200 hectares — ou croissent mille cinq cents espèces différentes d'arbres, plantées ici depuis le dix-huitième siècle.

Privilégier la fonction culturelle de Versailles, c'est aussi éviter que le parc ne soit systématiquement transformé en aire de pique-nique ou de stationnement sauvage. Un parking sera creusé sous la place d'Arme. Il pourra accueil-

lir les cars et même un espace audiovisuel où les touristes auront un aperçu de l'histoire de la ville et du château, ainsi que les différentes possibilités de visites. La Grande Ecurie, débarrassée des réserves de la Bibliothèque nationale qui l'encombre, retrouvera sa vocation originale. Une école d'équitation « à la française » y sera logée. Comme à Vienne, le public pourra assister, dans le manège rénové, aux évolutions des cavaliers. Dans les bosquets du parc, aujourd'hui fermés la plupart du temps faute de personnel, on donnera des concerts, à heure fixe.

Robert Hossein et Jean-Michel Jarre — choix redoutable mais non définitif — auront, sans doute, la responsabilité de l'animation des fonds de Versailles, au-delà du grand canal. Enfin, dans l'hôtel des Menus Plaisirs, restauré lui aussi, Dominique Bozo, actuel délégué aux arts plastiques, a l'intention de créer une « Académie de sculpture européenne ». Quant au parc, il sera bien sûr rénové de fond en comble. Une tâche qui ne sera pas échouée avant une bonne vingtaine d'années.

Rude est le retour à Paris, où elle rentre pour « faire médecine » contre l'avis du père : « Pour lui, une femme, c'était fait pour se marier. » Quelques années durant, elle connaît les relatives misères de l'existence étudiante : « Je vivais dans une chambre avec une copine. Beaucoup de fous rires, beaucoup d'émotions, et un petit richard qui ne nous emmenait pas de peler de froid. » Madame le ministre a dit : « emmerdes ? » Je parle très mal, hein ? », s'excuse-t-elle faiblement, avec un sourire à faire fondre un iceberg.

Rude est le retour à Paris, où elle rentre pour « faire médecine » contre l'avis du père : « Pour lui, une femme, c'était fait pour se marier. » Quelques années durant, elle connaît les relatives misères de l'existence étudiante : « Je vivais dans une chambre avec une copine. Beaucoup de fous rires, beaucoup d'émotions, et un petit richard qui ne nous emmenait pas de peler de froid. » Madame le ministre a dit : « emmerdes ? » Je parle très mal, hein ? », s'excuse-t-elle faiblement, avec un sourire à faire fondre un iceberg.

EMMANUEL DE ROUX.

## Michèle Barzach : la dame de cœur

(Suite de la première page.)

Depuis, poursuit M<sup>me</sup> Barzach, « quand il arrive au premier ministre de me féliciter parce que je me suis bien démerdée, je lui réponds : Vous voyez, hein, la psychanalyse... »

En montant ainsi au front, M<sup>me</sup> le ministre, en fait, est restée fidèle à la pratique du docteur Barzach et à toute la vie de Michèle, née en 1943 à Casablanca, parlant arabe et haïbant par-dessus tout la fermeture et les exclusives : « Ma seule violence, dit-elle, c'est contre tout ce qui ressemble à de la haine, du jugement a priori, de la discrimination. »

Casablanca. Son père y est arrivé riche de son seul diplôme d'ingénieur et d'une étude de marché, après avoir dû s'employer comme figurant aux studios de Jönville pour se payer ses études à Sup-Elec. Au Maroc, il fonde sa petite affaire d'hydraulique. « J'ai eu une enfance très merveilleuse », se souvient Michèle. Dans sa mémoire chatote encore le souvenir des femmes arabes : « Elles travaillaient dur, comme des bêtes de somme. Mais entre elles, elles avaient une gaieté très profonde, des rires qui dévalaient comme l'eau d'une source ou d'une fontaine. »

Rude est le retour à Paris, où elle rentre pour « faire médecine » contre l'avis du père : « Pour lui, une femme, c'était fait pour se marier. » Quelques années durant, elle connaît les relatives misères de l'existence étudiante : « Je vivais dans une chambre avec une copine. Beaucoup de fous rires, beaucoup d'émotions, et un petit richard qui ne nous emmenait pas de peler de froid. » Madame le ministre a dit : « emmerdes ? » Je parle très mal, hein ? », s'excuse-t-elle faiblement, avec un sourire à faire fondre un iceberg.

Etudiante en médecine, Michèle Barzach commence à chercher « une spécialité qui [lui] permettrait de traiter les psychosomatiques ». Le choix est vite fait : ce sera la gynécologie. Plusieurs voyages aux Etats-Unis la confortent dans cette décision : « Elle a vu en Cinemascope tout ce qu'il pouvait y avoir autour de la tristesse, de la douleur, du malheur. La stérilité, la drogue, la maternité pour des jeunes filles qui n'y sont pas préparées. »

Vers les autres

De fait, Michèle Barzach devient une gynécologue « qui voit plus loin que le bout de son spéculum », résume un ami. « Une fantastique écoute de l'autre, se souvient une patiente. Quand j'ai rompu avec mon mari, c'est elle qui m'a tirée de l'eau, qui m'a répété calmement que c'était terminé et qu'il fallait tourner la page. » Le besoin d'aller vers les autres est dans ses gènes : assure un trentenaire. Comment expliquer autrement que par ce « besoin », que Michèle garde chez elle, comme un trésor, plus de deux mille cinq cents photos de visages de femmes, mitraillées dans tous les pays vus, de Sumatra aux Philippines, parfois après de longues « planques », que ne renieraient pas les professionnels.

Mi-gynécologue, mi-confidente, Michèle Barzach opère dans son cabinet de l'avenue Félix-Faure, dans le quinzième arrondissement de Paris. Mais son « ouverture » ne doit pas se confondre avec un quelconque « laxisme » post-soixante-huitard. Certes, il peut lui arriver de prescrire la pilule, en contournant l'autorisation parentale théorique, ment obligatoire, à de toutes jeunes filles, mais « ne voit que cela serait profondément injuste. Vous ne pouvez pas savoir le nombre de gamines de treize ans à qui j'ai évité de faire l'amour aussi facilement que l'on prend un café », dit-elle. « Je ne demande pas la pilule simplement parce que leurs copines la prennent, sans en avoir eu fond aucune envie. »

De l'université à son cabinet, la voie, il est vrai, n'a pas été toute droite. Après ses études, Michèle Barzach suit d'abord une psychanalyse, pour acquiescer elle-même une formation d'analyste. Un temps, elle obtient les adeptes des « nouvelles thérapies », en vogue au cours des années 70, et pour lesquelles l'émancipation des « blocages » passe par le corps, et non plus seulement par la parole.

Un livre, écrit en collaboration avec le psychologue Gilbert Clotaire Rapaille, intitulé *Je t'aime, je ne t'aime pas*, raconte ces séminaires de psychologie de groupe animés par Michèle sous les pseudonymes de Féline. Une douzaine de participants. On se caline, on s'agresse verbalement, on se livre à des exercices de relaxation affective comme celui du « serpent » : « Chacun

s'allonge sur le sol et place sa tête sur le ventre de quelqu'un d'autre », ordonne Féline qui anime l'exercice. Toujours pour vaincre ses blocages, chacun doit successivement dire en face aux autres « Je t'aime » et « Je ne t'aime pas ». « Eliminez-les », « Je ne t'aime pas trop », insiste Féline, traqueuse inflexible des réticences et des hypocrisies.

Avec Joëlle Kauffmann, Michèle Barzach fonde ensuite une consultation de gynécologie au dispensaire d'Anberwillers. « Nous avons beaucoup de femmes musulmanes. Pour elles, c'était formidable d'avoir affaire à quelqu'un qui parle leur langue. » A l'Hôtel-Dieu, elle impose la présence d'un paravent dans le cabinet de consultation, pour éviter aux patientes de se déshabiller ou de subir leur examen devant un groupe de carabins hilares.

Messieurs, si vous sachiez...

Aujourd'hui encore, projetée dans un univers ministériel plein de messieurs solennels conduits par des notaires, comment n'aurait-elle pas gardé « un certain regard » de cette époque-là ? Comment oublier ce qu'elle disait alors des cadres supérieurs qui formaient l'ordinaire de ces séminaires de calins collectifs : « C'est fou ce qu'il y a comme gens de très haute responsabilité qui ont une très faible maturité dans la relation humaine ? » Au conseil des ministres — elle est la seule femme à y participer régulièrement — elle observe, mine de rien, « les signes, les regards, les sourires, tout le jeu de scène non verbal » du gouvernement de la France. Et en tire quelques enseignements, malicieusement secrets. Messieurs, si vous sachiez...

Cette qualité d'écoute, cette rébellion aux enrégimentements, auraient pu la rapprocher des socialistes plutôt que du RPR. Mais c'est bien de question. « Pour moi, déjà, l'alliance avec les communistes n'était viscéralement pas possible. Et puis, ajouta-t-elle très sérieusement, « d'instinct, le socialisme a essayé de casser la notion de famille ». Les « solutions collectives », c'est certain, n'ont pas sa faveur. « Les crèches, d'accord, c'est formidable que cela existe, concède-t-elle. Mais il ne doit pas y avoir que cela. »

Sans aucun doute possible, elle est « dans la ligne ». « La politique familiale ne doit pas être une politique sociale, dit-elle. Si l'on veut que les Français fassent davantage d'enfants, il faut tous les aider. » Tous, c'est-à-dire aussi les malheureux riches, ces éternels oubliés. Quant à « ce n'est pas l'idéal, c'est sûr », sa supposition est, prudemment renvoyée aux calendes grecques. « Aujourd'hui, il n'est pas possible et pas pensable qu'il disparaisse du jour au lendemain. »

Michèle Barzach, on le voit, a toutes les raisons de se sentir à l'aise au RPR. « Un mouvement qui me touche, par cette formidable palette d'âge et de profession. Je ne supporte pas les castes. » Entre-temps, elle a rencontré Jacques Toubon, à l'époque trésorier de la fondation Claude-Pompidou, dont les volontaires vont visiter les malades sur leur lit d'hôpital. Et Michèle est chargée de sélectionner ces volontaires « pour leur expliquer que ce n'était pas aussi facile qu'une partie de bridge ». Quelques années plus tard, Michèle Barzach fera de Jacques Toubon le parrain de sa fille Tatiana.

Certaines réactions des foules RPR ne héraissent-elles pourtant pas Michèle Barzach l'humaniste ? « Vous savez, une foule RPR, c'est formidable, parce qu'elle applaudit à la fois quand on dit non au racisme et aussi quand Pasqua propose une politique musclée. » Quant au ministre de l'Intérieur, « c'est quelqu'un de très courtisé dans la vie politique ». Ne s'est-il pourtant pas opposé à la mise des seringues en vente libre, mesure initiée par Michèle Barzach ? « Il a dit cela dans une interview. Mais il m'a appelée le jour même de la parution pour m'expliquer qu'en fait l'interview avait été rédigée par un des ses collaborateurs et que lui-même était d'accord avec moi », explique Michèle, apparemment satisfaite de l'explication.

Périphéries ordinaires de la vie politique. Depuis un grave accident de moto survenu à son mari Jean-Pierre Renard, directeur de la revue du Diner's Club Signatures — « Je l'ai ramené à la vie par les cheveux » — Michèle Barzach a définitivement décidé « ce qui est important et ce qui est dérisoire. C'est une économie fabuleuse sur sa propre vie ». Et grâce au « travail » jadis effectué sur elle-même, elle est capable de supporter sans douleur

« tous ces gens qui passent leur journée à exprimer qu'ils ne vous aiment pas ». « Elle fonctionne comme un système informatique, confirme Jacques Toubon. Ça passe ou ça ne passe pas. »

Sans importance, les monômes des étudiants en médecine, qui la séquestrent plus d'une heure dans sa voiture, à la sortie de l'émission de Patrick Poivre d'Arvor « A la folie pas du tout ». « Sans que M<sup>me</sup> le ministre descende de sa R-25 pour s'adresser à ses cadets turbulents. « Evidemment, dit-elle, ma première tentation, c'est de prendre le truc, la porte-voix, et de discuter avec eux. Mais ces mouvements, vous ne savez jamais comment cela va tourner. » Sans importance, « l'affaire Michel Noir ». « Tout à fait d'accord sur le fond » avec son collègue du commerce extérieur, pour qui il vaudrait mieux « perdre les élections » que « perdre son âme » avec Le Pen, Michèle Barzach n'a pas apprécié la forme : « Moi, je ne suis pas un loser. Je suis plutôt un gagnant. Je lui ai téléphoné parce qu'il était important d'être à côté de lui à ce moment-là. Mais à aucun moment je ne lui ai proposé de démissionner avec lui. Pas plus qu'il ne me l'a demandé. »

L'occasion saisie à la seconde

Sans importance, le flot d'insultes des députés et de la presse d'extrême droite, chaque semaine jusqu'à l'obscénité. Quand le docteur François Buchot (l'homme des sidéotaxiens) la traite de « petite dame qui pose des sériettes et donne des pilules », elle ne retient, pour en rire franchement, que la deuxième partie de la phrase, « quand il a expliqué que lui risquait sa vie en étant radiologue, alors là c'était trop ». Et puis, « les hommes oublient simplement que les femmes ne sont pas sensibles de la même façon qu'eux aux coups portés au-dessous de la ceinture ». Elle s'avoue tout de même « folle de rage » d'avoir été, en son absence, défendue plus que mollement à l'Assemblée par André Rossignol, après avoir été attaquée par le député lepeniste Jacques Frédéric-Dupont : « J'étais contente de ne pas être là ! »

En fait, depuis son arrivée au ministère, un seul coup a porté vraiment. Le jour de la fête des mères 1986, elle visite la pouponnière de l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul. On parle adoptions et le directeur du service se plaint devant elle que certains enfants ne soient pas « juridiquement adoptables », n'ayant pas été abandonnés « dans les formes » par leurs parents. Peu au fait du dossier, le ministre promène quelque chose qui peut passer pour un acquiescement. Le lendemain, un titre s'étale à la une du journal *Le Matin* : « Michèle Barzach : les pauvres devraient abandonner leurs enfants ». « Oui, j'ai pleuré d'acquerment. C'est tellement contraire à tout ce que je suis. Et ce genre de trucs, ensuite, ça vous colle comme un vieux méga. »

La mésaventure n'est pas sans rappeler l'arrivée du nouveau ministre en ses bureaux de l'avenue de Ségur. A peine installée, elle constate que sa secrétaire particulière repart ses visiteurs « en jogging et en tennis ». Une autre de ses secrétaires est enceinte. Michèle Barzach demande que la jeune femme enceinte soit affectée sur un poste moins fatigant et que l'autre veuille bien s'habiller en tenue de ville. L'affaire se termine par un tract de la CFDT : « Barzach les veut sans bébés et sans pantalons » — et un article sarcastique dans le *Canard enchaîné*. Elle influe même, par la suite, sur les relations avec Philippe Seguin, ministre de tutelle.

« Plusieurs fois, je lui ai proposé que l'on se voie pour que je m'explique. Je n'ai pas eu de réponse. » Les choses vont mieux depuis. Périphéries, disait-on. Elles n'ont pas empêché le ministre de la santé de faire désormais « clairement le choix d'une carrière politique ». « La vie, c'est comme la photo, dit-elle. Si on ne saisit pas l'occasion à la seconde même où elle se présente, elle ne repasse pas les plats. » Autrement dit, elle est discrètement en quête d'une investiture pour les prochaines législatives. Conseillère municipale du 15<sup>e</sup> arrondissement, elle pourrait tout naturellement songer à s'y présenter, si elle ne devait s'affronter à un concurrent de taille : Edouard Balladur, qui couvre l'arrondissement pour lui-même et pour son poulain René Galy-Dejean, maire du 15<sup>e</sup> arrondissement. « En politique en général et chez les politiciens en particulier, on n'a que ce qu'on prend », avertit Jacques Toubon. A bonne entendeur...

DANIEL SCHNEIDERMAN.

Bénéficiant d'un courant d'adhésions nouvelles

## Le CNI continue de faire entendre deux tonalités différentes

Le Centre national des indépendants et paysans (CNI), qui ambitionne de retrouver le rôle d'un véritable parti politique situé à droite de la droite, après avoir été ramené par les circonstances, après 1981, au rang d'un « mouvement d'idées », refuse de se mettre prématurément à l'heure des choix, en vue de la prochaine élection présidentielle.

C'est ce qu'on a affirmé, le samedi 20 juin au cours du conseil politique du CNI, ses responsables, MM. Philippe Malaud, président, et Yvon Briant, secrétaire général. Au-delà de cette volonté et de cette stratégie communes, les deux responsables du CNI continuent de faire entendre — par habileté tactique ou en raison de divergences impossibles à dissimuler — deux tonalités différentes.

M. Malaud persiste à étendre son « universelle bienveillance à l'ensemble des candidats » potentiels ou déclarés, à droite, à l'élection présidentielle, en incluant avec force M. Jean-Marie Le Pen et ses électeurs dans cette visée « acuminée ».

Pour M. Yvon Briant, au contraire, « il n'y a pas lieu de se déterminer avant les candidats eux-mêmes », le choix ne saurait se faire, le moment venu, qu'entre MM. Raymond Barre et Jacques Chirac, le CNI se trouvant dans l'impossibilité de soutenir un candidat (M. Le

Pen) qui a fait œuvre d'opposant depuis le 16 mars 1986.

Le secrétaire général du CNI veut du reste espérer que des engagements, précis, que son mouvement fera respecter (ce qui ne fut pas le cas dans le passé) pourront être conclus avec les diverses formations de droite avant l'élection présidentielle et déboucheront sur des accords électoraux pour les prochaines élections cantonales et municipales, et pour les élections législatives, en cas de dissolution.

Pour donner consistance à ce désir, le CNI ne dispose pour le moment que de deux atouts. L'un est sa capacité à apporter au candidat de droite qu'il « choisira » pour 1988 une « mobilisation » avant le premier tour et au candidat survivant un « bon report de voix » pour le second tour. L'autre est un mouvement de recrutement d'autant plus spectaculaire : le CNI fait état de 40 % d'adhésions nouvelles depuis le début de 1987 — que les effectifs du CNI s'étaient réduits à une poignée de militants et d'élus.

En veillant par d'incessants déplacements en province à amplifier ce renouveau, M. Briant tente du même coup d'assurer durablement à son avantage le partage d'influence, à la tête du CNI, avec M. Malaud.

M. K.

La situation en Corse

## M. Edmond Siméoni plaide pour la démocratie et la tolérance

M. Edmond Siméoni, chef historique des autonomistes corse, en retrait de la vie publique, est sorti de sa réserve, mardi 23 juin, pour tenter, dit-il, « d'éviter l'irréparable ». Il a déclaré : « N'appartenant plus depuis des années à aucune formation politique, totalement et définitivement dépourvu d'ambition sur ce plan, j'assiste avec angoisse au drame qui s'amploie. Toutes les guerres, même mineures, n'engendrent que des vaincus : ce sont les fruits amers de la volonté de puissance, de la rapacité, des luttes, des agressions. La lecture de l'histoire du monde nous enseigne qu'à des décennies, voire des siècles de distance, les perdants momentanément préparés des tentatives de revanche. Ainsi de façon répétitive et tragique s'ensuivent un cycle infernal depuis l'aube de l'humanité où, malheureusement, trop souvent la force prime le droit. »

« Notre terre et notre communauté ne sont pas inexorablement condamnées aux deuils, au sous-développement et à l'atavisme, à la haine et, pire, à la guerre civile, littéralement suicidaire. Nous sommes donc condamnés à mériter et à gagner la paix, assise, pour être durable, sur la démocratie, la tolérance, le travail, le progrès économique et la justice sociale, et, naturellement, le respect de notre identité avec son corollaire, le respect de tous les autres, continuellement et éternellement. »

« Il n'y a pas d'homme providentiel pour nous sauver : il n'y a pas de panacée : il n'y aura pas plus d'union sacrée de façade que d'illusoire troisième voie ; il n'y aura jamais de société corse idéale. Pourtant les solutions à nos problèmes existent : elles ne dépendent que de nous et de nous seuls, de notre dignité et de notre courage, de notre volonté et de notre détermination collective. Je veux apporter à la démocratie, sans aucune prétention, ma modeste contribution. »

**IPESUP**  
HEC - SCIENCES PO  
MÉDECINE - PHARMACIE

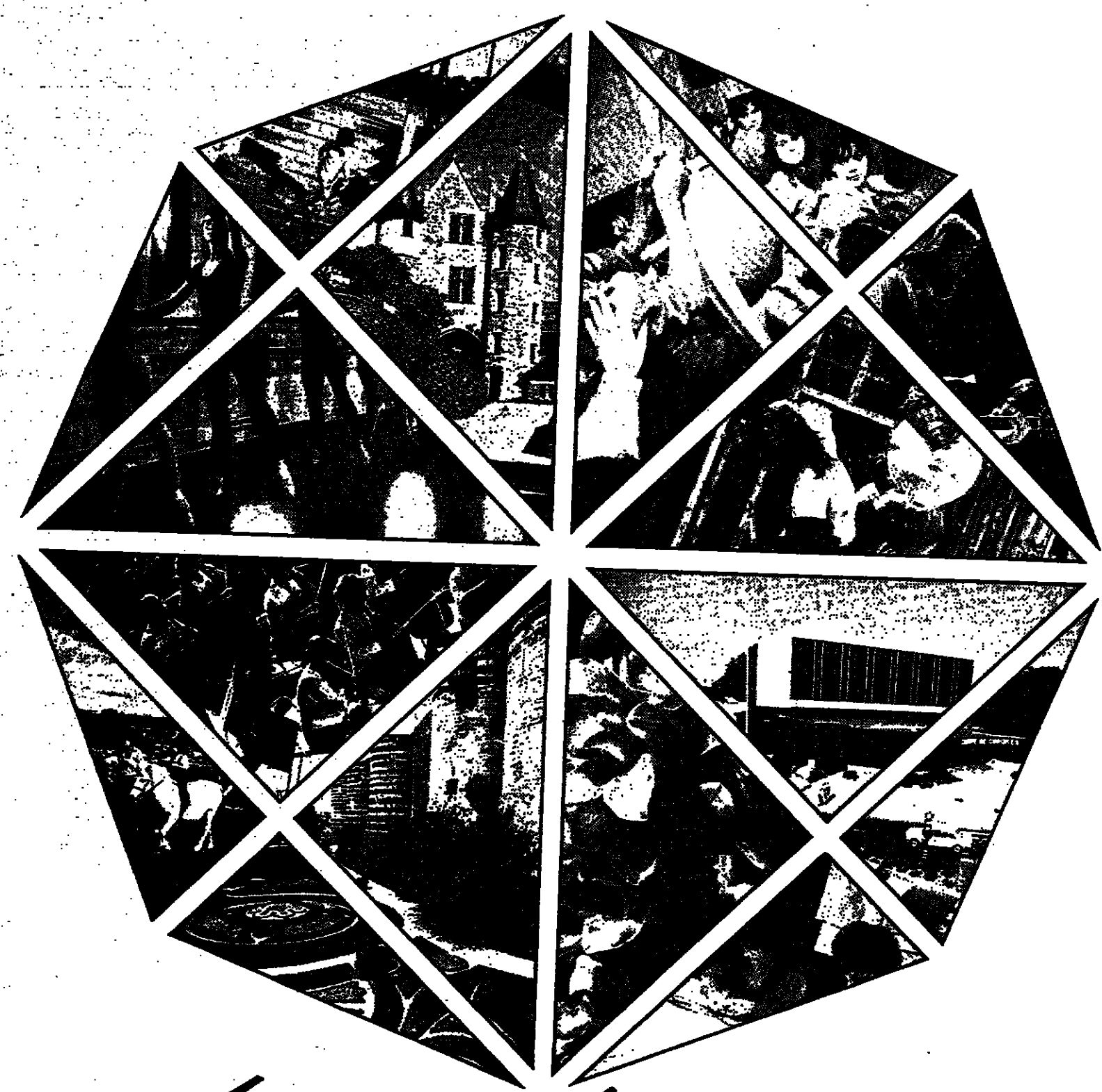
**PRÉPA HEC PILOTE**  
1<sup>re</sup> Classe préparatoire  
de France pour les bizutés  
Recrutement : Bac C  
sur dossier + entretien

**PREPASUP**  
HEC - SCIENCES PO  
BACCALAURÉAT  
☎ (1) 45 03 01 86

**PREPASUP**  
Enseignement privé secondaire  
et supérieur  
23, rue Cortambert 75116 PARIS  
☎ (1) 45 03 01 68



# Aimer Angers



*Le qualitascope*

**H**ERVÉ BAZIN : "Je suis né à Angers... La moitié de mon œuvre a l'Anjou pour cadre quand ce n'est pas Angers même. Je n'en fais pas mystère : je ne me sens chez moi qu'au bord de la Maine. Angers, c'est pour nous ce qu'est Paris pour la France : la tête, le cœur, le carrefour de souvenirs, de routes, de rivières. C'est avec son château, ses tapisseries, sa cathédrale d'un style bien à nous (le Plantagenêt), une ville extrêmement typée."

Angers, réalité vivante et continue, fait la part égale à l'Histoire, l'Art, le Pittoresque, l'Éducation, les Célé-

brités, les Sociétés, la Culture, le Sport, l'Économie, la Technique. Tout affirme l'unité dans le temps, la vitalité dans l'espace, d'Angers en mouvement."



**AIMER ANGERS, C'EST AIMER AUTREMENT**  
Avec ses 210.000 habitants, Angers, grande agglomération du Val de Loire, est le centre géographique de l'Ouest Atlantique. Dès 1989, elle sera, avec le TGV, à 1 h 30 de Paris et à 2 h 30 par l'autoroute Océane.  
Ville d'Angers - 49035 ANGERS CEDEX - TEL : 41.86.10.10.

OMC

## Enquête

Il y a vingt-cinq ans, l'arrivée  
S'intégrer au « bled »

## Tourner la page ?

L'AIMABLE Enrico Macias, qui a toujours, comme chacun le sait, le cœur en bandoulière quand il passe à la télévision, jouait « scandaleux », le samedi 20 juin sur Antenne 2, que, vingt-cinq ans après l'exode de 1962, la France en soit encore à essayer de « régler le problème » des pieds-noirs.

Au premier rang de l'assistance, le secrétaire d'Etat aux rapatriés en exercice, M. André Santini, et son prédécesseur socialiste, M. Raymond Courrière — assis à plusieurs fautes d'intervalle parce que le second ne parle plus au premier depuis leur polémique sur la gestion de l'ex-ONASSEC (Office national pour la réinsertion des rapatriés musulmans), au cours de l'été 1986 — opinèrent du chef. L'un et l'autre savent bien qu'en ce domaine, comme dans tant d'autres, c'est l'intendance qui n'a guère suivi les engagements politiques des gouvernements successifs de la V<sup>e</sup> République. De Robert Boulin à M. Santini, tous les secrétaires d'Etat en charge du dossier ont dû livrer aux ministères des finances la même interminable guerre de tranchées.

Si l'on considère que le « problème » était purement matériel, il faut constater qu'en application des trois lois d'indemnisation, précédentes, datant de 1970, 1974 et 1978, l'Etat a déjà dépensé au total près de 25 milliards de francs pour dédommager partiellement les pieds-noirs de la perte de leurs biens. A ce jour, 199 392 dossiers de demandes d'indemnisation ont été déposés (principalement dans les Alpes-Maritimes, dans les Alpes, dans l'Hérault, dans la Haute-Garonne) mais 168 300 seulement ont connu des suites favorables.

Le port  
des décorations

Les bénéficiaires des décisions gouvernementales ont obtenu en moyenne 58 000 francs par dossier en application des lois de 1970-1974. Puis 110 742 dossiers ont été régularisés, 237 750 bénéficiaires ont donné lieu, en vertu de la loi de 1978, à l'attribution d'un complément d'indemnisation d'un montant moyen de 130 000 francs, le versement des indemnités dues devant s'étaler jusqu'en 1991 pour les détenteurs des titres distribués.

Selon le gouvernement Chirac, ce « problème » devrait être définitivement réglé avec la quatrième loi d'indemnisation, actuellement en discussion au Parlement, qui prévoit une nouvelle enveloppe de 30 milliards, soit 2 milliards de francs courants par an, sur quinze ans, à partir de 1989.

Si l'on estime que le « problème » était aussi, et peut-être d'abord, moral, il faut rendre cette justice à M. Mitterrand que c'est pendant son septennat qu'il aura été adopté, contre l'avis de certains parlementaires socialistes, la loi du 3 décembre 1982 ayant valeur d'amnistie pour les anciens généraux putschistes.

Faut-il aller plus loin dans cette voie de réconciliation ? Convient-il, en particulier, comme le propose le gouverne-

ment, de réintégrer dans les ordres honorifiques et dans le droit au port de certaines décorations les anciens partisans de l'Algérie française amnistiés par les lois de 1974 et 1986 ?

Les hésitations manifestées par les amis de M. Barre et par certains gaullistes eux-mêmes montrent que le souvenir du passé demeure pesant.

Enfin, si l'on s'en tient au sort précaire qui est encore, vingt-cinq ans après, celui des familles des anciens harkis, il faut bien dire que ce « problème » n'est loin d'avoir trouvé des solutions satisfaisantes. Il s'inscrit en négatif, telle une épave honteuse, dans le bilan de tout ce qui est entrepris depuis 1962.

La volonté  
de Jacques Chirac

Alors que les pieds-noirs sont parvenus tant bien que mal à tirer leur épingle du jeu politique en « monnayant » systématiquement leurs suffrages, avec opportunisme, à l'occasion de chacune des grandes échéances électorales nationales, sous l'impulsion en particulier du mouvement du Recours, les rapatriés musulmans ont pu de l'existence de leur représentation communautaire et de leurs difficultés d'adaptation.

Même si la volonté personnelle de M. Chirac d'apurer une fois pour toutes ce contentieux qui a trop duré ne saurait être mise en doute, il est illusoire, compte tenu de l'expérience du passé, d'imaginer que le « problème » des rapatriés puisse être complètement résolu à très court terme. Les décrets d'application réduisent souvent à peu de chose les meilleures intentions parlementaires.

Voilà pourquoi l'annonce faite par M. Santini de la fin de sa mission est apparue aux intéressés eux-mêmes comme une rodromontade. En 1964, déjà, le ministre des rapatriés de l'époque, M. François Missoffe, avait annoncé la suppression de son ministère.

En la circonstance, M. Santini s'est livré à une banale manifestation d'auto-satisfaction tendant à décharger sa responsabilité dans la mise en application de la nouvelle loi d'indemnisation. Celle-ci s'annonce en effet fort aléatoire puisqu'elle sera renvoyée, en principe — si le gouvernement s'en tient à son texte initial — au lendemain de l'élection présidentielle.

Il semble aussi que le secrétaire d'Etat, en quête depuis plusieurs mois d'une promotion à l'intérieur du gouvernement, ait voulu faire pression sur M. Chirac tout en sachant que M. Mitterrand s'oppose à tout avancement en sa faveur depuis sa mauvaise querelle avec M. Courrière.

Il y a fort à parier que, avec ou sans M. Santini, le « problème » des rapatriés continuera encore longtemps de hanter les dirigeants politiques.

Recevant, le lundi 22 juin, MM. Guy Forzy et Jacques Roseau, dirigeants du Recours, le premier ministre, qui en est parfaitement conscient, a confirmé le maintien d'un secrétariat d'Etat aux rapatriés.

ALAIN ROLLAT.

(Suite de la première page.)

« Nous ne demandons pas qu'on nous en donne un pour en faire une mosquée. Dieu est partout et on peut donc prier chez soi, et puis la mosquée de Pertuis n'est pas très loin. La seule chose que nous réclamons, c'est un cimetière musulman. » Le vieux harki qui parle, retraité de l'Office national des forêts (ONF), est à Rians depuis vingt-cinq ans. Echappé d'Algérie, avec sa femme et sa dizaine d'enfants, grâce à un officier français ami tandis que des dizaines de camarades de sa harka (unité mobile, de l'armée haraka, mouvement) étaient massacrés, il ne retournera jamais là-bas. « Rians est devenu mon chez-moi. Je m'y sens bien. Je veux y mourir et y reposer. »

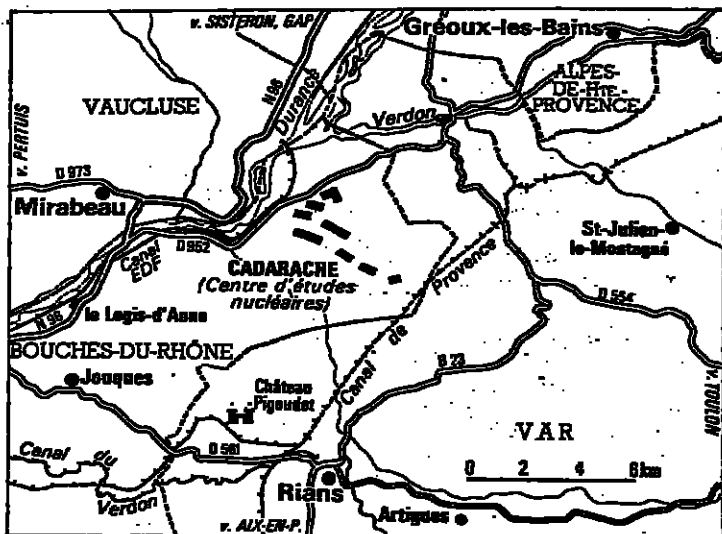
Parmi les fils de harkis riansais, l'écho n'est pas très différent, si ce n'est qu'on y pense plus au travail d'aujourd'hui qu'à la dernière demeure ; mais l'affection n'est pas moindre pour le village.

« Nous nous sommes installés peu à peu, et sans réaction de rejet visible parmi les villageois », raconte Moukher Nour, fille de harki et mère de famille divorcée d'un harki, mais dont le frère a épousé une Riansaise de souche. Vendueuse, en chômage depuis novembre 1986, représentante locale de l'Union nationale des travailleurs français musulmans (1), Moukher Nour poursuit : « Le vrai drame, c'est le manque d'emplois qui aggrave nos jeunes. Il est inadmissible que l'ONF refuse aux fils de harkis retraités de succéder à leurs pères

compte deux enfants de harkis, catégorie à laquelle appartiennent aussi la moitié des huit tuistes (2) de la commune », indique encore M<sup>me</sup> Janetti, avant de poursuivre : « L'espoir, pour toutes les jeunes riansaises, c'est que nous ne sommes plus un village qui meurt. De sept cents habitants en 1958, nous sommes passés à près de deux mille cinq cents en 1987 (3). La maternelle et l'école, qui regroupent en tout près de trois cent cinquante enfants, doivent être régulièrement agrandies. Notre première usine, une entreprise privée de capteurs solaires, a vu le jour et emploie déjà cinq ou six personnes. »

En venant à l'affaire du carré musulman, c'est la droite que cette fois la mairesse cloue au pilori : « Notre demande de subvention au conseil général, présentée par M. Arreckx, UDF, a été refusée sous prétexte qu'il ne faut pas accentuer les clivages entre Français musulmans et Français tout court. Comme s'il n'existait pas déjà en France des nécropoles par religion ! »

L'époux de M<sup>me</sup> Janetti, ancien sénateur (1978-1986) et député depuis les dernières législatives, est un descendant d'immigré italien, assimilé au point de parler provençal. A Saint-Julien, le village dont cet ancien directeur d'école est maire depuis 1965, M. Janetti nous déclare : « Naturellement si les musulmans veulent une mosquée ou un cimetière, là où ils sont assez nombreux il faut les aider à les réaliser et éga-



que M. Santini, secrétaire d'Etat aux rapatriés, vienne sur place leur promettre de s'occuper d'eux.

« Quelque musulmans d'origines arabe ou berbère, nous sommes français et ne voulons être que cela tant dans nos cœurs qu'en regard de la loi. Qu'on mette fin à la marginalisation, au chômage dont nous sommes victimes ! » Loin d'être un « meneur », Hamouche Zerrouki paraît au contraire le modérateur des Logidannois. Locuteur de Gan-dhi et des mystiques musulmans (antonomiques des intégristes), vingt-six ans, marié, soudeur à l'arc sans travail, Hamouche réclame au fond pour sa communauté « le droit à la ressem-

blance ». Presque une provocation, à l'heure où c'est plutôt « le droit à la différence » qui est à la mode.

« M. Santini nous a promis vingt-cinq emplois dans une nouvelle de sapeurs forestiers, mais nous ne voyons rien venir si ce n'est des rumeurs affirmant que certains élus ne seraient pas d'accord... Pourvu qu'une fois encore on ne nous ait pas roulés ! Comme en 1984, lorsqu'un grand architecte pied-noir est venu avec son sociologue libanais (4) mettre sur pied un projet de vrai village. Nous étions fous de joie et puis le dossier a été enterré... », raconte Hamouche dans ce paysage à la Giono où un mauvais génie aurait amené un peu de cette Misère de Kabylie telle que Camus la décrit dans ses Chroniques algériennes.

Au Logis-d'Anne, ce fut tout le contraire du village varois : non seulement on établit les harkis en pleine forêt à une dizaine de kilomètres de Jouques, dans des maisons de qualité inférieure au standard local moyen, mais encore leur proportion a atteint jusqu'à 25 % de la population communale. (Ce pourcentage est aujourd'hui tombé à 16 %.)

## Viticulteurs d'Oranie

Une remarque générale, aussi, dans le secteur, est que les enfants de harkis n'ont guère de goût, à l'exception du bûcheronnage et des vendanges, pour les tâches agricoles. « J'ai dû faire venir d'Oranie nos anciens ouvriers agricoles marocains », indique Gilbert Chapuis, jeune pied-noir dynamique en polo qui, sur les terres endormies de Château-Pigoulet, une ancienne résidence estivale des archevêques d'Aix, a réussi, à force de soins, à donner au canton un rouge de garde classé qu'on vient maintenant chercher de loin. « Et jusque d'Amérique et du Japon ! »

« 60 % de la production de nos 50 hectares de vigne sont exportés », précise Gilbert Chapuis, nostalgique quand même sous une grande photo de Des-cartes (aujourd'hui, Des-Badis), son village oranais où il est né en 1951 et où nous produisons plus de vin que toute la commune de Rians réunie ! »

J.-P. P.-H.

\* Joëlle Hureau, La Mémoire des pieds-noirs de 1830 à nos jours, Olivier Orban, 280 p., 98 F.

\* Fernandez, Carnets d'Orient, Castellan, 70 p., 68 F.

\* L'Historia, spécial Algérie « Histoire et nostalgie, 1830-1967 », 180 p., 25 F.



alors que ces emplois sont confiés à des Français d'origine européenne appelés d'autres zones.

A l'hôtel de ville, la « mairesse », c'est au quart de tout : « C'est M. Courrière, l'ancien secrétaire d'Etat socialiste aux rapatriés, qui nous a fait savoir qu'il valait mieux ne pas laisser les harkis se transmettre de père en fils les emplois de l'ONF. Cela se passe bien pour tant chez les notaires et les commerçants ! Dans le cas des familles de harkis ce serait, paraît-il, contraire à leur intégration dans la nation, comme si le chômage n'avait pas en cela un effet contraire bien plus grand encore ! »

« La municipalité de Rians fait pour sa part le maximum : sur une vingtaine d'emplois elle

lèment les laisser libres de succéder ou non à leur père à l'ONF. »

C'est un langage qu'on aimerait bien entendre à quelques kilomètres de là, au Logis-d'Anne, forte implantation harkie située sur la commune de Jouques. Nous sommes là dans un autre département — les Bouches-du-Rhône. L'assimilation sans vrai drame et la quête pas trop pessimiste d'un emploi, constatés à Rians, font place au Logis-d'Anne à une atmosphère sur les dents.

Là, sous une pinède surplombant la Durançe, se cachent de précaires bungalows, torrides l'été, difficiles à chauffer l'hiver. Dans l'un d'eux, une trentaine de jeunes chômeurs, fils de harkis, ont observé une grève de la faim durant une semaine, en avril (le Monde du 15 avril), jusqu'à ce

blance. Presque une provocation, à l'heure où c'est plutôt « le droit à la différence » qui est à la mode.

« M. Santini nous a promis vingt-cinq emplois dans une nouvelle de sapeurs forestiers, mais nous ne voyons rien venir si ce n'est des rumeurs affirmant que certains élus ne seraient pas d'accord... Pourvu qu'une fois encore on ne nous ait pas roulés ! Comme en 1984, lorsqu'un grand architecte pied-noir est venu avec son sociologue libanais (4) mettre sur pied un projet de vrai village. Nous étions fous de joie et puis le dossier a été enterré... », raconte Hamouche dans ce paysage à la Giono où un mauvais génie aurait amené un peu de cette Misère de Kabylie telle que Camus la décrit dans ses Chroniques algériennes.

Ci-dessus, la région de Rians en Haute-Provence. Ci-contre, M. Henri Muller, viticulteur pied-noir réinstallé en Corse.

## « Les pataquès de Clio »

DE tous les livres consacrés aux pieds-noirs, il en était deux jusqu'ici qui, sans doute, permettaient à eux seuls d'assez bien comprendre, et éventuellement d'aimer, ces Français du Maghreb, et plus particulièrement d'Algérie : le brillant et impitoyable essai de Pierre Nora, Les Français d'Algérie (Julliard, 1961), et un roman qui vous prend aux tripes, où à Jean Pelegri, les Oliviers de la justice (Gallimard, 1959), dont James Blue fit, à l'époque, un film tout aussi bouleversant.

A ces titres, probablement faudra-t-il ajouter désormais le fort volume de Joëlle Hureau, La Mémoire des pieds-noirs. Cette aggrégée d'histoire, Tunisienne de naissance, ancienne enseignante à Oujda, ville marocaine frontalière de l'Algérie, professeur aujourd'hui dans le Lorient, s'est attachée moins à reconstituer l'histoire de l'Algérie française qu'à retrouver la façon dont la vécuèrent ces « colons »,

dans leur chair et surtout dans leur âme.

Car les pieds-noirs aussi en ont une, bien que certains en aient parfois douté. Et avec elle une identité qui, comme d'autres auparavant, se fonda sans doute, en l'enrichissant, dans le creuset hexagonal. Parmi les originalités de cette culture (Le Monde daté 6 février), qui pour être coloniale n'en a pas moins existé par elle-même, on trouve pour la première fois cette notion d'Européen, qui, plus tard, eut tant de mal à s'implanter en Europe même.

Là-bas, toutes les composantes latines, maltaises, alsaciennes, voire helvétiques ou allemandes constituant la seule colonie de peuplement de quelque importance que la France eut jamais en dehors du Canada, trouvant d'elles-mêmes le sentiment d'être européens.

Mais, rétorquera-t-on, cela se fit par opposition aux naturels du pays,

arabes et berbères. Et c'est cela la grande question ! A laquelle les pieds-noirs répondent qu'ils laissent à l'Arabie trois fois plus d'Arabes-Berbers que ne trouvent les colonisateurs ne pourraient en dire autant.

Et s'il est bien exact que seuls Napoléon III et Charles de Gaulle eurent vraiment, en cent trente-deux ans, la volonté politique de faire de tous ces « sujets » musulmans des citoyens à part entière, ce n'est pas la seule opposition de l'administration coloniale ou des notables pieds-noirs qui l'empêcha (de Gaulle y parvenant toutefois quoique à l'extrême). Le droit civil français était trop « rigide » pour admettre les particularités du statut personnel musulman telles que la polygamie ou la répudiation.

La question des femmes fut, au reste, fondamentale : l'interdiction coranique faite aux musulmans de convoler avec des non-

musulmanes servant d'abri sûr à la société algérienne. Mais note le peintre et urbaniste algérien Jean de Maisons, qui fut un des rares libéraux français ayant tenté de vivre en Algérie algérienne, « si les musulmans nous avaient donné leurs filles en mariage, le Maghreb serait devenu un autre Brésil ».

Mémoire  
douloureuse

A chaque occasion, et il y en eut de partielles entre les projets d'ensemble du Second Empire et de la V<sup>e</sup> République, où des musulmans algériens purent accéder à la pleine citoyenneté française, ceux qui s'y risquèrent passèrent souvent pour des « traîtres » aux yeux de leurs coreligionnaires car, ce faisant, ils devaient abjurer leur statut islamique. Les juifs algériens, en 1870, n'avaient pu bénéficier sans réserve de notre citoyenneté qu'en renon-

çant au droit mosaïque et donc, par exemple, à la polygamie.

Avec plus de douceur que Nora et moins de passion que Pelegri, Joëlle Hureau assemble et fait défiler ces « pataquès de Clio » qui, à jamais la coexistence et la convivialité. Car si l'Afrique du Nord française connaît des inégalités et bien des injustices (on pense, par exemple, au code de l'indigénat en Algérie), elle ignore la ségrégation. Finalement « les événements furent moins notables que la façon de les vivre ». Et, pourrait-on dire aussi, que la façon de vivre tout court.

Le style de Joëlle Hureau est bien parfois un peu « universitaire », mais l'époustouffante érudition, les claires explications, les cent trouvailles qu'elle déploie permettant finalement de lire avec un plaisir presque constant cet ouvrage où n'est naturellement pas oubliée la terrible chikourmour, cet « œil sec »

auquel les pieds-noirs, dans l'ensemble, ont maintenant échappé, même si leur mémoire ne peut être que douloureuse.

Il n'est pas désagréable d'accompagner la lecture de Joëlle Hureau de celle de Carnets d'Orient, originale bande dessinée racontant toute la conquête de l'Algérie, et celle du numéro spécial d'Historia sur l'Algérie coloniale, qui apporte, outre des articles variés, une foule de gravures et de photos inédites aidant à mieux saisir cette histoire proche et pourtant comme si elle était déjà de plusieurs siècles...

J.-P. P.-H.

\* Joëlle Hureau, La Mémoire des pieds-noirs de 1830 à nos jours, Olivier Orban, 280 p., 98 F.

\* Fernandez, Carnets d'Orient, Castellan, 70 p., 68 F.

\* L'Historia, spécial Algérie « Histoire et nostalgie, 1830-1967 », 180 p., 25 F.



## Enquête

### des pieds-noirs et des harkis français

Les producteurs originaires du terroir et qui, comme l'ancien carcéen, peuvent inscrire « Côteaux d'Aix-en-Provence » sur leurs bouteilles moins fameuses sont parfois un peu agacés par « ces pieds-noirs toujours plus malins que les autres » mais, l'air de rien, ils s'essaient aussi à améliorer leurs cépages.

A quelques kilomètres de Château-Pigoudet, Claude Schmitz, autre viticulteur oramai, employant également des Marocains, est venu, lui, de Georges-Clemonceau (aujourd'hui Stida), près de Mostaganem. Conseiller municipal d'Arignac, minuscule village d'une centaine d'habitants, cela a été sa façon volontariste de s'incorporer au paysage français. Il faut dire que, comme les harkis, il n'était pas vraiment « rapatrié » lorsqu'en 1964 il débarqua d'Algérie après la nationalisation de son vignoble, mais, au sens strict du terme, « immigré ». « Je suis en effet d'ascendance allemande : venus de Rhénanie, mes ancêtres portaient en groupe pour le Brésil via Dunkerque lorsque le gouvernement de Louis-Philippe les détournait vers l'Algérie pour y fonder un village de colonisation. Voilà comment nous sommes devenus français. »

Passionné de politique, Claude Schmitz s'avoue déçu tant par le Parti républicain que par le Front national, qui eurent ses faveurs : « Quant aux socialistes locaux, je les soupçonne fort, à cause de mes opinions, d'avoir retardé l'irrigation de mes soixante hectares cultivables. Vingt-deux ans qu'on ne promet l'eau pour cette terre sèche, tellement plus lucrative que celle d'Algérie... Enfin, cette année, l'irrigation arrive ! » Pour l'ancien clémencien, une troisième aventure commence sans doute, car la concurrence sera rude pour bien vendre le maïs qu'il projette de planter.

Ainsi, dans cette région de Provence où il n'y a pas si longtemps

les paysans, parfois maire en tête, refusaient qu'on irrigue leurs champs et où la seule irrigation un peu spectaculaire de la modernité a été constituée par l'implantation depuis les années 60, dans l'ancien élevage de volailles de Cadarache, d'un centre d'études nucléaires - d'ailleurs resté bien mystérieux, voire inquiétant pour la majorité des habitants, en dépit des cinq mille emplois qu'il leur a fournis -, dans cette région « marginale », l'apport humain d'Algérie, pied-noir ou arabo-berbère, a, malgré l'existence de problèmes non encore réglés mais réglables comme celui du Logis d'Anne, été finalement bénéfique car proposé à petites doses et donc absorbé sans contrainte.

Rians, en particulier, avec le sourire brun de Fadila qui vous accueille à la mairie, et avec le petit Farid non moins brun qu'un fils de harki a fait avec la fille du clerc de notaire, Rians avec son bon « vin pied-noir » et son menuisier on son plombier tout aussi pieds-noirs, mais montrant tous le même attachement au village que les natifs, Rians, à sa modeste échelle, peut être quand même un exemple optimiste de ce que la nation France est encore capable de faire en matière d'assimilation, pourvu qu'on ne la brusque pas trop et qu'à Paris, là-bas, on l'y aide un peu.

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

- (1) UNTFM, 429, avenue Monsseur, 93300 Draguignan.
- (2) TUC, travaux d'unités collectives, créés par le gouvernement Fabius en 1984.
- (3) Rians comptait trois mille trois cents habitants sous Louis XVI.
- (4) Il s'agit de Roland Simouet, auteur notamment du Musée Picasso de Paris et des ELM modèles de Saint-Denis, et de Méronane Abi-Smara. Ils ont rédigé un projet architectural et une étude sociologique, le Logis d'Anne : histoire d'un village ségrégué, 156 pages.

### La « galère » de Louissette et Fadila

NE parlez pas de M. Santini à Louissette et Fadila ! Depuis que ces filles de harki, étudiantes en langue arabe à Paris, ont appris que le secrétaire d'Etat aux rapatriés voulait fermer boutique (Le Monde daté 23 juin), la raison d'être de son ministère ayant à ses yeux disparu, elles sont étouffées d'indignation. « On n'a même pas encore vu le premier sou des 500 millions que le gouvernement a soi-disant débloqués pour résoudre les problèmes des rapatriés de souche algérienne. Et voilà que M. Santini veut déjà mettre la clé sous le paillasson ! »

« Tenez, d'ailleurs, on ne va pas rouler sur l'or avec ces millions, si jamais on les touche », poursuivent-elles en brandissant un numéro récent de Notre Voix (1), qui écrivait, avant la fixation de la dotation : « Pour les 40 000 familles de Français musulmans rapatriés en 1962, soit une communauté actuelle de 500 000 à 600 000 personnes, nous réclamons depuis des années une indemnisation forfaitaire de 150 000 francs par famille, soit environ 600 millions de francs, c'est-à-dire moins que ce que coûte cette année à la France les réfugiés sursurmenés en Guyane ou la réfection du Louvre. »

S'agissant de l'indemnisation, nos deux étudiantes s'inquiètent pour leurs pères, anciens supplétifs de l'armée française, aujourd'hui bûcherons retraités et pour leur vingtaine de frères et sœurs, tous dans leur petit village du Midi, l'esprit tourné en permanence vers Paris, depuis que s'y trouvent Fadila et Louissette. Imbattables meilleures élèves de leur classe, elles ont emporté dans la capitale l'espoir familial de la réussite sociale, pour l'argent bien sûr, et c'est normal, mais au moins autant pour la revanche sur ce qu'elles appellent gentiment l'« adversité », et qui fut le long oubli de la France pour ces « Arabes » embarrassants qui

l'avaient prise au mot, jusqu'à la suivre dans l'Hexagone.

Leurs familles, tôt ou tard, recevront enfin quelques billets de 500 francs pour les biens perdus en Algérie dans la tourmente de l'indépendance et dont la plupart, au reste, n'ont pas conservé de preuves écrites. Mais, elles, Louissette et Fadila, quand toucheront-elles leur bourse ? Au collège, puis à l'école de commerce provinciale où elles étaient jusque-là, l'Etat ne s'était pas trop fait prier pour leur accorder un pécule.

#### Optimisme et patience

Tout s'est compliqué quand « pour aller vendre des produits français dans les harems d'Arabie », elles ont voulu donner un plus linguistique à leur diplôme de commerce en transformant leur arabe dialectal maternel en arabe des affaires.

L'éducation nationale ne prévoyant pas de bourse pour leur cas, elles furent orientées vers l'administration chargée des rapatriés. Comme l'annonce de la bourse espérée tardait à venir, elles ont fini, bravement, pour ne pas perdre une année, par quitter le Midi en affirmant à la maison, née que c'était accordé. Et hop ! les voilà débarquant gare de Lyon, un soir incertain de l'automne 1986.

On s'inscrit au cours d'arabe, on trouve un studio. « Et, depuis lors, on galère pour nos bourses. Nous avons contacté, harcelé, supplié depuis des mois les fonctionnaires chargés de nos dossiers. Les lettres ont succédé aux rendez-vous, et ainsi de suite jusqu'à ce qu'en mars on nous informe qu'une somme forfaitaire de 10 000 francs chacune, pour l'année universitaire en cours, nous était attribuée. Mais à l'heure qu'il est, nous n'avons toujours rien encaissé et, en plein examen, nous nous creusons la

tête pour savoir ce que nous devons inventer si, faute d'argent, nous ne pouvons pas descendre voir la famille cet été : sans parler de toutes les dettes que nous avons contractées à droite et à gauche... » Malgré tout, elles éclatent en cœur d'un vrai rire.

Pour subsister, elles ont, tout au long de l'année, bien sûr, travaillé : l'une gardant au noir des enfants, pour vingt-cinq francs l'heure, l'autre travaillant légalement dans un grand magasin, toutes les deux se retrouvant le soir pour déchiffrer les journaux arabes, et pour faire leurs comptes : loyer : 3 000 F ; nourriture : 2 000 F ; cartes orange banlieue : 500 F ; livres, vêtements, électricité, téléphone, etc., le tout dépassant bien souvent les quelques milliers de francs réunis mensuellement à deux. « Dieu merci, la logeuse est compréhensive... »

Si elles sont des Françaises encore un peu à part, elles sont en tout cas bien de leur temps et de leur pays d'adoption, notamment dans leur façon dégagée de traiter d'égal à égal avec les hommes. Fadila et Louissette n'ont guère conservé de leurs origines arabes — mais ce n'est pas négligeable — que cet optimisme indéfectible devant la vie, cette capacité

de patience, caractéristiques de l'islam.

La question des origines les intéresse mais ne les inhibe pas. « Si l'amour en décide, j'épouserai un non-musulman, cela va de soi, et ma famille l'a admis », annonce Fadila, qui serait prête à faire mentir la fin dramatique de Pierre et Djemila, le récent film de Gérard Blain, sur une impossible idylle islamo-française, dont elle dit que « la vérité qu'il décrit n'est pas une fatalité éternelle ».

Quant à Louissette, elle regrette que ses parents, par un geste touchant offert à cette France incon nue où naissait leur première fille, lui aient donné un seul prénom, « emprunté à une ancienne voisine pied-noir ». « Mes frères et sœurs ont tous un prénom double, européen et arabe ; une de mes sœurs, déjà mariée, a fait la même chose avec son premier bébé et ce sera pareil pour mes propres enfants ».

A leur manière, dans ce domaine comme dans les autres, elles ont su assez bien concilier à la fois assimilation et identité.

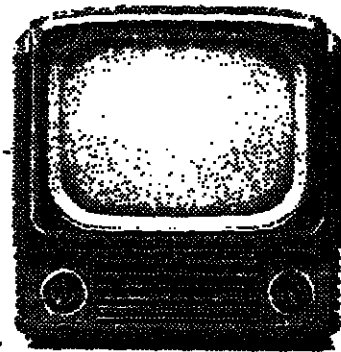
J.-P. P.-H.

(1) Bulletin trimestriel de la communauté des Français musulmans du Var, AFMA, bâtiment G 1, Port marchand, 83000 Toulon.

**Le Monde**  
sur minitel  
**JOUEZ**

Gagnez des vacances gratuites  
et découvrez VVF

3615 TAPÉZ **LEMONDE** puis **VVF**



Vous l'avez aimée, vous l'avez aidée,  
vous l'avez consacrée. Le 29 juin elle vous appartiendra.

Le 29 juin, vous allez pouvoir devenir actionnaire, donc propriétaire de TF1. Cela veut dire que tout TF1 va travailler pour vous. Et TF1 c'est déjà, grâce à vous, la plus grande chaîne d'Europe, une chaîne taillée pour la grande aventure audiovisuelle du 21<sup>e</sup> siècle, un formidable vaisseau dans l'univers de la communication. TF1 : vous l'avez aidée, vous l'avez aimée, vous l'avez consacrée. Le 29 juin, elle vous appartiendra. Renseignements complémentaires : téléphone 47.48.03.03, minitel 3615 code TF1.

## IL N'Y EN A QU'UNE, C'EST LA VÔTRE.

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DE LA PRIVATISATION - MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION  
UNE NOTE D'INFORMATION (MISA N° 87234 DU 16/06/1987) EST TENUE GRATUITEMENT À LA DISPOSITION DU PUBLIC AUPRÈS DES ÉTABLISSEMENTS CHARGÉS DE LA VENTE DES ACTIONS.

## Le Monde DIRIGEANTS

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES  
DE HAUT NIVEAU : RÉMUNÉRATION ANNUELLE  
400 000 F +.

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT  
DANS CETTE RUBRIQUE SE SONT ENGAGÉS À PRÉSER-  
VER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.

### Directeur informatique 400.000 F

Filiale d'un important groupe international, cette société (800 personnes) qui fabrique et commercialise des biens d'équipement industriel, recherche son directeur informatique. Placé sous l'autorité immédiate du président-directeur général, il dirigera et animera les équipes en place (13 personnes) et sera également responsable de l'ensemble des moyens informatiques existants et de leur évolution conformément au plan qu'il aura élaboré. Ce poste, basé en banlieue sud de Paris s'adresse à un candidat diplômé de l'enseignement supérieur (école d'ingénieurs, MIAGE ou équivalent) et justifiant d'une expérience de responsable informatique ou de chef de projet tourné vers l'organisation, qui lui ait permis de définir, réaliser et mettre en place (si possible dans un environnement IBM 43XX) des applications de gestion en milieu industriel. Fonction des compétences présentées, la rémunération annuelle brute de départ sera de l'ordre de 400.000 francs. Écrire à JM JACLOT en précisant la référence A/R9284M. (PA Minitel 36.14 code PA)

**PA**

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° 1 EN EUROPE  
3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04  
Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

### directeur financier 450/500.000 F.

Un groupe à taille humaine évoluant dans l'univers des PRODUITS de LUXE et bénéficiant d'une image prestigieuse tant en France qu'à l'étranger recherche son DIRECTEUR de la GESTION.

MEMBRE du COMITÉ de DIRECTION, sa mission sera orientée vers les domaines COMPTABLE, FINANCIER, et du CONTRÔLE DE GESTION. Il analysera les procédures Comptables, Budgétaires et de Trésorerie en place et les complètera ou les adaptera selon les évolutions des besoins. Il élaborera et suivra les tableaux de bord, préparera les dossiers d'investissement et étudiera les moyens de financement. Pour ce faire, il animera les Services correspondants comptant une dizaine de personnes. Enfin, il apportera sa contribution active à la gestion administrative du siège. Ce poste - basé à Paris - conviendrait à un professionnel des techniques comptables et financières, y compris anglo-saxonnes, ayant acquis - tant par sa formation (Grande École + niveau DECS) que par son expérience au sein de la Direction Générale d'une moyenne entreprise - la maîtrise de son métier (méthodes, outils, procédures). Il sera prêt à s'impliquer fortement dans le développement du Groupe. ANGLAIS indispensable.

Les dossiers de candidatures + photo - sous réf. 3329 LM à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris

### DIRECTEUR GENERAL D'UNE SYMPATHIQUE PMI

Nous appartenions à un groupe industriel français, posant à des clients "pointus" : militaires, CEA, EDF, des équipements spécifiques intégrant électronique, et informatique. Notre PMI, souhaite développer une clientèle d'industriels en leur proposant des systèmes électroniques de pointe.

A 30 ans au moins, vous maîtrisez bien les aspects commerciaux, techniques et humains nécessaires au développement d'affaires intégrant produits techniques plus services, auprès d'une clientèle variée mais difficile. Nous vous apportons une structure, une image de marque, des moyens; nous attendons de vous un tempérament de manager, une âme de chef d'entreprise.

Anglais apprécié.

Poste basé en région parisienne.

Merci d'adresser votre dossier, en toute confidentialité, sous référence 200 LM à notre Conseil :

SODERHU  
22 rue Saint-Augustin  
75002 PARIS.

**Soderhu**  
MEMBRE DE SYNTec

### DIRECTEUR GENERAL LILLE Repreneur d'Affaires

PMI, nous fabriquons et commercialisons sous notre propre marque des articles de maille haut de gamme.

Nous recherchons un manager pour lui confier la direction de notre unité. Connaissant notre secteur d'activité, il doit intervenir sur les questions commerciales, financières et techniques.

La rémunération sera liée aux résultats.

Merci d'adresser CV et lettre de candidature sous référence MD/4142/A (portée sur la lettre et l'enveloppe) à notre Conseil qui vous enverra plus de détails sur le poste et la société avant de vous recevoir.

**chp** CABINET Henri PHILIPPE  
106 Boulevard Haussmann - 75008 Paris

Organisme financier dans un environnement vivant et agréable du sud de la France, nous cherchons notre

### directeur des opérations financières au jour le jour

Venez définir notre politique annuelle et la mettre en application au quotidien, servir nos agences, prendre des positions financières habiles (jusqu'à 100 MF par jour)...

A 35 ans environ, diplômé d'une grande École, vous êtes un spécialiste de la trésorerie et des finances. Allez-vous rejoindre notre directoire ?

Notre consultant, A. HIRIBARRONDO, vous remercie de lui écrire (réf. 5053 LM).



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

MEMBRE DE SYNTec

### Notre objectif? Leader dans 5 ans : le DG pour tenir le pari.

Filiale d'un Groupe international, nous concevons, réalisons et assurons la mise en route de systèmes industriels. Une implantation en Rhône-Alpes, 40 MF de CA, 50 personnes, une vingtaine de cadres, dont vous serez le patron.

C'est un dirigeant opérationnel que nous cherchons : capable de construire un budget annuel et un plan à moyen terme, d'en contrôler l'engagement et l'exécution. C'est aussi un ingénieur reconnu pour sa réelle expérience industrielle, plutôt orientée systèmes. Vous l'avez compris, votre stature vous permet de mobiliser une équipe d'ingénieurs qualifiés dans un contexte "high tech".

Habile négociateur, loyal, rigoureux dans l'analyse et pertinent dans les décisions, ne comptez que sur vos propres forces et celles de votre équipe. Faites part aux consultants de SIRCA Rhône-Alpes que vous êtes prêt à tenir le cap. Ceci évidemment en toute confidentialité. Réf. 051470 M. SIRCA Rhône-Alpes - Le Britannica C - 20, boulevard Englebert-Duval - 69432 Lyon Cedex 03.

**Sirca Rhône-Alpes**  
Paris-Lyon-Madrid

MEMBRE DE SYNTec

### DIRECTEUR DES VENTES FRANCE PARIS

Notre groupe international, mondialement réputé, est spécialisé dans la robotique. Une de ses divisions fabrique et commercialise dans le monde entier des mini-labos automatiques de développement et tirage de films photo.

Notre Directeur Europe recherche son Directeur des Ventes pour la France.

Vous aurez à vous investir personnellement auprès de nos gros clients et à superviser l'activité de nos commerciaux sur le terrain.

Par ailleurs, vous serez amené à contrôler l'activité du service technique après-vente.

De formation supérieure, vous avez acquis une large expérience dans les domaines touchant de près le film photographique.

Nous vous serions reconnaissants d'adresser votre dossier en précisant votre niveau de rémunération souhaitée, à notre Conseil qui vous assure de sa totale confidentialité. Réf. PC 20.

COGEPLAN  
Conseil en Recherche de Cadres et Dirigeants  
2, rue Louis-David - 75016 PARIS.

**COGEPLAN**

Un des leaders nationaux de la promotion immobilière recherche :

### UN CHEF DES SERVICES FONCIERS

En liaison avec la Direction Générale il participera à la définition de la politique foncière du groupe et il sera chargé de son application en vue du montage d'opérations immobilières portant sur plusieurs centaines de logements par an ou bien encore d'opérations de réhabilitation et d'aménagement sur Paris et la petite couronne. Ce poste sera confié à un professionnel de formation supérieure justifiant d'une expérience réussie en ce domaine et connaissant bien le marché parisien et les problèmes d'urbanisme. Écrire sous réf. 933 à :

**GRH Conseils**

3, avenue de Ségur - 75007 PARIS.  
Discrétion assurée.

### Directeur d'établissement

Filature - Tissage - Notre entreprise occupe, dans son créneau de marché, une position de leader grâce à ses produits à forte créativité. L'établissement pour lequel nous recherchons un directeur comporte une unité de filature (open-end et classique) et une unité de tissage, à dominante coton, et possède un parc de machines performant. Le directeur de l'établissement a la responsabilité des approvisionnements, de l'ordonnancement-lancement, des méthodes, de la production et de la gestion du personnel. Rattaché au PDG, il détient les budgets de fonctionnement et d'investissement et suit leur utilisation. En même temps qu'un excellent professionnel de la filature et/ou du tissage du coton, il est un "manager" et un organisateur. Ingénieur textile de préférence, ce collaborateur a déjà dirigé avec succès une unité de production : il désire aujourd'hui rejoindre une équipe performante et participer en tant que membre du comité directeur à la politique générale de l'entreprise. Le poste est basé en Alsace.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre candidature, sous la référence 722-87 M à notre conseil - 61 boulevard Haussmann - 75008 PARIS.



**Chantal Baudron s.a.**

MEMBRE DE SYNTec

### Secrétaire général Paris

PRESTATAIRES DE SERVICES EN LOCATION ET GESTION D'ENTREPRISES, NOUS SOMMES UNE PME, FILIALE D'UN GROUPE FRANÇAIS DE PREMIER PLAN.

Le Secrétaire Général que nous cherchons assume essentiellement des missions de nature juridique : convocation des assemblées et des conseils d'administration, rédaction des procès-verbaux, tenue des livres statutaires, rédaction des baux commerciaux, règlement des litiges, contentieux, fiscalité... Il supervise également les services administratifs (comptabilité, personnel, services généraux), au total une quinzaine de personnes.

A 35 ans environ, vous avez une formation juridique solide (vous connaissez bien le droit immobilier) et, peut-être, une formation complémentaire en gestion. Vous avez déjà assuré des fonctions de secrétaire général similaires dans une société de gestion immobilière de référence.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, sous la référence 500, à Annick Lucchini - JACQUES TIXIER S.A. - 7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

**Jacques Tixier s.a.**

MEMBRE DE SYNTec

### Réorganiser, développer, conquérir

Très important laboratoire photographique (150 personnes, 36 MF de CA) nous sommes n° 1 sur le marché de la photographie scolaire. Basés à 180 Km au Nord de Paris, nous recherchons pour procéder à la réorganisation de notre entreprise et développer de nouveaux marchés notre

### Directeur général 450 KF +

A 35/40 ans environ, de formation supérieure, vous avez une expérience réussie en PME/PMI. Bon gestionnaire humain et technique, vous maîtrisez bien l'outil informatique.

Mais, plus que vos antécédents, nous privilégierons chez vous vos capacités d'organisateur, de manager et votre goût du challenge.

Pour relever le défi et réussir ensemble, nous vous offrons une réelle motivation basée sur la qualité de nos prestations, un marché porteur en évolution, un outil de production fiable et performant, une grande autonomie d'action et aussi de solides possibilités de diversification.

Renseignons-nous rapidement. Prenez contact avec notre Conseil : MERCURI URVAL, 14 bis, rue Dura, 75008 Paris en précisant la référence 45889 LM.

**Mercuri Urval**

### DIRECTEUR GENERAL

FF 500.000 + bonus + voiture

Un groupe international recherche un gestionnaire confirmé pour lui confier la Direction Générale de sa filiale française, fabricant de produits de grande consommation bien connus dans son secteur d'activités. Avec une grande autonomie, il aura l'entière responsabilité de la société, en assurant le développement en appliquant les méthodes de marketing les plus modernes, et sera constamment soucieux de sa rentabilité. L'accent portera sur le contrôle des coûts. Agé de 35 ans minimum, le candidat idéal sera bilingue anglais/français, et de préférence diplômé de l'enseignement commercial supérieur. Il aura acquis une solide expérience professionnelle faite de gestion rigoureuse et de l'utilisation des techniques modernes de marketing, au sein d'entreprises réputées dans l'industrie des produits de grande consommation ou de consommation durables. Une personnalité affirmée, le sens des responsabilités, une autorité naturelle, un excellent sens de la communication sont autant de qualités qui devraient permettre à un homme compétent de réussir à ce poste. Adressez rapidement une lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle sous réf. T5/06 à notre conseil

Patrick BRUNETEAU

**International Management**

8, rue Georges-Ville - 75116 PARIS



REPRODUCTION INTERDITE

# Le Monde DIRIGEANTS

... Le Monde • Jeudi 25 juin 1987 15

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES DE HAUT NIVEAU : RÉMUNÉRATION ANNUELLE 400 000 F +.

## Créez votre fonction

Nous recherchons pour un établissement financier de renom, spécialisé dans la gestion de valeurs mobilières, le

### DIRECTEUR OBLIGATIONS INTERNATIONALES

Rapportant à la direction générale, il sera chargé de créer l'entité Obligations Internationales, puis de la développer et de la gérer. Ce poste s'adresse à un diplômé d'Etudes Supérieures, excellent gestionnaire et déjà spécialiste de ce marché. Si vous répondez à ce profil, merci de contacter Danièle Birken : sous référence 704 197/M.

**BK&C** BERNARD KRIEF CONSULTANTS  
115, rue du Bac 75007 Paris.  
PARIS-LYON-NEW-YORK-MILAN. Tél. 45.44.38.29.

## Directeur Général

PARIS 500.000+

Une société internationale, spécialisée dans l'édition du livre recherche son Directeur Général France. Agé de 35 à 48 ans, formation Grande Ecole de Gestion, le candidat aura occupé pendant 5 ans au moins une fonction de Directeur Général dans le domaine de l'édition. Il aura une expérience de l'animation d'un réseau de vente et du marketing. La personne recherchée devra avoir une expérience des produits grand public et la capacité de négocier en anglais. Adresser dossier de candidature, C.V. et téléphone personnel, sous référence 6966 au journal "LE MONDE" - publicité - 5 rue de Montessuy 75007 Paris, qui transmettra.

GRUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS  
LEADER MONDIAL DANS SA SPECIALITE  
12000 PERSONNES - CA : 5 MILLIARDS  
MARGE 7 % NET.

## Des talents de négociateur, une compétence boursière, juridique et fiscale pour notre Futur Secrétaire Général

Notre Groupe a une double image d'investisseur performant et d'excellente valeur de croissance boursière. Consolider notre place de leader sur le marché international dans notre domaine, est l'objectif des années à venir.

Pour participer à ce destin prestigieux, nous offrons une situation passionnante à un jeune Cadre de 30-35 ans environ.

Basé à Paris, il sera l'interlocuteur de notre équipe de Direction Générale qui lui confiera des missions dans trois activités : détecter, préparer, votre négociation des achats d'Entreprise ; conduire des études juridiques, fiscales ou boursières «pointues» ; nous représenter auprès des organismes publics et privés (Ministères, COB, ...).

Votre formation et votre expérience vous ont familiarisé avec le Droit des Affaires, la fiscalité et l'analyse financière. Vous êtes parfaitement opérationnel en anglais. Vous êtes dans l'industrie ou dans une banque d'affaires et souhaitez trouver un nouveau tremplin pour votre carrière.

Merci d'adresser votre dossier à Edith Giacchetti, CPA, 3, rue de Liège, 75009 Paris, sous la réf. 27 M 161.



MEMBRE DE SYNTIC

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT DANS CETTE RUBRIQUE SE SONT ENGAGÉS À PRÉSERVER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.

## X, ECP, MINES...

### Conseil de haut niveau et aussi manager

Un des premiers cabinets conseil de France, ayant une activité internationale et dont les domaines d'intervention sont diversifiés renforce son équipe de conseils industriels pour assurer son expansion et élargir ses structures futures de direction. Ce cabinet est prêt à intégrer et à faire évoluer rapidement un candidat de tout premier plan, capable de réaliser d'emblée des missions de haut niveau et d'assumer des responsabilités de développement commercial et d'animation d'une équipe de consultants.

- Conseil en productivité industrielle 450.000 +  
Interlocuteur des directions générales et des directions industrielles ou techniques, il interviendra comme leader et animera des équipes concevant et mettant en place des méthodes d'amélioration de la productivité à tous niveaux de l'entreprise.  
Il aura une formation grande école et 10 ans d'expérience soit comme conseil dans un grand cabinet, soit dans un grand groupe industriel. Il aura alors assumé des responsabilités de haut niveau dans le domaine de la stratégie industrielle : plans et programmes, coordination de grands projets, investissements.

La réussite dans ce poste et le développement prévu impliquent de solides compétences professionnelles, une culture internationale, de réelles motivations et aptitudes pour réussir dans le métier de conseil. Interlocuteur de grandes sociétés, ce consultant devra aussi être un manager. Connaissance de l'anglais indispensable. Poste à Paris.

Ecrire sous réf. BM 487 AMD.

Discrétion absolue.

Membre de Syntec

71 rue d'Auteuil  
75016 Paris



## Directeur général

**Industrie de la mode** - Notre entreprise, filiale d'un groupe important, occupe dans son créneau de marché, les accessoires, une position de leader en France (150 millions de chiffre d'affaires). Elle est dotée de son propre outil de fabrication et commercialise sous une marque à forte notoriété, plusieurs lignes de produits. Notre Président, occupant d'autres fonctions au sein du groupe, crée le poste de Directeur Général. Ce nouveau collaborateur est un excellent généraliste, capable, avec l'aide de cadres performants de développer l'entreprise ; l'amélioration de la productivité, la conquête des marchés export, la diversification des créneaux de distribution sont quelques uns des challenges auxquels il sera confronté. Excellent animateur, il s'imposera comme "patron" grâce à ses compétences et son charisme. La connaissance des biens d'équipement de la personne, chaussures ou habillement serait un plus. Le poste est basé dans la région Rhône-Alpes.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre candidature sous réf. A 661.87 M à notre conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS.



Chantal Baudron.s.a.

MEMBRE LE SYNTIC

## Secrétaire général

### HEC - ESSEC - AGRO

Importante société Agro-alimentaire de l'Ouest, diversifiée, à vocation internationale, notre expansion (+ 40 % de C.A. en 87) est liée à notre croissance intérieure et extérieure (implantation propre et franchise) en Europe, U.S.A. et Canada.

Cela procède d'une volonté politique novatrice de développement : nouveaux investissements, productivité, rentabilité...

Collaborateur proche du P.D.G., notre Secrétaire Général maîtrisera parfaitement la fonction financière internationale, l'administration globale d'une entreprise exportatrice, dans un contexte dynamique et entrepreneurial, dans la perspective d'une introduction au second marché.

Adresser lettre + photo + C.V., sous référence SGBD/2622, à J.-M. CLOAREC - CAPFOR - 1, rue St-Marc - 39000 QUIMPER - Tél. 98.53.50.51.



PARIS - LYON - ANGERS - NANTES - MULHOUSE-STRASBOURG - ANGERS - ALCH/TOULOUSE - BREST - METZ - NICE - NIORT - QUIMPER

Un grand groupe industriel international en pleine expansion (CA supérieur à 6 Milliards de Francs, 60 filiales à l'étranger) recherche son :

## Directeur des Comptabilités

Paris FF 400-500.000

A la tête d'une équipe de 70 personnes, il sera principalement chargé de l'animation et la coordination des comptabilités de l'ensemble des sociétés du Groupe, l'harmonisation et le développement des systèmes et procédures, la supervision de la consolidation du Groupe, et la mise à niveau des sociétés entrant par acquisition. Agé de 35/45 ans, vous devrez avoir, outre de réelles qualités de Manager, une formation supérieure de haut niveau, une solide expérience de la fonction acquise en environnement industriel, une parfaite connaissance de la comptabilité anglo-saxonne et l'habitude de l'implantation de nouveaux systèmes. Vous devrez en outre parler parfaitement l'anglais et si possible avoir de bonnes notions d'allemand.

Contactez Jérôme Lanceron au (1) 40.70.00.36 ou adressez un CV + rémunération actuelle + n° de tél à Michael Page Finance, 19 avenue George V, 75008 Paris, sous réf. 871 JLM.



Michael Page Finance

Spécialiste en recrutement financier  
Paris-Londres-Bruxelles-New-York-Sydney

## DIRECTEUR INDUSTRIEL

Une société spécialisée dans le packaging alimentaire, recherche son Directeur Industriel.

Membre du Comité de Direction, il est chargé d'organiser, gérer les unités de fabrication et d'améliorer la productivité. Responsable du choix des investissements industriels, il assure aussi l'exécution des budgets. Associé au niveau du Groupe, il participe au challenge de la stratégie innovante de développement.

Agé d'au moins 30 ans, il a une formation de type ENSAM - INSA Mécanique ou équivalent. Il a acquis une solide expérience dans un poste similaire, dans le secteur Papiers. Cartonnage pliant et maîtrise des connaissances des Arts Graphiques et de l'ensemble des opérations du circuit du packaging alimentaire.

A moyen terme, perspectives d'évolution très attractives. Le poste est basé au centre de la FRANCE.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 50.009/M à CURRICULUM, 6, passage Lathuille 75018 PARIS.

Cette entreprise conforte de jour en jour sa position de leader sur le marché français et bientôt sur le marché européen agro-alimentaire. Elle recherche son :

## Directeur des achats

Nord-Ouest - Réf. B 434

Rechercher de nouveaux produits dans le monde entier, développer la performance des achats pour les activités industrielles et négocier de la société, élaborer un système d'information complet, structurer les services achats, superviser progressivement les achats (plus de 2 milliards de francs) de toutes les unités industrielles du groupe, telle est la mission qui vous sera confiée.

Agé de plus de 35 ans, de formation supérieure, vous bénéficiez d'une expérience confirmée de la fonction achat, ou de la fonction commerciale dans une activité de négoce. Vous maîtrisez les négociations internationales et vous parlez couramment l'anglais. Votre rémunération sera supérieure à 500 KF. Discrétion totale assurée.

Merci d'envoyer votre manuscrite + CV + photo + prétentions, en indiquant la référence de poste à : **HEAD** 103 RUE LA BOÉTIE 75008 PARIS



le coq sportif arena Teyennelle

## Responsable communication

France Europe

Rattaché au Directeur Marketing - Communication, son rôle consistera à définir et proposer une stratégie globale Publicité, Relations Publiques, Sponsoring, Promotion des Ventes (France et Europe) pour la marque ARENA, animer et gérer une équipe de professionnels.

Expérience réussie de 5 ans minimum au sein d'un Service Communication performant et reconnu pour sa qualité chez l'annonceur ou en Agence de Publicité (grande consommation, biens d'équipements, loisirs, etc.) exigée.

Formation supérieure et parfaite maîtrise de l'anglais pour ce candidat de 30 ans minimum, enthousiaste et créatif dont le charisme et les qualités professionnelles feront qu'il s'intégrera rapidement dans la société.

Le poste est basé à Strasbourg.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphone privé (pour réponse plus rapide joindre enveloppe avec adresse), en précisant la référence 27009 M à Danièle Chapuis



conseil 13, rue Madeleine Michels 92522 Neuilly.

## N° 1 REGIONAL

EQUIPEMENT GRAND PUBLIC

Métropole Universitaire

Réalisant 310 MF de chiffre d'affaires avec 160 personnes, nous recherchons notre Directeur Commercial, membre du comité de Direction.

Agé de 30 à 40 ans environ, de formation commerciale supérieure, il a pour mission de redéfinir la politique commerciale, de réaliser les objectifs et d'animer les réseaux de vente : 60 commerciaux.

Il pratique aisément le contrôle de gestion. D'un tempérament de dirigeant, il possède une forte personnalité.

Rémunération : 500 KF +.

Merci d'adresser votre dossier complet sous réf. DEJ 8780 M, à notre conseil Antoine Puget - KEY-MEN - 23, rue d'Anjou - 75008 Paris - Tél. : (1) 42.66.30.47.



GRUPE DANIEL PORTE CONSULTANTS

## INTERNATIONAL

FRANCE

## Les partenaires

ALLEMAGNE

Important Cabinet français (20 personnes), spécialisé en conseil et services, s'adressant essentiellement à des entreprises françaises exportatrices, souhaite intégrer, dans le cadre de son développement, de nouvelles compétences répondant à l'un des deux profils suivants :

## Exportofficier

Pour exporter dans de bonnes conditions, les entreprises ont intérêt à disposer d'une logistique fiable et d'un certain nombre de points d'appui... qu'elles n'ont pas forcément toutes intégrés dans leurs structures. Vous avez compris... et vous connaissez ! (Réf. E/CSC/LM)

Plus que bilingues : bi-culturels

Ces deux postes sont situés dans une agréable ville allemande proche de la frontière française. Si vous êtes attirés par une structure jeune et dynamique, où convivialité et communication ne sont pas de vains mots, nous vous invitons à nous convaincre de votre tempérament de gagnant et de votre sens du service à la clientèle en adressant votre dossier complet de candidature à notre Conseil, André MOOG (sous l'une des deux références) - 24, place Kléber - 67000 STRASBOURG, qui vous garantira toute discrétion.



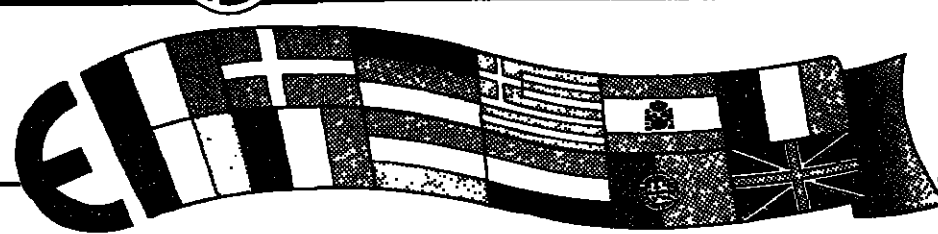
Raymond Poulain Consultants

PARIS - LYON - STRASBOURG - SOPHIA ANTIPOLIS - NANTES - DUSSELDORF - FRANCFORT

## Responsable gestion dossiers

Sans être forcément diplômé de l'enseignement supérieur (Maîtrise, DESS), vous possédez déjà, en plus de votre jeunesse, de solides connaissances en droit commercial, fiscal et social ainsi qu'une aisance certaine en comptabilité. (Réf. E/CSC/LM)

Fortes capacités à s'impliquer et disponibilité.



## LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

pour la mise en œuvre de programmes de recherche, organise des sélections visant à l'établissement d'une liste de réserve de recrutement d'agents temporaires de catégorie A (régime contractuel).

I. COM/R/A/4

## 41. AGRICULTURE TROPICALE

- 41.1. Connaissance et amélioration des plantes/  
Défense des cultures  
41.2. Agro-foresterie  
41.3. Zootechnie et médecine vétérinaire

- 41.4. Connaissance et amélioration du milieu  
41.5. Génie agricole et technologie post-récolte  
41.6. Systèmes de production

42. MEDECINE, SANTE, NUTRITION  
DANS LES ZONES TROPICALES

- 42.1. Parasitologie  
42.2. Microbiologie

- 42.3. Systèmes de santé  
42.4. Nutrition

Tâches : ☐ préparation des appels de propositions et évaluation des propositions ☐ suivi des contrats de recherche et évaluation du contenu scientifique des rapports ☐ stimulation de la concertation et de la coordination entre les différents opérateurs de la recherche sous contrat (p. ex. workshops, séminaires, symposiums...) ☐ liaison avec les différents organismes de recherche oeuvrant dans le même domaine. Lieu de travail : Bruxelles (Belgique) ou tout lieu d'activité des services de la Commission.

Formation de niveau universitaire sanctionnée par un diplôme en Agronomie/Zoologie/Eaux et Forêts/Biologie/Médecine (autres disciplines scientifiques). Expérience professionnelle : ☐ dans au moins une des spécialités citées ci-dessus, confirmée par des travaux de recherche menés en zones tropicales sur des périodes significatives ☐ dans la gestion de programmes de recherche, si possible à caractère international.

II. COM/R/A/5

## TELEDETECTION

- 5.1. Télédétection appliquée à l'agriculture ou à la végétation naturelle  
5.2. Prévisions de récolte/Agronomie/agriculture/agricultures de satellites météorologiques

Formation de niveau universitaire sanctionnée par un diplôme dans un domaine afférent à la météo.

- 5.5. Détecteurs à micro-ondes appliqués à l'agriculture, l'observation marine et du sol  
Formation de niveau universitaire sanctionnée par un diplôme en Physique ou Electronique.

Tâches : réaliser les travaux, études et recherches, animer ou participer à des groupes de travail, suivre techniquement les contrats correspondants.

- 5.3. Utilisation de la télédétection pour les statistiques agricoles  
5.4. Traitement d'images des satellites pour les applications agricoles et les ressources renouvelables.

Expérience professionnelle dans les domaines suivants : ☐ environnement agricole européen / statistiques agricoles / agronomie / techniques de télédétection appliquées à l'agriculture.

- 5.6. Préparation et organisation de campagnes d'essais au niveau européen

Expérience professionnelle dans les domaines suivants : ☐ UHF et radar ☐ utilisation du sol et signature de la végétation et des phénomènes marins.

Lieu de travail : Centre Commun de Recherche, Bâtiment d'essai (Italie) ou tout lieu d'activité des services de la Commission.

III. COM/R/A/6

## CHIMIE ATMOSPHERIQUE

spécialiste en chimie atmosphérique

Tâches : diriger une équipe de chercheurs composée de chimistes, physiciens et biologistes, faisant de la recherche dans le domaine des réactions, du transport et des effets de polluants de l'air. Lieu de travail : Centre Commun de Recherche, Bâtiment d'essai (Italie) ou tout lieu d'activité des services de la Commission.

Formation de niveau post-universitaire sanctionnée par un doctorat. Expérience professionnelle en photochimie atmosphérique et dans les domaines touchant la pollution de l'air, comportant au minimum 15 ans d'activité de recherche de haut niveau.

## Conditions générales

Nationalité : être ressortissant d'un des états membres des C.E.  
Age : maximum 45 ans

Connaissances linguistiques : connaissance d'au moins deux des langues suivantes : allemand, anglais, danois, italien, espagnol, français, grec, néerlandais, portugais. Pour le COM/R/A/6 une bonne connaissance de l'anglais constituera un avantage. Rémunération : adaptée au niveau de chaque emploi.

Les agents sélectionnés figureront sur une liste de réserve à partir de laquelle les offres de contrat pourront être adressées en fonction des disponibilités effectives sur les différents programmes.

Délai d'introduction des candidatures : 31 juillet 1987 (le cachet de la poste faisant foi).

Des informations supplémentaires et les actes de candidatures peuvent être obtenus à l'adresse suivante :

C.C.E. DG XII

Secrétariat des Comités de Sélection Recherche

SDME 12/82

200, rue de la Loi, 8 - 1049 BRUXELLES

ou en téléphonant à la Commission des Communautés Européennes à Bruxelles, au numéro : 02/235.50.60.

## emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

L'Ecole Inter-États d'ingénieurs de l'équipement rural de Ouagadougou recherche pour septembre 1987 enseignant responsable recherche et formation 3<sup>e</sup> cycle hydraulique. Poste correspondant à un ingénieur grandes écoles. (GREF par exemple) très expérimenté et connaissant pays en développement si possible. Env. curriculum vitae, photo et pub. récente à : E.I.E.R., BP 7023 - Ouagadougou (Burkina Faso). Tél. : 5286 BF, tél. : 33-35-28-28.

**cadre COMMERCIAL**

Nous sommes une importante société commerciale, filiale d'un groupe international de 1<sup>er</sup> plan et nous recherchons pour LOMÉ, un CADRE COMMERCIAL pour un poste de Direction. A 35 ans environ, diplômé d'une grande école d'ingénieurs ou de commerce, vous avez la nationalité togolaise et une expérience réussie dans un poste similaire. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et présentations), sous le réf. 4857, à :

71, avenue Victor-Hugo  
75116 PARIS; qui transmettra.

**GROUPE INTERNATIONAL DE SERVICES**  
recherche pour l'expatriation

## un Directeur de filiale

capable de manager des aspects opérationnels, financiers et commerciaux d'une société en pleine expansion dans un environnement difficile. Il devra en outre être capable de négocier avec les administrations locales. Formation école supérieure de commerce ou équivalent. Anglais courant exigé. Connaissances du portugais appréciées. L'expérience du continent latino-américain ou du continent africain sera un atout majeur. Il est souhaitable que les candidats soient mariés. Age minimum 35 ans.

Adresser votre candidature complète s/réf. 11897, qui sera transmise par :

Pierre Lichau s.a.  
10, rue de Louvain - 75002 PARIS

**AFRIQUE FRANCOPHONE**  
Groupe Agro-Industriel, recherche pour usine caoutchouc naturel

**Ingénieur chimiste**

pour poste d'adjoint au chef d'usine, chargé de la fabrication.

Nous recherchons un candidat ayant une expérience professionnelle de plusieurs années et accorderons la préférence à celui qui aura des connaissances dans le domaine du caoutchouc.

La résidence est isolée sur le lieu de travail.

Envoyer CV, photo, présentations et situation familiale s/réf. 503449 à COFAP - 20, av. de l'Opéra - 75001 PARIS, qui transmettra.

formation professionnelle

JEUNES DIPLOMÉS  
DUT ou BTS (gest. informatique)  
AYEZ CE PLUS QUE RECHERCHENT LES ENTREPRISES  
DEVENEZ PRATICIENS DES RESSOURCES et de l'ORGANISATION BUREAUTIQUE  
Préparez le DIPLOME de la CCP en une année universitaire.  
Rens. (1) 42-80-23-23, Chambré de Com. et d'Ind. de Paris.  
Centre TRUDAINE de formation Commerciale et administrative  
39, av. Trudaine - 75009 PARIS.

capitiaux propositions commerciales

Votre point de contact en Suisse. Société fiduciaire et de gestion d'entreprise à Zurich cherche collaborateurs avec :  
- Études d'avancée.  
- Sociétés fiduciaires.  
- Sociétés financières.  
- Autres sociétés financières.  
Entrée à Chiffre : 44-131-613  
Publicité, Postfach, CH-8021 Zurich.



L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture  
Rome, Italie recherche un

## BIBLIOTHECAIRE EXPERIMENTE

pour le poste de Chef de la Section références et information documentaire dans la bibliothèque David Lubin. La bibliothèque regroupe plus d'un million d'ouvrages et est au service de l'Organisation qui gère des projets dans le monde entier.

Le candidat devra diriger un personnel important impliqué dans la recherche documentaire, la distribution de documents, la production de microfiches, la propagation d'informations sélectionnées et la formation d'aide-bibliothécaires.

Le poste implique quelques déplacements et la parfaite connaissance de l'anglais ainsi que du français ou de l'espagnol.

• Qualifications : Diplôme universitaire plus diplôme de spécialisation en bibliothéconomie. Sept ans d'expérience professionnelle à des postes de responsabilités croissantes dans une grande bibliothèque ou une bibliothèque scientifique et l'aptitude confirmée aux fonctions d'encadrement.

• Avantages : Indemnité d'installation, indemnité de poste en fonction du coût de la vie, indemnité pour frais d'études des enfants et autres avantages liés à l'emploi dans une organisation internationale.

Prière d'adresser curriculum vitae avant le 20 juillet 1987 en faisant référence : au VA 351-GH à : Administrateur du Personnel GID/FAO - Via delle Terme di Caracalla - 00100 Rome, Italie

## Le Monde

## CADRES

**LA RÉGIE DES FICHES-PRODUIT DU NOUVEAU ÉCONOMISTE**  
recherche  
**CADRES COMMERCIAUX ET MARKETING**

Trois personnes, hommes, femmes, Adresses : C.V., photo et photo S.F.C.I. 6, av. de Coq, Paris 9<sup>e</sup>.

VILLE DE VALENCIE (Espagne) classée 50 à 150 000 h. RECRUTE :

un cadre supérieur expérimenté qui assurera la responsabilité de services administratifs, pour assurer la responsabilité de services importants : Travaux, affaires, sports, culturels, chargés d'élaborer et réaliser les activités de services en contact direct avec le public. Ce poste convient à un cadre ayant :

- des compétences certaines en finances locales et gestion
- une expérience d'au moins 5 ans, à un emploi de direct. ou d'encadrement, supérieur, en collectivité territoriale.

Adresser : candidat, manuscrit, avec C.V., photo et photo s/réf. 4854 Le Monde Publiété 6, rue de Montreuil, 75007 PARIS, pour le 8 juillet 1987, date de réponse.

RB Sélection Conseil rech. pour labo pharmaceutique à Vincennes (93000 personnes). Directeur d'établissement. Connaissances : anglais, allemand appréciées et bilinguisme requis. 43-74-86-30.

## C.I.E. de DANSE

Compagnie de renommée internationale

**Administrateur (trice)**

à temps complet pour assurer la gestion et la promotion de la compagnie.

Laisser coordonnées sur réponse, ou 42-08-55-74.

INSTITUT SUPÉRIEUR EUROPÉEN DE GESTION

recrute pour la rentrée 87/88

**PROFESSEURS CONFIRMÉS**

(PLEIN TEMPS OU PARTIEL)

- Marketing
- Commerce International
- Gestion Financière
- Comptabilité
- Communication et publicité
- Sciences Économiques

Profil : Gdes Ecoles et Polytechnique

Env. : lettre man. + photo et CV détaillé à :

ISEG, 9 cité Harcourt, Paris 10<sup>e</sup>.

Société de P.V. recherche jeune, dynamique, pour poste de chargé de clientèle.

Format : rémunéré de 3 mois. Tél. pour CV chez Walther

MD (1) 42-08-55-14.

Société de messagerie spécialisée en région parisienne 100 tournées

**SON DIRECTEUR D'EXPLOITATION**

Expérience de transport exigée.

Libre début septembre.

Env. : lettre man. + photo et CV détaillé à :

à S&S SELECT, 19 bis, rue Godotroy 92800 PUTEAUX.

## L'AGENDA

## Alarme

## CONTRE LE VOL ET LE VANDALISME

Partez tranquille en V.E. ou en vacances

NE SOYEZ PLUS CAMBRIOLABLES grâce aux systèmes d'alarme SANS FIL.

SANS INSTALLATION, la défense de votre habitation :

PROTECTION 2000

Codeur électronique secret - matériel simple à utiliser et émetteur même en présence d'alarme.

Adresser-vous à un PROFESSIONNEL qualifié

SOCIÉTÉ SONODIR - 43-73-82-51.

BIJOUX

## BIJOUX BRILLANTS

La plus formidable collection

« Que des affaires exceptionnelles », écrit le guide

Paris Pour Choc, en alliances, brillants, solitaires, etc.

12000 F. par semaine. Tél. : (13-88) 88-88-88-88

entre 14 h/16 h.

**PERRON OPERA**

Angle bd des Italiens, 4, Chaussée d'Antin.

Admet bijoux ou échanges.

Autre magasin, autre gd choix. Etoile, 37, av. Victor-Hugo.

**Cours**

Cours d'anglais :

niveau débutant et avancé ainsi que le Cambridge Proficiency.

162, rue de la Chapelle, 75018 Paris.

Tél. : 13-44-253-7842/7804.

Prof. agrégé de mathématiques donne cours part. tous classes.

pour les vac. : 43-55-45-64.

## Vacances

## Tourisme

## Loisirs

Italie : Florence, villa jardin, panorama, juillet/août

7 personnes, grand confort

12000 F. par semaine.

Tél. : (13-88) 88-88-88-88

entre 14 h/16 h.

Nice - juillet, studio confort, luxe dans parc piscine, tennis - 34-48-28-35-30.

Loue F2 salon, ill./soit-sept. Six-Fours (Var). Téléphone, bain maison au feu de bois.

avec s. de bns, cuis. équipée.

Random, avec Yves de groupe du Doubs et sommets franco-alsaciens. Pénible, tennis sympas.

Px : 1 980 F sem./pers. Pers. compl. + vin + accompagnement.

Tél. : 16 (01) 38-12-51.

## DEMANDES D'EMPLOIS

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A

EXPÉRIENCE : H. 30 A





# Le Monde EMPLOI-8

Le colporteur d'hier est devenu un homme de marketing

## Le vendeur : nouvel enfant chéri de l'entreprise

**A** PRES des décennies pendant lesquelles la technique était reine, où les caractéristiques des produits pouvaient à elles seules servir d'argumentaire, le vendeur devient un personnage-clé de l'entreprise. D'autant plus que les patrons français sont désormais conscients de leurs lacunes en matière commerciale.

Une récente enquête de la Sofres, réalisée auprès de cadres supérieurs, le prouve. A la question : « Quand vous considérez les entreprises françaises à l'heure actuelle, sur quel point devaient-elles le plus progresser ? », une écrasante majorité (72 %) répond : « le dynamisme commercial ».

Dans ce contexte, il n'est guère surprenant de constater que les commerciaux sont actuellement des cadres très demandés : selon le panel Apec (1), 27 % des recrutements de cadres, durant le deuxième semestre 86 ont concerné des commerciaux. Globalement entre 1975 et 1982, la population des cadres commerciaux a évolué plus rapidement (+ 3,2 % par an) que celle des autres professions (+ 1,7 % par an).

Mais cette prise de conscience n'a pas seulement des effets quantitatifs. En devenant l'homme-clé de l'entreprise, le vendeur change d'image et de profil : de multicausal, il devient multifonctionnel. De plus en plus souvent intégré à une entreprise et une seule, il doit désormais être non seulement un bon vendeur au sens strict, mais aussi un conseiller, un homme de marketing, capable de bien cerner ses cibles et leurs besoins afin d'intervenir dans la définition des produits eux-mêmes, un homme de communication, et un animateur d'équipes.

Une étude publiée par le Carreg (Centre d'études et de recherches sur les qualifications) (2) dresse un bilan tant qualitatif que quantitatif de cette profession.

Comme le souligne l'un des auteurs, Eric Verdier, les six cent mille cadres et représentants for-

Longtemps méprisé au profit des techniciens, les vendeurs ont maintenant le beau rôle. Mais leur métier se transforme : le colporteur d'hier qui avait plus d'un produit dans son sac est aujourd'hui un gestionnaire, un homme de marketing et de communication, attaché à une seule société. De multicausal, il devient multifonctionnel.

ment une population relativement hétérogène. Leur statut varie de celui de l'employé à celui de cadre supérieur en fonction de la technicité du produit, de la nature du client, de la place que l'entreprise affecte au commercial, et de la position du commercial dans le processus de vente : plus il peut intervenir sur la définition du produit lui-même, plus il doit être qualifié.

Malgré ces différences, des tendances de fond se dégagent, communes à l'ensemble de la profession.

### Savoir écouter

Finie la vente à l'arraché : pour être un bon vendeur, plus il faut savoir écouter. Le vendeur devient un conseiller pour ses clients : « Nous sommes de vrais conseillers en publicité », le mot de représentant est périmé », déclarait récemment à ses vendeurs le directeur commercial de l'Office d'annonces, filiale de l'agence Havas chargée de vendre l'espace publicitaire des annuaires téléphoniques. « A la relation gagnant-perdant entre le vendeur et son client, il faut substituer la relation gagnant-gagnant », estime Claude Kohly, directeur de Learning International, une société spécialisée dans la formation de vendeurs.

Pour Thierry Frontère, président des DCF (Dirigeants commerciaux de France) (3), le vendeur doit même être un « consultant expert en développement commercial, en mesure de dialoguer avec son client pour réfléchir à sa propre stratégie

de développement ». Et cette fonction de conseil ne se limite pas au secteur des produits proposés par le vendeur. D'après Françoise Amat chargée de mission au Cereq, « elle s'étend aux domaines qui touchent la gestion, la fiscalité, l'informatique, notamment auprès des petits commerçants ».

D'autant plus que le vendeur dispose désormais d'une panoplie d'outils pour mieux préparer son terrain, gérer son temps et affûter ses arguments. Grâce aux techniques de marketing direct (mailing en particulier), et d'informatique, « l'image d'Epinal du vendeur, tireur de sonnettes » est revêlée, ajoute Thierry Frontère.

Adieu le « plaque à plaque ». Un vendeur est désormais trop cher pour faire de la prospection systématique, il ne rendra donc visite qu'à la personne ayant déjà répondu favorablement à une offre transmise par courrier, téléphone ou télématique. Offre proposée et dépeignée au préalable par des « assistants commerciaux ». Ce qui explique que, parallèlement à l'augmentation de cadres commerciaux (+ 56 % entre 1975 et 1982), on observe une très forte croissance (+ 88 %) des effectifs des professions commerciales dites « intermédiaires » titulaires de BTS ou de DUT.

Conseil auprès de son client, le vendeur devient aussi un spécialiste de la communication : non seulement pour être convaincant, mais aussi pour donner une bonne image de son entreprise : comme l'explique Claude Kohly, « au cours des entretiens de face à face, le vendeur est l'ambassadeur de son entreprise : il devient le vecteur principal de la communication de l'image de l'entreprise ». Car, comme le précise Françoise Amat, « le vendeur ne souhaite plus faire de la vente au coup par coup. Elles cherchent à fidéliser leur clientèle », ce qui implique que ce soit l'entreprise dans son ensemble et non seulement le produit vendu qui bénéficie d'une bonne image.

Pas étonnant donc que le nombre de VEP soit en relative stagnation au profit des commerciaux intégrés à l'entreprise. D'autant plus que le vendeur ne se contente plus de conseiller ses clients : on attend désormais qu'il joue le rôle auprès de sa propre entreprise. Il doit faire « remonter » l'information recueillie sur le terrain auprès de sa direction ou des services concernés dans sa société. Qu'il s'agisse de données permettant de mieux analyser les besoins de la clientèle ou de critiques sur les produits, les services, ou leur maintenance.

### Un métier pour les timides

Reste à savoir comment trouver ou sélectionner ces êtres aux multiples compétences.

« Attention à ceux que l'on qualifie de très bons vendeurs, avertis Thierry Frontère non sans un brin de provocation. Pour être vendeur, il n'est pas indispensable, voire pas souhaitable, d'être le plus colporté, le plus dragueur, le sans-complexes. Les sensibles, voire les timides réussissent de grandes carrières. » Car un bon vendeur doit avant tout savoir écouter, analyser les besoins de son interlocuteur, en faire rapidement la synthèse, pour « avoir l'étincelle », c'est-à-dire l'idée qui convaincra que la solution proposée est la bonne. « C'est un métier très créatif », affirme Thierry Frontère, mais qui nécessite aussi un bon équilibre psychologique : « Le métier de

vendeur est fait de stress positifs ou négatifs. C'est de l'équilibre. » Les compétences exigées étant de plus en plus nombreuses, on embouteille désormais des vendeurs ayant une formation supérieure. Comme le souligne l'étude du Cereq, les jeunes débutants dans cette profession sont sensiblement plus diplômés que par le passé.

Les titulaires de BTS et de DUT font en particulier une entrée en force : ils représentent 14 % des commerciaux de moins de trente ans en 1982, contre 5,1 % sept ans auparavant. Néanmoins, pour satisfaire leurs besoins, les entreprises ont aussi accru leurs effectifs de vendeurs relativement moins « diplômés », en particulier la position de cadres à d'anciens agents ou représentants peu diplômés.

### Se former en travaillant

Globalement donc la croissance des effectifs s'est accompagnée d'un net vieillissement des titulaires de ces emplois et le nombre de cadres commerciaux autodidactes ou peu formés a continué d'augmenter (+ 46 % entre 1975 et 1982). Le vendeur d'aujourd'hui est donc soit un jeune diplômé soit un autodidacte expérimenté. Les élèves issus d'écoles de commerce démarrent, en effet, souvent leur carrière dans la vente.

Mais malgré toutes les études et rapports écrits à ce sujet (4), ces écoles continuent d'être davantage des écoles de gestion et de marketing et négligent encore trop souvent l'apprentissage de la négociation.

Quoi qu'il en soit, la plupart des entreprises n'ont pas attendu que l'éducation transforme : elles ont préféré mettre sur pied des écoles de vente ou ont en recours à des organismes de formation continue. Comme le souligne Antoine Martin, directeur des relations humaines de BSN-Gervais-Danone, lors d'un colloque organisé par l'UCC-CFDT en novembre dernier (5) : « Il faut cesser de pleurer sur l'éducation nationale. Le lieu de travail est aussi un lieu de formation. Se former, c'est aussi travailler. » A condition que le vendeur jouisse d'un bon encadrement. Car, comme le souligne Claude Kohly, « le vendeur, c'est comme un sportif : il lui faut certes beaucoup d'entraînement, mais sans un bon coach, il ne pourra donner toute sa mesure ».

ANNIE KAHN.

(1) Le panel Apec précise également dans quels secteurs économiques les vendeurs sont en force. Le secteur commerce-transport vient bien sûr en tête (40 % de ses recrutements concernent des commerciaux) ; suivi par les sociétés de services, l'industrie et le bâtiment (4 %). L'industrie et le bâtiment sont également les secteurs où les vendeurs sont les plus nombreux. Mais ces chiffres sont assez peu révélateurs de l'importance des primes dans la rémunération des commerciaux.

(2) Les emplois du commerce et de la vente, Editions Cereq, 9, rue Saint-Michel, 75132 Paris Cedex 13. Tél. : 45-75-62-63. Une synthèse de cette étude est parue dans le numéro 15 de la revue Formation-emploi, Editions La Documentation Française, p. 55-59.

(3) Les Dirigeants commerciaux de France (30, rue d'Astorg, 75008 Paris, tél. : 42-66-51-18) est une fédération de soixante-dix associations créée au début des années 50. Ses membres, au nombre de deux mille cinq cents, sont des dirigeants commerciaux et des chefs d'entreprise. Son objectif est de promouvoir la fonction commerciale auprès des pouvoirs publics et des pouvoirs privés, et d'être un lien d'échange pour ses membres.

(4) Voir en particulier le rapport rédigé par Claude Fissani et Antoine Riboud, « L'élève de l'école : apprendre aux Français l'art de convaincre, d'échanger et de communiquer », février 1986.

(5) « Cadres commerciaux, votre avenir », Ce colloque organisé par l'Union confédérale des ingénieurs et cadres CFDT, à Lyon, le 29 novembre dernier a réuni une centaine de cadres.

## La reprise de sociétés

### Une chance pour les cadres supérieurs

« **A** CÉDER, cause retraite, société fabrication d'équipements médicaux, A céder, cause retraite, petite entreprise mécanique générale, A céder, cause retraite, SARL spécialisée dans les équipements portuaires... » Les quelques annonces que l'on peut glaner çà et là dans la presse spécialisée ne sont que la partie émergée du vaste iceberg que constitue les quelques deux mille entreprises en quête de chefs. Car dans ce domaine la discrétion est de rigueur.

Faute de relais adaptés, ces entreprises éprouvent donc certaines difficultés à trouver leur futur PDG. Pourtant les candidats ne manquent pas. La reprise d'entreprises constitue en effet une excellente opportunité pour des cadres supérieurs qui, le quarantaine bien tassée, se retrouvent bloqués dans leur carrière.

Pour faciliter les rapprochements des uns avec les autres, de nombreux clubs de repriseurs se sont créés au sein d'associations d'anciens élèves de grandes écoles. Leurs objectifs et leurs méthodes étant très proches, ils viennent de se regrouper pour engager des actions communes. Ainsi vient de naître le GRE, ou Groupe des clubs de repriseurs d'entreprises (1).

Tous les clubs ont le même double but : permettre d'une part aux anciens élèves chefs d'entreprise, de trouver un successeur et, d'autre part, aux plus jeunes. Certains clubs sont relativement fermés, comme le club de l'Institut européen d'administration des affaires (EIAA) ou le Centre de perfectionnement aux affaires (CPA), qui n'admettent que des membres issus du séminaire. D'autres, plus ouverts, comme le club des Arts et Métiers ou celui de l'ESSEC, ouvrent leurs réunions au public pour augmenter les chances de rencontres réussies.

### Les copains d'abord

Les programmes de ces assemblées sont souvent basés sur le même modèle : conférence d'un financier, juriste ou gestionnaire reconnu pour ses compétences en matière de reprise ; présentation de cas par des clubs d'entreprises en quête de successeurs. Le moment le plus fructueux étant bien souvent le cocktail final : « Une entreprise de textile, dont le cas avait été présenté en public, a trouvé un repriseur pendant l'après-midi qui suivait », se souvient M. Pierre Fournier, président du club des anciens élèves des Arts et Métiers. Un exemple exceptionnel ; car, en moyenne, une reprise se concrétise en neuf mois environ.

Outre ces réunions, la plupart des clubs tiennent un fichier d'entreprises à céder : plus de cinq cents noms figurent sur celui de l'INSEAD. Pris de deux cent cinquante sur celui de l'ESSEC, qui a préféré éliminer de ces listes les entreprises en difficulté. Le fichier est également de rigueur chez les « Gachets » :

un bureau de huit personnes, composé de techniciens, de financiers et de gestionnaires, examine les offres une par une avant de les proposer. En revanche, le club du CPA a renoncé à constituer des listes. « Les meilleures offres sont celles qui viennent par les copains », estime son président, M. Daniel Michel. Certains clubs mettent également des moyens financiers à la disposition des repriseurs. Il peut s'agir de prêts ou de cautionnements auprès des banques.

Les résultats sont néanmoins encore assez modestes : cinq à dix affaires se concluent en moyenne par an et par club.

### Lourde fiscalité

Les obstacles sont en effet de deux ordres. D'une part, « la fiscalité de la reprise est très décourageante », déplore M. Patrick de Gourouff, responsable du club INSEAD : « Un repriseur individuel n'a en général guère plus de 1 million de francs de fonds propres. Pour acquiescer des entreprises évaluées entre 5 et 20 millions de francs, il lui faut donc lever des capitaux. Pendant cinq ans, durée du remboursement des prêts, l'entreprise est très vulnérable ; il serait donc souhaitable qu'elle puisse bénéficier d'une procédure d'allégement fiscal, ce qui n'est actuellement pas le cas ». D'autre part, « le manque de communication entre cédants et repriseurs potentiels. » Trop de chefs d'entreprise souhaitent cacher qu'ils cherchent un successeur. C'est stupide ! », s'insurge M. de Chavron, président du club des repriseurs de l'ESSEC.

La création du GRE aidera sans doute à surmonter cet obstacle. Un tel rassemblement de compétences, de moyens et d'appuis devrait en effet se révéler très rassurant tant pour les industriels que pour les intermédiaires ou les organismes financiers.

A.K.

(1) Le Groupe des clubs de repriseurs d'entreprises rassemble les clubs d'une dizaine de grandes écoles d'ingénieurs ou de commerce (Polytechnique, Centrale, Ecole des ponts et chaussées, Ecole des mines, Ecole des arts et métiers, HEC, ESSEC, INSEAD, CPA...). Il a son siège au 108, bd Maubert, 75017 Paris. Ses réunions sont publiques et ont lieu tous les deux mois environ. Les thèmes abordés durant les prochaines séances seront :

— la reprise d'entreprises dans le secteur de l'agro-industrie et les différentes étapes de la recherche et la fiscalité de la reprise (le 23 juin de 17 h à 20 h à l'Ecole supérieure de commerce de Paris, 79, avenue de la République, 75011 Paris) ;

— la reprise d'entreprises dans le secteur de la mécanique et la fiscalité de la reprise (le 15 septembre de 17 h à 20 h, à l'Ecole des arts et métiers, 9 bis, avenue d'Iéna, 75016 Paris) ;

— la reprise d'entreprises dans le secteur des services et l'approche psychologique entre acheteur et vendeur (le 17 novembre, de 17 h à 20 h).

En outre, Encre fait-il déposer des compétences nécessaires et choisir les bons équipements. Un dossier très complet vient d'être publié à ce sujet par le service études du magazine Deltas : il dresse le portrait des quelques entreprises spécialisées, et analyse les divers types d'entreprises à créer : depuis la définition fine de leur activité jusqu'à l'élaboration de leur compte d'exploitation prévisionnel.

\* Créer une entreprise de micro-édition, par Benoît Goussier et Bénédicte Haquin, Editions Deltas, 5, boulevard Poissonnière, 75002 Paris. Tél. : 42-36-19-93. 190 pages, 900 F.

## le boom 87!



Venez la baptiser dès le 18 juin  
au MUMM Cordon Rouge  
chez

**NEUBAUER**

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS ☎ 48.21.60.21  
4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎ 42.85.54.34

**AUX  
TROIS QUARTIERS**  
BOULEVARD DE LA MADELEINE

AVANT TRAVAUX DE RENOVATION  
**SOLDES**  
A PARTIR DE 100 000 F



# FLASHES

Mode, reportage, portrait.  
Cinq jeunes créateurs



RAPHO

Cinquante ans d'une agence

Pages 20 à 22

Page 22

Du 4 juillet au 15 août, pour ses 18<sup>es</sup> Rencontres, Arles s'est promue cité des photographes. Disséminés partout dans la ville, une vingtaine de lieux aussi divers qu'inattendus ont été mobilisés pour les vingt-quatre expositions sélectionnées par François Hébel. Parmi eux, une chapelle désaffectée du douzième siècle, l'ancien grenier à sel municipal, le ventre bétonné du nouveau pont autoroutier qui enjambe le Rhône.

Prolongeant l'expérience menée l'an passé à l'Atelier des Forges, et qui avait déclenché une levée de boucliers, cette initiative réalisée par le scénographe Olivier Etcheverry vise entre autres à créer un rapport différent entre le public et la photographie. Conciliant patrimoine et tissu quo-

tidien, aspirant à contenu, par le ras chaque lieu, cet d'apprécier dans l'architecture de la multicolore offert a

Patronnées positive par Kodak, les gramma très intéressé modérée, qui des goûts d'un publiée l'une ou l'autre coup de projecteur (Goldin, Issermann

## NAN GOLDIN, chro

L'Américaine Nan Goldin photographie depuis quinze ans le roman de sa vie intime et celle de ses amis. Elle présente à Arles un show et une exposition. C'est l'événement des Rencontres.

A Berlin, Boston, New-York ou Londres, des jeunes femmes seules, et sans enfants, sont regardées sans glamour par une amie photographe qui leurs ressemble. Nues sous la douche ou affalées sur un sofa, restées sur le carreau, passablement revenues de tout, elles laissent au désordre d'un cadre de vie à l'abandon, au lit froissé d'après l'amour, le soin de dire l'échec, la souffrance ou la désillusion.

Plus valeureux d'aspect, pas beaux et tatoués, les mâles ne sont guère mieux lotis. Saïsés dans des situations sans enjeux (sommell, rasage, pipi), s'ils ont tous la dégaine apparente de Mickey Rourke, ou celle paumée des héros de Wenders, leur charme d'apparat masque la même débandade sentimentale. Narguant l'Amérique réagissante du SIDA, l'homosexualité s'exhibe sans fard sous l'éclairage nauséux d'un décor glauque de papier à fleurs.

Traitant le sexe comme un moyen de communication, fixant sa vie pour en garder la mémoire, en violant les codes privés de l'intimité, Nan Goldin trace le portrait vérité de toute une génération. A travers son cas propre, elle dresse une chronique autobiographique de l'Amérique des années 80 et, par extension, du monde de notre temps. C'est croire en la photographie qu'en faire l'art de raconter ce qui est indéfinissable et qui se défait.

Pour quelles raisons avez-vous commencé à photographier votre vie amoureuse et celle de vos amis ?

En 1966, ma sœur s'est suicidée. Elle avait dix-huit ans, j'en avais onze. Et on me disait que je finirais comme elle. Plutôt que de me tuer, j'ai préféré vers dix-huit ans me mettre à prendre des photos. Je me rappelle de tout ce qu'elle disait, mais je n'avais d'elle aucun souvenir visuel. Je me souvenais de sa voix, mais pas de son regard. Alors, j'ai commencé à être obsédée par le souvenir des gens que je rencontrais.

Les prendre en photo vient de mon obsession de la mémoire. Je photographie mes amis pour garder le souvenir de ce que j'ai fait avec eux. Quand on boit toute la nuit, grâce aux photos, je me souviens le lendemain de ce qui s'est passé la veille. Et puis j'ai toujours tenu mon journal. Il y a une différence entre mon journal intime et le journal en images qui

parle de ma vie. Mon journal intime traite de mon rapport à moi-même tandis que le journal visuel montre ma relation aux autres.

Les photos rendent compte de ma vie, de toute ma vie, et donc aussi de ma vie sexuelle. Cela se passe en différents pays, avec de multiples personnes, sur près de quinze années, mais en fait il s'agit d'un seul et même morceau. Ce que je montre n'est jamais organisé ou mis en scène. Il n'y a aucun voyeurisme dans ma démarche. Je ne suis jamais aussi proche des gens que lorsque je les photographie. C'est comme les caresses. Photographier est pour moi le plus grand rapport d'intimité qu'on puisse avoir avec quelqu'un.

Quel sens faut-il donner à votre titre *The Ballad of Sexual Dependency* ?

Le mot *ballad* ne doit pas être pris au sens strictement musical. Il s'agit pour moi de raconter une histoire. Celle de la difficulté des relations entre hommes et femmes. Ainsi que le besoin et le désir physique qu'ils ont d'être en couple. Quatre choses produisent un même effet sur le cerveau : l'amour, le chocolat, l'héroïne et le jogging. Il est rare d'être en totale harmonie sexuelle avec quelqu'un. Quand ça se trouve, c'est exceptionnellement fort.

Souvent un couple n'est pas sur la même longueur d'onde intellectuelle ou affective, mais sexuellement ça va très bien. Pour moi, le couple ne constitue pas une finalité absolue. Ma vie en couple n'a pas été qu'un enfer. Ce fut aussi un paradis.

Vous n'hésitez pas à montrer la violence des rapports amoureux. Il y a un autoportrait de vous en 1984 qui est assez terrifiant. Que vous était-il arrivé ?

Mon ami m'avait battu à mort. J'ai failli perdre la vue, mon œil gauche a été entièrement refait. La violence existe entre hommes et femmes à cause de la jalousie, et de la possession. Il faut savoir qu'une femme est battue toutes les dix-huit secondes aux Etats-Unis. Et pourtant, ce n'est jamais montré. Je voulais montrer à la société ce qu'elle cache. Ce fut très important pour moi d'oser me montrer ainsi. Quand on photographie sa vie, il faut aussi montrer les moments douloureux de sa vie.

Pas plus que des femmes, vous ne donnez des hommes une image avantageuse. Cela correspond-il vraiment à la réalité ?

Les femmes que je photographie me semblent très belles. Je les trouve extrêmement tendres et passionnées. Je suis plus critique envers les hommes, mais ils le méritent. Mes images les accusent

moins que le rôle qu'ils jouent en société. La plupart des hommes abusent des femmes. Et il est très difficile de sortir de ce schéma. Quand je montre un homme qui se masturbe, c'est parce que ça fait partie de la vie. La relation entre les deux sexes est la même partout. Et partout dans le monde on se masturbe de la même manière. Lorsque j'ai exposé la première fois à New-York, il y a deux photos qui ont choqué. Celle de la masturbation et celle du ventre de la femme découpé par une césarienne. Il n'y a pourtant rien de plus universel. Mais les gens ne veulent pas plus le voir que mon œil amoiché.

J'ai beaucoup de tendresse pour les hommes qui sont sur mes photos. Quand ils ne veulent pas qu'elles paraissent, je ne les montre pas. Ce sont des complices, pas des modèles. Mon but n'est pas de choquer ou de faire du sensationnel mais d'exprimer une émotion. Lorsque j'étais petite, je rêvais d'être célèbre. Pas nécessairement comme photographe. Je fais des photos depuis 1972, et c'est seulement depuis un an qu'on parle de moi. La célébrité n'est pas ma motivation. Je photographie parce que je ne veux pas qu'on récrive ma vie ni qu'on la nettoie. C'est la raison profonde de mon travail.

Entre Diane Arbus et Cindy Sherman, où vous situez-vous dans la photographie américaine ?

Celui dont je me sens le plus proche est Larry Clark. Lorsque j'ai commencé en 1972, je ne savais même pas que Diane Arbus avait existé. Ses portraits les plus forts représentent des gens normaux et des enfants. Elle voyait la folie en eux. Son œuvre se lit comme la lente avancée d'un suicide. Je la respecte infiniment, mais les gens comptent plus par rapport à moi-même que pour en faire des photos. Quant à Cindy Sherman, je l'aime beaucoup. Mais la réalité présente m'intéresse plus que les citations du passé. Cindy Sherman est son propre modèle. Son monde ne traite pas de la relation avec les autres personnes.

Qu'est-ce qui manque, d'après vous, aux hommes et aux femmes d'aujourd'hui pour être heureux ensemble ?

Je ne sais pas. Si vous le savez, dites-le moi. Ils ne parlent pas la même langue, leurs mots n'ont pas le même sens. Ils ont des besoins contraires et vivent sur des planètes différentes. C'est pour cela que l'entente est si difficile. Aimer, être aimé, reste un idéal. Mais il n'y a plus de *happy end* que dans les films des années 40. Ma plus grande intimité, je l'ai connue avec une amie avec qui j'ai vécu dix-sept ans.

Pour relater votre expérience, vous avez réalisé à la fois un livre, une exposition et un audiovisuel. Quel est le support qui vous convient le mieux ?

Ils ne sont pas comparables. Le livre (1) gèle une période de ma vie. Je ne peux plus y rien changer. Je suis très fière d'être publiée chez Aperture. Mais si je l'avais conçu moi-même, il aurait été très différent. L'exposition (2) me plaît à cause de l'intensité des tirages.

Il a fallu du temps pour qu'on apprécie mes images. J'ai longtemps été considérée par certains comme n'étant pas une bonne photographe. Mes photos commencent à être enfin reconnues pour leur qualité propre. La couleur y joue un rôle important. Je ne manipule rien techniquement, mais j'ai tendance à sous-exposer, ce qui crée cette ambiance dorée. Si j'en avais eu le talent, j'aurais été peintre. Hopper, Renoir ou Delacroix.

On sent aussi que vous aimez beaucoup le cinéma. Y a-t-il des cinéastes qui vous ont influencée ?

Quand j'avais dix ans, je séchais les cours, nous vivions à Boston et j'allais au cinéma tous les jours. J'étais fascinée par les stars féminines, Marilyn Monroe, Marlene Dietrich et Bette Davis. Plus tard, j'ai adoré Eustache et Fellini, les premiers films de Warhol, Casavetes, Fassbinder, Denis Hopper, quelques Godard, Chantal Ackerman, les films sur-8 de Vivienne Dick, ceux d'Edgar Ulmer et tous les grands du début des années 40. Cela se sent dans l'audiovisuel (3). Il est conçu en sections comme le livre, mais je le refais d'un bout à l'autre à chaque présentation. Au tout début, c'était comme un album de famille. Il n'y avait qu'une musique.

Puis un ami m'a suggéré l'idée de le bâtir sur ma vie sexuelle. C'est devenu de plus en plus construit, et le lien est devenu de plus en plus étroit avec la bande-son. La musique permet d'exprimer mon point de vue sur ce que disent les images. Elle va d'Aznavour (*Tu t'laisses aller*) à James Brown, en passant par Boris Vian (*Fais-moi mal, Johnny, Johnny*). Pour parler des femmes, le plus difficile a été de trouver des chansons où les femmes ne parlent pas des hommes.

Propos recueillis par PATRICK ROEGERS.

(1) Nan Goldin, *The Ballad of Sexual Dependency*, publié par Marvin Heiferman, Mark Holborn et Suzanne Fletcher, 130 photographies, éd. Aperture, 1986.

(2) Nan Goldin, 70 photographies, présentées par la Galerie Burden à New-York, Hôtel de Lurpé.

(3) Projection du montage audiovisuel le 9 juillet au Théâtre antique.



Nan et Brian, anniversaire de Nan, New-York, 1981.





## BERNARD PLOSSU, autobiographe, ou la photographie pure, manifestée

Hors les murs, à 4 kilomètres d'Avignon, Barbentane abrite parmi les cigales les émotions personnelles d'un exilé prodigue.

**B**ERNARD PLOSSU a construit sa mythologie dans les années 60-70, elles-mêmes si totalement mythologiques : l'image d'un potache doublement naïf et furtif, plus doué pour la prise d'images que pour les études universitaires et com-

et décentré par rapport à ceux existant alors : ni art ni pièces de vie pure, plutôt hésitation rendue visible entre les deux.

Il vit aux États-Unis jusqu'en 1985. Durant cette période de maturation (il est un des rares photographes français à être reconnu à l'étranger), s'impose progressivement en France l'influence parfois mal comprise de ses vues faussées simples. Leur nouvel onirisme nous permet à tous de mieux comprendre qu'un opérateur créatif fait tou-

L'acte créatif, chez Plossu, provoque une circulation ininterrompue entre les moments de prise de vue (voyage ou intimité quotidienne) et leur redistribution par le biais des lectures constantes sur la planche-contact pour toujours aboutir au livre. Cette dimension mentale et proustienne de la photographie, étonnante car poussée à l'obsession, se manifeste par l'éprouvante capacité de Plossu à réunir, plusieurs années après leur prise, d'excellentes images publiées, sans la moindre discordance stylistique avec les photos les plus



Ci-dessus : « Monument Valley », 1983 ; « Tropiques Mexicains », 1981. À droite : « Marseille », 1975.

promis par hasard, comme beaucoup de sa génération, dans l'aventure beatnik, du Mexique à la Californie. Il photographiera avec un dilettantisme heureux la dérive d'une adolescence rimbalde prolongée dont le *Voyage mexicain* (1979), vrai livre initiatique, ressassait, plus de dix ans après, la dimension photobiographique.

Dans l'effervescence photographique des années 70 en France, Plossu, le premier, réussit le dépassement du modèle américain manieriste et de l'approche trop souvent anecdotique propre au reportage européen. Ses images, au-delà de leur style désormais largement plagié (flou et faux amateurisme), créent un espace visuel étonnamment libre

et l'économie d'un professionnalisme pesant on écrivait, pour construire une œuvre épatante et forte, en se tenant au quotidien de la photographie, aussi bien dans l'errance africaine qu'en famille. Bref, qu'on devient photographe pour de bon, et, dans le cas de Plossu, sacrément bon photographe, lorsque l'histoire de votre vie devient votre champ photographique privilégié.

L'originalité de Plossu relève en grande partie de cette étrange conscience dont il est entièrement habité, et dans laquelle son œuvre puise ses principes et sa finalité. L'art, lui, ne s'en rendra vraiment compte qu'à la fin de sa vie, et Robert Frank la congédiera très vite, comme si elle le dérangeait.

récentes. Son livre sur l'Afrique, publié cette année aux États-Unis, *Avant l'aube*, paru en 1986 chez Contrejour, tout, chez Plossu, brasse et gère ainsi présent et passé dans un perpétuel dialogue visuel, mais aussi un trouble personnel rapprochant l'œuvre photographique de la profondeur introspective propre à la littérature. On ne regarde pas les livres photographiques de Bernard Plossu : on les *lit*. Il existe là un dépassement d'effet sur le spectateur qu'il est un des rares à provoquer, sans autres moyens que ceux de la photographie pure.

GILLES MORA.

\* Bernard Plossu, 1963-1985, Mas de l'enfant, route des Carrères, Barbentane. Jusqu'au 30 juillet.



## FRANÇOISE HUGUIER, MAX VADUKUL, l'une sculpte le vêtement, l'autre le fait bouger

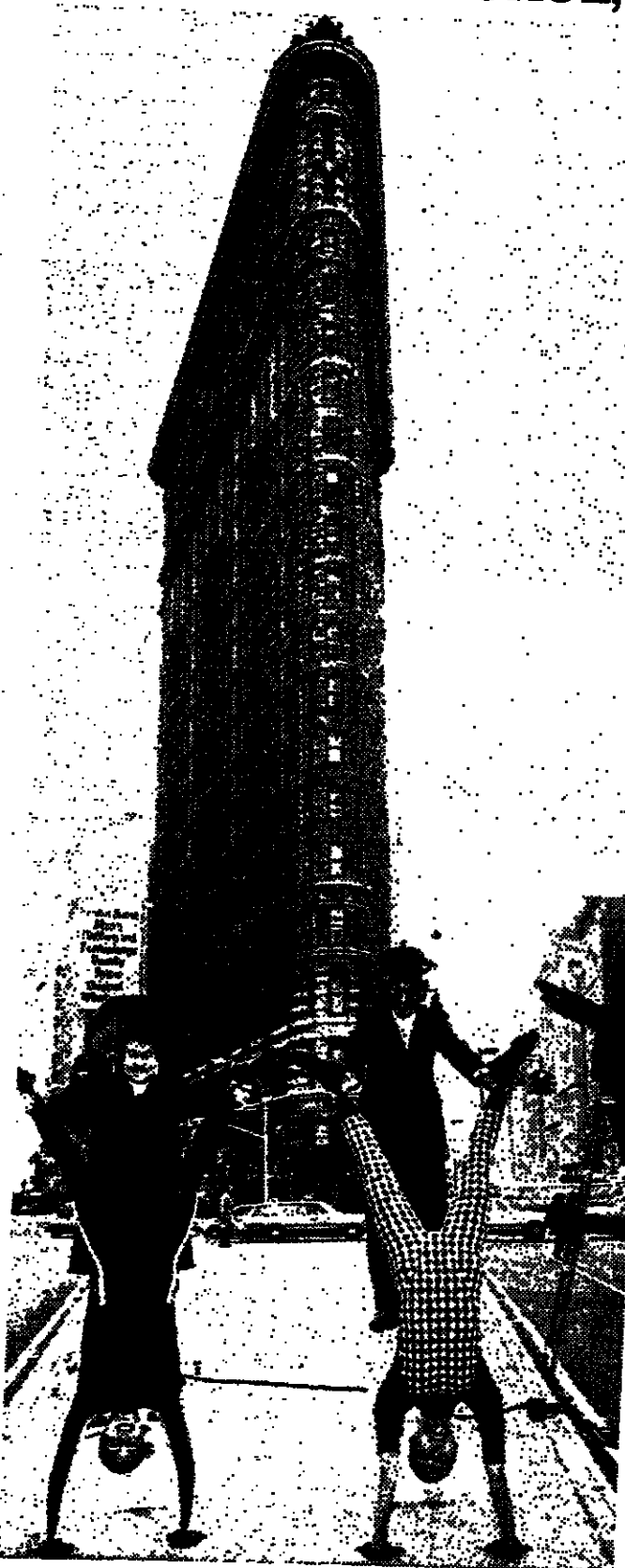
Dans un ancien palace, au grenier à sel communal, Françoise Hugulier et Max Vadukul mettent en scène silhouettes de rêve et formes volées.

**L**E parcours de Françoise Hugulier est celui d'un metteur en scène d'opéra ou d'un sculpteur : avec elle, les vêtements deviennent réellement des images. La vie s'arrête : on oublie qu'il fait chaud à la Cour carrée, que les photographes se bousculent pour capturer l'instant du devant, du derrière, de la longueur ou de l'accessoire. Rigoureux, l'objectif surprend l'âme de la Française, enveloppée d'un fourreau de cocktail. Soudain dans le brouhaha des applaudissements, par-delà l'inconfort et la fatigue, la robe noire s'impose comme un point d'exclamation sur le podium, elle dessine une ligne nette à peine tourmentée en son dos par trois gros papillons de crépe.

Françoise Hugulier semble avoir rendu à l'élégance sa dignité, le dépouillement savant dont se servait Chanel pour provoquer. La violence, on la retrouve encore dans ce retour d'enterrement pris aux Antilles. Sous un ciel couleur de plomb, une femme marche entre deux hommes en costume sombre. Son pull jaune soleil, tendu sur une poitrine joyeuse retentit comme un cri strident. Cynisme de la perfection, de l'esthétisme. Voici des mannequins pris au piège de leur beauté, raidis par l'instant du passage. « Je n'ai pas envie de raconter des anecdotes », dit-elle.

Quand on lui impose un thème, elle demande aux mannequins d'être des actrices qu'elle dirige dans des lieux « à histoire » : le Balajo, le Royal Lien, l'Opéra, la salle de billard de la rue Blomet. « Un studio, c'est comme une page blanche : ça ne m'inspire pas ».

Photographe-reporter avant tout — à Arles sont exposées ses photos d'Afrique et les carnets d'Asie du Sud-Est — elle s'est intéressée aux « fringues » lors d'un voyage au Japon, où elle effectuait une série de photos



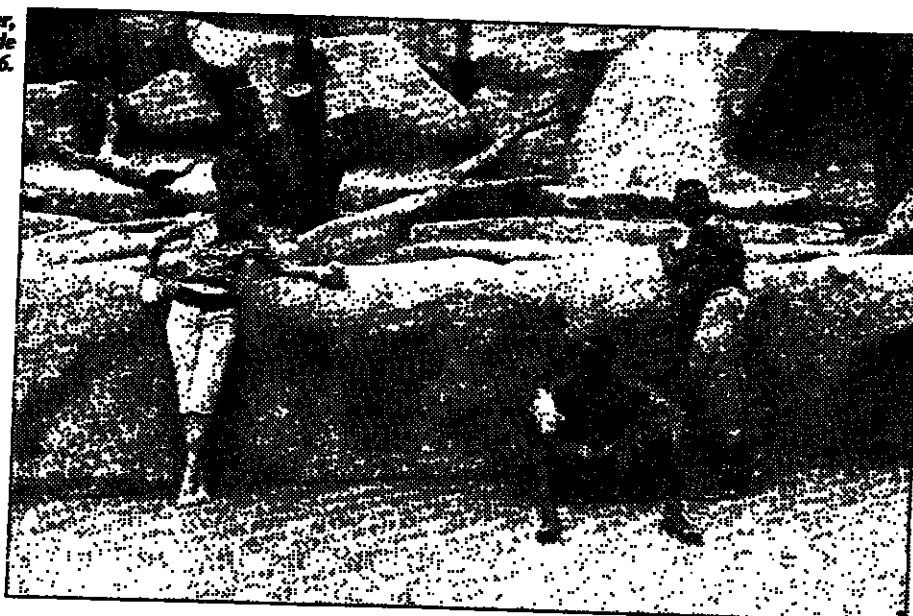
Max Vadukul, mode New-York, 1986.

consacrées aux dessinateurs sur soie de kimono. Elle se souvient de cet homme qui traçait des traits gris et blancs pour illustrer la mousson. « Mis à plat, le tissu ressemblait à un tableau. Une femme, présente dans l'atelier, l'a drapé sur elle. On voyait la pluie... » Le regard que porte Françoise Hugulier sur la mode est tout empreint de cette idée de spectacle.

Les robes en moire pastel d'Emmanuel Ungaro déploient leurs godets crémeux, et à l'instant du cliché ils se transforment

une grande fille sanglée dans une mini-robe bulle et trois Noirs américains qui ne font que passer, c'est un clown en jean qui pince les fesses d'une teenager effarouchée. Les motifs de son tailleur ressemblent à des insectes.

Max Vadukul fait guili-guili à la mode, n'hésite pas à faire poser ses clients déguisés en animaux (JNS), introduit dans ses photos parues dans le *Vogue* italien, des ânes, une équipe de football, et surtout beaucoup de nonnettes. « Les gens d'Eglise ont un sens du vêtement fantastique », explique ce gai luron, dont l'humour se sau-



en coquillages de nacre. Coquette et fugitive, la belle de Christian Lacroix pour Patou retourne dans sa loge. Françoise Hugulier la retient par un fil invisible, et cette robe tablier « baby doll » en taffetas brodé soutenu par deux bretelles-œufs en satin noir n'en devient que plus fragile.

Si Françoise Hugulier s'applique à figer l'éphémère, à théâtraliser la mode jusqu'à la rendre improbable, Max Vadukul, photographe anglais d'origine indienne né au Kenya il y a vingt-cinq ans, restitue au drapé tout son mouvement. Le vêtement cesse d'être décoratif, de représenter une image de la beauté, il joue avec celle ou celui qui le porte, s'affiche instantanément dans les rues de Rome et de New-York. C'est

file jusque dans les coins les plus glauques de Big Apple, pour vampirer une Lolita en bloomers qui suce son pouce le long de l'autoroute.

Merci à ce non-sens britannique : il sait rendre les vêtements des Japonais drôles. Max Vadukul, qui a réalisé deux catalogues pour Yohji Yamamoto, fait danser les grandes chemises floues, prouve qu'elles sont bien conçues pour bouger. Pri. haine étape : un livre sur Azzedine Alaïa avec Bette Midler. Ça va faire mal.

LAURENCE BENAÏM.

\* Françoise Hugulier, mode et carnet de voyage, au grenier à sel communal. Max Vadukul, présenté avec le 2<sup>e</sup> bureau, Hôtel Nord Fina, place du Forum.

## JEAN LE GAC, artiste sans en avoir l'air

Rebâtie vers 1635, l'église Saint-Martin du Méjean, devenue entrepôt de blé, puis de laine, accueille les fabuleux récits d'un faux peintre-photographe.

**J**EAN LE GAC n'est pas photographe, quoiqu'il lui arrive d'employer un appareil photographique, des images et même, à l'occasion, des machines pour projeter ces images sur un mur ou un écran.

Jean Le Gac n'est pas non plus peintre, quoiqu'il lui arrive de se servir de pastels, de papier ou de carton, et de recopier des peintures ou des illustrations.

Enfin, Jean Le Gac n'est pas davantage écrivain, bien qu'il dactylographie volontiers de petits textes, généralement achevés, ou calligraphie de son mieux des phrases assez longues et compliquées.

D'ailleurs, Jean Le Gac, quoiqu'il expose de-ci de-là, dans des galeries et des musées, n'est pas un artiste, puisqu'il en croit son biographe le plus autorisé, Catherine Francblin (1), il a abandonné l'idée de devenir artiste en 1968. Il y a près de vingt ans de cela ; bel exemple de constance.

Ce non-artiste, photographe amateur plutôt banal, peintre du

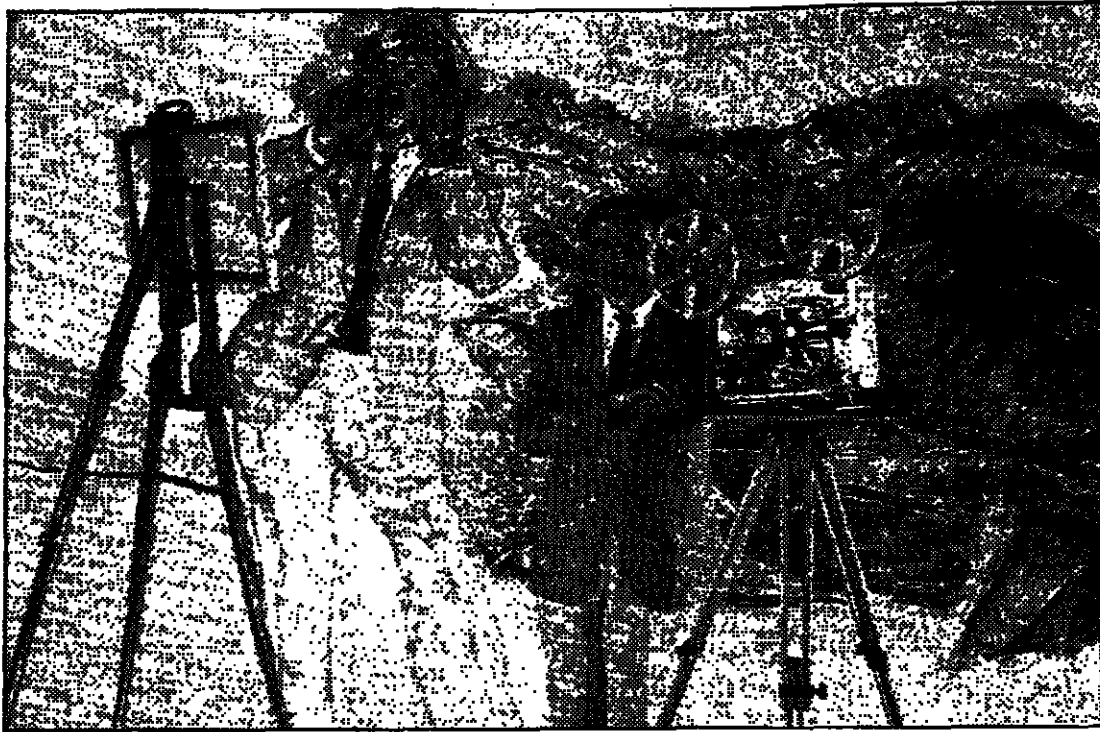
dimanche, non moins amateur, écrivain incomplet, cet homme sans qualités remarquables, on imagine qu'il en serait resté là, c'est-à-dire à ce presque rien, à un rêve inaccompli brodé de regrets et d'envies, s'il n'avait eu un coup de génie.

Un seul peut-être, mais proprement diabolique. Celui de convertir ces absences en vertus. N'étant pas artiste, il allait raconter les aventures et les mésaventures d'un artiste imaginaire et concevoir la biographie infinie d'un peintre qui ne serait pas lui — et pour cause — mais connaîtrait tous les épisodes d'un grand destin artistique.

Ainsi a-t-il fait, et ainsi continue-t-il à faire. De série en série, il narre les historiettes plutôt drôles d'un héros fin de siècle, qu'il désigne souvent sous le nom de « peintre français ».

Ce peintre-ci voyage, va à New-York ou à Vienne (mode oblige), rentre chez lui, dans le Midi, s'en va au bord de la mer, se repose dans un jardin, rêve d'un tigre ou revit en songe les meilleurs moments de ses bandes dessinées d'enfant.

Et son père-narrateur Le Gac suit l'entrelacs de ces anecdotes, tantôt photographiant quelques détails précis, tantôt reprenant les images d'animés sauvages ou de héros en culottes de golf avec des crayons de couleur et des pastels.



Quand il le faut, il adjoint une notice, des lignes en bas de ses montages, ce qui permet de constater que ces fragments de récits sont aussi chargés de réminiscences 1900 que les peintures elles-mêmes. Naturellement, il se glisse dans ces inventions bien

des éléments d'une autre vie, toute réelle celle-ci, la vie de Le Gac, si bien que l'exercice de dérision douce se métamorphose à l'occasion en confession déguisée et que le spectateur au fait des artifices de Le Gac a tôt fait de déchiffrer allusions et autoper-

L'autre spectateur, celui qui pourrait ne pas savoir, celui, idéal, qui prendrait ces fantaisies au pied de la lettre, il lui resterait à s'amuser des jeux du peintre-photographe, à avoir peur du tigre ou à trembler pour l'explorateur à moustaches et

chapeau blanc que menace la hache d'un Indien privé du sens de l'humour.

Si un tel naïf existait, sa seule existence prouverait que Le Gac a réussi — et qu'il a tiré de son non-art les moyens d'un art personnel.

Car ce serait à peine un paradoxe que de signaler que cet artiste (quoiqu'il prétende), que l'on affilait aisément à l'espèce très nombreuse des conceptuels humoristes critiques, n'est, au bout du compte, qu'un peintre doublé d'un photographe qui a trouvé, dans une apparente activité de pastiche ou de citation, les sujets et les moyens de son invention.

Qui n'a, pour finir, eu d'autre habileté que celle de convertir toutes les raisons d'ironiser en raisons de créer et s'est pris de bon cœur aux pièges de l'art.

Comme Le Gac n'est pas sans talent, nul ne lui tiendrait rigueur d'avoir trouvé dans la négation des beaux-arts sa propre manière de faire l'artiste.

PHILIPPE DAGEN.

(1) Jean Le Gac, de Catherine Francblin, Ar-Fres-Fammarion, 1984.

\* Jean Le Gac, *Un artiste dans mon genre*, chapelle Saint-Martin du Méjean, passage du Méjean, jusqu'au 31 juillet.

## RAPHO,

En avant-première du film qu'il a réalisé, Frédéric Mitterrand explique pourquoi depuis des mois il passe ses nuits à humer les archives d'une des plus vieilles agences de France.

**I**l y a ce plan, bien sûr, de *Prima della rivoluzione* où Adriana Asti étale, sur un lit de passage, tout autour d'elle, les photos de sa vie. Elle est silencieuse, se tient le visage un peu penché, vers les photos, mais au-delà aussi — on regarde toujours au-delà des photos, plus loin — et la caméra demeure ainsi tranquille, toute à la tendresse douce-amère que font naître les photos et devant laquelle elle s'incline.

Pour Arles, je fais un film qui donnera à voir les photos de Rapho. Même démarche qui rejoint certainement l'enfance lorsque je regardais interminablement des photos de famille, des photos de mes parents, de leurs parents, de la famille, d'avant ma naissance. Comme pour tenter de comprendre ce que je suis. Un film qui s'incline devant les photos. (Le grain du film, le montage du film, sa souplesse permettent de donner à chaque photo la place, le temps et l'éclairage nécessaires.) C'est pourquoi j'ai préféré le banc-titre au diaporama que l'on utilise en général, avec la bande-son en plus ; toutes ces musiques qui



remontent à la mémoire dès que l'on regarde. Je n'ai jamais pensé qu'une photo, quelle qu'elle soit, pût être autre chose qu'une photo de famille. Donc, en venant chez Rapho, en me retrouvant devant ces vingt-cinq mille clichés rassemblés par Barbara Grosset et son mari, protégés par des dames attentives et fermes comme ces tantes des vieilles familles qui protègent la mémoire, je me suis retrouvé à la maison. Et cette sensation ne pouvait qu'aller dans le sens de ma démarche, retrouver une histoire de famille qui, bien que forcément différente de la mienne, fût également suffisamment la même.

Je collectionne les photos depuis bientôt dix ans, après les avoir

Ci-dessous : J. P. Charbonnier, Folke Berggren ; à droite : Willy Ronis, Belleville-Ménilmontant, 1959. Ci-dessus : Sophie Ristelhueber, Beyrouth, la résidence des Pins, 1982 ; à gauche : Robert Doisneau, Café restaurant devant les statues de La Villette. Ci-contre : Edouard Boubat, Lella, Paris 1958.



Quand on vient de la télévision, l'impression générale est celle d'un extraordinaire bain de jeunesse ; comme si l'on quittait enfin le désordre quotidien pour retrouver un ordre préexistant où l'on ait enfin sa place.

Tout est parfaitement rangé, il est marqué que fumer est dangereux pour la santé, les photos de sexe sont assez rares ; j'ai passé des nuits entières à fumer en douce en regardant des photos en silence dans les bureaux tranquilles ouvrant sur la rue calme. Je connaissais quelques-unes des photos — celles qui étaient dans les livres que j'avais achetés avant sans penser que j'aurais un jour à transmettre un peu de ce qu'elles m'avaient transmis, — mais j'en

permis à Doisneau, Ronis, Charbonnier, Janine Niepce et Sabine Weiss d'apporter leurs photos sans qu'on les juge jamais sur autre chose que leur capacité à demeurer libres ; et j'ai bien senti que cela n'avait pas changé au long des années en voyant s'ajouter peu à peu d'autres regards.

C'est un fait aussi que Rapho vend ses photos, s'associe avec des agences étrangères, réédite les clichés de ses fondateurs d'avant-guerre, et cette insertion dans le monde moderne du commerce et des affaires m'a paru encore plus émouvante. Il est normal que toute famille, celle de Rapho et celle qu'elle donne à voir par ses photos, et celle que je retrouve en regardant l'ensemble, assure sa permanence en vendant ce qu'elle produit, comme ce vigneron de Janine Niepce aussi heureux de boire son vin que de le vendre et de se laisser photographier au moment de sa mise en fûts.

Mais en même temps, il y a les boîtes avec les élastiques ; on cherche un thème, une photo, on regarde dans les catalogues, il n'y a pas d'ordinateur, il est marqué au dos de la photo, au crayon noir, combien ça coûte, on peut commander un tirage, les vendeurs sont plus branchés et démarchent les journalistes, mais jamais on ne s'interroge pour savoir ce qui pourrait être véritablement à la mode. Rapho est une mode à lui tout seul, et on le comprend peu à peu.

## inventaire d'une maison familiale



ignorais la plupart, et j'étais un peu intimidé devant tous ces visages, ces lieux, ces cadres, ces situations, et celles apparaissant en filigrane de ces inconnus qu'étaient les photographes. Mais personne ne me demandait rien — on ne demande rien chez Rapho, si ce n'est d'être soi-même, — et j'avais le temps.

Peu à peu, j'ai retrouvé tout ce qui me manquait et qui ne se trouve pas dans l'unique boîte que je possède de mes propres photos familiales. J'ai eu la sensation de remonter tout le cours de ma vie, de pouvoir emprunter toutes les voies de traverser auxquelles j'ai rêvé sans pouvoir les atteindre, de rencontrer tous ceux que j'aurais aimé connaître et que je n'ai pas connus, de faire tous les voyages que je ne ferai sans doute jamais. Je me suis dit que ces photos, enfin, étaient ce que toutes les photos devraient toujours être : à moi comme à tout le monde. Pour la première fois depuis longtemps, en les regardant, je me suis retrouvé avec un passé, un présent, un ailleurs ; bref, je me suis senti bien.

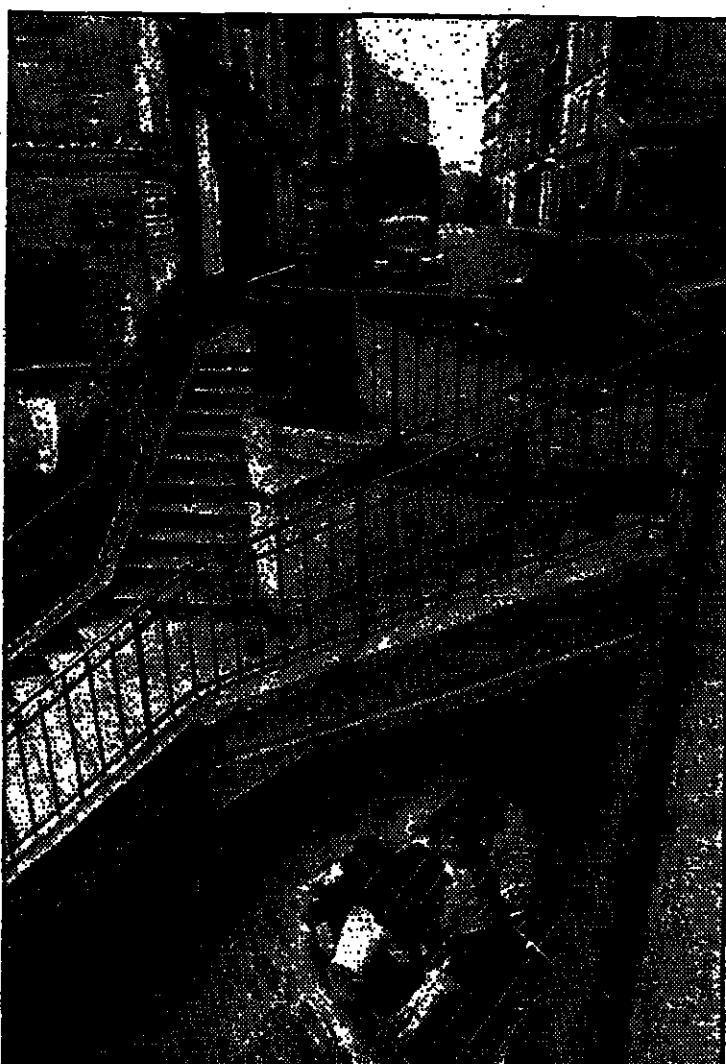
FREDERIC MITTERRAND.

\* L'Agence Rapho, réalisé par Frédéric Mitterrand, avec le concours du Crédit foncier de France, projection au Théâtre antique — le 10 juillet.



regardées longtemps sans bien discerner que l'acte de regarder était en lui-même essentiel. J'ai cru pendant tout ce temps que le cinéma était le vecteur le plus intense, d'autant plus que je suis incapable de prendre une photo alors que je me suis approché de l'acte du tournage. Je les collectionne dans des livres que j'achète ; au départ sans beaucoup d'ordre et puis peu à peu avec des références, une chronologie, des affinités, un choix finalement de plus en plus précis même s'il ne correspond pas toujours à celui des amateurs éclairés.

Et tout à coup, ce plaisir si violent d'en voir vingt-cinq mille devant soi ; non plus couchées sur les pages des livres, mais rassemblées dans des boîtes de carton, maintenues par des élastiques ; boîtes fermées qu'il faut ouvrir comme autant de chapitres de vies secrètes. Je n'ai pas pu ouvrir toutes les boîtes des vingt-cinq mille photos ; une vie si affamée soit-elle de références ne peut se noyer dans tant d'autres vies différentes. J'ai donc suivi — un peu — les conseils qui me furent donnés : non sans m'évader vers d'autres boîtes dont on ne me parlait guère, et je me suis dit que cette liberté qu'on me laissait, c'était aussi Rapho, bien sûr, l'agence où l'on n'exige jamais autre chose de vous que d'aimer faire des photos, en adoptant absolument le principe que *a priori* vous savez ce que vous faites. J'ai vu cela dans Rapho, cette fantastique liberté qui a



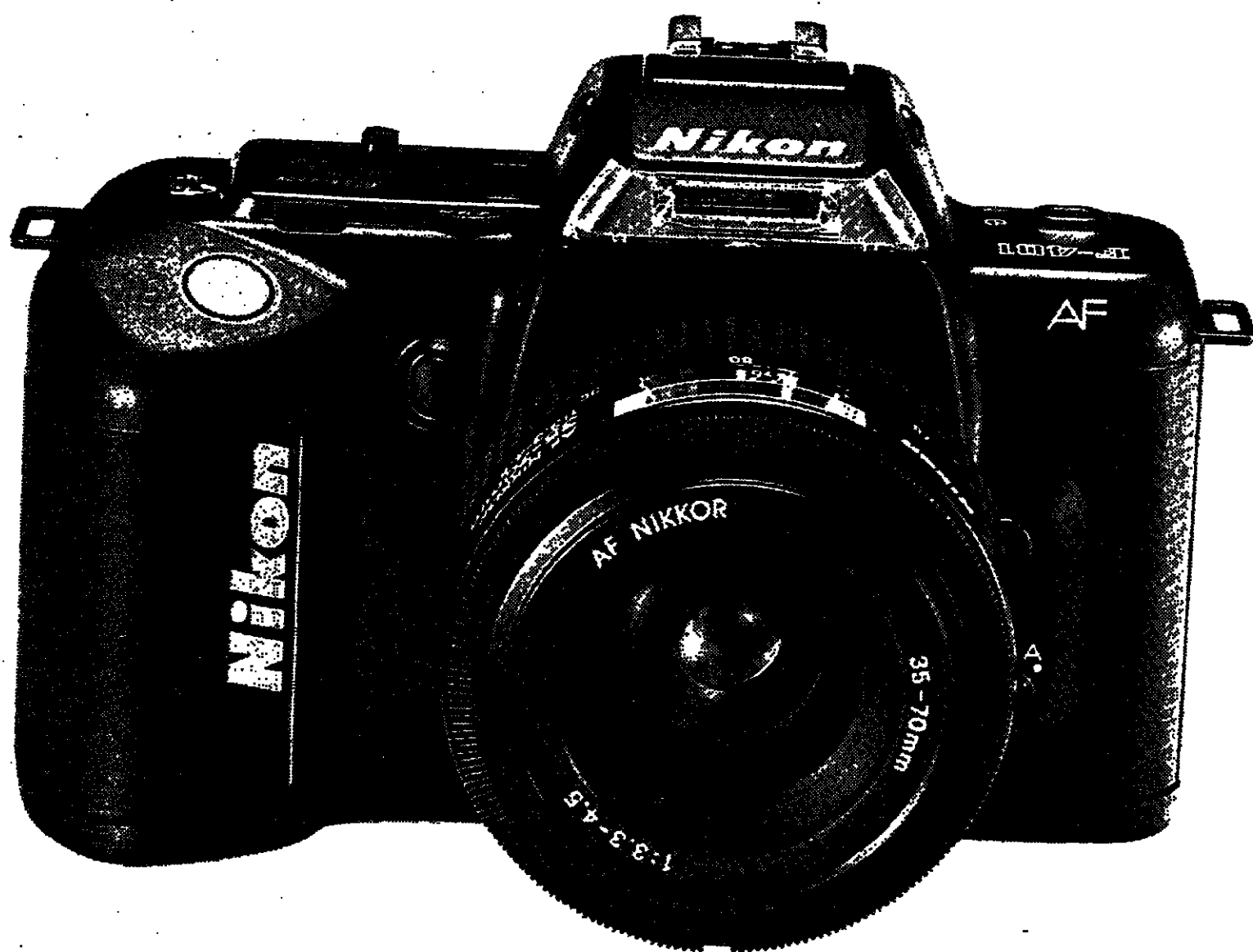
Nous

Revenir à  
Du photo  
Avec son  
la mise au po  
infiniment de  
Le sujet e  
re. Et si l'ém  
ser ce qui de  
Le sujet e  
intégre, il de  
non exposit  
Résultat,  
Nouveaux  
le bon appa



On ne devient pas  
un bon photographe  
du jour au lendemain.

A moins  
d'avoir acheté un F 401  
durant la nuit.



### Nouveau Nikon F 401 autofocus. Le contrôle intégral de l'image.

Réussir une belle photo demande un certain bagage technique. Soit.

Ou plutôt demandait, puisque maintenant il y a le Nikon F 401. Un nouveau reflex autofocus aussi simple que sophistiqué pour obtenir du premier coup un résultat parfait.

Avec son "Centre Expert de Décision", véritable pilote automatique, le Nikon F 401 contrôle tout, de la mise au point à l'exposition. Il prévient même les risques d'erreur en bloquant le déclencheur ou en vous informant dans le viseur.

Le sujet est flou? Le F 401 est autofocus. La mise au point se fait instantanément, même par faible lumière. Et si l'envie vous prend de jouer avec la profondeur de champ, une pression du doigt permet de mémoriser ce qui doit rester net.

Le sujet est en contre-jour? Le F 401 est équipé d'une analyse "multi-plage" de la lumière et d'un flash intégré. Il divise l'image en plusieurs zones pour mieux évaluer la luminosité de chacune. Il détermine l'exposition optimale, recommande si nécessaire l'utilisation du flash et en dose automatiquement l'éclair.

Résultat, votre talent s'exprime librement. Le F 401 et ses 13 objectifs autofocus s'occupent de tout.

Nouveau Nikon F 401: où l'on s'aperçoit que devenir un bon photographe c'est d'abord choisir le bon appareil. Surtout à ce prix là. Chaque moment a droit à sa perfection.

**Nikon**  
**F-401**  
CENTRE EXPERT DE DECISION

Documentation complète disponible en retournant ce bon à:  
Nikon France SA, BP 33, 94222 CHARENTON CEDEX

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_

MD



Neal Slavin : association des usagers de la Manche

## Guide des expositions

**Ouka Lélé.** — Clichés noir et blanc, répétés en des couleurs criantes, l'univers branché et joyeux d'une jeune femme de trente-deux ans, incarnation de la « Movida » et du dynamisme de la photographie espagnole actuelle.

★ Retrospective en trente-cinq images, Maison de la Roquette. Parution à la rentrée de « Mademoiselle Ouka Lélé » aux éd. Crapule.

**Neal Slavin.** — Du « Bowling-Club féminin d'Eastbourne » au « Colony Room Club », où figure, Francis Bacon, trente-deux portraits de groupe pris avec humour à la chambre polaroid couleur lors d'un périple de 6 500 km en Angleterre.

★ « Britons », présenté avec le Musée de la photographie de Bradford, à la banque Henri Comte. Parution sous le même titre d'un album aux éd. André Deutsch, Londres, 1986.

**John Vink.** — Reportage sur la sécheresse au Niger et Sénégal, réalisé en 1985 et 1986, avec un brio discret, dans la grande tradition humaniste du reportage, par ce membre de l'agence Vu, prix Eugene-Smith, 1986.

★ « L'eau en Afrique », escaliers de la Calade.

**Basilico.** — Spécialiste du paysage industriel et de l'architecture urbaine, Basilico confronte la France et l'Italie dans des vues du bord de mer, où le vide, empli de sa propre présence, semble se suffire à lui-même.

★ « Italia et France », vues 1978-1985, avec le conseil régional PACA, la cour de l'école. Parution sous le même titre d'un album aux éd. Jaca Book.

**Rudolf Schafer.** — Suivant l'exemple d'Arnulf Rainer, ce photographe allemand de l'Est a réalisé avec une infinie douceur une vingtaine de gros plans de cadavres. ★ « Portraits à la morgue », présentés par le Centre culturel français

de Berlin-Est à la maison de la Moulure.

**Toni Catany.** — Entre l'épure et le baroque, à travers natures mortes et fruits pourris, la



Ouka Lélé : portrait de Blanche Jasson

lumière et le temps mis en scène par un des plus brillants représentants de l'école de Barcelone.

★ « Natures mortes », présenté par le Centre photographique de Barcelone, à la Commanderie de Sainte-Luce, jusqu'au 15 juillet. Parution, sous le même titre, d'un album en couleurs aux éditions Laywerg.

**Paolo Gioli.** — Sur bois, papier à dessin ou soie, opérant sans appareil en combinant de multiples techniques, l'hommage rendu à l'image fixe par un peintre italien qui revisualise l'œuvre des pionniers.

★ « Travaux récents », musée Réattu, jusqu'au 30 septembre.

**Christine Spengler.** — Ce reporter de guerre, à Sygna, s'est souvenu de son enfance à Madrid. Comme elle le fit avec les objets du souvenir, elle ritualise le cérémonial des toreros avant leur entrée dans l'arène.

★ « Vierges et toreros », La Bodega, face aux arènes.

**Paul Graham.** — Filant à l'anglaise les signes de l'insurrection, en Irlande du Nord, ce reporter 100 % britannique crochète le réel en y relevant d'infimes chaussetrapes.

★ « Troubled Land », au nouveau pont de Trinquetaille, de 15 à 19 h.

**Grand prix européen de la photographie.** — Doté de 50 000 F par Kodak, ce prix est accordé dans douze pays d'Europe à un professionnel de moins de trente-cinq ans : Patrick Tosani pour la France. Le 10 juillet, le grand prix (70 000 F) sera remis à l'un des lauréats, présentés chacun par huit photos.

★ Chapelle St-Martin du Méjan, jusqu'au 30 juillet.

**Thomas Florschuetz.** — Créant des avortons adultes, sans corps et grimant, ce marginal de RDA crie son désespoir en de

ceux des maîtres, comme Atget, dans une structure labyrinthique, un montage multi médias (vidéo, diaporama), pensé à la façon d'une enquête policière.

★ École nationale de photographie, galerie Arba.

**Gian Franco Gorgoni.** — Membre de l'agence Contact, cet ancien photographe de mode et de publicité fixé à New-York portraiture dans un style débridé les artistes de la galerie Castelli : Oldenburg, Rosenquist ou Jasper Johns.

★ Le Petit Grenier, à côté du grenier à sel.

**« Frankfurter Allgemeine Magazin » et Serge Cohen.** — Coup de chapeau à cet organe de presse ouest-allemand qui prolonge la tradition des grands illustrés de l'entre-deux-guerres. Et à son portraitiste attitré qui, en décapant leur image, perçoit la personnalité des stars de l'actualité.

★ Musée Réattu, jusqu'au 30 septembre.

**Procédé Fresson.** — Les créations personnelles de Théodore-Henri, Pierre et Michel Fresson, complétées par la présentation collective d'opérateurs utilisant ce célèbre procédé (tirage couleur au charbon). Voir aussi la projection du 7 juillet.

★ Commanderie de Sainte-Luce, jusqu'au 15 juillet.

**Gianni Berengo Gardin.** — Première retrospective en France de ce photographe italien, humaniste engagé, grand voyageur, spécialiste de l'architecture et des problèmes sociaux, dont l'esthétique est représentative du reportage des années 50 à 60.

★ Avec le conseil régional PACA, Maison Grandaud.

**Jean Bernard.** — Dans la lignée de Baldus montrant les arènes d'Arles en 1855, cette commande de la mission pour le patrimoine enregistre leur état avant leur prochaine restauration.

★ Musée Réattu, jusqu'au 30 septembre.

**JEAN-MARIE FLOCH**

**LES FORMES DE L'EMPREINTE**

BRANDT

CARTIER-BRESSON

DOISNEAU

SITGLITZ

STRAND

PIERRE FANLAC

GALERIE DINA VIERNY

36, rue Jacob, 75006 Paris. - Tél. : 42-60-23-18

**LES TROIS DUCHAMP**

18 juin-29 juillet



**VIEIRA DA SILVA**

LA DENSITÉ DE LA TRANSPARENCE

GALERIE JEANNE BUCHER

53 rue de Seine 75006 Paris (1) 43 26 22 32

**RAPHO**  
et le  
**CRÉDIT FONCIER**

**1986** L'exposition « Un Certain Robert Doisneau » consacre la véritable rencontre du Crédit Foncier de France et de la Photographie.

**1987** Le Crédit Foncier présente l'hommage rendu à l'Agence « RAPHO » dans le cadre des rencontres photographiques d'Arles.

crédit foncier de France  
POUR ENTRER CHEZ VOUS, ENTREZ CHEZ NOUS

## Calendrier des soirées



Dominique Issermann : campagne publicitaire pour Mand Fresson, 1986.

**L**IEU de spectacle, de détente et de chahuts mémorables, parfois inimitables, c'est dans l'antre de plein air du théâtre antique (1800 places) que se déroulent traditionnellement les soirées. Succédant à la levée solennelle de l'écran géant (130 m²), chacune d'elles est scindée en trois parties et bâtie sur un même scénario :

1) *Le journal vidéo*, expérimenté l'an passé par François Ries, comprend l'actualité des Rencontres ainsi que des portraits de photographes.

2) *L'album imaginaire*, produit par la Fondation FNAC. Cette innovation donne la parole à des personnalités extérieures au monde de la photo qui, durant dix minutes, seules face au public, parlent des images qu'elles aiment, de l'album de famille aux classiques ou de leurs propres photos.

Le 6 : Evelyne Richter, balade sentimentale en RFA, et le grand Shoji Ueda, né en 1913, inventeur au Japon de la photo mise en scène, qui assistera en personne à cette retrospective de son œuvre.

Le 7 : Arno Fisher, photographe célèbre en RDA, et le Procédé Fresson (30 min.), tourné par Jean Réal dans l'atelier de l'inventeur. Avec la participation de photographes qui utilisent ce procédé, dont Bernard Faucon, filmé lors de la fabrication d'une de ses images jusqu'au tirage final.

Le 9 : Brian Griffin, portrait d'ouvriers avec leur outil de travail sur un chantier à Londres, et Nan Goldin, *The Ballad of Sexual Dependency* (35 min.), complément de l'exposition, réalisé par elle sur des musiques d'Aznavour, la Callas, Yoko Ono, Kurt Weill et Dean Martin.



Shoji Ueda : « Sand Dunes »

Se succéderont ainsi : le 5, Souleymane Cissé (cinquante); le 6, Charlélie Couture (musicien); le 7, Farid Chopel (comédien); le 9, Andrée Putman (designer); le 10, Sabine Azéma (comédienne); le 11, Laura Betti (comédienne, directrice de la fondation Pasolini).

3) *Les projections* : Le 5 : Françoise Hugnier avec un (très) court métrage, *Black Star*, réalisé au Mali, et l'Américain David Turley avec un audiovisuel en couleur sur les banlieues noires d'Afrique du Sud.

Le 10 : *Cinquante ans de l'agence Rapho* (Doisneau, Bouhat, Charbonnier, Ronia), racontés par Frédéric Mitterrand dans un film (40 min.) qu'il a réalisé. Présenté avec le concours du Crédit foncier de France.

Le 11 : Dominique Issermann dialogue avec son modèle favori, Anne Rohar, toutes deux filmées par l'auteur des *Alles de la colombe*, Benoît Jacquot.

★ Soirées au théâtre antique, du 5 au 11 juillet, relève le 8, 10 et 11 à 22 h 30 (entrée : jardin d'été, boulevard des Lices).

## Rendez-vous annexes

**La galerie d'essai** : lieu de découverte et de confrontation, elle présente du 6 au 11 juillet à la Commanderie de Sainte-Luce les portfolios de photographes professionnels ou amateurs sélectionnés chaque jour par un jury différent. Récompensé de 1500 F, le lauréat voit son travail projeté le soir même en avant-première sur grand écran.

**L'Atelier d'Arles** : lieu de rencontre et d'échange où se côtoient de manière informelle grands noms, directeurs de galerie ou de musée, rédacteurs de revue, plus rarement des collectionneurs, auxquels d'astrologues quantités de portfolios sont soumis avec de très cérémonieux gants blancs.

**La place du Forum** : lieu de passage incontournable et obligé où, profitant de la torpeur provençale, le microcosme photographique refait le monde sous les parasols. Autour de minuit, y sont projetées en

parallèle l'actualité et les images du festival « off ».

**La Commanderie de Sainte-Luce** : lieu de silence et de fraîcheur, situé face au musée Réattu, où sont présentées jusqu'au 15 juillet dans de beaux espaces rénovés six galeries françaises (Studio 666, Comptoir de la photographie) et étrangères (Marcuse Pfeifer, Forum de Tarascone, Centre photographique de Barcelone, Photographe's Gallery de Londres).

★ Et aussi, au Centre de la Vieillesse-Charité, à Marseille, « Mémoire de l'origine », photographes du bassin méditerranéen et « La nouvelle photographie en France de 1919 à 1939 », jusqu'au 31 août.

Pour tous renseignements : Rencontres d'Arles, 16, rue des Arènes, 13200 Arles. Tél. : 90-96-76-06. Réservation aux spectacles Hébergement : Office du tourisme, esplanade des Lices, 13200 Arles. Tél. : 90-96-29-35.

Le 25 juin 1987, le Centre culturel français d'Arles a organisé une soirée de rencontres photographiques. L'entrée était libre et gratuite. La soirée a été animée par Dominique Issermann, directeur du Centre. Elle a commencé par la projection de « Sand Dunes » de Shoji Ueda, suivi de « Vierges et toreros » de Christine Spengler, et de « Troubled Land » de Paul Graham. La soirée s'est terminée par la projection de « Frankfurter Allgemeine Magazin » et Serge Cohen.

## Un hôtel

C'est à l'hôtel de la Vieillesse-Charité, à Marseille, que se déroulera la soirée de rencontres photographiques du 25 juin 1987. L'entrée est libre et gratuite. La soirée sera animée par Dominique Issermann, directeur du Centre. Elle commencera par la projection de « Sand Dunes » de Shoji Ueda, suivi de « Vierges et toreros » de Christine Spengler, et de « Troubled Land » de Paul Graham. La soirée se terminera par la projection de « Frankfurter Allgemeine Magazin » et Serge Cohen.

**LFOI**

DE PREMIÈRE : « LAI





L'Ecole nationale de photographie

Mailles serrées, regard lourd

Fille légitime des RIP, l'Ecole nationale de photographie d'Arles est dirigée par son fondateur, Alain Desvignes, personnalité volubile au verbe coloré, qui brosse à son image le portrait de cet enfant remuant.

« EN 1979, Henri Cartier-Bresson était l'invité d'honneur des Rencontres. Une soirée au Théâtre Antique lui était consacrée mais il n'avait pas de texte pour commenter ses images. Ce fut très difficile de le convaincre d'en faire un. Finalement, je lui ai tendu un micro et il a parlé trois heures. L'après-midi même, nous avons bouclé le montage sonore, et la projection a eu lieu normalement. Quand tout fut terminé - c'était passionnant ! - je lui ai confié mon intention de fonder une école. Cette année-là, je dirigeais les Rencontres mais la vraie raison de ma présence à Arles était la création de l'école. » Il me semblait dommage de ne pas faire fructifier ce formidable potentiel énergétique acquis pendant l'été. Et Cartier-Bresson m'a répondu : « Il n'y a rien à dire. Il faut regarder. C'est le plus difficile. Et c'est très long. Savoir regarder prend du temps. Ce qu'il faut, c'est un regard lourd, un regard qui pèse... » Ce qu'il voulait dire c'est que notre regard aujourd'hui est léger et virevoltant, sans profondeur ni poids. J'espère que c'est ce que nous apprenons aux étudiants : avoir un regard lent et pesant, intense et pénétrant. Comment réussir cela en trois ans ? C'est le pari de cette école.

Nous l'avons créée pour combler un vide dans le pays qui a inventé la photographie. Et qui, peut-être parce qu'il était en avance sur les autres pays, avait oublié de questionner son regard. Penser, réfléchir, fait aussi partie de la vue. En général, l'enseignement est abordé sous l'angle technique ou sous l'angle artistique. C'est le cas des écoles de beaux-arts. Ce que nous tentons, au contraire, c'est d'instaurer un équilibre entre le discours, l'analyse et la pratique. Pour comprendre les images, je me plais à répéter qu'il y a trois outils indispensables : l'esprit, l'œil et la main. Il faut posséder une culture générale et connaître l'histoire de l'art avant d'avoir l'œil, et d'être peut-être un créateur. La photographie est un art créatif autant

qu'un métier manuel. Elle existe par le regard mais aussi par le doigt et la main qui, lors de la prise de vue, du tirage et du développement, lui confèrent sa dimension sensuelle.

Cela dit, nous avons un problème sans équivalent dans les autres disciplines. A l'inverse du conservatoire de musique, où l'élève connaît au moins ses gammes, le gars qui vient chez nous est pratiquement aveugle. Il a pourtant été choisi et témoigne en principe de dispositions pour la photo. Nous acceptons chaque année trente élèves sur les mille cinq cents qui postulent leur admission. Le bac, au minimum, étant requis, cela élimine d'entrée la moitié. Sur les sept cents qui restent, près de la moitié se désistent devant la préparation requise pour le concours d'admission. Quatre cents candidats se présentent donc devant nous. C'est un boulot énorme de les rencontrer, nous en éliminons encore la moitié. Restent deux cents dont cent tombent à l'écrit, quatre-vingts réussissant à l'oral. Les trente élèves que nous retenons parmi ceux-là ont compris qu'ils n'entrent pas ici pour parfaire un hobby. Si la photo est un très grand plaisir, il n'est pas nécessaire pour autant d'en faire un métier. Pour ceux qui sont choisis, la photographie doit réellement devenir un « job ».

Pendant les deux premières années, ils sont soumis aux figures imposées : mi-réflexion, mi-pratique. Nous veillons à ce que la pratique soit un sujet de réflexion et que tout ce qui incite à réfléchir ait des implications pratiques. Sans exclusion, de la mode au reportage ou à la pub, ils apprennent les métiers de l'image dans toutes ses implications matérielles, du développement à la vidéo, de l'imprimerie encre aux images de synthèse. Si tout se passe bien, après deux ans, ils possèdent assez la technique pour pouvoir l'oublier et disposer en troisième année d'une liberté quasi totale.

A ceux qui nous reprochent d'être une école d'intellectuels, je réponds qu'être intellectuel n'est pas une tare. Notre projet est d'ailleurs de mettre l'accent sur la recherche. Nous souhaiterions créer un cycle d'étude de deux années supplémentaires afin d'approfondir certains sujets,

comme l'archivage ou le vidéodisque. Notre rôle n'est pas d'abord de former des artistes. Ceux-ci n'ont pas besoin d'une école pour exister.

Certes, si Bach et Dostoevski s'inscrivent chez nous, ils apprendront en trois ans ce qu'ils mettraient dix ans à apprendre tout seuls. Mais ne nous leurons pas. Parmi tous ceux qui rêvent de devenir des artistes, combien ont vraiment quelque chose à dire ? Bien sûr, on est ravi, on frémit, on « biche » comme des fous quand on voit des gars qui réussissent de bonnes images, mais nous ne sommes pas dupes : on sait que l'on y est pour rien.

Le fait que l'école soit fixée à Arles est à la fois une chance et un handicap. Pendant onze mois de l'année, les élèves vivent ici comme dans un monastère, et le douzième, pendant les Rencontres, ils s'éclatent : c'est l'alléluia. La difficulté consiste à concilier le forum et le cloître, l'ascèse essouffée de l'hiver et le scintillement solaire de l'été. Le handicap d'être éloigné de Paris, et de l'actualité, est compensé par le temps que les élèves consacrent à leurs études.

Le plaisir que j'ai eu à créer cette école tient en partie du cadre privilégié où elle s'inscrit. Ce lieu n'est pas neutre. Pour se rendre au laboratoire, à la bibliothèque ou en salle de montage, l'élève tourne, monte et gravite autour de l'axe central du grand escalier. C'est à partir de lui que s'organise, comme un point de rencontre inévitable, la totalité du trafic de la maison. Et c'est à son image aussi, comme une condition indispensable, qu'ont été conçus le programme et l'équipe restreinte des trois enseignants qui l'encadrent.

Les Anglais ont un joli mot pour définir ma pensée, ils appellent ça : *close knit*. Autrement dit, tricoté serré. Dans la plupart des écoles que je visite à l'étranger, la maille est trop lâche et le tricot s'affiloche. Ou alors, ce n'est plus un gilet, c'est une camisole. Pour être agréable à porter, un chandail doit être tricoté ample mais avoir une maille serrée.

Propos recueillis par PATRICK ROEGERS.

\* Ecole nationale de photographie d'Arles, 16, rue des Arènes, 13632 Arles ; tél. : (90) 96-76-06.

Un hôtel très particulier

CRÉÉE en 1982, l'Ecole nationale de photographie d'Arles a été inaugurée officiellement par François Mitterrand, le 1<sup>er</sup> février 1986. Comptant parmi les huit écoles nationales de France, elle est régie par le CNAAP (Centre national des arts plastiques), que dirige Dominique Bozo, et dispose d'une subvention annuelle de 5 millions de francs. Installée dans l'ancien couvent des sœurs gardemalades, totalement rénové en sept ans, et situé à quelques pas des arènes et du Théâtre antique, elle occupe une superficie de 2 100 mètres carrés. Et utilise à plein temps une équipe de quatorze personnes dont six responsables d'atelier et trois professeurs (Arnaud Cissé,

Christian Milovanoff, Frédéric Lambert). Le relais est pris à tour de rôle par une cinquantaine d'intervenants extérieurs, photographes, théoriciens et spécialistes de l'image.

Véritable ruée, le bâtiment comprend huit laboratoires, une bibliothèque de dix mille titres, une photothèque de mille documents, une imprimerie offset, des ateliers de photogravure et de photocomposition, deux studios de prise de vues, trois régie, un auditorium et une galerie d'exposition.

Durant les rencontres, c'est à l'ENP qu'ont lieu les stages auxquels sont associés les étudiants. La promotion sortie cette année est la troisième.

P. R.

Les sous des RIP

DISPOSANT pour 1987 d'un budget d'environ 6 millions de francs, les RIP utilisent quatre employés à plein temps auxquels s'ajoutent trois TUC et un objectif de conscience, plus des collaborateurs extérieurs (attachés de presse, régie audiovisuelle, studio de graphisme et régie des expositions) qui sont attachés aux Rencontres de façon permanente.

Parrainées par Kodak (2 200 000 F, reconduits sur trois ans, plus du matériel), les RIP sont organisées grâce au ministère de la culture (800 000 F, émanant de la Mission pour la photographie, rattachée au Centre national des arts plastiques) et à la direction du patrimoine (100 000 F).

Outre les services rendus par l'Ecole nationale de photographie, il convient d'ajouter l'intervention de la ville d'Arles (700 000 F plus des milliers d'heures de travail), du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur (150 000 F) et de l'Office départemental des Bouches-du-Rhône (180 000 F). Enfin, s'ajoutent le soutien financier apporté par diverses sociétés dont la FNAC (400 000 F), le Crédit foncier de France (350 000 F), Air Inter (50 000 F) ainsi que Ilford (300 000 F, plus du matériel), Pictorial Service (200 000 F sous forme de tirages) et l'Institut international d'art moderne (50 000 F de cadres).

L'an passé, les Rencontres ont compté quatorze mille visiteurs et douze mille spectateurs pour les cinq soirées. Le budget total en 1986 était de 5 400 000 F.

P. R.

\* Signalons aussi le Prix du meilleur livre photo, d'un montant de 50 000 F, réparti entre auteur et éditeur, accordé par les Rencontres et couronné un ouvrage paru dans l'année écoulée.

ILFORD EN ARLES

UNE PREMIÈRE : « LA FÊTE DES STAGIAIRES »



Pour la première fois, les stagiaires et les amis des Rencontres présents le 6 juillet pourront participer à la fête organisée par ILFORD sur le grand fleuve Rhône, juste après la rétrospective SHOJI UEDA.

Cette fête est organisée sur le « Miroir », grand bateau de 50 m, de minuit jusqu'à l'aube, avec, pendant la croisière sur le Rhône, animations diverses : danse, buffet, exposition et boutique ILFORD bien entendu.

Rappelons que traditionnellement ILFORD, partenaire des Rencontres d'Arles depuis leur création, parraine les stages photographiques.

RENCONTRES D'ARLES 87



La Fondation Fnac invite,

LE 5 JUILLET

Souleymane Cissé

LE 6 JUILLET

Charlèlie Couture

LE 7 JUILLET

Farid Chopel

LE 9 JUILLET

Andrée Putman

LE 10 JUILLET

Sabine Azéma

LE 11 JUILLET

Laura Betti

à projeter leur album imaginaire sur l'écran des Rencontres d'Arles

Théâtre Antique 22 h 15

Fondation Fnac

INTERNATIONALE DE LA COMMUNICATION ET DE LA CULTURE



INFORMATIONS, RÉSERVATIONS : FNAC - OFFICE DE TOURISME D'ARLES.





EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim. de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-12-33).

**LE MOIS DE LA MODE, LA MORALE, LA PASSION.** Musée, 2<sup>e</sup> étage. Grande Galerie, 5<sup>e</sup> étage. Entrée : 25 F. Jusqu'au 17 août.

**NOUVELLES TENDANCES :** les avant-gardes de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. La naissance des styles. Galerie du CCI. Jusqu'au 8 septembre.

**DESIGN EN TEMPS DE GUERRE.** Préfiguration d'un espace du Mémorial de Com. CCI. Jusqu'au 21 septembre.

**ILES.** Galerie de la RPI. Jusqu'au 21 septembre.

Musées

**LE TROISIÈME ŒIL DE JACQUES-RENÉ LARTIGUE,** photographes en relief. Grand Palais, avenue Winston Churchill (42-56-09-24). Jusqu'au 22 h. Entrée : 25 F. le samedi : 18 F.

**TANIS.** L'or des pharaons. Musée égyptien du Grand Palais (42-56-09-24). Jusqu'au 22 h. Entrée : 25 F. le samedi : 18 F.

**LES PRIMITIFS ITALIENS DU MUSÉE FRESCHI D'ALACCO.** Jusqu'au 21 septembre. Musée du Louvre, Pavillon de Flore, entrée provisoire que des Tuileries, face au pont Royal (42-60-39-26). De 9 h à 17 h.

**PICASSO vs PAR BRASSAL.** Musée Picasso (42-71-25-21). Sauf mardi, de 9 h à 17 h 15, le mercredi jusqu'à 22 h. Jusqu'au 28 septembre.

**IAN HAMILTON FINLAY, KAREN KNOX, JEAN-LUC VILMOUTIER, ARC.** Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (42-72-61-27). Sauf le mardi, de 10 h à 17 h 30 ; le mercredi jusqu'à 20 h. Jusqu'au 28 juin.

**PARIS 37.** Chronique de l'Exposition Internationale des arts et des techniques dans la vie moderne. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 30 août.

**KALTEX EN CHINE.** Musée d'art moderne de la Ville de Paris. Musée des cultures (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 novembre.

**LA MARINE DE 1937 : Océans des horizons.** Musée de la marine. Palais de Chaillot (42-53-31-70). Sauf mardi et jeudi, de 10 h à 18 h. Entrée : 12 F. Jusqu'au 13 septembre.

**CHARLES MATTOT.** Centre national de la photographie. Palais de Tokyo 13, avenue du Président-Wilson (42-72-30-53). Sauf mardi, de 9 h à 17 h 15. Jusqu'au 6 juillet.

**IMAGES DE JARDINS.** Musée national des monuments français, place du Trocadéro. Sauf mardi, de 9 h à 17 h 15 et de 14 h à 17 h 15. Jusqu'au 15 octobre.

**L'INVITATION AU VOYAGE.** Auteur de la décoration Louis-Vuitton. Jusqu'au 30 août ; CHARLÉY LÉSSER. Affiches de style. Jusqu'au 31 août. Musée des arts décoratifs. Pavillon de Marsan, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). De mardi au samedi, de 12 h à 18 h ; le dimanche, de 11 h à 17 h. Entrée : 20 F.

**RARES AFFICHES 1968** des collections de musée. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (42-46-13-09). Sauf le mardi, de 12 h à 18 h. Jusqu'au 14 septembre.

**WU TSO-JEN** en la modernité dans la tradition de l'art ; SHAO CHOU-FANG et

les fleurs de Chine. Musée d'Orsay, 7, av. des Champs-Élysées. Sauf mardi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 12 juillet.

**DEMEURES DES HOMMES, SANC-TUAIRES DES DIEUX :** l'architecture d'aujourd'hui. Musée d'Orsay, 7, av. des Champs-Élysées. Sauf mardi, de 9 h à 17 h 40 et de 13 h 30 à 17 h 15.

**TRÉSORS DU TIBET,** région autonome du Tibet-Chine. Musée national d'histoire naturelle. Galerie de botanique, 57, rue Curie (42-36-19-09). Sauf mardi, de 11 h à 18 h 30 ; Samedi jusqu'à 20 h. Jusqu'au 31 octobre.

**ANCIEN PÉRIOD :** vie, pensée et mort. Musée de l'homme, palais de Chaillot (42-53-70-60). Sauf mardi, de 9 h à 17 h 15. Jusqu'au 4 octobre.

**BOMMAËGE A CHRISTIAN DIOR.** 1947-1957. Musée des arts et de la mode, 109, rue de Rivoli (42-60-39-10). Sauf mardi et mercredi, de 12 h à 18 h ; le dimanche, de 11 h à 18 h. Entrée : 25 F. Tarif réduit : 18 F. Jusqu'au 4 octobre.

**PARIS, COUTURE ANNÉE 38.** Palais Galliera. Musée de la mode et du costume, 10, avenue Pierre-Léon-Sartre (42-70-85-23). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 20 septembre.

**MAIRIES DE BOUVI.** Collection de musée. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (42-05-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 45. Entrée : 15 F. Jusqu'au 31 août.

**LE SACRÉ A PROPOS D'UN MIL-LENAIRE.** Musée de l'histoire de France, 60, rue de France-Bourgeois. Sauf mardi, de 14 h à 17 h. Jusqu'au 12 octobre.

**LES CHAKRETI.** Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-12). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 9 août.

**LE FEUILLETON OU LES MYSTÈRES DU REZ-DE-CHAUSSEE.** Bibliothèque nationale. Galerie Maugé, 58, rue de Richelieu (42-08-01-07). Jusqu'au 31 juillet.

**FIGURES D'UN TEMPS :** LA REPUBLIQUE. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (42-05-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 45. Entrée : 15 F. Jusqu'au 31 août.

**LE MARAIS.** Mythe et réalité. Hôtel de Sully, 62, rue de Sévigné. Tous les jours de 10 h à 18 h. Jusqu'au 30 août.

**ÉLÉPHANTILLAGE.** Musée de l'Homme. Jardin d'acclimatation. Bois de Boulogne (42-72-61-27). Tous les jours, de 10 h à 18 h. Entrée : 12 F. Jusqu'au 30 octobre.

**ZOLA PHOTOGRAPHE.** Musée-galerie de la SEITA, 12, rue Stoufflet (42-59-51-50). Sauf dimanche, de 11 h à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au 29 août.

**LES SEPOURTS :** Les mémoires de l'Exposition. Jusqu'au 30 août. Musée de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (42-72-61-27). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 30 ; le mercredi jusqu'à 20 h. Jusqu'au 28 juin.

**PROFETS DE DUFY POUR LA FEE ELECTRICITE.** Musée de l'Orangerie, place de la Concorde (42-45-14-64). Sauf le mardi, de 9 h à 17 h 15 et de 14 h 30 à 17 h 15. Jusqu'au 14 septembre.

**DEUX ET DÉSSEIN.** Musée Rodin, 77, rue de Varenne (42-05-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 45. Entrée : 15 F. Jusqu'au 31 août.

**KENDO TANGE,** 48 rue d'Anvers et d'architecte. Ecole nationale supérieure des

beaux-arts, 17, quai Malaquais (42-60-34-57). Sauf mardi, de 13 h à 19 h. Entrée : 18 F. Jusqu'au 20 septembre.

**MORANDI.** Peintures et œuvres sur papier. Hôtel de Ville de Paris, salle Saint-Jean. Jusqu'au 20 août.

**LES VITRAUX DU MUSÉE DE CLUNY.** Centre culturel azois, 38, rue des Francs-Bourgeois (42-71-44-50). Sauf mardi, de 14 h à 19 h. Jusqu'au 19 juillet.

**LE MUSÉE D'IDELLES A PARIS.** Centre culturel azois, 127, rue Saint-Martin (42-71-20-10). Tous les jours de 11 h à 19 h. Entrée : 15 F. Jusqu'au 30 août.

**JEAN MESSAGIER.** Rétrospective 1937-1987. Paris Art Center, 36, rue Falguère (42-32-39-47). Du mardi au samedi, de 14 h à 19 h. Jusqu'au 5 septembre.

**CONSTANTIN HUYGENS.** Homo Universalis. Institut néerlandais, 121, rue de Lille. Sauf le mardi, de 13 h à 19 h. Jusqu'au 5 juillet.

**PREMIERS TEMPS CHRETIENS EN GAULE MÉRIDIONALE.** IN-VIP. Pavillon des arts. Les Halles. Tourne Rampe. Sauf mardi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 28 juin.

**JIM DINE CHEZ ALDO CROMME-LYNCK.** (gravures). American Center, 261, boulevard Raspail (42-35-21-50). Sauf dimanche, de 12 h à 19 h. Jusqu'au 8 juillet.

**LE PEINTRE DEVANT SON MIROIR.** 22 autoportraits. Collection Gérard Schurr. Le Louvre des Antiquaires, 2, place du Palais-Royal (42-87-27-00). Jusqu'au 5 septembre.

**RAYMOND LEWY, LE DESSINER QUI A MARQUÉ SON TEMPS.** Hall MRF. Marolles, 118, Champs-Élysées. Jusqu'au 28 juin.

**MAITRES FRANÇAIS XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> SÈ-CLE.** Galerie Schmitt, 396, rue Saint-Honoré (42-56-36-50). Jusqu'au 18 juillet.

**REYNOLD MYTHOLOGIE ET RELI-GION.** DANIEL FLAMAND. Galerie d'art Saint-Honoré, 267, rue Saint-Honoré (42-60-15-03). Jusqu'au 10 juillet.

**PEINTRES MAITRES DU XIX<sup>e</sup> SÈ-CLE.** Galerie Nicole Gérard, 28, rue Jacob (42-26-26-43). Jusqu'au 11 juillet.

**AUTOUR DU SYMBOLISME :** Carrière, Harlan, Hume, Kline. Galerie du Cygne, 5, rue Princeps (42-26-00-59). Jusqu'au 27 juin.

**LES TROIS DUCHAMP.** Galerie Dina Vincy, 36, rue Jacob (42-60-51-44). Jusqu'au 29 juillet.

**QU'EST-CE QUE LE SYMBOLISME ?** Carrière, Harlan, Hume, Kline. Galerie du Cygne, 5, rue Princeps (42-26-00-59). Jusqu'au 27 juin.

**MARINE ABALLA.** L'histoire-galerie. Bâtiment 44, rue de la Vierge (42-71-73-32). Jusqu'au 24 juillet.

**ANDRZEJ BAKOWSKI.** peintures, gouaches. Galerie Bism, 53-54, rue du Temple (42-73-39-84). Jusqu'au 15 juillet.

**REMO MANCO.** Galerie Lora Vincy, 47, rue de Seine (42-26-72-51). Jusqu'au 4 juillet.

**JAMES BROWN.** Peintures, sculptures et dessins. Galerie Margit Lelong, 13 et 14, rue de Téhéran (42-63-13-19). Jusqu'au 28 juin.

**VICTOR BRADNER.** Galerie Patrice Tré-gou, 4, place des Beaux-Arts (42-34-15-01). Jusqu'au 30 juillet.

**CALDER.** Galerie Adrien Maeght, 42-46, rue de la Bas (42-48-45-15).

**FABIAN CERQUEO.** Galerie d'art international, 12, rue Jean-Perraud (42-48-44-28). Du 26 juin au 8 août.

**FRANCESCA CHANDON.** Sept ans. Galerie Bernard Joffe, 54, rue de Valenciennes (42-96-37-47). Jusqu'au 11 juillet.

**DAN FLAVIN.** Galerie Niki Dima Mar-quardt, 9, place des Vosges (42-78-21-00). Jusqu'au 31 juillet.

**CHRISTIAN DEBOUT.** « Ouverture ». Galerie Stadler, 51, rue de Seine (42-26-91-10). Jusqu'au 11 juillet.

**DERAIN.** Sculptures et dessins. Maeght éditeur, 36, avenue Matisson (42-63-28-18).

**DUBUFFET.** Galerie Di Moe, 5, rue des Beaux-Arts (42-54-10-98). Jusqu'au 15 juillet.

**ENDO.** Galerie Guthrie Ballin, 47, rue de Lappe (42-00-32-10). Jusqu'au 11 juillet.

**GASTAUD.** Galerie Arlette Ginzburg, 12, rue Mazarine (42-34-71-80). Jusqu'au 4 juillet.

**JULIO GONZALEZ (1876-1942).** Galerie de France, 52, rue de la Vierge (42-74-38-00). Jusqu'au 31 juillet.

**JEAN HELJON.** peintures. Galerie Louis Carré, 10, avenue de Ménilmontant (42-62-57-07). Jusqu'au 25 juillet.

**ROBERT HELLMAN.** Galerie La Poudrière, 11, rue Godefroid (42-54-89-03). Jusqu'au 4 juillet.

**RENÉ LAGORRE.** peintures. Galerie Charley Chevalier, 27, rue de la Fontaine (42-08-50-63). Jusqu'au 30 juin.

**JEAN-YVES LANGELO.** « Journal de l'année à l'été 1987 ». Galerie Raymond, 11, rue des Blancs-Manteaux (42-71-19-61). Jusqu'au 4 juillet.

**JEAN-CLAUDE LE FLOCH.** Galerie La Hune, 14, rue de l'Abbaye (42-25-54-06). Jusqu'au 14 juillet.

**ROBERT LONGO.** Galerie Daniel Tom-pion, 30, rue Beaumarchais (42-72-14-10). Jusqu'au 18 juillet.

**JOAN MITCHELL.** Galerie Jean Fou-nier, 44, rue Quincampoix (42-77-32-31). Jusqu'au 13 juillet.

**IRVING FELTIN.** Peinture. Galerie Jean Brasseur, 23-25, rue Godefroid (42-26-85-51). Jusqu'au 11 juillet.

**PABLO REINOSO.** « Fragments d'un discours moderne ». Galerie Carlin, 51, rue de Lappe (42-00-32-10). Jusqu'au 11 juillet.

**TAL COAT.** Dessins. Galerie Cézanne (42-06-69-57), 46, rue de l'Université. Jusqu'au 25 juillet.

**STELLA WATZKIN.** « The French Collection ». Galerie Carlin, 51, rue de Lappe (42-00-32-10). Jusqu'au 4 juillet.

**PAUL WALDMAN.** Peintures et dessins. Galerie Fathia Cadi, 77, rue des Archives (42-78-08-36). Jusqu'au 11 juillet.

**ANDY WARHOL.** Châlière's paintings. Galerie Rodin, 77, rue de Varenne (42-05-01-34). Jusqu'au 10 juillet.

**Photographies inédites.** Galerie Carlin, 51, rue de Lappe (42-00-32-10). Jusqu'au 11 juillet.

**ROBERT S. ZAKANY.** Waterco-lours. Galerie Daniel Tom-pion, 30, rue Beaumarchais (42-72-14-10). Jusqu'au 18 juillet.

En province

**ALBI.** Rodin. Sculptures et esquisses. Musée Toulouse-Lautrec (63-54-14-09). Jusqu'au 6 septembre.

**BAYONNE.** Quand le religieux inspire les artistes. Musée Bearn (59-59-08-52). Jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre.

**BELLEVILLE.** La pièce populaire dans la Perche. de sainte Apolline à saint Sébastien. Musée départemental des arts et traditions populaires de Perche. Saint-Gounger en Saint-Cyr-la-Rochelle (33-73-48-06). Jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre.

**BORDEAUX.** Mario Merz. CAPC. Musée d'art contemporain, entrepôt Lainé, rue Foy (56-44-16-35). Jusqu'au 13 septembre ; Rodin. Musée d'art contemporain. Musée et galerie des beaux-arts, cours d'Allier (56-90-91-60). Jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre.

**DIJON.** La science au service de l'art. Musée Marcel-Magnin, 4, rue des Bons-Enfants (30-67-11-10). Jusqu'au 15 novembre.

**GRIGNOLE.** César Dossat. Jean Ar-naud. Musée de peinture et de sculpture, place de Verdun (76-54-09-82). Jusqu'au 14 septembre.

**JOIGNY.** Le peintre et l'architecte. Atelier Canard, 77, quai des États-Unis (93-62-06-45). Jusqu'au 13 septembre.

**MEZ.** Jean Chas. « Les prédictions aux pèlerins ». Sculptures. Maison Raboulet, en Jura (37-37-38-29). Jusqu'au 31 juillet.

**MONTELLIER.** Jacques de la Villegie. Galerie Christian Lamm, impasse Broussard (67-66-25-47). Jusqu'au 15 juillet.

**MULHOUSE.** Helmut Middendorf. Musée des beaux-arts, 4, place Guillaume-Tell (68-32-58-46). Jusqu'au 2 août.

**NANTES.** Ouverture des petites galeries d'art. Écoles européennes XVP-XIX<sup>e</sup> siècles. Musée des beaux-arts, 10, rue Georges-Clemenceau (40-74-53-34).

**NEVERS.** Quatre siècles de sculpture française. Maison de la culture, boulevard Péro-de-Courbiers (86-36-14-05). Jusqu'au 3 août.

**NICE.** Karel Appel. Galerie des Fuchettes, 77, quai des États-Unis (93-62-31-30). Jusqu'au 31 août.

**ROCHETOUART.** Le regard de l'homme. Château (55-77-42-81). Du 26 juin au 20 septembre.

**SAINT-PAUL-DE-VEENCE.** Dossat. Gaël. Fondation Maeght (93-32-81-63). Jusqu'au 27 juin.

**SARREBOURG.** Fragments. Inscriptions du corps. Musée, 13, avenue de France. Jusqu'au 14 août.

**STRASBOURG.** Vincent Blouët. La nuit. Galerie d'exposition, 5, place du Château. Jusqu'au 30 juin.

**TARASCON.** Madeleine Loba. Chœur des Cordeliers (90-91-00-07). Jusqu'au 30 août.

**THONON-LES-BAINS.** Act'Art 87. Galerie Pezzana, place du Château (50-71-78-77). Jusqu'au 12 septembre.

**TOURCOING.** Antoine Simeone 1976-1987. Musée des beaux-arts, 2, rue Paul-Domin. Jusqu'au 15 novembre.

**TOULON.** Michel Nico-Marsellie, 11 artistes s'opposent à 11 artistes réunis. Musée de Toulon, 113, boulevard du Général-Leclerc (94-93-15-54). Jusqu'au 28 juin.

**VILLEURBANNE.** Françoise Perrotin. Le mouvement, 11, rue du Docteur-Dolard (78-84-55-10). Jusqu'au 31 août.

**27 juin - 30 juillet**

**Miró**

Les dernières estampes

Galerie Maeght Lelong

14, rue de Téhéran, Paris 8<sup>e</sup>

19 AU 30 SEPTEMBRE 87

FESTIVAL BERLIOZ

Création en France de l'Opéra en version scénique intégrale.

LES TROYENS

LA SYMPHONIE FANTASTIQUE

LA DAMNATION DE FAUST

NUITS D'ÉTÉ

Programme sur demande : 127, rue Servient - 69003 Lyon

Tél. : (06) 78 80 85 40

LOCATION OUVERTE

MAIRIE DE PARIS  
THÉÂTRE MUSIQUE & DANSE DANS LA VILLE

Arènes de Lutèce 49, rue Monge (5<sup>e</sup>) - Métro: Monge

25-26-27 JUIN à 21h30  
27 et 28 JUIN à 15h

**LES GLADIATEURS**

NOUVEAU SPECTACLE - Jackie VERNON et les GARGOYLES ASSOCIÉS

Prix des places: 50 F - Tarif réduit: 30 F

Vente des billets 3 jours à 15h sur place (hors avant le début du spectacle. Spectacles réservés en cas de mauvais temps.

Rens.: 4277 19 90

**FESTIVAL D'AIX**

Cet été, deux nouvelles productions

6, 10, 12, 15 juillet - 20 h 45

**LE CHEVALIER A LA ROSE**

le chef d'œuvre de Richard Strauss

Berlin, Boston, Philo, Haggard, Orchestre Philharmonique de Strasbourg

A l'occasion du trentenaire 21, 25, 27, 30 juillet - 21 h 15

**PSYCHÉ** de Lully

Magnus, Parnassos, Manly, Compagnie Baguet, La Grande Bouffe et la Chambre du Roy, Opéra de la Suisse

Réservation par téléphone : (16) 42.23.11.20

A Paris : Monde Information Spectacles, 94, rue St-Lazare. 42.81.26.20 de 11 à 19 h (métro St-Lazare).

**E S E C**

INSCRIPTIONS OUVERTES 87-88

Ecole Supérieure Libre d'Etudes Cinématographiques

21, rue de Clélie 75012 PARIS

Tél. : 42-42-43-22

**IRCAM**

Ensemble InterContemporain

BROCHURE GRATUITE SUR DEMANDE AU 42 60 94 27

**DU 3 AU 5 JUILLET 87 LA GRANDE HALLE - LA VILLETTE**

METRO PORTE DE PANTIN

**HALLE THAT JAZZ**

Dernière minute: SAMEDI 4 JUILLET à 20h DODOU MOUVE BOGE et ses tambours

VENDREDI 3 JUILLET à 21 h

- ANT ENSEMBLE OF CHICAGO
- TROUPE DE DANSE AFRO-AMERICAINE
- ENSEMBLE NATIONAL DE PERCUSSIONS DE SERRA-LEONE

SAMEDI 4 JUILLET à 22 h

- CONJUNTO LIBRE
- GRAND BAL SALSA

DIMANCHE 5 JUILLET à 19 h

- DEXTER GORDON CLINET
- MERRIE HANCOCK TRIO
- RENE KRITZGER SEPTET

Projection du film en hommage à BUD POWELL, réalisé par FRANCIS PAUDRAS.

JEU CONCOURS MINITEL 3615 Code VILLETTE

Avec le concours de AVNET

LOCATIONS: 3 RVC, CLEMENTINE, GRANDE HALLE 42 49 30 80

Europe 1

GALERIE DE LA PRÉSIDENCE  
90, Faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS - Tél. 42-55-49-60

PROLONGATION

**VLAMINCK**

Jusqu'au 18 juillet

GAUMONT COLISÉE - GAUMONT LES HALLES  
GAUMONT ALÉSIA - 3 LUXEMBOURG  
PARNAISIENS

MARIE-CHRISTINE ALIDA  
BARRAULT VALLI

**LE JUPON ROUGE**

en 3 Actes  
GENEVELEVERRE

CHORÉGRAPHIE: GORDON







## Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles: **P** Signalé dans « Le Monde radio-télévision » **F** Film à éviter **O** On peut voir **N** Ne pas manquer **M** Chef-d'œuvre ou classique.

## Mercredi 24 juin

## TF 1

20.35 Feuilleton: Dallas. Le bel masqué. 21.35 Série: Chapeau melon et bottes de cuir. Le long sommeil (première partie). 22.20 Magazine: Points chauds. Présenté par Alain Denvers. La Chine. 23.30 Journal. 23.40 Magazine: Premier plan. D'Alain Séverin. Actualité cinématographique.



## A 2

20.30 Têlémag: Visa pour notre part. D'Alain Bloch. Avec Jean-François Balmer, Caroline Sihol, Sylvie Fennec. 22.00 Documentaire: L'amour à mal. Le divorce: Vivre ensemble nous tue, nous sépare est mortel. Ce dossier présenté par Claude Sérillon se compose de reportages, de fictions, de chansons et de débats auxquels participent notamment Francis Gomez, Dani, Linda de Suza et notre collaboratrice Claude Sarraute. C'est la dernière émission de l'équipe Pascale Breugnot-Bernard Bouthier sur la chaîne publique. 23.30 Journal. 23.45 Série: Soirée de nuit. Pochette: un goût de paradis. L'atoll de Kiribati.

## FR 3

20.35 Variétés: C'est aujourd'hui demain. Émission de Guy Lux. Avec Jacky Quartz, Marc Lavoine, Ritchie, El Chateau, Christophe Jenac, Alain Delon, Cecilia. 21.55 Magazine: Thalassa. Émission de Georges Pernoud. En direct de Barcelone, ville historique, port et future ville olympique.

22.40 Journal. 23.05 Têlémag: Le crime de Médée n'aura pas lieu. De Francis Fehr. Avec Marina Vlady, Dominique Paquet, Germaine Delbat, Brigitte Descomiers.

## CANAL PLUS

21.00 Cinéma: Salvador. Film américain d'Oliver Stone (1985). Avec James Wood, Jim Belushi, Michael Murphy, John Savage. 22.55 Flash d'informations. 23.05 Cinéma: Grease 2. Film américain de Patricia Birch (1982). Avec Maxwell Caulfield, Michelle Pfeiffer, Adrian Zmed. 0.50 Cinéma: Loose connections. Film anglais de Richard Eyre (1986). Avec Stephen Rea, Lindsay Duncan, Jan Niklas. 2.20 Documentaire: Les albums de sport.

## LA 5

20.30 Variétés: Coup de ponce. Émission de Patrick Sébastien, en collaboration avec Radio-Nostalgie. Pour encourager de jeunes talents. 22.40 Série: Mission impossible. 0.20 Série: Kang-fu. 1.10 Série: Riposte. 2.00 Série: Hôtel. 2.50 Laurel et Hardy.

## M 6

20.30 Série: Les routes du paradis. Qu'on est bien chez soi. 21.20 Série: Starsky et Hutch. 22.30 Magazine: Oh! Cinéma (rediff.). 23.00 Magazine: Club 6. De 23.30 à 0.50, flashs d'informations et musique.

## FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 21 juin à Schwetzingen): œuvres de Mozart, Brahms, Berlioz par d'André Tardieu (piano), Craig Sheppard (piano), Evelyn Glennie (percussion), David Corkhill (percussion). 23.00 Les soirées de France-Musique. A 23.10, Jazz-club, en direct du Petit Journal-Montparnasse.

## FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. 21.30 Musique. Concert de musiques traditionnelles: fado de Coimbra: Fernando Machado Soares. 22.30 Nuits magiques. Les gens... tout de même. Portrait d'une ville: Turin (2<sup>e</sup> partie). 6.10 Du jour au lendemain.

## Jeudi 25 juin

## TF 1

13.50 Têlémag: La guerre du cochon (2<sup>e</sup> partie). 14.50 Série: Buffalo Bill. Le travail paie toujours. 15.20 Quatre à l'assaut. 15.35 Ravi de vous voir. Pourquoi j'aime cette ville: peintures et dessins des écrivains du XIX<sup>e</sup> siècle. Chacun a une histoire à raconter. Jeu: La balance. 16.00 Flash d'informations. 16.02 Série: La quatrième dimension. Le manipulateur. 16.35 Ravi de vous voir (suite). 17.00 Variétés: La chance aux chansons. Émission de Pascal Sevran. Avec Claude Nouyès, Lily Boulogne, les Brothers, Nancy Holloway, Stéphane Chomont, Betty Mars, Harry Williams. 17.30 La vie des Botes. 18.00 Feuilleton: Huit, ça suffit. 18.25 Mini-journal, pour les jeunes. De Patricia Drevet. 18.45 Jeu: La roue de la fortune. 19.10 Feuilleton: Santa Barbara. 19.40 Cocorocoboy. 20.00 Journal. 20.30 Questions à domicile. Émission d'Anne Sinclair. Pierre-Luc Séguillon et Alexandre Tarta. Invité: Raymond Barre. 21.45 Colombo. État d'esprit. 22.55 Journal. 23.15 Magazine: C'est à lire. Émission de Lucie Perrot. Christophe de Ponfilly.

## A 2

13.45 Série: Rush. L'or des romanichels. 14.40 Feuilleton: Rée Carnot. 15.05 Tennis: Tournoi de Wimbledon. 16.50 Feuilleton: Alice et Cathy. 18.30 Magazine: C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrick Laffont. 19.15 Actualité régionale. 19.40 Le nouveau théâtre de Bourard. 20.00 Journal. 20.25 D'accord, pas d'accord. 20.30 Cinéma: Rendez-vous de juillet. Film français de Jacques Becker (1949). Avec Daniel Gélin, Bernard Lajarrige, Maurice Ronet, Nicole Courcel, Louis Seigner, Pierre Trabaud. Des garçons et des filles appartenant à des milieux bourgeois et petits-bourgeois cherchent leur voie dans la société d'après-guerre. Jacques Becker a voulu faire le tableau d'une génération évoluant de Saint-Germain-des-Près à Montparnasse, partagée entre l'idéalisme et l'ambition. 22.10 Magazine: Acteurs. De Michel Honorin, présenté par Bernard Rapp. Parloirs d'argent: l'endettement des agriculteurs. Titres en jeu: salariés de Dunkerque, étudiants de Sup de Co-Paris et vigneron de Colmar. La star et l'argent: Paul-Loup Sulitzer. Jeu bonsoir: Lyon contre Bordeaux. 23.15 Journal. 23.30 Histoire courtes. Tableaux, de Jean-Yves Escoffier. La parolada, de Pablo Solerich.

## FR 3

14.00 Magazine: Thalassa (rediff.). 14.30 Documentaire: Belle île - Suix -. 15.00 Émissions régionales. 16.00 Documentaire: Les villes aux trésors. Aix-en-Provence. 16.55 Jazz off. 17.00 Feuilleton: Madame et son fantôme. 17.25 Dessin animé: Lucky Luke. 17.30 Dessin animé: Belle et Sébastien. 18.00 Dessin animé: Le livre césaire. 18.30 Feuilleton: Cap danger. 18.57 Juste ciel, petit hors-coupe. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 Dessin animé: Ulysse 31. 20.05 Jeux: La classe. 20.30 D'accord, pas d'accord. 20.35 Cinéma: La Belle de Moscou, film de R. Mamoulian (1957), musique de Cole Porter avec Fred Astaire, Cyd Charisse, Peter Lorre. 23.10 Journal. 23.35 Magazine: Décibels (rediff.).

## CANAL PLUS

14.00 Cinéma: Intérieurs. Film américain de Woody Allen (1978). Avec Kristin Griffith, Mary Beth Hurt, Richard Jordan, Diane Keaton. 15.20 Série: Winchester à louer. 16.05 Cinéma: Les Bidasses au pensionnat. Film français de Michel Vocoret (1978). Avec Jean-Marc Thiébaut, Jacques Jouanneau, Jacques Chazot. 17.35 Série:

Flash Gordon. 18.00 Flash d'informations. 18.05 Jeu: Maxixte. 18.10 Jeu: La gaule de l'emploi. 18.40 Top 50. 19.10 Zénith. 19.50 Flash d'informations. 19.55 Variétés: Frog show. 20.05 Sarguizz. 20.35 Cinéma: le Sacrifice. Film français de Claude Lelouch (1986). Avec Eriq La Salle, Susan Fleetwood, Valérie Mairesse, Allan Edwall. Un écrivain s'est retiré avec sa famille sur une petite île suédoise. Le soir de son anniversaire, la télévision annonce une guerre nucléaire. L'écrivain fait un vœu de sacrifice pour sauver le monde. Au cœur de paysages à la Bergson, le dernier film tourné par André Tardieu avant sa mort. Une œuvre admirable par sa richesse spirituelle et son langage cinématographique. Prix spécial du jury de Cannes 1986. 22.55 Flash d'informations. 23.05 Cinéma: Touche pas à mon gaz. Film américain de Ted Kotcheff (1976). Avec George Segal, Jane Fonda, Ed Mac Mahon, Hank Garcia. 0.30 Cinéma: Cocoon. Film américain de Paul Morrissey (1985). Avec Marilisa Pera, Richard Uricia, Linda Kerridge, Geraldine Smith, Ulrich Berr. 2.10 Magazine: Vidéo-plein.

## LA 5

14.30 Série: Mike Hammer (rediff.). 15.20 Série: Kang-fu. 16.15 Série: Jamie (rediff.). 17.10 Dessin animé: Les Schtroumpfs. 17.30 Dessin animé: Robotech. 17.55 Dessin animé: Cathy, la petite fermière. 18.30 Série: Arnold et Willy. 18.45 Série: Happy days. 19.15 Série: Riposte. 20.05 Robotech. 20.30 Cinéma: Le téléphone rose. Film français d'Edouard Molinaro (1975). Avec Mireille Darc, Pierre Mondy, Michael Lonsdale. Un industriel de province, en voyage d'affaires à Paris, s'engage d'une call-girl engagée pour l'occuper de lui, et dans le même temps, il découvre le monde de boulevard qui renouvelle assez bien de vieux thèmes, mais qu'on n'a pas forcément envie de revoir. 22.10 Série: Mission impossible. 23.55 Série: Laurel et Hardy. 0.40 Série: Riposte. 1.35 Série: Hôtel. 2.25 Laurel et Hardy.

## M 6

14.00 A.M. Magazine. 15.45 Jeu: Mégastar. La Norvège (3<sup>e</sup> partie). 16.30 Musique: Laser. 18.00 Série: La petite maison dans la prairie. Accordé-moi cette danse (première partie). 18.30 Série: Vegas. Drôle d'énigme. 19.30 Journal. 19.55 Jeu: Six'appeal. 20.00 Feuilleton: Filles et garçons. 20.30 Cinéma: Casanova 70. Film franco-italien de Mario Monicelli (1964). Avec Marcello Mastroianni, Virna Lisi, Maria Mell, Michelle Mercier. Un officier italien de l'OTAN collectionne les aventures amoureuses au hasard de ses déplacements en Europe. Atteint d'impuissance, il apprend de son psychiatre qu'il lui faut un piment supplémentaire: le danger. D'où une série de sketches sur des conquêtes périlleuses. L'après-satirique du réalisateur ne fait pas tellement d'émotion. 22.10 Série: Fat-on Crest. Le maître de maison. 23.00 Magazine: Club 6. De 23.30 à 0.50, flashs d'informations et musique.

## FRANCE-CULTURE

20.30 Écrit pour la radio. Cette photo d'eux que prend la mer, de Michelle Chevreton. 21.30 Nuits magiques. Les gens... tout de même. Portrait d'une ville: Turin (3<sup>e</sup> partie). 6.10 Du jour au lendemain.

## FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 11 mai au Théâtre du Rond-Point): Mouvement, de Lachenmann. Au plus haut des cieux, de Denisov. Et expecto resurrectionem mortuorum, de Messiaen. Et l'ensemble intercontemporain, dir. Peter Eötvös. 23.00 Nuits parallèles. Histoire de marins.

## Audience TV du 23 juin 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

Audience instantanée, région parisienne 1 point = 32 000 foyers

| HORAIRE | FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %) | TF 1          | A 2             | FR 3            | CANAL +     | LA 5            | M 6               |
|---------|-----------------------------------|---------------|-----------------|-----------------|-------------|-----------------|-------------------|
| 18 h 22 | 41,8                              | Santa Barbara | Actual. région. | Actual. région. | Zénith      | Riposte         | Vegas             |
|         |                                   | 13,9          | 13,9            | 2,1             | 1,0         | 6,7             | 4,1               |
| 18 h 45 | 43,8                              | Cocorocoboy   | Théâtre Bourard | Actual. région. | Zénith      | Riposte         | Journal           |
|         |                                   | 16,0          | 14,9            | 4,1             | 0,0         | 8,2             | 0,6               |
| 20 h 18 | 60,3                              | Journal       | Journal         | La classe       | Sarguizz    | Laurel et Hardy | Filles et garçons |
|         |                                   | 23,7          | 22,2            | 5,7             | 4,1         | 3,1             | 1,5               |
| 20 h 41 | 65,5                              | Champions     | Amour à mort    | La révolution   | L'île       | Les défilés     | Peyrol            |
|         |                                   | 18,6          | 19,1            | 16,5            | 1,6         | 10,8            | 1,5               |
| 22 h 08 | 63,9                              | Champions     | Jeux            | La révolution   | L'île       | Les défilés     | Peyrol            |
|         |                                   | 23,7          | 7,7             | 18,0            | 1,6         | 13,9            | 1,6               |
| 22 h 44 | 41,8                              | Aux courses   | Jeux            | La révolution   | Flash infos | Mike Hammer     | Single nuit       |
|         |                                   | 4,6           | 10,3            | 19,8            | 0,6         | 4,6             | 3,1               |

Echantillon: plus de 200 foyers en Ile-de-France, dont 153 reçoivent la 5 et 115 reçoivent M 6 dans de bonnes conditions.

## Informations « services »

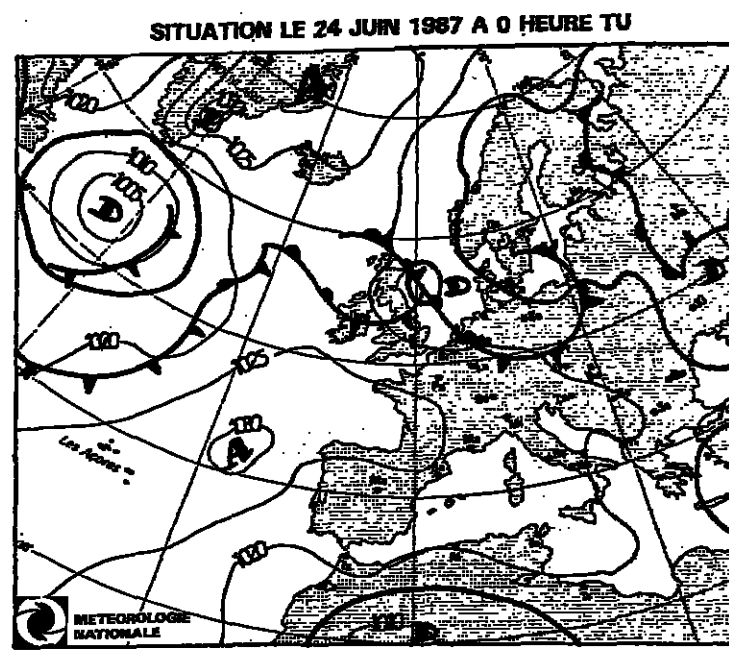
## MÉTÉOROLOGIE

## Grâce à l'ordinateur Cray 2

## De meilleures prévisions

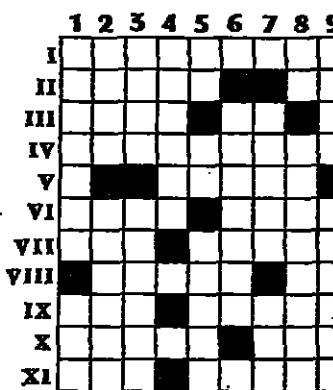
Le 18 juin 1987, la Météorologie nationale a mis en service un nouveau modèle de prévision numérique. Il s'agit d'une version très améliorée du modèle Périod, conçu pour l'ordinateur Cray 1. Il permet, grâce à sa description fine de la géographie avec un point tous les 35 kilomètres, de prévoir le temps sur la France en tenant compte des particularités locales.

Grâce au Cray 2, la surface décrite par le modèle a pu être multipliée par 3,5, ce qui permet une meilleure surveillance des phénomènes dangereux, notamment sur l'Atlantique. Le Cray 2 est utilisé quotidiennement pour la prévision météorologique depuis avril 1987. Avec le nouveau modèle, une journée de prévision nécessite quarante-cinq minutes de calcul.



## MOTS CROISÉS

## PROBLÈME N° 4513



## HORIZONTALEMENT

1. Spécialistes du travail des peaux. — II. Se plie à de nombreuses volontés. S'offre régulièrement aux regards des Audomarois. — III. A les trouver sur leur chemin, certains y perdent des plumes. Entrée en matière. — IV. Infligent une condamnation. — V. Avoir la réputation de mettre le feu aux poudres. — VI. Amateur de bonne chair. 225 kilomètres de longueur ou 6040 kilomètres carrés de superficie. — VII. N'est donc guère en mesure de retourner sa veste. Evoue une maison... close. — VIII. Avec lui, il arrive fréquemment qu'il y ait un bec dans l'eau. Donne l'occasion, à de nombreuses personnes, d'avoir un rôle à jouer. — IX. On en a vite fait le tour. Qui appartient, éventuellement, à une association. — X. Est appréciée même si elle n'a pas un goût de pêche. Contient dans une blague mais pas dans une tabatière. — XI. Parfois mis à côté de la plaque. Freine ou interromp le mouvement.

## VERTICALEMENT

1. Canard qu'on n'a guère envie de dévorer. Abrite plusieurs milliers de Vauclusiens. — 2. Chef de tribu. Certains en profitent pour gagner des sièges. — 3. Sont souvent sur la voie mais pas forcément dans le bon chemin. Un qui ne manque véritablement pas d'imagination. 4. Ménage le chou mais pas le chèvre! — 5. A permis à maintes gens de faire leur trou dans la tête. Portait un bonnet mais pas sur la tête. Baignés par un fluide. — 6. Utile pour celui qui a besoin de renfort. — 7. Est éliminée pendant la course. On y trouve des centaines de milliers de personnes qui apprécient: « San Antonio ». — 8. Était haut placé. Ne sont jamais mal reçues. — 9. Certains n'hésitent pas à se les mettre à dos. A d'innombrables occasions d'entrer dans la danse.

## Solution du problème n° 4512

Horizontalement  
I. Eloquence. — II. Pot. Smart. — III. Ibidem. — IV. Cer. Rébus. — V. Es. Lalo. — VI. Ri. Ore. AR. — VII. Indue. TNT. — VIII. Soufflet. — IX. Fa. — X. Écoliers. — XI. Breteux.

## Verticalement

1. Epicurisme. — 2. Lobe. Ino. CB (Citizen band). — 3. Otite. Dû. Or. — 4. Soufflé. — 5. User. Refait. — 6. Emmêle. Et. — 7. Na! BA Terre. — 8. Croulant. Su. — 9. Et. Sortes.

## GUY BROUTY.

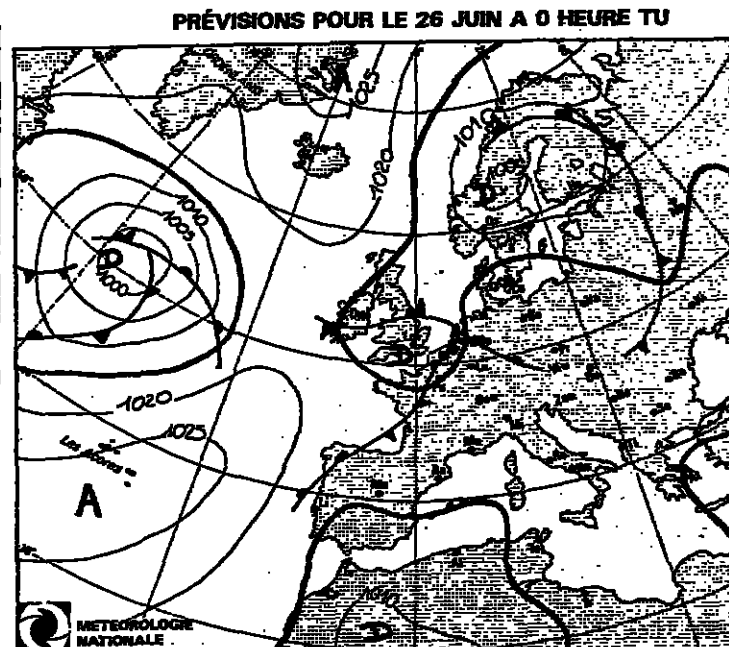
## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel des lundi 22 et mardi 23 juin 1987: UNE LOI

• N° 87-432 du 22 juin 1987 relative au service public pénitentiaire.

## UN DÉCRET

• N° 87-433 du 4 juin 1987 portant approbation des statuts de la société visée à l'article 51 de la loi n° 86-1067 du 30 septembre 1986 relative à la liberté de communication.



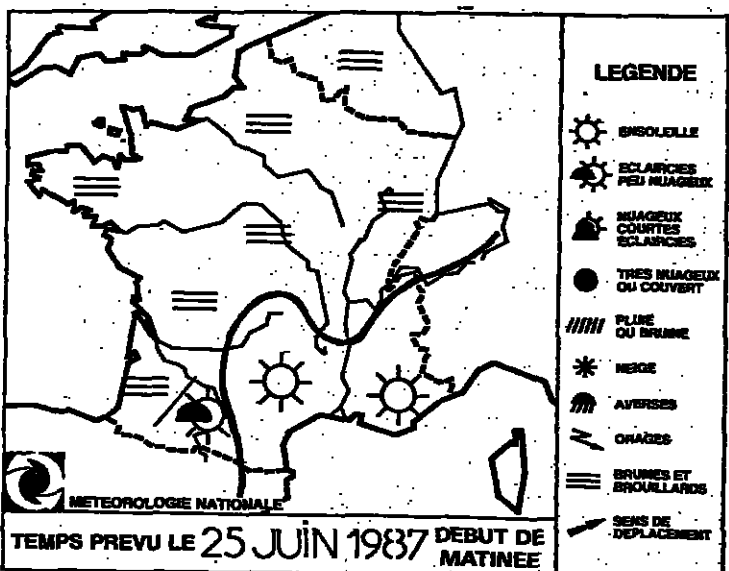
Évolution probable du temps en France entre le mercredi 24 juin à 0 h TU et le jeudi 25 juin à 24 h TU.

Le flux s'orientera progressivement au sud-ouest à l'avant d'une perturbation qui abordera le nord-ouest jeudi. De ce fait, une tendance orageuse va se développer.

Jusqu'à la Midi-Pyrénées au Massif Central, au Lyonnais et au Nord-Est, après dissipation des formations brumeuses matinales, la journée sera bien ensoleillée. Ce sera également le cas près de la Méditerranée où les vents de nord souffleront encore modérément le matin.

De la Bretagne au nord des Ardennes, à l'Ile-de-France, au Centre et à l'Aquitaine, le début de journée sera brumeux puis les dépressions seront assez belles en matière mais sur la Bretagne où le ciel se chargera rapidement de nuages. Dans l'après-midi, ces nuages gagneront l'ensemble de ces régions. Ils seront accompagnés de pluies éparées et d'orages locaux.

Les températures minimales iront de 10 à 16 degrés du nord au sud. Les maximales seront voisines de 20 degrés près de la Manche. Sur le reste du pays, elles seront comprises entre 22 et 28 degrés du nord au sud, atteignant localement 30 degrés près des Pyrénées et de la Méditerranée.



## TEMPÉRATURES maximales - minimales et temps observé le 23-6 à 6 heures TU et le 24-6-1987 à 6 heures TU

| FRANCE       |    |    | TOURS |   |   | 21 15      |    |    | C |   |      | LOS ANGELES |    |   | 23 18 |   |   |
|--------------|----|----|-------|---|---|------------|----|----|---|---|------|-------------|----|---|-------|---|---|
| ALGER        | 27 | 12 | D     | C | C | TOULOUSE   | 23 | 11 | C | A | LYON | 23          | 18 | C | C     | D | D |
| ARLES        | 26 | 15 | C     |   |   | NARBONNE   | 32 | 25 | A |   |      |             |    |   |       |   |   |
| BORDEAUX     | 21 | 14 | C     |   |   | PARIS      | 20 | 14 | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| BRESCIA      | 20 | 14 | P     |   |   | REIMS      | 25 | 19 | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| BREST        | 19 | 14 | P     |   |   | STRASBOURG | 25 | 19 | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| CARIN        | 17 | 14 | P     |   |   | VAL D'AUGE | 16 | 11 | P |   |      |             |    |   |       |   |   |
| CHARENTAIS   | 17 | 13 | P     |   |   | ATLÈS      | 27 | 20 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| CLERMONT-F.  | 22 | 14 | D     |   |   | BANGKOK    | 36 | 28 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| COCOT        | 21 | 12 | B     |   |   | BARCELONE  | 25 | 17 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| GRENOBLE-SNH | 26 | 14 | N     |   |   | BERGAMO    | 21 | 13 | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| LIÈGE        | 16 | 13 | C     |   |   | BERLIN     | 20 | 9  | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| LIMOGES      | 16 | 13 | C     |   |   | BREMEN     | 19 | 13 | P |   |      |             |    |   |       |   |   |
| LYON         | 21 | 16 | C     |   |   | BRUXELLES  | 18 | 22 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| MAULÉVILLER  | 23 | 18 | D     |   |   | LA CAPE    | 16 | 10 | P |   |      |             |    |   |       |   |   |
| NANCY        | 20 | 15 | C     |   |   | CAIRO      | 31 | 26 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| NANTES       | 21 | 15 | D     |   |   | DELHI      | 37 | 20 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| NICE         | 23 | 17 | D     |   |   | DURBAN     | 25 | 18 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| PARIS-MONT.  | 22 | 14 | C     |   |   | GENÈVE     | 22 | 12 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| PARIS-VAL.   | 21 | 14 | C     |   |   | GUANGZHOU  | 31 | 29 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| PERPIGNAN    | 21 | 19 | D     |   |   | HAARLEM    | 22 | 16 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| REIMS        | 23 | 16 | N     |   |   | STANBUL    | 33 | 20 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| STRASBOURG   | 22 | 12 | B     |   |   | LISBONE    | 30 | 20 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| TOULOUSE     | 21 | 15 | A     |   |   | LONDRES    | 20 | 12 | C |   |      |             |    |   |       |   |   |

| ÉTRANGER  |    |    | TOURS |  |  | 21 15      |    |    | C |   |      | LOS ANGELES |    |   | 23 18 |   |   |
|-----------|----|----|-------|--|--|------------|----|----|---|---|------|-------------|----|---|-------|---|---|
| ALGER     | 25 | 19 | C     |  |  | TOULOUSE   | 23 | 11 | C | A | LYON | 23          | 18 | C | C     | D | D |
| AMSTERDAM | 16 | 11 | N     |  |  | NARBONNE   | 32 | 25 | A |   |      |             |    |   |       |   |   |
| ATLÈS     | 27 | 20 | D     |  |  | PARIS      | 20 | 14 | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| BANGKOK   | 36 | 28 | N     |  |  | REIMS      | 25 | 19 | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| BARCELONE | 25 | 17 | N     |  |  | STRASBOURG | 25 | 19 | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| BERGAMO   | 21 | 13 | C     |  |  | VAL D'AUGE | 16 | 11 | P |   |      |             |    |   |       |   |   |
| BERLIN    | 20 | 9  | C     |  |  | ATLÈS      | 27 | 20 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| BREMEN    | 19 | 13 | P     |  |  | BANGKOK    | 36 | 28 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| BRUXELLES | 18 | 22 | D     |  |  | BARCELONE  | 25 | 17 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| LA CAPE   | 16 | 10 | P     |  |  | BERGAMO    | 21 | 13 | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| CAIRO     | 31 | 26 | N     |  |  | BERLIN     | 20 | 9  | C |   |      |             |    |   |       |   |   |
| DELHI     | 37 | 20 | D     |  |  | BREMEN     | 19 | 13 | P |   |      |             |    |   |       |   |   |
| DURBAN    | 25 | 18 | D     |  |  | BRUXELLES  | 18 | 22 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| GENÈVE    | 22 | 12 | N     |  |  | LA CAPE    | 16 | 10 | P |   |      |             |    |   |       |   |   |
| GUANGZHOU | 31 | 29 | N     |  |  | CAIRO      | 31 | 26 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| HAARLEM   | 22 | 16 | N     |  |  | DELHI      | 37 | 20 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| STANBUL   | 33 | 20 | D     |  |  | DURBAN     | 25 | 18 | D |   |      |             |    |   |       |   |   |
| LISBONE   | 30 | 20 | D     |  |  | GENÈVE     | 22 | 12 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |
| LONDRES   | 20 | 12 | C     |  |  | GUANGZHOU  | 31 | 29 | N |   |      |             |    |   |       |   |   |

|          |    |    |   |  |  |             |    |    |   |   |   |   |   |
|----------|----|----|---|--|--|-------------|----|----|---|---|---|---|---|
| MEXICO   | 38 | 14 | N |  |  | LOS ANGELES | 23 | 18 | C | D | D | D | D |
| MILAN    | 28 | 16 | N |  |  | LYON        | 23 | 18 | C |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MADRID      | 34 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MARACAY     | 30 | 17 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 22 | 11 | N |  |  | MILAN       | 28 | 14 | B |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 23 | 15 | C |   |   |   |   |
| MONTREAL | 22 | 11 | N |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 17 | D |  |  | MONTREAL    | 28 | 17 | D |   |   |   |   |
| MONTREAL | 23 | 15 | C |  |  | MONTREAL    | 22 | 11 | N |   |   |   |   |
| MONTREAL | 28 | 16 | N |  |  |             |    |    |   |   |   |   |   |

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France: heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)



# Le Carnet du Monde

## Naissances

**CHRISTIAN et CHRISTIANE**  
sont heureux de faire part de la naissance de  
**SARAH**  
à Paris, le 16 mai 1987.  
Christiane Boiglot  
et Christian Azar,  
15, rue Guillemot,  
75014 Paris.

## Décès

**M. Robert BERNARD**  
(1905-1987)  
officier de la Légion d'honneur,  
chevalier du Mérite militaire,  
capitaine de réserve honoraire,  
directeur de Paris  
de la société Gesteur,  
fut part à ceux qui l'ont connu et  
apprécié de son décès, le 15 juin 1987.

Suivant ses convictions, il a fait don  
de son corps à la faculté de médecine de  
Paris.  
Les Caillots,  
15, rue de la Chapelle,  
75380 Boulogne.

**M. et M<sup>me</sup> Guy Brocard**  
M. et M<sup>me</sup> François Brocard  
et leurs enfants,  
M<sup>me</sup> Cécile Brocard,  
ont la douleur de faire part du décès de

**Aime BROCARD**  
survenu accidentellement, le mercredi  
17 juin 1987, à l'âge de vingt-cinq ans.

La cérémonie religieuse a été célébrée  
dans l'intimité en l'église réformée  
de l'Assommoir, Paris-16.  
46, rue Courtembert,  
75116 Paris.

**Yolande Callier**,  
sa femme,  
fait part du décès du  
docteur Jean CALLIER,  
survenu le 18 juin 1987.

Son corps a été incinéré dans l'intimité,  
selon sa volonté.  
« *Mieux vaut se perdre dans sa passion  
que perdre sa passion.* »  
Saint-Augustin.

**M. et M<sup>me</sup> Jean-Patrick Capdevielle**,  
Cyril, David et Jonathan,  
ses enfants et petits-enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Maurice Videss,  
M<sup>me</sup> Guy Deszse,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Laxley,  
ses neveux et beaux-frères,  
ses neveux et nièces, petits-neveux et  
petites-nièces,  
ont la douleur de faire part du décès de

**M<sup>me</sup> André CAPDEVIELLE**,  
née Marie-Jeanne Lurie,  
survécu le 9 mai 1987, dans sa quatre-  
vingt-troisième année.  
Les obsèques religieuses ont eu lieu le  
16 mai 1987.

Une pensée à la mémoire de son mari.  
**André CAPDEVIELLE**  
est demandé à ceux qui l'ont connu et  
aimé.

Cet avis tient lieu de faire-part.  
**Catherine Gide-Duvignat**,  
ses enfants, ses petits-enfants,  
ont l'extrême douleur de faire part du  
décès de

**docteur Pierre DESVIGNES**,  
survécu le 22 juin 1987, à la suite d'une  
cruelle maladie.

L'information a eu lieu dans la plus  
stricte intimité, au cimetière du Lavandou.

2, rue Chartran,  
92200 Neuilly,  
92530 Clichy.

**M<sup>lle</sup> Caroline, Talon et Marie-France**  
ont la douleur de faire part du décès de  
leur époux et père,

**Christian GRASILLIÈRE**,  
professeur de lettres,  
survécu le 21 juin 1987.

26, rue du Périgord,  
11100 Narbonne.

**Les familles Guillermin, Andromak**  
Claude ont la douleur de faire part  
du décès, le 16 juin 1987, du capitaine  
de vaisseau (E.R.)

**Paul GUILLEVIN**.  
Les obsèques ont été célébrées dans la  
plus stricte intimité, le 18 juin 1987, en  
la chapelle de l'hôpital des armées  
Sainte-Anne, Toulon.

Information en cas de famille,  
cimetière de La Gacilly (Var).

Not abonnés, bénéficiant d'une  
réduction sur les insertions du  
« Carnet du Monde », sont priés de  
joindre à leur envoi de texte une des  
dernières bandes pour justifier de  
cette qualité.

## Le 18 juin 1987

**Charles HALPHEN**,  
député républicain,  
officier de la Légion d'honneur,  
croix de guerre 1939-1945  
avec palmes,  
docteur en droit,  
est décédé dans sa soixante-troisième  
année.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité  
familiale.  
De la part de  
M. et M<sup>me</sup> Bertrand Halphen  
et leur fils Adrien,  
ses enfants et son petit-fils,  
M<sup>me</sup> Joëlle Platon, sa belle-fille,  
M. et M<sup>me</sup> Étienne Halphen,  
d'Andela (Yvelines),  
M. et M<sup>me</sup> Maurice Halphen,  
de Strasbourg,  
ses frères et belles-sœurs.

4, rue du Marché,  
95160 Montmorency.

**M. et M<sup>me</sup> Henri Libertalis**,  
M. et M<sup>me</sup> Jack Lorber,  
M. et M<sup>me</sup> Bernard Libertalis  
et leurs enfants,  
Les familles Wisniewski, Galsand,  
Gherchano, Karmas et Korsakow,  
Les parents et les amis,

ont la douleur de faire part du décès de  
**M<sup>me</sup> Syreca LIBERTALIS**,  
survécue à Montréal, le 19 mai.

Les obsèques ont eu lieu à Montréal.  
Saint-Pierre, BP 4215,  
10 Colchesterroad, Montréal,  
130, avenue Circulaire,  
1180 Brossard.

On nous prie d'annoncer le décès de

**M<sup>me</sup> Henri MOEVUS**,  
née Alice Gérard,  
survécue à Paris, le 18 juin 1987, dans sa  
quatre-vingt-troisième année.

De la part de sa fille, Jeanne Moevus,  
de sa famille et de ses amis.  
Cet avis tient lieu de faire-part.

12, rue de Longchamp,  
75116 Paris.

On nous prie d'annoncer le décès de

**M. Henry TOULOUSE**,  
officier de la Légion d'honneur,  
président d'honneur  
des Dockers de France,

conformément à la paix du Seigneur, le  
22 juin, à l'âge de quatre-vingt ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée  
vendredi 26 juin 1987, à 10 h 30, en  
l'église Saint-Honoré d'Eylau, 66 bis,  
avenue Raymond-Poincaré, Paris-16.

De la part de  
M<sup>me</sup> Henry Toulouse,  
M. et M<sup>me</sup> Robert Toulouse,  
M. et M<sup>me</sup> Jacques Dureau,  
M<sup>me</sup> André Boule,  
M<sup>me</sup> André-Charles Laroche,  
épouse, frère, beaux-frères et belles-sœurs,  
Les familles Toulouse-Dero et  
Giron.

Tous ses neveux, nièces, petits-  
neveux, petites-nièces, fils et ses  
fidèles amis.

L'information aura lieu dans l'intimité  
familiale, à Houlbec-Cocherel (Eure).

Ni fleurs ni couronnes.  
Des messes.  
Cet avis tient lieu de faire-part.

101, avenue Victor-Hugo,  
75116 Paris.

**La société Dockers de France**,  
M. Michel Dero,  
M. Christian Toulouse,  
Les membres du conseil d'adminis-  
tration,  
Tous les collaborateurs des Dockers de  
France,  
L'Amicale des anciens,  
font part du décès de

**M. Henry TOULOUSE**,  
président d'honneur  
des Dockers de France.

La cérémonie religieuse sera célébrée  
vendredi 26 juin 1987, à 10 h 30, en  
l'église Saint-Honoré d'Eylau, 66 bis,  
avenue Raymond-Poincaré, Paris-16.

Une messe aura lieu ultérieurement à  
Tours.

**Anniversaires**  
« En ce jour qui marque le septième  
anniversaire de la disparition de »

**M<sup>me</sup> KERRER**,  
née Sacha Parnowski,  
une pensée éternelle est demandée à ceux  
qui l'ont connue et aimée.

## Le 24 juin 1986, mourait

**Antoine LAPIZE DE SALÈS**,  
à vingt-cinq ans.

Sa famille et ses amis remercient  
vivement toutes les personnes qui se sont  
manifestées par leurs marques d'amitié  
tout au long de cette année.

**Le 25 juin 1983**  
**Bernard SABOYA**  
nous quittait à l'âge de trente-sept ans.  
Ceux qui l'ont connu et aimé auront  
une pensée pour lui.

« On dit que le temps  
guérit les blessures  
Mais qui dit  
Qu'on a envie  
Qu'elles guérissent ? »  
Comme tu avais raison déjà  
Sans savoir encore  
A quel ressemblait la mort.

**Christian WALCH**,  
21 mai 1963-25 juin 1982.

**Messes anniversaires**  
« Une messe sera dite le 25 juin, à  
10 heures, en l'église de Saint-Germain-  
des-Prés, à la mémoire »

d'Andrée LUC.

**Communications diverses**  
« Le Parlement européen s'est  
réuni le 18 juin 1987, en reconnaissance  
de la journée perdue en 1913 par le gou-  
vernement Jeanne Turo sur le peuple  
arménien. L'Association Artistes plasti-  
ciens arméniens de France félicite  
toutes les personnes et personnalités qui  
ont contribué pour faire reconnaître la  
vérité, et leur exprime sa chaleureuse  
solidarité. Artistes plasticiens arméniens  
de France, 16 bis, avenue de la Mon-  
te-Piquet, 75007 Paris.

**Cercle Bernard Lazare. Concert :**  
Ensemble vocal Zamir, chanteurs judéo-  
espagnols, folklore israélien : Ophir  
Yerushalmi, pianiste, Chopin-Liszt.  
Jeudi 25 juin, à 20 h 30 : 10, rue Saint-  
Claude, 75003 Paris. Tél. : 42-71-68-19.

**Le Club Notre Présence**, sous la  
présidence de M. Léo Hamon, organise  
un dîner-débat avec Serge July sur le  
thème : « Bouleversements dans la com-  
munication ». Le 25 juin, à 19 h 30, à  
l'Hôtel de France et Choiseul, 239, rue  
Saint-Honoré, 75001 Paris.

**Soutenances de thèses**  
**DOCTORATS D'ÉTAT**  
« Université Paris-IV. Le mer-  
credi 24 juin, à 14 heures, amphithéâtre  
Guizot, M<sup>me</sup> Françoise Waquet, née  
Point : « Le modèle français et l'Italie  
savante : légende intellectuelle et tra-  
ditions locales dans la république des  
lettres (1660-1760) ».

« Université Paris-X-Nanterre. Le  
jeudi 25 juin, à 17 heures, salle E 07  
(bât. G), M. Pascal Courtot : « Travail  
et rapports de production dans les  
petites unités économiques, économie  
du relief, marée, état ».

« Université Paris-X-Nanterre. Le  
jeudi 25 juin, à 9 heures, salle C 24,  
M<sup>me</sup> Michèle Ostina : « Fulgencio  
Batista et la politique intérieure cubaine  
de 1933 à 1958 ».

« Université Paris-X-Nanterre. Le  
jeudi 25 juin, à 14 h 30, salle C 24,  
M. Serge Senechal : « Signe scriptural et  
création littéraire pour une approche  
sémiotique des manuscrits autogra-  
phiques de Stendhal ».

« Université Paris-III. Le jeudi 25 juin,  
à 14 h 30, salle Bourjass, 17, rue de la  
Sorbonne, M. Rémy Gilleron : « Appro-  
che musicale de la Zarzuela chère ».

« Université Paris-III. Le jeudi 25 juin,  
à 9 heures, salle polyvalente, 17, rue de la  
Sorbonne, M<sup>me</sup> Gunderes épouse Angier  
Teresa de Jésus : « La famille  
chilienne ».

« Université Paris-III. Le jeudi 25 juin,  
à 9 heures, salle polyvalente, 17, rue de la  
Sorbonne, M. Jules Baudel : « La loi améri-  
caine du 19 octobre 1976 portant révi-  
sion du droit d'auteur ».

« Université Paris-III. Le ven-  
dredi 26 juin, à 13 h 30, salle Bourjass,  
M. Bertrand Maréchal : « La religion de  
Mallarmé, archéologie, anthropologie,  
utopie ».

« Université Paris-X-Nanterre. Le  
vendredi 26 juin, à 9 heures, salle 614  
(bât. G), M<sup>me</sup> Bénédicte Reynaud :  
« Le modèle bifurcatoire : une méthode  
d'analyse des relations sociales ».

## TENNIS : les Internationaux de Grande-Bretagne

### Sets secs après la pluie

Encore retardés par la pluie,  
les championnats de Wimbledon  
ont commencé, le mardi 23 juin,  
par une performance assez rare :  
le Suédois Edberg a éliminé son  
compatriote Johansson en trois  
sets blancs. Aucun joueur,  
depuis le début de l'open, n'avait  
gagné un match à Wimbledon  
sur un tel score. Champion en  
titre depuis 1985, l'Allemand  
Becker a remporté son quin-  
zième match consécutif alors  
que le champion de Roland-  
Garros, Lendl, n'a pas tout à fait  
trouvé ses marques sur l'herbe  
humide.

**WIMBLEDON**  
de notre envoyé spécial

Il ne faut pas croire tout ce que  
l'on raconte sur l'Angleterre. On dit  
par exemple que Londres est l'une  
des premières places du monde pour  
les assurances. Eh bien ! les mes-  
sieurs du Lloyd's offrent de couvrir  
les risques les plus invraisemblables,  
mais il ne leur est pas encore venu à  
l'esprit d'assurer le tournoi de Wim-  
bledon contre la pluie. Est-ce parce  
qu'ils sont sûrs de perdre de  
l'argent ? En tout cas, les quelques  
vingt-six mille personnes, qui  
avaient bravé le mauvais temps,  
lundi 22 juin, auront payé pour  
regarder les baches disposées sur les  
dix-huit courts du club.

Mais il y a des limites à tout, y  
compris au légendaire flegme bri-  
tannique. C'est la quatrième année  
consécutive que la pluie perturbe le  
déroulement du plus vieux tournoi  
du monde. Et la cote d'alerte a été  
atteinte lundi avec l'annulation de  
tous les matches. Personne ne paie  
de gaieté de cœur pour admirer les  
variétés locales d'averses, ondées,  
crachins ou bruines, à la place des  
champions de tennis.

**Le prix des courts**

Le comité d'organisation du tour-  
noi a pris brutalement conscience.  
Buster Hadwin, président du All England Lawn Tennis  
Club (AELTC), a annoncé que le  
remboursement des billets allait être  
mis à l'étude pour les jours de pluie.  
Cela ne devrait pas être trop diffi-  
cile à réaliser puisque la direction de  
Roland-Garros en fait bénéficier  
depuis 1985 les spectateurs des  
Internationaux de France, qui ne  
peuvent pas voir plus d'une heure de  
jeu dans la journée.

Pourtant, il n'est pas tout à fait  
sur que cela se réalise. Le club a, en  
effet, un autre projet : installer un  
toit mobile sur le Centre court. Ce  
sont les Australiens qui ont donné  
cette idée aux Anglais. Le central  
du nouveau stade, qui doit abriter  
les Internationaux d'Australie début  
1988 à Melbourne, pourra être  
reconverti en quelques minutes par  
un double plateau coulissant de  
100 mètres sur 30 mètres, accolé à  
quatre tours tubulaires. A Wim-  
bledon, une partie des tribunes est  
déjà couverte. Mais ce toit, construit  
après la dernière guerre, ne pourrait

● **Athlétisme : nouveau record**  
du saut à la perche. Le Soviétique  
Sergueï Bubka a établi, mardi  
23 juin, lors de la réunion interna-  
tionale d'athlétisme de Prague, un nou-  
veau record du monde de saut à la  
perche avec, au troisième essai, un  
saut de 6,03 mètres. Bubka a ané-  
horié de 2 centimètres son propre  
record, qu'il avait établi le 8 juillet  
1986 à Moscou.

## VENTES

**A la salle Drouot**  
13,8 millions de francs  
pour  
un « Bouquet de fleurs »  
de Claude Monet

Un tableau de Claude Monet a  
atteint le prix de 13,8 millions de  
francs mardi 23 juin, à la salle  
Drouot, lors d'une vente organi-  
sée par l'étude de M<sup>me</sup> Borscher  
et Studer. Le tableau, représen-  
tant un bouquet de fleurs et  
datant de 1878, de New-York ou de  
Londres, vers lesquelles se tour-  
nent plus volontiers les particu-  
liers.

Ainsi des Tournesols de Van  
Gogh ont atteint 22,5 millions de  
livres (225 millions de francs) à  
Londres en avril dernier, et l'on  
s'attend à ce que le Pont de Trin-  
quette, mis en vente lundi pro-  
chain 29 juin, atteigne également  
un prix très au-dessus de la  
moyenne française.

## Les résultats

(Entre parenthèses la nationalité et  
le classement des joueurs.)

**Premier tour**  
**MESSIEURS**

● Premier quart de tableau. — Becker (RFA, 2) b. Novacek (Tch., 30),  
6-4, 6-2, 6-4 ; Shaw (GB, 217) b. Wis-  
ken (EU, 67), 6-3, 6-4, 6-3 ; Antonitsch  
(Aust., 114) b. Doolan (Aust., 70),  
4-6, 7-5, 6-2, 4-6, 9-7 ; Panatta (It.,  
189) b. Grubb (EU, 56), 6-4, 6-7, 6-7,  
6-4, 6-3 ; Shirs (EU, 166) b. Kures  
(EU, 121), 6-3, 6-4, 6-3 ; Giammalva  
(EU, 88) b. Oltor (Nig., 73), 6-3, 6-7,  
6-3, 6-3 ; Zvonozovic (Youg., 21) b.  
Fur (EU, 122), 3-6, 6-3, 6-4, 6-0 ;  
Suzn (Arg., 87) b. Limberger  
(Aust., 75), 6-3, 6-2, 6-4.

● Deuxième quart. — Masur  
(Aust., 35) b. Motta (Br., 75), 6-2,  
6-2, 6-4 ; Forget (Fr., 49) b. Muster  
(Aust., 48), 6-4, 6-4, 6-4 ; Cash  
(Aust., 13) b. Freeman (EU, 93), 6-0,  
6-3, 6-2 ; Ammon (EU, 48) b. Sreber  
(Tch., 38), 7-6, 6-4, 6-1.

● Troisième quart. — Edberg  
(Suède, 4) b. Eriksson (Suède, 117),  
6-0, 6-0, 6-0 ; Gilbert (EU, 14) b. 80,  
(GB, 558), 7-6, 6-3, 6-3 ; Nyström  
(Suède, 16) b. Sundström (Suède,

115), 6-2, 6-7, 6-4, 6-3 ; Smid (Tch.,  
60) b. Tyon (Aust., 231), 6-4, 6-4,  
6-7, 6-3 ; Hasek (Suède, 32) b. Firge-  
ralt (Aust., 100), 6-1, 6-4, 7-6 ; Bailey  
(GB, 460) b. Donnelly (EU, 100), 3-6,  
7-6, 7-5, 7-6.

● Quatrième quart. — Lendl (Tch.,  
1) b. Sacanu (Roum., 178), 6-2, 3-6,  
6-3, 7-5 ; Castle (GB, 169) b. Olkhovski  
(URSS, 227), 7-6, 6-2, 4-6, 7-5.

**DAMES**

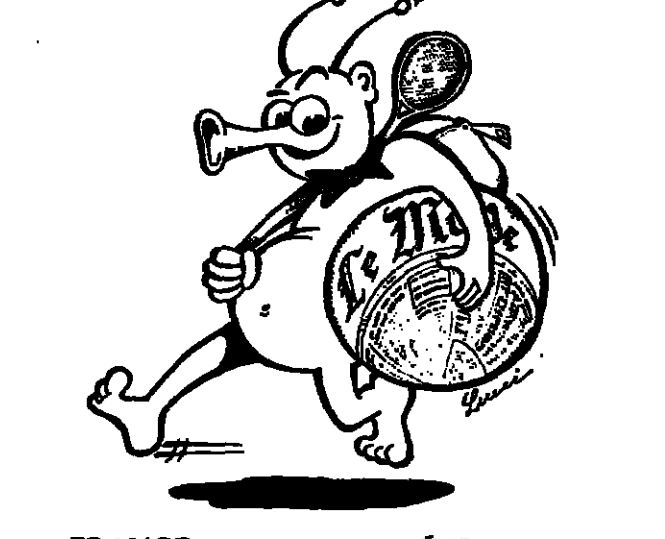
● Premier quart de tableau. —  
D. Boleznat (Aust., 30) b. J. Byrne  
(Aust., 119), 6-4, 6-1 ; M. Malceva  
(Bulg., 9) b. H. Kelesi (Can., 30), 6-3,  
6-2.

● Deuxième quart. — K. Okamoto  
(Jap., 164) b. P. Tarabini (Arg., 83),  
6-1, 6-4.

● Troisième quart. — Kuzynska  
(Pol., 121) b. A.-M. Fernandez (EU,  
127) 6-4, 7-5 ; S. Meier (RFA, 53) b.  
M.-L. Plack (EU, 84), 6-2, 6-2.

● Quatrième quart. — G. Sabatini  
(Arg., 8) b. B. Gerken (EU, 58), 6-3,  
6-3 ; A. Henriksen (EU, 44) b.  
K. Keil (EU, 75), 6-2, 6-1 ; L. McNeil  
(EU, 12) b. M.-C. Calleja (Fr., 103),  
6-2, 6-3.

## ABONNEMENTS VACANCES



| FRANCE               | ÉTRANGER<br>(voie normale) |
|----------------------|----------------------------|
| 2 semaines .... 76 F | 2 semaines .... 145 F      |
| 1 mois ..... 150 F   | 1 mois ..... 261 F         |
| 2 mois ..... 260 F   | 2 mois ..... 482 F         |
| 3 mois ..... 354 F   | 3 mois ..... 687 F         |

Tarifs par avion, nous contacter :  
tél. 42-47-98-72

Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances,  
retournez ce bulletin rempli en majuscules, DIX JOURS avant  
votre départ, et adressez-le avec le règlement correspondant à :

**LE MONDE ABONNEMENTS**  
BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Je m'abonne au Monde du ..... au .....  
NOM ..... Prénom .....  
Mon adresse de vacances :  
N° ..... Rue .....  
Localité .....  
Code postal : ..... Ville .....  
Pays .....  
Ci-joint mon versement ..... F

Pensez à nous signaler vos changements d'adresse dès maintenant  
(10 jours de délai) en nous indiquant votre numéro d'abonnement  
..... ou votre adresse actuelle

loterie nationale

TRANCHE (N°63) DU

SUSPENSE

TIRAGE DU MERCREDI 24 JUIN 1987

LE NUMÉRO 212073

LES BILLETS SE TERMINANT PAR 548

AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

GAGNE LE LOT DE 1 000 000,00 F

GAGNANT 1 500,00 F

## Communication

Après les demandes répétées de M. Bouygues

## M. Chirac envisage la suppression de la publicité sur les chaînes publiques

M. Francis Bouygues a présenté à la presse, le mardi 23 juin, le dossier de la privatisation de TF 1 (le Monde du 20 juin). Mais le nouveau propriétaire de la Une en a surtout profité pour adresser une sévère mise en garde au gouvernement qui, selon lui, met en péril la télévision privée en refusant de libérer jusqu'au bout le marché de l'audiovisuel. Quelques instants plus tard, interrogé sur TF 1, le premier ministre, M. Jacques Chirac, a déclaré : « Il y a un secteur privé

qui doit être financé par la publicité et un secteur public qui doit être financé par la redevance. » M. Chirac a reconnu qu'« une période de transition était nécessaire », mais il a estimé qu'elle « ne pouvait être que relativement courte ». De son côté, le ministre de la culture et de la communication a rappelé que « pour Antenne 2, FR 3 et RFO, un plafond annuel de un milliard neuf cent-cinquante millions de francs de recettes

publicitaires a été fixé pour 1987 et 1988 ». Moins optimiste que le premier ministre, M. Jean Chirac, sénateur centriste, a souligné, le même jour, en présentant son rapport d'information que « le marché publicitaire risque en réalité de se révéler beaucoup moins tonique que prévu pour 1987 ». Le sénateur a, d'autre part, critiqué « les règles imposées » [par la loi Léotard] qui, « contrairement aux prévisions, se sont révélées inflationnistes en exigeant un équilibre par le

haut ». M. Jack Lang, ancien ministre de la culture, a déclaré pour sa part qu'« après avoir démagogiquement baissé la redevance et asphyxié financièrement le service public, M. Chirac lui porte un coup mortel en le privant de ressources indispensables ». M. Lang a qualifié « d'irresponsable et de lâche » l'attitude de M. Chirac puisque celui-ci « laisse au gouvernement futur le soin de payer l'ardoise ».

A la veille de l'offre publique de vente de 50 % du capital de TF 1, M. Bouygues vient de remporter une belle victoire, fruit d'une remarquable stratégie. Depuis quelques jours, le repreneur de la Une affirme sa foi dans la rentabilité future de la chaîne, sa volonté de tout mettre en œuvre pour dégager des bénéfices, ce qui ne peut que rassurer les inves-

seurs. Mais, en même temps, il dramatise la situation financière de TF 1 et brosse du paysage audiovisuel un tableau apocalyptique, ce qui ne peut que gêner la vente publique des actions.

La manœuvre est risquée pour TF 1, mais elle est encore plus dangereuse pour le gouvernement qui tient à la réussite de son programme de privatisation. En expert des pres-

sions, le géant des travaux publics s'enfonce dans la faille pour obtenir ce qu'il réclame : la suppression de la publicité sur les chaînes publiques.

Car Antenne 2 et FR 3 sont bien aujourd'hui les ennemis, coupables, selon M. Bouygues, de fausser le jeu de la concurrence en cumulant financement de l'Etat et publicité.

Antenne 2 aurait dépassé allégrement les quotas de ressources votés par le Parlement. Finalement, elle se livre, selon la direction de TF 1, à une surenchère en proposant, par exemple, pour les futurs internationaux de Roland-Garros dix fois le prix payé cette année par la Une. FR 3, quant à elle, ne devrait pas remonter d'audience qu'à « une programmation abusive de cinéma », au détriment de ses missions de service public.

« Aux chaînes d'Etat les fonds d'Etat et aux chaînes privées les fonds privés », exige M. Bouygues qui n'hésite pas à affirmer : « L'avenir des chaînes privées restera en réalité encore aux mains de l'Etat tant que le problème des recettes publicitaires ne sera pas réglé. Si le gouvernement laisse faire, alors nous retournerons aux errements du passé sans autre possibilité que de nationaliser à nouveau. »

Message clair et directement politique : le patron de la Une parle au nom des millions de futurs actionnaires qui attendent « la juste récompense du capitalisme ». Le coup a porté puisque M. Jacques Chirac, à la surprise générale, envisage aujourd'hui la suppression de la publicité sur les chaînes publiques.

Mais il y a encore loin de la promesse aux actes. Pour entrer en vigueur, la réduction progressive de la publicité sur Antenne 2 et FR 3 doit être approuvée par le Parlement dans le cadre de la loi de finances. Or, nombreux sont les parlementaires, dans l'opposition et au sein même de la majorité (à commencer par le ministre de la culture et de la communication), qui redoutent l'asphyxie d'un service public ainsi amputé d'importantes ressources. Le budget 1988 de l'audiovisuel, actuellement à l'étude, est déjà à la limite de l'équilibre. Augmenter la redevance paraît politiquement irréalisable après la baisse de l'année dernière. Une contribution budg-

taire ferait grincer les dents du ministre de l'économie et des finances. Rue de Rivoli, on s'efforce déjà de minimiser la portée des déclarations du premier ministre en affirmant qu'il n'est pas question de sacrifier Antenne 2 et FR 3 pour satisfaire les appétits des chaînes privées. A la rentrée, la discussion parlementaire risque d'être chaude.

## Un pacte avec M. Hersant

Toutefois, M. Francis Bouygues se soucie fort peu de la manière dont le gouvernement entend régler le problème. Il est tout entier absorbé par la réussite de son pari sur TF 1 et même déjà une nouvelle offensive. Il s'agit de la Cinq, cette fois, sa principale concurrente parmi les chaînes publiques peut rendre la lutte un peu moins âpre entre les deux entreprises qui pourront se partager alors un confortable marché. Mais le patron de la Une veut trouver un terrain d'entente avec M. Robert Hersant et Silvio Berlusconi, afin d'éviter les dépenses excessives. Celles provoquées, par exemple, par la surenchère sur les salaires. Les négociations ont commencé dans la plus grande discrétion et les premiers effets s'en font déjà sentir. Ainsi, une quinzaine de journalistes de TF 1, qui devaient rejoindre la Cinq au début de l'été, ont vu soudain la confirmation de leur engagement repoussée après le 30 septembre. Or, c'est à cette date que prend fin la clause de cession ouverte après la privatisation de TF 1. Les dirigeants des deux chaînes ont-ils conclu un pacte pour éviter à M. Francis Bouygues le paiement de confortables indemnités ? A la direction de la Une, sans confirmer l'existence d'un tel accord, on estime « qu'il est normal

de limiter les effets néfastes d'une concurrence excessive ».

Il reste à savoir ce que M. Bouygues a promis, en échange, aux propriétaires de la Cinq. On sait que les dirigeants de la Une refusaient jusqu'à présent l'entrée de la Cinq au sein de l'Union européenne de radiodiffusion (UER), un club qui garantissait l'accès à une bourse de programmes d'informations internationales. En échange de leur geste de bonne volonté, MM. Hersant et Berlusconi vont peut-être obtenir que TF 1 associe enfin sa position.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

## « Le Matin de Paris » dans l'attente du verdict

L'épilogue de la saga du *Matin de Paris*, qui a déposé son bilan le 6 mai, devrait être dévoilé jeudi 25 juin. Le tribunal de commerce de Paris a décidé, mardi, de différer à nouveau de quarante-huit heures son jugement (le Monde du 24 juin). Le tribunal devrait donc prendre une décision définitive à propos du quotidien de gauche demain : mise en liquidation et vente aux enchères du titre ou reprise par l'un des deux groupes concurrents.

Deux solutions de reprise du *Matin* ont en effet été présentées au tribunal. La première émane d'un groupe de onze salariés (qui, malgré tout, conserve l'appellation de groupe des « Dix »). Les « Dix » s'engagent à réunir un capital de dix millions de francs. Il leur permettrait de racheter la société du *Matin de Paris* et de conserver 96 emplois sur 156.

Ils disposent déjà de divers partenaires intéressés : la Fédération nationale des travaux publics, dont le président, M. Jean-Louis Girat, s'est engagé à leur côté pour un million de francs ; les éditions En direct d'Aix-en-Provence, qui éditent *Tiercé-magazine*, *Loto-foot*, *Maritella*, *Billo*, etc., qui ont souscrit elles aussi un million de francs par la voix de leur PDG, M. Jean-Marcel Bonnefoy, et enfin l'éditeur télématique Nationale 7. Outre une participation au capital du *Matin* (de 0,5 million de francs à 1 million),

Nationale 7 projette de lancer un réseau télématique avec le *Matin*. Mais les « Dix » étaient encore en négociation, le mercredi 24 juin, avec des industriels et des quotidiens régionaux (*Sud-Ouest*, *le Républicain Lorrain*, *la Voix du Nord*, etc.) qui leur permettraient de boucler leur tour de table à l'heure dite.

Ce n'est que le « premier étage » de la fusée : une société des lecteurs sera aussi créée avec un capital de dix millions de francs ; deux banques garantiraient des prêts à moyen et à long terme de l'ordre de dix millions de francs, des avances sur recettes publicitaires seraient concédées, d'environ 10 millions de francs. Enfin, le personnel du *Matin* apporterait, avec l'aide de banques, un capital compris entre 2,5 et 5 millions de francs. L'agence de Jacques Séguéla, RSCG, s'est engagée, quant à elle, « à fournir une aide logistique ».

Désireux de sauvegarder l'« identité du journal », les « Dix » envisagent un objectif de croissance de la diffusion de 25 % en un an (60 000 à 80 000 exemplaires aujourd'hui). Grâce à une forte pression médiatique (ainsi, le *Matin* du 23 juin a bénéficié de l'aide de journalistes et d'écrivains réputés comme Patrick Poivre d'Arvor, Marguerite Duras, Philippe Aubert, etc.) et à la solidarité des lecteurs, la vente du quotidien a augmenté de 25 %, à Paris, ces derniers jours.

Le 25 juin, le tribunal aura cependant sous les yeux une autre proposition de reprise du *Matin de Paris*. Formulée par le holding Idételem-Intermédiaires, qui bénéficie selon l'un de ses dirigeants, M. Jacques Lhomet, ingénieur conseil et membre du PS, du soutien de mutuelles, de coopératives et de syndicats, cette solution de reprise prévoit d'abord d'obtenir la location-gérance du *Matin* pendant quatorze mois. Le journal paraîtrait sur quatre pages cet été et conserverait une vingtaine de salariés avant de repartir à l'automne. Vingt millions de francs lui seraient alors injectés afin de l'informatiser et d'en faire la publicité. Une société des salariés serait ensuite constituée par une centaine de journalistes et de techniciens embauchés, qui apporteraient dix millions de francs. Cette somme proviendrait d'allocations chômage, de prêts bancaires, etc.

M. Lhomet veut faire du *Matin* « un journal aux mains libres de toute chapelle, et au cœur à gauche ». Mme Yvette Chassagne, ancienne présidente de l'UAP, actuellement conseillère du président du Club Méditerranée, et M. Edgar Pisani, ancien ministre, soutiennent son initiative par des « conseils amicaux », sans plus s'engager cependant.

YVES-MARIE LABÉ.

# 1re QUINZAINES COMMERCIALE RENAULT

DU JEUDI 18 JUIN AU JEUDI 2 JUILLET

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <b>RENAULT 5 FIVE COACH</b><br><b>564<sup>F</sup></b> par mois | <b>RENAULT 11 TC COACH</b><br><b>750<sup>F</sup></b> par mois | <b>RENAULT 21 TL</b><br><b>916<sup>F</sup></b> par mois | <b>RENAULT 25 TS</b><br><b>1171<sup>F</sup></b> par mois |
|--|---|---|--|

| Modèle    | Version | Prix    | Financement       |
|-----------|---------|---------|-------------------|
| RENAULT 5 | 1.1     | 11.900  | 564 <sup>F</sup>  |
| RENAULT 5 | 1.3     | 13.900  | 614 <sup>F</sup>  |
| RENAULT 5 | 1.6     | 15.900  | 664 <sup>F</sup>  |
| RENAULT 5 | 1.8     | 17.900  | 714 <sup>F</sup>  |
| RENAULT 5 | 2.0     | 19.900  | 764 <sup>F</sup>  |
| RENAULT 5 | 2.5     | 21.900  | 814 <sup>F</sup>  |
| RENAULT 5 | 3.0     | 23.900  | 864 <sup>F</sup>  |
| RENAULT 5 | 3.5     | 25.900  | 914 <sup>F</sup>  |
| RENAULT 5 | 4.0     | 27.900  | 964 <sup>F</sup>  |
| RENAULT 5 | 4.5     | 29.900  | 1014 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 5.0     | 31.900  | 1064 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 5.5     | 33.900  | 1114 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 6.0     | 35.900  | 1164 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 6.5     | 37.900  | 1214 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 7.0     | 39.900  | 1264 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 7.5     | 41.900  | 1314 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 8.0     | 43.900  | 1364 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 8.5     | 45.900  | 1414 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 9.0     | 47.900  | 1464 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 9.5     | 49.900  | 1514 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 10.0    | 51.900  | 1564 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 10.5    | 53.900  | 1614 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 11.0    | 55.900  | 1664 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 11.5    | 57.900  | 1714 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 12.0    | 59.900  | 1764 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 12.5    | 61.900  | 1814 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 13.0    | 63.900  | 1864 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 13.5    | 65.900  | 1914 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 14.0    | 67.900  | 1964 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 14.5    | 69.900  | 2014 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 15.0    | 71.900  | 2064 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 15.5    | 73.900  | 2114 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 16.0    | 75.900  | 2164 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 16.5    | 77.900  | 2214 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 17.0    | 79.900  | 2264 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 17.5    | 81.900  | 2314 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 18.0    | 83.900  | 2364 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 18.5    | 85.900  | 2414 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 19.0    | 87.900  | 2464 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 19.5    | 89.900  | 2514 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 20.0    | 91.900  | 2564 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 20.5    | 93.900  | 2614 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 21.0    | 95.900  | 2664 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 21.5    | 97.900  | 2714 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 22.0    | 99.900  | 2764 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 22.5    | 101.900 | 2814 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 23.0    | 103.900 | 2864 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 23.5    | 105.900 | 2914 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 24.0    | 107.900 | 2964 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 24.5    | 109.900 | 3014 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 25.0    | 111.900 | 3064 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 25.5    | 113.900 | 3114 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 26.0    | 115.900 | 3164 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 26.5    | 117.900 | 3214 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 27.0    | 119.900 | 3264 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 27.5    | 121.900 | 3314 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 28.0    | 123.900 | 3364 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 28.5    | 125.900 | 3414 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 29.0    | 127.900 | 3464 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 29.5    | 129.900 | 3514 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 30.0    | 131.900 | 3564 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 30.5    | 133.900 | 3614 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 31.0    | 135.900 | 3664 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 31.5    | 137.900 | 3714 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 32.0    | 139.900 | 3764 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 32.5    | 141.900 | 3814 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 33.0    | 143.900 | 3864 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 33.5    | 145.900 | 3914 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 34.0    | 147.900 | 3964 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 34.5    | 149.900 | 4014 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 35.0    | 151.900 | 4064 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 35.5    | 153.900 | 4114 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 36.0    | 155.900 | 4164 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 36.5    | 157.900 | 4214 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 37.0    | 159.900 | 4264 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 37.5    | 161.900 | 4314 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 38.0    | 163.900 | 4364 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 38.5    | 165.900 | 4414 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 39.0    | 167.900 | 4464 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 39.5    | 169.900 | 4514 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 40.0    | 171.900 | 4564 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 40.5    | 173.900 | 4614 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 41.0    | 175.900 | 4664 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 41.5    | 177.900 | 4714 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 42.0    | 179.900 | 4764 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 42.5    | 181.900 | 4814 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 43.0    | 183.900 | 4864 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 43.5    | 185.900 | 4914 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 44.0    | 187.900 | 4964 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 44.5    | 189.900 | 5014 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 45.0    | 191.900 | 5064 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 45.5    | 193.900 | 5114 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 46.0    | 195.900 | 5164 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 46.5    | 197.900 | 5214 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 47.0    | 199.900 | 5264 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 47.5    | 201.900 | 5314 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 48.0    | 203.900 | 5364 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 48.5    | 205.900 | 5414 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 49.0    | 207.900 | 5464 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 49.5    | 209.900 | 5514 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 50.0    | 211.900 | 5564 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 50.5    | 213.900 | 5614 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 51.0    | 215.900 | 5664 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 51.5    | 217.900 | 5714 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 52.0    | 219.900 | 5764 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 52.5    | 221.900 | 5814 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 53.0    | 223.900 | 5864 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 53.5    | 225.900 | 5914 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 54.0    | 227.900 | 5964 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 54.5    | 229.900 | 6014 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 55.0    | 231.900 | 6064 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 55.5    | 233.900 | 6114 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 56.0    | 235.900 | 6164 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 56.5    | 237.900 | 6214 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 57.0    | 239.900 | 6264 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 57.5    | 241.900 | 6314 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 58.0    | 243.900 | 6364 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 58.5    | 245.900 | 6414 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 59.0    | 247.900 | 6464 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 59.5    | 249.900 | 6514 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 60.0    | 251.900 | 6564 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 60.5    | 253.900 | 6614 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 61.0    | 255.900 | 6664 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 61.5    | 257.900 | 6714 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 62.0    | 259.900 | 6764 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 62.5    | 261.900 | 6814 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 63.0    | 263.900 | 6864 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 63.5    | 265.900 | 6914 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 64.0    | 267.900 | 6964 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 64.5    | 269.900 | 7014 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 65.0    | 271.900 | 7064 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 65.5    | 273.900 | 7114 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 66.0    | 275.900 | 7164 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 66.5    | 277.900 | 7214 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 67.0    | 279.900 | 7264 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 67.5    | 281.900 | 7314 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 68.0    | 283.900 | 7364 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 68.5    | 285.900 | 7414 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 69.0    | 287.900 | 7464 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 69.5    | 289.900 | 7514 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 70.0    | 291.900 | 7564 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 70.5    | 293.900 | 7614 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 71.0    | 295.900 | 7664 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 71.5    | 297.900 | 7714 <sup>F</sup> |
| RENAULT 5 | 72.0    | 299.900 | 7764 <sup>F</sup> |
| RENA      |         |         |                   |



Le procès Klaus Barbie

Un avertissement de M<sup>e</sup> Henri Noguères à M<sup>e</sup> Jacques Vergès

LYON

de notre envoyé spécial

L'un des grands soucis des parties civiles au procès de Klaus Barbie est de contrecarrer, par avance, les arguments que M<sup>e</sup> Jacques Vergès entend invoquer au moment de sa plaidoirie. Ce n'est pas une tâche facile car on ne sait, en vérité, pas grand-chose sur ce que sera cette plaidoirie. Sans doute l'avocat depuis bien longtemps s'est fait savoir qu'il se ferait accoutumer.

Accusateur de la Résistance d'abord, à en croire des propos tenus depuis déjà un certain temps au sujet de l'arrestation à Caluire de Jean Moulin et de ses compagnons, le 21 juin 1943. Accusateur aussi de l'Europe occidentale en général à travers sa politique de colonisation qui, selon M<sup>e</sup> Vergès, a conduit à des crimes qui n'auraient rien à envier de l'effacement à ceux reprochés aujourd'hui à l'ancien SS. Pourtant, à ce stade du procès, M<sup>e</sup> Vergès n'a encore rien révélé, ni même dit, qui soit de nature à montrer que l'affaire Barbie doit être la source d'un scandale qui la relèverait au second plan en dévoilant d'horribles secrets.

Comment, dans ces conditions, pourfendre par avance des propos simplement supposés ? C'est cette tâche difficile qu'avait à mener, mardi 23 juin, M<sup>e</sup> Henri Noguères, avocat de la Ligue des droits de l'homme.

Il lui fut aisé, dans un premier temps, de montrer toutes les raisons qui ont incité à se porter partie civile une association « née en pleine affaire Dreyfus et qui fut par la suite, avec constance, de tous les combats pour les droits de l'homme ». Il ne pouvait manquer non plus de rappeler qu'à la fin de l'occupation l'un des présidents de la Ligue des droits de l'homme, Vicent Bouché, fut assassiné à Lyon avec sa femme par la milice. De la même manière, il convint de dire que, si Barbie n'eût pas la peine de mort, c'est parce que la Ligue des droits de l'homme milita, avec d'autres, pour son abolition, et, ajouta M<sup>e</sup> Noguères, « ne le regrette pas, n'ayant jamais demandé, comme d'autres, qu'elle soit rétablie pour Barbie ».

C'est encore la même association qui fut à l'origine, avec d'autres, des poursuites en cassation qui allaient permettre l'humanité à la déportation des résistants, permettant à ceux-ci de se porter, eux aussi, partie civile.

« Nous ne redoutons pas la honte »

Cela dit, il fallait en arriver à l'essentiel : « La défense, rappelle M<sup>e</sup> Noguères, avait annoncé que l'accusé se ferait accoutumer. Or, à même entendu son représentant dire un jour à la presse : « Jean Moulin sera présent à l'audience car figurez-vous que j'en ai décidé ainsi. » Mais, après ces redondances, un certain nombre d'événements se sont produits. C'est, d'abord, M<sup>e</sup> Noguères l'a rappelé, les deux jugements rendus par le tribunal de Paris : l'un, le 28 novembre 1985, qui condamna René Hardy pour diffamation envers les époux Aubrac et M. Pierre Guillaud de Bénouville ; l'autre, du 30 avril 1987, qui sanctionna Claude Bal, auteur du film « La vérité est amère », et M<sup>e</sup> Jacques Vergès lui-même pour une autre diffamation envers les mêmes personnes.

Ce furent aussi, depuis l'ouverture du procès, les plaintes déposées contre Klaus Barbie à Lyon pour crimes contre l'humanité à raison des arrestations à Caluire des deux compagnons de Jean Moulin, Bruno Larat et André Lassagne, le premier mort en déportation, le second quelques années après son retour.

« J'indique », a précisé M<sup>e</sup> Noguères, que ces deux plaintes ont été déposées avec le total accord des dirigeants de la Résistance et plus particulièrement du mouvement Combat, qui ne craignent pas la vérité ».

Cependant, M<sup>e</sup> Noguères devait bien convenir que M<sup>e</sup> Vergès s'était « montré jusqu'à présent, dans notre débat, plus discret qu'on aurait pu le supposer ».

« Faut-il en déduire qu'il y aurait de sa part un renoncement ? C'est possible. Je ferai, aujourd'hui, comme s'il devait en aller ainsi et je m'abstiendrai donc de parler de l'affaire Jean Moulin. Mais je dois

un avertissement. Si l'avocat de Barbie devait, dans sa plaidoirie, formuler et développer les graves imputations, s'il devait les reprendre au nom de la liberté de parole du défenseur, je me verrais contraint de demander à votre cour l'autorisation de procéder aux mises au point que j'estimerai nécessaires ».

M<sup>e</sup> Noguères n'en entendait pas moins exprimer son sentiment sur ce qu'il a appelé « la mise en cause insidieuse de la Résistance par ceux, nostalgiques de la collabora-

tion ou révisionnistes de l'histoire, qui ont laissé entendre que le procès Barbie allait éblouir tel ou tel ».

Avocat de la Ligue des droits de l'homme, M<sup>e</sup> Noguères demandera à la cour l'autorisation de faire des mises au point si M<sup>e</sup> Vergès, dans sa plaidoirie, se faisait l'accusateur de la Résistance.

tion ou révisionnistes de l'histoire, qui ont laissé entendre que le procès Barbie allait éblouir tel ou tel ».

« On a affecté pour cela de présenter comme des éléments nouveaux des faits connus depuis la guerre. Ma propre expérience, a poursuivi M<sup>e</sup> Noguères, me permet de dire que si, dans la Résistance, il y eut de grands débats, des désaccords réels, chacun voulant faire prévaloir son point de vue, ceux qui alors s'opposaient ainsi n'en valaient pas moins indissolublement par un accord total sur l'objectif commun qui était de délivrer la France de Barbie et de ceux qu'il servait ».

« Aucune de ces divergences n'a été dissimulée par les historiens dans tous les ouvrages qui ont été écrits depuis maintenant quarante ans. Il est vraiment bien somnolent d'opposer Jean Moulin à Henri Frey car Jean Moulin fut aussi en désaccord avec le colonel Passy à Londres, comme ce dernier le fut avec Pierre Brossolette ».

L'amalgame inadmissible

Quant aux affaires de trahison, de défection de certains, M<sup>e</sup> Noguères ne les ignore pas. « Mais, dit-il, lorsque les traités furent identifiés, ils ne furent pas menagés comme ne le furent pas non plus les auxiliaires français de la Gestapo. Si de la honte doit être soulignée, ce n'est pas nous qui la redoutons ».

Restait le deuxième chapitre attendu : l'assimilation des crimes nazis contre l'humanité aux crimes commis par l'armée française en Algérie. « J'ai même cru comprendre, dit M<sup>e</sup> Noguères, qu'on nous parlerait aussi des actions menées contre les Indiens d'Amérique, les aborigènes d'Australie, la traite des Noirs mais pas, en revanche, de celles de Pol Pot au Cambodge, d'Aminé Dada en Afrique, de Khomeiny en Iran ».

Amalgame inadmissible pour l'avocat de la Ligue des droits de l'homme. Là aussi, il évoqua son

expérience personnelle d'officier de réserve rappelé en Algérie de mai à novembre 1956 et qui, dit-il, « n'a eu à connaître aucun problème de conscience. Je n'en déduis pas que des crimes n'ont pas été accomplis. Je dis seulement que, durant six mois, dans une zone domoée, je n'en ai vu commettre aucun ».

Comme M<sup>e</sup> Vergès avait évoqué aussi, durant les premiers jours, un rapport sur les camps de regroupement d'Algériens établi en 1959 par M. Michel Rocard, M<sup>e</sup> Noguères apporta une précision : « Je me suis entretenu de cette question avec

M. Rocard lui-même il y a quelques-temps. Il m'a expliqué que, si son attention avait été, à l'époque, attirée sur ces camps, c'est parce qu'un officier français lui en avait parlé. En outre, son rapport fut connu des autorités gouvernementales et entraînera un certain nombre de mesures. Dans ces conditions, nous pouvons dire qu'il ne faut pas se méprendre. Les crimes reprochés à Barbie ont été commis en application d'une doctrine d'Etat. Ceux qui furent commis en Algérie l'ont été en dépit d'une doctrine d'Etat d'un autre Etat qui est le nôtre et dénoncé au nom précisément de cette doctrine ».

En conclusion, le représentant de la Ligue des droits de l'homme devait inviter les juges à condamner Barbie « sans indulgence ni faiblesse mais non point l'Allemagne et les Allemands avec lui car, aujourd'hui, les frontières ne passent plus entre les pays mais entre les hommes ».

Pour M<sup>e</sup> Guy Bernmann c'est, en effet, l'homme Barbie qui se trouve au centre de ce procès. Il y est parvenu, engagé dans la SS, il fit partie « de cet ordre noir portant tête de mort et croix gammée et par la volonté d'un quelconque exterminisme des millions d'hommes ».

Il reprit donc, de nouveau, les étapes de la carrière de l'ancien chef de la section IV du SIPO-SD de Lyon, depuis l'engagement dans les Jeunesses hitlériennes jusqu'à ses fonctions lyonnaises. « C'est au nom de l'idéologie nazie à laquelle il adhère toujours qu'il a fait déporter juifs et non-juifs destinés au même anéantissement par le même avilissement. Bien sûr, je n'entends pas lui imputer toutes les atrocités de l'Allemagne du III<sup>e</sup> Reich, mais je constate qu'en 1972, en Bolivie, il déclarait : « Je suis un national-socialiste et j'ai la fierté de savoir que, depuis 1750, je suis de sang aryen pur ».

Ainsi M<sup>e</sup> Bernmann voit en lui le représentant d'une génération qui a appris à lire dans Mein Kampf et s'est maintenue dans son fanatisme : « Et comme on entré dans la SS

comme aux PTT, il a donc fallu que cet homme fasse ses preuves. Que lui a-t-on enseigné à l'école des SS de Bernau, près de Berlin, sinon le mépris, l'insensibilité devant la souffrance des autres ? Et ce n'est pas un hasard, pour l'avocat, si celui que son supérieur Knochen qualifiait, en 1937, à Dusseldorf, de « meilleur élément de sa promotion » s'est retrouvé à Amsterdam, dès le mois de mai 1940, sur les talons de la Wehrmacht pour opérer contre les juifs hollandais ».

Race pure et mensonge scientifique

C'est encore la défense de Barbie qu'a voulu analyser M<sup>e</sup> Alain Gourion, avocat du Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP). Il a demandé : « A quoi sert le procès Barbie ? Est-il l'occasion d'un cours d'histoire ? L'a-t-on entrepris pour rafraîchir les mémoires ? S'agit-il seulement de juger un homme ? ».

Telle que paraît s'esquisser la défense, M<sup>e</sup> Gourion y voit une relance du débat Nord-Sud après l'affrontement Est-Ouest qui a suivi la victoire des alliés sur le nazisme. Il reste, pourtant, que les crimes contre l'humanité dépassent de tels débats. Lui aussi dira donc, une fois de plus, le fondement du national-socialisme allemand : la domination à partir d'une notion de race pure fondée sur des mensonges scientifiques au motif, selon Hitler lui-même, que « tout ce qui n'est pas, dans le monde, de race pure n'est que brin de paille balayé par le vent ».

Aujourd'hui, comme l'avait souligné un des témoins clés précédemment par le MRAP, M. Albert Jacquard, généticien, on sait que la notion de race est dépourvue de sens, qu'il n'y a ni race aryenne, ni race jaune, ni race tzigane ou slave, il y a des hommes et des femmes, un point c'est tout.

Face à ces évidences, quelle est la défense de Barbie ? « S'agit-il, demande M<sup>e</sup> Gourion, de mettre en avant les idées de l'accusé ? Sûrement pas. M<sup>e</sup> Vergès n'a jamais soutenu qu'il entendait défendre le national-socialisme. Est-ce alors une défense classique fondée sur le droit et la réhabilitation du dossier ? Pas davantage, dès lors que Barbie se déclare juridiquement absent ».

Pour M<sup>e</sup> Gourion, c'est en réalité une défense qui s'exerce sur deux terrains. D'une part le prétoire, où l'on invoque le droit et les faits.

Mais d'autre part l'extérieur, car ce qui compte, ce n'est pas seulement ce que l'on dit aux juges. Il s'agit de rallier des partisans ailleurs. Et cela se fait, de l'avis de M<sup>e</sup> Gourion, par la provocation (affaire Jean Moulin), par la diversion (assimilation du nazisme au colonialisme), enfin par l'allusion (assimilation des enfants d'Izieu à des enfants algériens morts dans les camps de regroupement).

Et l'avocat ne manque pas de rappeler la conférence tenue à Alger par M<sup>e</sup> Vergès, de laquelle il ressortait que l'antisémitisme devenait l'antisémitisme, car on oubliait qu'après les massacres de Sabra et de Chatila des milliers d'Israéliens sont descendus dans la rue.

C'est finalement à une jeune avocate allemande du barreau de Francfort, ville jumelée avec Lyon, que devait revenir le mérite d'offrir le moment le plus simple et le plus éloquent. M<sup>e</sup> Elfum Andreani-Yungblut, « touchée de la confiance qui lui avait été accordée pour qu'elle soit présente au banc de la partie civile », devait dire qu'en sa qualité d'Allemande de la génération de la fin de la guerre il était important pour elle d'assister des victimes du III<sup>e</sup> Reich.

« Le responsable des actes de cruauté que vous connaissez, dit-elle, est absent de ce lieu. Il a fui jusqu'à son identité. C'est pour moi l'occasion de prendre clairement position en qualifiant le simple rôle d'observateur. Cette histoire du III<sup>e</sup> Reich me concerne aussi bien que mes trois enfants nés d'un père français et d'une mère allemande. »

Ce qu'elle voulait surtout faire comprendre, c'est que le nazisme avait son langage. Elle entendait le montrer en procédant à une analyse des mots du télégramme Barbie et relevant la ralle des enfants d'Izieu.

« La traduction française officielle, dit-elle, n'a pas perçu exactement le sens des termes employés. Ce texte, en effet, ne dit pas qu'il a été mis fin aux activités du foyer d'enfants juifs d'Izieu. Il dit exactement : on a « déniché » ce foyer. Ce mot « déniché » me paraît important. Il s'agit d'afficher déjà son mépris. « Déniché » signifie, ici, qu'on a délogé des brigands, des gens à éliminer et déjà désignés comme tels. L'intention d'actes inhumains est évidente. Ce procès permet ainsi de constater l'existence de ce langage propre à la Gestapo et aux SS. Ma présence ici témoigne simplement de ma solidarité avec l'humanité ».

JEAN-MARC THÉOLÉVRE.

Le procès intenté au « Monde » par M. Charles Pasqua

Jugements de procédure

La dix-septième chambre correctionnelle de Paris a rendu, mardi 23 juin, quatre jugements relatifs à la procédure utilisée par M. Charles Pasqua, ministre de l'Intérieur, dans les procès en diffamation intentés à André Fontaine, directeur du Monde, et aux journalistes Edwy Pizuel et Georges Marion pour quatre articles consacrés au vrai-faux passeport trouvé en possession de M. Yves Chaler (le Monde du 28 mai).

A l'audience du 26 mai 1987, l'avocat de M. Pasqua, M<sup>e</sup> Jean-Yves Cavallini, avait annoncé qu'il se constituait partie civile au nom de son client, un procédé empêchant la défense de citer le ministre de l'Intérieur comme témoin. Saisi de cet incident, le tribunal, présidé par M<sup>e</sup> Jacqueline Clavert, a estimé que la constitution de partie civile de M. Pasqua était recevable et a rejeté les arguments présentés pour

le Monde par M<sup>e</sup> Georges Kiejan et Yves Baudouet.

Les deux avocats avaient notamment soutenu que M. Pasqua ne pouvait faire état d'un préjudice personnel dans la mesure où la remise du passeport relèverait du secret défense. Mais le tribunal déclare : « Dans l'analyse que fait la juridiction du caractère diffamatoire ou non de l'écrit poursuivi, elle ne tient pas compte des conceptions personnelles du diffamé à propos de l'imputation. C'est seulement pour le quantième du préjudice qu'elle vient à la prendre en considération. Or le quantième n'est apprécié au fond... » Les juges ont également rejeté les exceptions de nullité de citation et l'affaire a été renvoyée au 21 septembre afin qu'une date soit fixée pour les débats.

MAURICE PEYROT.

Trois élus corses nationalistes envisagent de poursuivre en diffamation le ministre de l'Intérieur

MM. Léo Battistelli, Alain Ononi et Florio Foggioni, les trois élus de la Casocla Nazionalista, ex-MCA (Mouvement corse pour l'autodétermination), ont annoncé dans un communiqué, le mardi 22 juin, leur intention d'engager une procédure judiciaire pour diffamation à l'encontre de M. Charles Pasqua, ministre de l'Intérieur.

Les trois élus régionaux estiment, en effet, après l'interview du ministre de l'Intérieur publiée dans le Monde du 20 juin, que les propos de M. Pasqua en réponse aux questions d'Edwy Pizuel constituent « de véritables incitations au meurtre ». Les élus nationalistes indiquent, en outre, qu'ils proposeront lors de la prochaine session de l'Assemblée de Corse la constitution d'une commission d'enquête sur l'assassinat, le 17 juin dernier, du docteur Lafay, président de l'Association d'aide aux victimes du terrorisme. Ils estiment, en effet, que « les circonstances de cet assassinat, son contexte politique, sont pour le moins troubles »

et exigent que toute la vérité soit établie ».

Dans l'entretien qu'il avait accordé au Monde, M. Charles Pasqua avait répondu ainsi à nos questions :

« Savez-vous qui a tué le docteur Lafay ? »

« Evidemment non. Si je le savais, les assassins seraient déjà en prison. Ce que je sais, c'est que sont les inspirateurs. Tout le monde les connaît comme moi ».

« Un sigle ? Des noms ? »

« Les inspirateurs, ce sont des gens bien précis, que les Corses connaissent, qui sont les porte-parole officiels des thèses séparatistes. Ils portent la responsabilité de cet assassinat. Il faudra bien que tout le monde rende des comptes. Non seulement ceux qui ont été les bras, mais aussi ceux qui ont été le cerveau ».

C'est à ce passage plus précisément que font référence les élus corses.

Selon l'ambassadeur d'Israël

« La leçon de l'holocauste n'a pas été bien tirée »

LYON  
de notre correspondant régional

M. Ovadia Soffer, ambassadeur d'Israël en France, s'est rendu à Lyon, lundi 22 et mardi 23 juin, sur l'invitation des municipalités de Lyon et de Villeurbanne. L'ambassadeur a inauguré une avenue David-Ben-Gourion dans la première ville et une rue Moïché-Dayan dans la seconde. Au cours de son séjour, il a assisté à une partie de l'audience du procès de Klaus Barbie. Une occasion d'affirmer que le crime contre l'humanité n'a « ni frontière ni temps » et de rappeler les « actes abominables » commis par les nazis, qui avaient élaboré une « doctrine spéciale » pour excuser le « but » de la « liquidation finale ».

M. Soffer a rejeté certains arguments de M<sup>e</sup> Jacques Vergès, notamment les comparaisons tenues par l'avocat de Barbie avec des actions commises pendant la guerre d'Algérie ou par l'armée israélienne : « A l'égard de ces arguments, j'ai un réflexe de rejet total. Chez nous, il existe une doctrine dite de la « pureté des armes », a indiqué l'ambassadeur.

Il a aussi fait part de sa « vive émotion » après l'annonce de la rencontre entre Jean-Paul II et M. Kurt Waldheim, président de la République autrichienne.

« Comment peut-on accepter, expliquer qu'une personne contre laquelle pèsent de très graves accusations de crimes abominables soit reçue par la plus haute autorité spirituelle de l'Eglise catholique ? » s'est interrogé l'ambassadeur, avant d'évoquer une réflexion que lui inspire le procès de Klaus Barbie : « La leçon de l'holocauste n'a pas été bien tirée ; il doit peut-être y avoir plusieurs procès Barbie pour sensibiliser ceux qui n'ont pas été directement touchés ». Présente ses critiques contre l'Eglise, M. Soffer a déclaré que Jean-Paul II ne se soit pas encore rendu à Jérusalem et que le Vatican n'ait pas encore reconnu l'Etat d'Israël.

Il a néanmoins rendu hommage au cardinal Albert Decourtray, archevêque de Lyon, en raison de son attitude générale sur les relations entre juifs et chrétiens, estimant qu'il est « dans la nature des choses » qu'il ait un « dialogue et même une entente » entre ces deux familles spirituelles.

C. R.

MÉDECINE

Une mystérieuse épidémie aux Etats-Unis

La grande fatigue des yuppies

Est-on en train d'assister aux Etats-Unis à l'émergence d'une nouvelle épidémie ? Les médecins américains commencent à se poser sérieusement la question devant l'apparition d'une mystérieuse maladie : des hommes le plus souvent, en général jeunes, blancs et appartenant à des milieux aisés — des Yuppies comme on dit à bas — sont brutalement pris de fatigue intense les plongeant dans un état d'épuisement total et s'accompagnant de toutes sortes de désordres neurologiques et psychologiques. Cette maladie est apparue il y a cinq ans. Aucune cause évidente — virus, bactéries, parasites, etc. — n'ayant pu être retrouvée, on parle de dépression, d'hypochondrie et même d'hystérie collective. Mais, à chaque fois, les meilleurs spécialistes infirmement ces hypothèses, et il faut bien se rendre à l'évidence : ces cas de « syndrome de fatigue », comme on finit par les appeler, étaient inexplicables. Pendant ce temps, le nombre de malades ne cessait d'augmenter atteignant aujourd'hui plusieurs milliers de personnes.

L'inquiétude des familles

Outre une fatigue intense et généralisée, les médecins qui avaient à examiner ces patients constataient un état dépressif et une quasi-impossibilité de conceptualiser. En revanche, on ne retrouvait en général pas de signes infectieux, pas de fièvre, quelques ganglions parfois, mais rien de très caractéristique.

Tous les virus furent passés au crible. Principal suspect : le virus d'Epstein-Barr, de la famille des virus Herpès, responsable

entre autres pathologies, de la mononucléose infectieuse. En effet, des anticorps caractéristiques de la présence de ce virus actif avaient été découverts chez plusieurs malades. En septembre 1986, à Austin (Texas), l'association des parents de malades atteints du syndrome de fatigue organique, avec l'université locale, un symposium réunissant quelques-uns des meilleurs spécialistes du virus d'Epstein-Barr. Le professeur Guy Blandin de Thè (faculté Alexis-Carrel, Lyon) participait à cette réunion : « Avant tout, nous étions perplexes. On ne comprenait rien. Pas même la symptomatologie clinique, à tel point qu'il nous fut impossible de définir avec précision ce syndrome avec des critères bien précis. Quant au rôle du virus d'Epstein-Barr dans l'apparition de cette mystérieuse pathologie, il semble peu compatible avec l'existence d'altérations psychiques et mentales ».

Lors du dernier congrès mondial sur la SIDA qui vient d'avoir lieu à Washington, le professeur Robert Gallo confiait à qui voulait l'entendre que l'un des virus qu'il venait de découvrir, le HBLV, lui aussi de la famille du groupe Herpès, n'était autre que le virus responsable de cette maladie (le Monde du 3 juin). Mais, pour le moment, le professeur Gallo n'a rien publié qui puisse étayer cette hypothèse.

En attendant, les médecins essaient de soigner ces malades comme ils peuvent, à coups d'anxiolytiques et de somnifères. Blake Edwards, l'inoubliable créateur de la Panthère rose est malade depuis trois ans. « Mon organisme commence à s'effondrer », dit-il. C'est l'enfer. »

FRANCK NOUCHI.

## Société

## Six morts ou disparus, deux blessés, après la collision de deux pétroliers sur la basse Seine

Une avarie du gouvernail semble être à l'origine de la collision (suivie d'un incendie) qui s'est produite mardi matin 23 juin sur la Seine, à une dizaine de kilomètres en aval de Caudebec, entre un navire japonais le *Fuyoh-Maru*, qui remontait vers Rouen, chargé de kérosène, et le *Vitoria* (grec), vide, qui était reparti du même port après avoir débarqué sa cargaison d'essence.

Cinq membres d'équipage du tanker grec et le pilote sont morts ou portés disparus. On déplore

aussi deux blessés, dont un grave. Il semble que l'avarie de barre du navire japonais n'ait été que passagère, puisqu'il a pu dans l'après-midi arriver sans encombre à Rouen tandis que l'épave du *Vitoria* était la proie des flammes.

Cet accident soulève des interrogations sur les règles de sécurité relatives au transport maritime de matières dangereuses. Une enquête nautique est, d'autre part, diligentée par le chef du quartier des affaires maritimes de Rouen.

## Le pilote, alter ego du commandant

La navigation des cargos et pétroliers sur la Seine entre Rouen (voire, plus en amont, les installations du port de Paris) et Le Havre et, au-delà, la pleine mer, ne relève ni du jeu d'enfant ni de l'exploit. Sans doute le fleuve est-il par endroits sinueux, sans doute faut-il compter avec les courants et les effets de la marée, sans doute aussi est-il nécessaire que les hommes de quart restent particulièrement vigilants étant donnée l'intensité du trafic (cargos, bateaux de plaisance, convois de péniches, automoteurs, bacs, dragues, etc.). Mais pour un commandant de navire, remonter ou descendre la Seine ne présente pas plus de risques que de gagner Anvers, Rotterdam, Hambourg ou que de franchir le pas de Calais ou le détroit de Malacca (entre la Malaisie et l'Indonésie), tous estuaires ou passages extrêmement fréquentés.

Entre Rouen et Honfleur, ainsi qu'en baie de Seine, le chenal est bien balisé, entretenu, et les profondeurs sont connues. Tout navire qui remonte ou descend la Seine et dont la longueur dépasse 45 mètres doit avoir à son bord un pilote qui, en droit, ne se substitue pas au commandant mais qui lui prodigue ses conseils en matière de navigation (vitesse, itinéraire, priorités). A la passerelle doivent être présents le commandant, le pilote et l'homme de barre. Dans la pratique, c'est le pilote qui donne des instructions à l'homme de barre. Comme le règlement l'exige, un pilote était à bord du *Vitoria* qui a brûlé, et un autre à la passerelle du *Fuyoh-Maru*. Chacun faisait partie du Syndicat des pilotes de la Seine Rouen-Dieppe, fort de quatre-vingt-deux capitaines ou long cours ou capitaines de première classe, et présidé par M. Bernard Rougeot. Ces pilotes ont tous effectué plusieurs années de navigation au large avant de devenir pilotes de port ou de rivière.

Sur la basse Seine, la conduite des navires se déroule en deux étapes. Il y a les pilotes « d'amont » qui accompagnent les navires de Rouen à Caudebec, un peu en amont du pont de Tancarville, et ceux « d'aval », qui assurent le

trajet entre Caudebec et la mer. Les commandants de navire changent donc de pilote à Caudebec, l'ensemble de l'itinéraire Rouen-baie de Seine prenant environ sept heures et un peu plus à la remontée.

« Ce genre d'accident est tout à fait exceptionnel, nous a déclaré M. Rougeot. A l'endroit où il s'est produit, le chenal est large et en ligne droite. Si les manœuvres de dépassement d'un navire par un autre sont parfois délicates, les croisières sont en général une opération facile. La météo était bonne, les courants tout à fait connus et pris en compte. Si l'enquête confirme qu'il s'agit bien d'une avarie momentanée de barre sur le navire japonais, ce genre de défaillance technique est absolument imprévisible. »

## 14 000 mouvements en 1986

Les pilotes de Rouen rappellent que, l'an dernier, quatorze mille opérations de remontée ou de descente de navires ont été effectuées sous leur responsabilité sans incident. Les opérations de dragage, d'entretien et de balisage du chenal relèvent du Port autonome de Rouen et donnent satisfaction, selon les professionnels. Les pilotes veulent toujours à garder des marges de sécurité, notamment pour les profondeurs, ce que l'on appelle « le pied du pilote ». Cette marge est de 70 cm, voire 1 m pour les plus gros navires.

Les deux navires qui sont entrés en collision n'étaient ni très longs (140 et 165 m), ni très lourds (avec des tirants d'eau de 8 m et 6 m). Il est arrivé — c'est le record — aux pilotes de Rouen de remonter un navire (qui transportait du charbon) de 280 m dont le tirant d'eau dépassait 10 m.

La collision entre les deux navires (improprement appelés pétroliers puisqu'ils transportaient des produits raffinés et non du pétrole brut) conduit toutefois à s'interroger, une nouvelle fois, sur les règles de sécurité relatives au transport maritime des produits dangereux. La réglementation française, dans ce domaine, n'est pas moins rigoureuse que celle des pays voisins. Les inspecteurs de la naviga-

tion qui dépendent du secrétariat d'Etat à la mer (mais leurs effectifs sont évidemment insuffisants pour faire toutes les vérifications souhaitables) sont habilités à effectuer des contrôles à bord des navires dans les ports et peuvent interdire l'appareillage d'un bâtiment dont le commandant n'a pas fait faire les réparations qui lui ont été notifiées. Depuis cinq ans, un accord international entre plusieurs pays européens, dont la France, permet aux autorités portuaires d'échanger des informations — les mêmes navires fréquentant souvent les mêmes ports — et d'établir une sorte de « liste noire » des cargos ou tankers, battant pavillon de complaisance ou non, qui feraient mieux de rejoindre au plus vite un chantier de réparation ou de démolition naval. Mais les deux navires en cause étaient considérés comme de « bons navires » par la communauté des pilotes.

## Dispense de déchargement

Un renforcement de la vigilance voire de la réglementation semble en tout cas devoir s'imposer à propos des navires qui transportent des matières dangereuses et explosives. On peut s'étonner d'apprendre, par exemple, que le déchargement d'un tanker qui a déchargé de l'essence et dont les cuves contiennent encore de fortes quantités de gaz aqueux s'adjoint de l'oxygène, formant de la sorte un mélange explosif, n'est pas obligatoire avant l'appareillage si son tonnage est inférieur à un certain seuil (2 000 tonnes), ce qui était le cas du *Vitoria*. Le passage dans une station de déchargement implique, en effet, des frais supplémentaires pour l'armateur et un allongement du temps « inactif » du navire à quai.

Renforcement de la réglementation générale des transports maritimes, d'une part ; renforcement ponctuel des dispositions dans certaines zones géographiques, d'autre part. A l'image de la région lyonnaise ou du pôle Bâle-Mulhouse pour la chimie, de Lavera-Fos pour la pétrochimie, du sillou rhodanien pour le nucléaire, la basse Seine est une « zone à risques » liée au pétrole et à ses dérivés ainsi qu'aux engrais. Les trois raffineries de pétrole situées dans la circonscription du Port autonome de Rouen (Shell au Petit-Couronne, Esso et Mobil à Port-Jérôme), du fait de la qualité de leurs installations, ont été épargnées par les mesures de fermeture décidées ces dernières années par l'industrie pétrolière. Elles donnent lieu à un important trafic tant de brut que de produits raffinés. Les arrivages de pétrole brut à Rouen ont augmenté de 13 % en 1986, les importations de produits raffinés de 41 % et les exportations de 45 %. Les « sorties » de produits chimiques de base ont enregistré, pour leur part, une progression de 24 % l'an dernier.

FRANÇOIS GROSCHARD.

## Dans les Alpes-Maritimes

## Un adolescent est tué par deux de ses amis

La fugue de trois garçons, âgés de quatorze à seize ans, dans la région de Mougins, près de Cannes (Alpes-Maritimes), s'est tragiquement achevée par la mort d'un jeune, tué par ses camarades de plusieurs balles de carabine. Le cadavre a été retrouvé par les gendarmes près de Mougins, où les ont conduits les deux agresseurs. La mort de la victime pourrait remonter à une semaine, selon les gendarmes.

Les trois adolescents qui sont des fanatiques des armes à feu et des admirateurs de Rambo, ont notamment embroché l'habitation de l'oncle de la victime, située à Mougins, où ils se sont emparés de 30 000 francs. Avec cette somme, ils se sont procurés des armes dans des conditions que l'enquête n'a pas encore précisées.

Une dispute ayant éclaté entre eux, les deux aînés ont tué le plus jeune, qu'ils ont ensuite enterré au pied d'un mur, à l'intérieur d'une propriété privée de Mougins. Ensuite, les deux adolescents sont rentrés dans leurs foyers respectifs.

## Le comité d'évaluation du CERN propose des réductions de personnel

Il ne saurait être question de réduire le budget du CERN, mais ce laboratoire européen pour la physique des particules, installé à Genève, doit améliorer sa gestion et réduire ses frais de personnel, afin de réaliser à terme « des économies considérables ». C'est en substance ce que concluent les experts du comité d'évaluation du CERN dans un rapport préliminaire qu'ils viennent d'adresser aux quatorze Etats-membres de centre.

Considéré comme « une réussite scientifique et culturelle » et « un atout pour l'Europe », le CERN coûte cher : 770 millions de francs suisses (environ trois milliards de francs français) par an, salaires compris. Si la majorité des pays qui participent à son financement consentent à faire l'effort nécessaire, la Grande-Bretagne, depuis quelques années, rechigne. Cette grigne s'est d'ailleurs manifestée lorsqu'un comité ad hoc — présidé par un bio-

logiste moléculaire, M. John Kendrew, et ne comprenant aucun physicien des particules — a remis en juin 1985 un rapport demandant que la contribution de Londres soit progressivement réduite de 25 %.

La convention qui lie les Etats-membres précisant que chacun participe au budget général au prorata de son PNB, nombreux sont ceux qui ont interprété ces conclusions comme une volonté des Britanniques de quitter le CERN.

Pour sortir de ce mauvais pas, le conseil de l'organisation européenne a demandé à sept scientifiques et industriels de faire une évaluation complète et approfondie du CERN. A l'issue d'un an de travail, le comité — présidé par le Français Anatole Abragam — a souligné que « le programme de recherche du CERN devait être maintenu dans toute son ampleur et sa diversité », et qu'il « écarte donc toute réduction a priori du budget ».

En revanche, il considère qu'il faudrait améliorer la question du laboratoire et, à terme, réduire son personnel. Il suggère de supprimer, d'ici deux ans, 350 à 500 des 3 500 postes existant aujourd'hui. En attendant que la direction générale étudie l'application et les conséquences pratiques de telles mesures, les experts proposent de limiter dès maintenant le recrutement de nouveaux chercheurs, ingénieurs ou techniciens, ainsi que l'attribution de contrats « permanents ».

Reste à savoir ce que l'on fera avec l'argent ainsi économisé, s'il sera affecté à des projets de recherche et, si oui, lesquels ? Quoi qu'il en soit, le rapport du comité d'évaluation a été reçu avec satisfaction au CERN, où l'on estime qu'il est de nature à « éviter une sortie fracassante des Britanniques ».

E. G.

## L'épiscopat français est prêt à collaborer avec la Commission de la nationalité

Le garde des sceaux, M. Alain Chalon, s'est déclaré mardi 23 juin à l'Europe 1 « complètement engagé » après l'installation de la commission de la nationalité dont il « attend beaucoup ». « Je soutiendrais au gouvernement l'avis qui sortirait de cette commission, à l'assuré. Si un texte peut être fait à l'automne, il pourra être soumis au Parlement à ce moment-là. »

M. Gérard Fuchs, député socialiste de Paris et ancien président de l'Office national d'immigration, a déclaré pour sa part : « En s'obstinant au risque de diviser à nouveau le pays, à vouloir durcir les conditions d'accès à la nationalité française, Jacques Chirac montre bien que son seul souci est aujourd'hui de disputer à Le Pen la fraction la plus xénophobe de l'électorat. »

La CGT, de son côté, réaffirme son « opposition totale » au projet gouvernemental et estime que « la commission des sages n'est pas neutre » puisqu'elle ne comporte, selon

le syndicat, aucun représentant du monde ouvrier.

Quant à l'association France-Plus, qui milite pour l'inscription sur les listes électorales de jeunes Français issus de l'immigration, elle a dit « très réservée ». A ses yeux, le fait de « retenir au programme de travail de la commission le service militaire et la double nationalité constitue une concession au Front national ».

Enfin, le cardinal Decourtray, archevêque de Lyon, a déclaré : « J'aurais préféré un retrait pur et simple du projet de code sur la nationalité, même si je comprends que certains jugent nécessaire d'améliorer la réglementation, mais je salue l'initiative du gouvernement. Au niveau de l'épiscopat français, nous allons voir pendant les vacances comment nous pouvons collaborer avec propositions de la commission. Je pense, par exemple, à une sorte de petit Livre blanc qui pourrait être envoyé à tous les sages. »

## EN BREF

● Hold-up à la Seyne-sur-Mer : un policier mortellement blessé. — Un sous-brigadier de police, M. Alain Vella, trente-neuf ans, qui avait été grièvement blessé à la tête par une balle à la Seyne-sur-Mer (Var), est mort mardi 23 juin à 16 h 45, à l'hôpital de la Timone de Marseille. M. Vella, père de deux enfants, avait été blessé alors qu'il conduisait une voiture de police qui avait pris en chasse le véhicule de trois gangsters, au terme d'un hold-up raté.

● La mort d'un jeune Turo : remise en liberté d'un policier. — Le gardien de la paix du commissariat de Montargis (Loiret), M. François Miralles, quarante-deux ans, qui avait été mortellement tué par un jeune Turo, Mohammed Inik, quatorze ans et demi, le lundi de Pentecôte, à Challette, a été remis en liberté, mardi 23 juin, après onze jours de détention à la maison d'arrêt d'Orléans, sur décision du magistrat instructeur, M. Nicolas Bonnel.

M. Miralles qui reste inculpé de coups et blessures volontaires avec arme ayant entraîné la mort sans intention de la donner, a été à nouveau placé sous contrôle judiciaire.

● Un immeuble soufflé par une explosion à Brest : un mort et un blessé. — Un immeuble de deux étages, situé au centre-ville de Brest, a été soufflé dans la soirée du mardi 23 juin, peu après 22 heures, par une explosion faisant un mort et un blessé grave.

Les victimes, dont les identités n'ont pu être précisées — mais qui seraient originaires d'Afrique du Nord — sont un automobiliste et son passager. Leur véhicule a été écrasé par un pan de façade qui s'est écroulé au moment où il arrivait à la hauteur du bâtiment. Il n'y a pas eu d'autres victimes, l'immeuble étant vide à l'instant de l'explosion.

● Des hélicoptères français pour l'armée danoise. — La défense danoise a choisi d'acheter douze hélicoptères de combat français Ecureuil, d'une valeur de 415 millions de couronnes (un peu moins de 400 millions de francs). L'hélicoptère Ecureuil était en compétition avec l'hélicoptère allemand Boelkow Blohm BO-105 et il a été préféré en raison de sa technologie avancée. — (AFP.)

## Une nouvelle cavité découverte par des Japonais dans la pyramide de Khéops

Les recherches effectuées en Egypte sur la grande pyramide de Khéops par une équipe japonaise de l'université de Waseda ont récemment révélé la présence d'une nouvelle cavité dans l'édifice funéraire. Selon M. Ahmed Kady, directeur des antiquités égyptiennes, cité par le quotidien égyptien *Al-Ahram*, cette cavité se situerait au nord-ouest de la chambre de la Reine et pourrait en rejoindre une autre abossant dans la même pièce pour former, peut-être, un couloir. Cette découverte, faite à l'aide d'un système radar, vient après la mise en évidence par une équipe française réunie autour de deux sociétés (EDF et la CPGF) et de deux architectes d'Arras d'un vide caché par les parois du couloir menant à la chambre de la Reine.

Mais ces différentes cavités, dont personne ne paraît savoir aujourd'hui si elles sont ou non organisées, n'ont encore jamais été mises en évidence avec précision. Les forages tentés par l'équipe française en septembre 1986 ont partiellement échoué. Tout le problème pour les Egyptiens est donc maintenant de définir un nouveau programme de fouilles permettant d'utiliser au mieux les nouvelles techniques de détection qui leur sont proposées. Selon M. Ahmed Kady, un comité de scientifiques égyptiens devrait prochainement organiser une conférence où il sera décidé de l'avenir de ces recherches, qui vont bien au-delà de la grande pyramide, en égard aux résultats déjà enregistrés sur le site au voisinage du Sphinx et sur la présence d'une seconde barque solaire près de la pyramide.

**LA MODE MASCULINE**  
**DES GRANDS COUTURIERS**  
**VENTE SANS INTERMÉDIAIRE = - 50 %**

Les griffes les plus célèbres des couturiers italiens et français se côtoient dans un choix exceptionnel

Du 38 au 64 — atelier de retouches —

DGM, 15, rue de la Banque, M° Bourse, 42-98-99-04.  
Les créateurs JPDS : 5, villa Wagram-Saint-Honoré  
233, rue du Faubourg-Saint-Honoré, M° Ternes, 47-63-35-01.

RECOMMANDÉ PAR « PARIS PAS CHER »

**le temps des**  
**ARTISANS et des PAYSANS**  
**exposition**

qui se tiendra à la Salle Polyvalente  
de PRECY-SOUS-THIL (Côte-d'or-21390)  
**du 24 juin au 26 juillet 1987**

reconstitution, avec l'aide des habitants et artisans du canton, des métiers traditionnels du dix-septième siècle (outils, machines, costumes, etc.) ; librairie-bibliothèque, exposition de tableaux, visite d'ateliers dans les villages du Canton, animation de soirées à thèmes, etc.

**RENSEIGNEMENTS MAIRIE : 80-64-57-18**

**Le Monde**  
*sur minitel*

**PROCÈS BARBIE**

36.15 TAPEZ **LEMONDE** et BAR

13 PLACE DES VOSGES 75004 PARIS  
TÉL. 42 77 09 96

**SOLDERA SA COLLECTION**  
**PRINTEMPS-ETE 1987**  
**A PARTIR DU 25 JUIN**

**Popy Moreau**

**Le Monde**  
*sur minitel*

**JOUEZ**  
Et gagnez une journée de concert  
CALLAS à Miramas

36.15 TAPEZ **LEMONDE** puis ARIA

REGISTRE DE COMPTABILITE  
MATERIAUX, PROCEDES  
DE FABRICATION

DEUG ET LICENCE

**ISC**

INSTITUT SCIENTIFIQUE

13 PLACE DES VOSGES 75004 PARIS

TÉL. 42 77 09 96

36.15 TAPEZ **LEMONDE** puis ARIA





## Le Monde EDUCATION

# Le piège de l'Université

Les portes des universités sont grandes ouvertes. Mais les chances de réussir sont faibles. Celles-ci dépendent en grande partie de la nature et des notes du baccalauréat

**QUELLES** chances les bacheliers qui vont se présenter aux portes des universités ont-ils de mener à bien leurs études ?

Il est bien difficile de l'établir avec certitude en l'absence de statistiques globales sur le rendement de l'enseignement. Curieusement, alors que le ministère de l'éducation nationale a multiplié, depuis des années, les enquêtes sur les origines sociales des étudiants pour tenter de mesurer les effets de la démocratisation, il ne dispose pas de données précises sur les taux de réussite aux examens par disciplines, ni sur le devenir des étudiants en fonction de leur orientation scolaire (1). Cette lacune est d'autant plus regrettable que le système d'enseignement français est construit en filières fortement typées et hiérarchisées et qu'on peut donc s'interroger sur les débouchés de chacune d'elles et sur les conséquences d'une « orientation » aussi catégorique.

Environ 10 % des bacheliers — issus pour la quasi-totalité de la section C — trouveront place dans les classes préparatoires aux grandes écoles. Ceux-là ont leur avenir assuré, puisque le nombre de places dans les écoles scientifiques et de commerce correspond à peu près à celui des candidats aux concours.

80 000 bacheliers environ choisiront de faire des études courtes dans un IUT (institut universitaire de technologie) ou une STS (section de technicien supérieur). Pour eux la probabilité d'acquiescer un diplôme est assez forte. Toutefois une étude récente du *Monde de l'éducation* a montré que le rendement de ces établissements n'est pas aussi élevé qu'on le dit souvent : selon les spécialités et les établissements, la proportion de ceux qui obtiennent leur diplôme en deux ans varie entre moins de 50 % et 100 % (2).

Mais surtout, le cycle court est peu accueillant pour ceux à qui il devrait pourtant être destiné : les bacheliers techniciens. Ceux-ci sont en fait pénalisés deux fois : à l'entrée, où on leur préfère des titulaires de bac général, et en cours d'études, puisqu'ils sont davantage éliminés. Les bacs techniques représentent un tiers des entrants en IUT, mais 28 % seulement des diplômés. Les bacs A.B.C.D sont, eux, 56 % à l'entrée et 60 % à la sortie...

Dans les IUT, les bacs F ont les meilleures chances de réussite (+ de 70 %) en chimie, génie civil et génie électrique, mais ils ont des difficultés en génie mécanique, génie thermique ou génie chimique. Les bacs G réussissent

bien (77 %) en gestion des entreprises et de l'administration (3).

Le gros de la troupe des bacheliers ira frapper à la porte des universités. Rien de plus simple : elles sont grandes ouvertes. Mais cette facilité est un piège. Si tout le monde peut accéder à l'université, un tiers seulement des entrants atteindront le deuxième cycle. Que deviennent les autres ? Un quart des effectifs se réorientent vers d'autres formations et plus de 40 % abandonnent (au moins momentanément) leurs études (4).

Un recensement sur trois : l'élimination est sévère. Mais, là encore, elle frappe de façon très inégale. Elle est impitoyable pour les 16,5 % d'étudiants de première année qui sont titulaires d'un bac de technicien. Les bacheliers G (qui forment 21 % des nouveaux inscrits en économie, 16 % en droit, 6 % en lettres) et les bacheliers F (10 % des inscrits en sciences et 4 % en médecine) ont moins de 20 % de chances de passer le cap de la première année (et aucune en médecine). Même la filière de l'AES (administration économique et sociale) n'offre guère plus de 20 % de chances aux bacheliers G.

### Seuls les C...

Mais la situation n'est pas pour autant confortable pour tous les titulaires d'un baccalauréat général.

Les A n'ont pratiquement aucune chance en médecine et en pharmacie et très peu en économie. Leurs possibilités sont moyennes en lettres et en droit et dépendent nettement de la nature de leur bac. Ceux qui ont fait du latin et du grec ou des mathématiques (section A 1) sont mieux placés que les bacheliers A 2 (langues) ou A 3 (arts), notamment pour affronter le concours d'entrée de Sciences-Po Paris. C'est pourquoi les A tendent à s'orienter davantage vers les études courtes, notamment dans les départements d'IUT de carrières de l'information ou de carrières sociales, où ils réussissent bien, mais où les débouchés sont incertains.

Les B n'ont pratiquement aucune chance en médecine et en pharmacie et sont très mal placés pour tenter Sciences-Po Paris. Leurs résultats sont très moyens en économie (à cause de leurs insuffisances en mathématiques) et en lettres, meilleurs en droit et en AES.

Ils ont de bonnes chances de réussite en IUT dans les départements de carrières juridiques et judiciaires, de carrières sociales ou de carrières de l'information.

Les C sont nettement les mieux lotis : ce sont les seuls à pouvoir affronter toutes les filières (médecine, pharmacie, sciences, économie, droit, lettres, IUT) avec des chances réelles de réussite (au moins une sur deux dans la plupart des formations et plus de 90 % en IUT).

Les D ont de bonnes chances de succès dans de nombreuses disciplines : DEUG B (sciences de la nature), économie, AES, lettres, droit. Ils connaissent en revanche des difficultés en médecine, pharmacie et dans le DEUG A.

Ils réussissent bien en IUT, en biologie appliquée ou en gestion des entreprises et administration

(mais moins bien en chimie ou en génie électrique.)

Les E sont relativement bien placés en sciences et en médecine. Mais leur formation technique les pousse à s'orienter davantage vers les IUT, où ils obtiennent de très bons résultats notamment en informatique, génie mécanique, génie civil ou génie électrique. Il en va de même des H, qui, très nombreux, se concentrent surtout dans les IUT et les STS, où ils réussissent fort bien.

Ce tableau, qui ne reflète que des moyennes, doit cependant être nuancé. Les résultats en première année sont en effet fortement

influencés par d'autres variables, qui ont une valeur prédictive non négligeable (5).

### LES NOTES DU BAC

Le fait d'avoir le bac avec mention augmente considérablement les chances de réussite en première année. A Grenoble-I, le taux de succès en DEUG A passe, avec une mention au bac, de 10 % à 30 % pour le bac D et de 52 % à 84 % pour le bac C. Marie Duru et Alain Mingat calculent qu'à Reims l'écart de réussite entre les étudiants ayant eu 9 de moyenne au bac et ceux ayant eu 13 est d'environ 30 % en médecine, en lettres et en économie. A Paris-II (études juridiques), on estime à près de 15 % l'écart de réussite en faveur des bacs avec mention. A Dauphine (économie et gestion), où l'admission est réservée aux candidats ayant 12 de moyenne dans un bac C ou D ou 13 dans un bac B, le taux de réussite en première année est particulièrement élevé (67 % en 1985).

### LE REDOUBLEMENT EN TERMINALE

On constate, à Grenoble, que le taux de réussite en DEUG A des bacheliers ayant redoublé la classe terminale est inférieur de 25 % à 30 % à la moyenne. Le redoublement pénalise particulièrement les bacheliers D.

### L'AGE

Les taux de réussite diminuent régulièrement avec l'âge. A Grenoble-I, ils passent, entre dix-sept ans et dix-neuf ans, de 60 % à 25 %, tous baccalauréats confondus, et de 38 % à 9 % pour les bacheliers D.

### L'ORIGINE SOCIALE

Le taux de réussite varie considérablement selon l'origine sociale des étudiants. A Grenoble-I, il passe, tous baccalauréats confondus, de 28 % à 50 % des enfants d'ouvriers et d'employés à ceux de cadres supérieurs. Cette différence ne s'explique pas uniquement par la plus forte présence d'étudiants de milieu aisé parmi les bacheliers C : chez ces derniers, la réussite passe de 58 % à 68 % entre les enfants d'ouvriers et ceux de cadres supérieurs.

Marie Duru et Alain Mingat calculent que l'avantage au profit des enfants de cadres est de + 15 % en psychologie, + 40 % en lettres modernes.

### LES DEUG RÉNOVÉS

On note une sensible amélioration des taux de réussite dans les universités ayant mis en place des DEUG « renouvelés » en application de la loi Savary. A Orsay, la proportion d'étudiants ayant acquis un DEUG scientifique en deux ans est passée de 28 % à 40 %. Les bacs D ont particulièrement profité de la réforme puisque leur pourcentage de réussite atteint désormais 30 %. A Grenoble-I, le taux de réussite en DEUG A est passé de 30 % à 50 % et dépasse 60 % en DEUG B contre 35 % auparavant. Nice annonce une augmentation de 10 % du nombre

de diplômés scientifiques. A Reims, 28 % des inscrits obtiennent un DEUG scientifique contre 18 % auparavant.

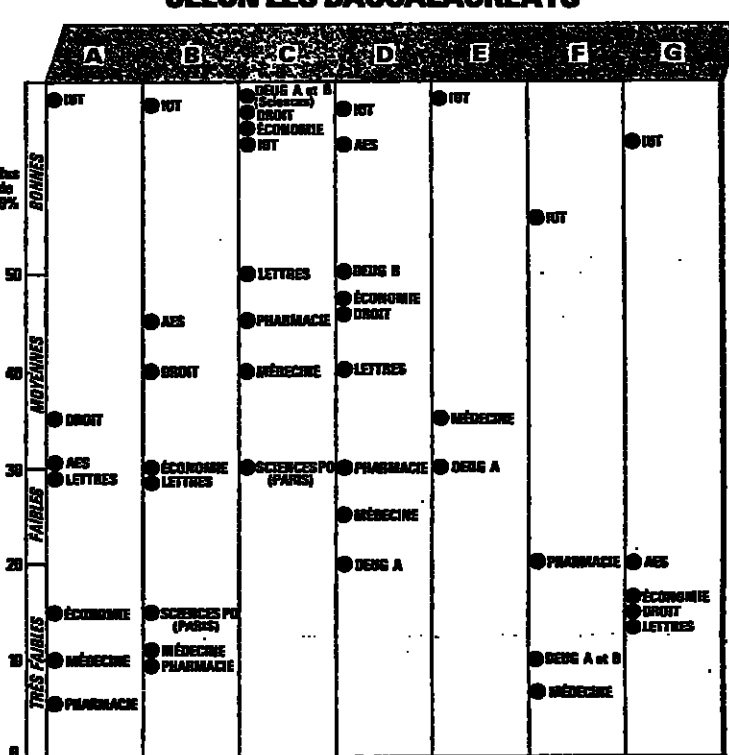
Les responsables de ces nouveaux DEUG estiment toutefois que ces résultats sont encore fragiles et peuvent être menacés par l'insuffisance des moyens mis à leur disposition.

Ces indications, hélas trop partielles, illustrent les difficultés où se trouvent les bacheliers. Elles montrent en particulier que, si tous ont, en principe, le droit de poursuivre n'importe quelles études, cette latitude cache bien des embûches et des inégalités. Celles-ci ne sont pas entièrement ignorées par les candidats, puisque dans l'ensemble ils adaptent leurs projets à leurs possibilités et à leurs chances objectives de réussite.

Mais cet ajustement spontané est loin d'être parfait, comme le montre le nombre encore très élevé d'échecs. Ceux-ci tiennent essentiellement à l'adaptation des premiers cycles universitaires. Mais ils pourraient être sensiblement diminués par une meilleure information. L'opacité du système est à la fois coûteuse pour la nation et injuste pour les étudiants.

FREDERIC GAUSSEN.

### LES CHANCES DE RÉUSSITE EN PREMIÈRE ANNÉE SELON LES BACCALAURÉATS



Il existe des statistiques nationales sur les taux de réussite en première année pour les IUT, mais pas pour les universités. Pour ces dernières les renseignements dont nous disposons reposent sur les enquêtes réalisées par chaque établissement. Or par manque de moyens techniques et administratifs — et aussi de volonté politique — rares sont les universités qui se livrent à ce genre d'investigation.

Le tableau ci-dessus a été établi, par nos soins, à l'aide d'informations que nous ont fournies les universités d'Alix-Marseille-II, Besançon, Brest, Grenoble-I et II, Montpellier, Nice et Strasbourg-II (1). Elles sont donc données à titre indicatif et doivent être interprétées avec prudence, dans l'attente de données plus globales.

(1) Voir aussi l'article d'Antoine Reverchon « Les débouchés des séries » dans le *Monde de l'éducation*, n° 136, mars 1987.



ÉCOLE DES CADRES D'INFORMATIQUE ET DE GESTION

(1) 43 72 11 60

L'ÉCOLE DE LA RÉUSSITE

**BTS - 3<sup>e</sup> année**  
Création et gestion des PME  
Négociations - Ventes nationales et internationales  
Informatique

**GROUPE DUQUESNE**

ACTION COMMERCIALE

ASSURANCE

COMMERCES INTERNATIONALES

COMMUNICATION ACTION PUBLICITAIRES

COMPTABILITÉ - GESTION

INFORMATIQUE DE GESTION

SIGNATURE DU CONTRAT

ÉCOLE SECURITE Avenir

FINANCEMENT DES

ÉTUDES A 100 %

242, Fg St-Antoine - 75012 PARIS

Demande de documentation

Nom ..... Prénom .....  
Adresse .....  
Age ..... Classe suivie .....

**UNIVERSITE DE PARIS-I**  
MAGISTÈRE RELATIONS INTERNATIONALES  
ET ACTION À L'ÉTRANGER

Directeur : René GIRAULT

● **FORMATION DE HAUT NIVEAU** qui prépare aux **CARRIÈRES DU SECTEUR INTERNATIONAL** en 3 ANNÉES.

● Métiers de la diplomatie, du monde des affaires et de la communication.

● Enseignement pluridisciplinaire.

● Admission réservée aux **TITULAIRES D'UN DEUG** lettres et sciences humaines, droit, économie, etc., ou d'un diplôme équivalent. **LANGUE ANGLAISE** obligatoire (un accès direct en 2<sup>e</sup> année est possible pour quelques bons étudiants, double licence ou maîtrise exigée).

Candidatures jusqu'au 24 juillet 1987

Renseignements : bureau 311, 14, rue Cujas, 75005 PARIS

**ÉCOLE SUPÉRIEURE DE SECRÉTARIAT**

ENSEIGNEMENT PRIVÉ

Secrétariat de direction

Secrétariat médical

Traitement de texte

**UNE VRAIE SECRÉTAIRE A UN AVENIR ASSURÉ**

40, RUE DE LIÈGE - 75008 PARIS

Tél. : 43.87.58.83 +

METRO : EUROPE - SAINT-LAZARE - LIÈGE

(Publié)

ÉCOLE SPÉCIALE D'ARCHITECTURE

Résultats de la 1<sup>re</sup> session du Concours d'admission, sont admis dans l'ordre suivant : DUTEL Pascaline, SONNET Christian, RICHESCEUR Christine, BENOIT Damien, DURIER Cyril, PENY Véronique, LACHERIE Ghislaine, ALLAIRE Stéphane, MAQUIN Marc, MARTI Christian, WOZNICA Pierre, DELAGE Gilles, WUNEN-BURGER Pierre, CHOUAB Delphine, BELLAT Christophe, SAM Hani, DORE Martial, FALL NGONE, ESSONG NSOME Alain, SAVARINE Sandrine, ECK Christophe, BREHIN Jean-Baptiste, NONGA BIBECK Ousmane.

Prochaine session :

16 juillet 1987

Vous invi



## REPÈRES

### Prix

+ 0,3 % en mai  
aux Etats-Unis

Les prix de détail ont augmenté de 0,3 % en mai aux Etats-Unis. Cette hausse mensuelle est la plus faible depuis le début de l'année (+ 0,7 % en janvier, puis + 0,4 % pendant chacun des trois mois suivants). Elle s'explique notamment par une baisse des prix du pétrole et par la stabilisation du dollar qui ont fait plus que compenser une hausse des coûts alimentaires. En un an (mai 1987 comparé à mai 1986) la hausse est de 4 %.

Elle avait atteint 2 % en moyenne sur l'année 1986. La plupart des experts prévoient une hausse de 5 % cette année, soit un point de plus que la prévision officielle (+ 4 %).

### Dettes américaine

Doublement en 1986

La dette extérieure des Etats-Unis a plus que doublé en 1986 pour atteindre 263,6 milliards de dollars, a annoncé, mardi 23 juin, le département du Commerce. Les Etats-Unis, devenus débiteurs nets vis-à-vis du reste du monde, il y a deux ans, pour la première fois depuis 1914, sont désormais le pays le plus endetté de la planète. Très loin devant le Brésil, qui a une dette extérieure d'environ 110 milliards de dollars.

Résultat de l'accumulation des déficits extérieurs, l'endettement des Etats-Unis reste cependant encore modéré : la dette extérieure ne représente que 5 % environ du produit national brut. Au Brésil, elle en représente près de la moitié et au Mexique les deux tiers environ.

### Finances publiques

Le déficit de la RFA  
augmentera en 1988

L'avant-projet de budget ouest-allemand pour 1988 fait ressortir un déficit de 29 milliards de deutschmarks, en hausse de 30 % par rapport aux 22,3 milliards de deutschmarks prévus cette année, selon des chiffres du ministère des finances rapportés par l'agence de presse ouest-allemande DPA.

Cette importante progression s'explique notamment par l'allègement de 13,7 milliards de deutschmarks des impôts directs, promis par le gouvernement pour 1988, comme première étape du plan de réduction de la pression fiscale à l'horizon 1990.

Le budget total de l'Etat fédéral, qui doit être arrêté en juillet par le gouvernement pour être soumis ensuite au Parlement, s'établit dans l'avant-projet à 275 milliards de deutschmarks, en hausse de 2,4 % par rapport aux 268,5 milliards programmés pour 1987.

Les postes qui progressent le plus sont notamment l'aide aux charbonnages (qui atteindrait 2,4 milliards de deutschmarks) et les subventions au programme aéronautique européen Airbus (qui s'établirait à 1 milliard de deutschmarks).

### Consommation

Baisse en mai  
pour la France

La consommation des ménages en produits manufacturés a baissé de 1,8 % en mai après avoir augmenté de 3,6 % en avril et avoir baissé de 3,4 % en mars. Par rapport à décembre 1986, la baisse est de 3 %.

## Les états généraux de la Sécurité sociale

### Conversations en Loir-et-Cher

BLOIS  
de notre envoyé spécial

Difficile de payer peut-être. Mais encore plus difficile d'économiser sur la protection sociale. Et si une simplification des prestations est souhaitable, elle ne doit oublier personne et améliorer le niveau actuel. Le premier test des états généraux départementaux sur la Sécurité sociale dans le Loir-et-Cher mardi 23 juin donnera-t-il le ton ? En tout cas, les deux premières demi-journées consacrées à la maladie et à la famille se sont passées sans accroche.

Au sous-sol de la préfecture, dans une petite salle aux rideaux turquoises, dominée par la baléine qui sert désormais d'enseigne aux états généraux, les quelque soixante-dix personnes - responsables d'associations, de syndicats, de caisses ou d'établissements de soins - réunies dans une atmosphère surchauffée par les projecteurs de télévision ont joué le jeu. Y compris la CGT, qui avait organisé parallèlement une manifestation réunissant quelque cinq cents personnes.

Le Loir-et-Cher essayait les pilotes. Mais il avait quelques atouts : des animateurs dévoués par l'administration du budget ou des affaires

• Les organisations patronales feront liste commune aux élections prud'homales. - Les organisations membres du Comité de Liaison interprofessionnel des décideurs économiques (CLIDE) ont décidé de présenter une liste commune aux élections prud'homales du 9 décembre prochain dans toutes les sections. Le CLIDE regroupe le CNPF, la CGPME, la FNSEA, l'Union professionnelle des artisans et l'Union nationale des professions libérales. Les membres du CLIDE annoncent dans un communiqué commun qu'ils « lanceront une campagne de communication afin d'inciter les électeurs du collège employeurs à se mobiliser pour les listes « Entreprises plus » sous l'égide desquelles le CLIDE présentera ses candidats ».

sociales, déjà avertis, comme le trésorier-payeur général du département, ancien directeur des impôts. Partir le premier, le préfet avait pu choisir les invités en essayant de n'oublier personne. Dans ce département de trois cent mille habitants, mi-rural, mi-urbain, la sécurité sociale n'a pas suscité de conflit grave.

Pour la commission famille, le climat a été plutôt consensuel comme il se doit, avec un côté quelque peu « boy-scout » où l'on exaltait les joies et les difficultés de la vie familiale. Beaucoup de participants ont souhaité le retour à la pureté originelle des allocations familiales, revalorisées, débarrassées des alluvions des prestations pour les handicapés ou l'aide au logement, à la rigueur, complétées par une prestation d'aide à la famille (« salaire familial »). Le tout sans conditions de ressources.

Sur la santé, les oppositions étaient plus nettes, mais le débat n'a pas glissé dans la polémique. On a pu d'abord réentendre les discours traditionnels des syndicats avec la référence d'usage au maintien d'un « haut niveau de protection » ou la condamnation d'un système « à deux vitesses » pour les riches et les pauvres, chacun parlant selon ses tics. Le délégué FO a condamné les restrictions des dépenses de santé ; la CFTC a évoqué les solidarités à l'intérieur des secteurs économiques ; la CGT a mis en cause la situation économique et la « politique de déclin », réclamant la « satisfaction des besoins ».

Quant aux professionnels de la santé, ils ont plaidé... pour leur corporation. Le président du conseil de l'ordre des médecins a contesté l'influence du nombre des médecins sur la consommation de soins. Si les représentants de l'hospitalisation

privée ont fait valoir des coûts moins élevés que ceux du secteur public, les directeurs d'établissements publics ont mis en avant leurs charges et leurs contraintes.

Tout le monde ou presque a réclamé une « responsabilisation de toutes les parties prenantes », mais on a plutôt énuméré des besoins à satisfaire sans être très disert sur les moyens de les financer. Quelques idées simples et sans surprise sont venues du représentant du CNIT, qui a proposé de réduire l'assurance collective obligatoire aux « risques minimaux », laissant le reste à une couverture complémentaire négociée par branche d'activité. Quant au porte-parole des assureurs, il a suggéré le libre choix de l'organisme assureur, la concurrence obligeant alors à réduire les coûts.

GUY HERZLICH.

## CONJONCTURE

### Les taux de TVA en Europe

### M. Juppé envisage un « premier effort de rapprochement » en 1988

Le projet de budget pour 1988 comprendra peut-être, « si nous en avons les moyens, un premier effort de rapprochement » de la TVA française, a déclaré, mardi 23 juin, M. Alain Juppé, ministre chargé du budget, qui participait au séminaire organisé par l'Institut d'expertise de l'Ecole normale supérieure sur le thème du Marché unique européen en 1992.

M. Juppé a souligné que l'une des priorités devait être de s'attaquer au problème de l'harmonisation de la TVA dans l'optique de 1992. Il a rappelé que la TVA en France était d'un « taux moyen de 16,3 % contre 13 % en moyenne dans la CEE ».

La réduction de l'éventail des taux impliquera un effort de rapprochement qui sera coûteux budgétairement et politiquement, a rappelé

M. Juppé, qui a mis en garde « contre l'illusion de réaliser une unité fiscale en 1992 ».

« Enlevons-nous l'idée d'une TVA unique, les délais sont trop courts et l'objectif n'est pas nécessaire », a-t-il expliqué en se référant aux régimes fiscaux, différents selon les Etats, appliqués aux Etats-Unis, et aux taux de taxe professionnelle, qui diffèrent en France d'une commune à l'autre.

M. Juppé a insisté sur le fait que l'objectif du gouvernement était de rendre les entreprises compétitives pour l'échéance de 1992 en poursuivant la baisse de l'impôt sur les sociétés « jusqu'à un taux de 40 % voire en dessous », en « harmonisant l'assiette de la TVA » et « en réduisant l'éventail des taux de TVA ».

Pour le budget de 1988, M. Juppé a précisé qu'un programme triennal serait présenté, qui comprendrait une réduction de 15 milliards de francs par an du déficit budgétaire, de façon à revenir dès 1991 à un déficit budgétaire de 70 milliards de francs. Le ministre n'a pas précisé quelle forme juridique prendrait ce programme.

Au sujet de l'impôt sur le revenu, M. Juppé a réaffirmé que l'un des objectifs du budget 1988 était de « raboter la bosse » qui résulte de la « très forte progressivité » des taux d'imposition « dans les tranches intermédiaires », reprenant ainsi en d'autres termes les propos tenus le week-end dernier par M. Chirac devant le congrès de la CGC.



## La Société des Lecteurs du Monde vous invite à participer au développement du Monde

LE secteur de la communication est en profonde mutation. Le Monde se doit donc de saisir toutes les chances nouvelles de développement. Dès la fin de l'année prochaine, il mettra en service une nouvelle imprimerie - l'une des plus modernes d'Europe - ce qui lui permettra de diversifier sa production et d'accroître ses possibilités tant rédactionnelles que publicitaires. Il trouvera aussi sa place dans le paysage audiovisuel français et européen en créant un département audiovisuel.

Constituée il y a deux ans, la Société des Lecteurs du Monde s'est donné pour mission d'accompagner Le Monde dans son développement en consolidant son indépendance, et notamment son indépendance financière. Elle entend l'aider aujourd'hui à relever avec lui le défi de la modernisation.

Elle procède actuellement à une augmentation de capital pour fournir au Monde une partie des ressources nécessaires à cette entreprise et l'aider à bâtir un grand groupe de communication moderne.

Note d'information de la Commission des Opérations en Bourse  
et dossier de souscription sur simple demande  
en nous renvoyant le coupon ci-dessous

**SOCIÉTÉ  
DES LECTEURS  
DU MONDE**

### AUGMENTATION DE CAPITAL

Si vous êtes déjà actionnaire, utilisez le mandat que vous avez reçu par courrier séparé.

#### DEMANDE D'INFORMATION

Veuillez me faire parvenir par retour de courrier et sans engagement de ma part le dossier complet sur l'augmentation de capital de la Société des Lecteurs du Monde.

Nom

Prénom

Adresse

Code postal

Localité

Bulletin à renvoyer à : Société des Lecteurs du Monde, 7, rue des Italiens, 75009 PARIS.

AVERTISSEMENT DE LA COB  
1 - L'insertion de souscriptions est soumise aux conditions de publicité régissant les journaux.  
2 - Tout actionnaire nouveau doit être agréé par la Commission d'information.  
3 - L'insertion de souscriptions est soumise aux conditions de publicité régissant les journaux.

La note d'information parue dans le Monde du 25 juin a reçu le visa de la Commission des Opérations de Bourse n° 87-151 du 26 juin 1987. La notice légale a été publiée au Bulletin des annonces légales obligatoires du 27 juin 1987.

## Economie

## LOGEMENT

## Deux familles, dix enfants

## On ne réquisitionne pas soi-même

Ce sont deux familles paumées, fauchées avec tous les handicaps dont on sait qu'ils enfoncent dans la pauvreté: sans aucune chance de s'en sortir. Immigrées (l'une du Sénégal, l'autre de Tunisie), au chômage, avec plein d'enfants, ces enfants qui sont la seule richesse des très pauvres. En tout, dix mouffets, propres, correctement vêtus, correctement nourris. Nos deux familles logeaient chacune dans une pièce de moins de 15 mètres carrés dans l'est de Paris, deux de ces taudis insalubres qui font partie, comme on le dit pudiquement, du « parc social de fait » de la Ville-Lumière. Ces taudis étaient si insalubres que la Ville de Paris les a « interdits à l'habitation » et fait murir. C'était sain, normal.

Les deux familles se sont retrouvées à la rue et ont commencé à errer, d'une famille amie à une autre famille amie, qui, souvent mal logées, acceptaient de se serrer une nuit ou deux, pour que les petits aient un toit et puissent dormir. Dans la journée, les parents couraient, d'un bureau à l'autre, de mairies en préfectures, de préfectures en HLM, de bureau d'assistante sociale en bureau d'assistante sociale... sans aucun résultat concret, on s'en doute. Il y a belle lurette qu'ils ont fait, dans les formes, une demande de logement à l'office public d'HLM de la Ville de Paris. Ils sont inscrits depuis des années au fameux « fichier des mal logés ». Et cela fait des années qu'ils attendent, tandis que leurs espoirs s'effritent...

Sous leurs yeux, pourtant, là, au 140, rue de Ménilmontant, il y a une cité HLM où une quarantaine de logements sont vacants, certains depuis plusieurs années. Des logements sociaux dignes de ce nom. En attendant, et cela

peut encore durer des années, quand un logement se libère, il reste vide. C'est logique, car, le jour venu, il faudra bien reloger ceux qui habitent là, parfois depuis des décennies et il n'y aura pas de place pour tout le monde.

Voilà pourquoi nos deux familles se sont retrouvées sous le très haut plafond du Palais de Justice, entre les boiserie sévères où la société juge ceux qui se conduisent mal, ceux qui ignorent le droit, ceux qui veulent faire justice eux-mêmes. Les juges ne peuvent qu'appliquer la loi.

Mais la vraie question reste: comment faire pour que des enfants aient un toit pour dormir, même l'été et même à Paris? Les citoyens n'ont pas le droit de réquisitionner les logements HLM construits avec l'aide financière des contribuables. Mais la municipalité, l'Etat, eux, en ont le droit. Pourquoi M. Yves Galland, adjoint au maire de Paris, chargé de la construction et du logement, ne s'intéresse-t-il pas de près aux moyens à mettre en œuvre pour réquisitionner, au moins momentanément, les logements vides de l'office HLM de la Ville? Personne ne sait combien il y en a, car l'office est muet. Nul doute que le premier adjoint, M. Jean Tibéri, qui est aussi président du conseil d'administration de l'office HLM, ne prête main forte à M. Galland pour faire sauter les verrous juridiques et administratifs très compliqués qui s'opposent à une telle œuvre de justice et d'efficacité. Et il faudrait faire vite.

Ne rêvons pas, il faudrait une volonté politique bien déterminée pour donner un toit légitime à nos deux familles et à leurs dix enfants. Les juges diront, le 26 juin, ce qu'ils ont décidé.

JOSÉE DOYERE.

## Verrous

Le 140, rue de Ménilmontant, c'est une cité HLM (habitation à bon marché) du début des années 30, toute en briques, aux escaliers sinistres, en ciment, très dégradés, aux logements petits, sans aucun confort, avec juste un w.-c. à la turque et une cuisine carrée ouverte tout entière sur la salle à manger. Ce que nos deux familles considéraient comme un palais fait l'objet d'un plan de réhabilitation que la Ville et son office d'HLM mûrissent lentement mais sûrement. On ne sait pas encore si on rasera purement et simplement les cinq cent soixante-trois logements qui composent l'ensemble pour reconstruire du neuf ou si on n'en démolira qu'une partie, en restaurant le reste. De toutes façons, il n'y aura plus que quelques trois cent quarante logements. Des logements sociaux dignes de ce nom. En attendant, et cela

## Le premier ministre conteste l'importance des hausses de loyers

M. Jacques Chirac, invité du journal de 13 h sur TF1, mardi 23 juin, a déclaré que l'enquête présentée à ce journal sur les augmentations de loyers était « un exemple caractéristique de désinformation ». Le reportage incriminé s'appuyait sur le « dossier noir » de la Confédération générale du logement analysé dans le Monde du 23 juin et faisant état d'une hausse moyenne à Paris de 68 %. Le premier ministre, qui a fait allusion « aux attaches politiques » de la CGL, reproche à ce dossier de ne pas être objectif, de ne pas être complet, de gommer les procédures de recours dont disposent les locataires et de tenter ainsi d'affoler l'ensemble des locataires. A propos du reportage, M. Chirac a dit: « Il n'est pas normal de laisser passer sous cette forme et de cette façon-là une information qui laisse dans l'esprit des Français l'idée que leurs loyers vont augmenter énormément, ce qui est naturellement faux ».

La société des journalistes de TF1, à la suite de cette déclaration du premier ministre, « cautionne totalement le contenu du reportage et rejette catégoriquement la leçon de démolition ».

[Qui désinforme qui? D'un côté une enquête portant sur cent-cinquante cas de hausses de loyers et présentée comme telle; de l'autre, deux affirmations sans preuves de premier ministre selon lesquelles, d'une part les Français auront raison l'idée que leur propre loyer augmentera et d'autre part, que c'est « naturellement faux ». Entre les deux, une simple réalité: il n'existe pas d'observatoire officiel des loyers. On conçoit que le gouvernement s'inquiète des informations sur les dérapages provoqués par la loi Mélinier. Mais ce dernier avait été mieux inspiré que son premier ministre en déclarant récemment qu'il jugeait « inacceptables » les hausses « exagérées ».

J. G.

## AFFAIRES

## En signant un accord avec Volkswagen

## Toyota ouvre une brèche dans l'industrie automobile européenne

Le numéro un de l'automobile en Europe, l'allemand Volkswagen, a annoncé le 23 juin (nos dernières éditions datées 24 juin), un accord avec Toyota pour produire des véhicules utilitaires du constructeur japonais qui seront vendus en Europe. La fabrication, sous licence Toyota, de pick-up Hi-Lux de 1 tonne commencera début 1989 dans l'usine Volkswagen de Hanovre avec un objectif de 8 000 unités la première année et de 15 000 par an à partir de 1990.

Volkswagen, qui risque fort d'être accusé de « trahison » pour s'allier ainsi avec un japonais, prend les devants en expliquant que le marché des pick-up est très porteur en Europe, mais qu'il n'était jusqu'alors satisfait que par des importations nippones. La firme allemande précise que l'accord permet d'asseoir l'exemple dans son usine de Hanovre qui ne tourne pas au plein de ses capacités, et que la part de la valeur ajoutée locale dépassera 50 % de la valeur totale des véhicules dès la fin de la première année de production.

Des arguments qui tentent de convaincre de ne pas siffler. La montée du yen par rapport au dollar a conduit en effet les constructeurs nippons à réorienter leurs ventes de l'Amérique du Nord vers le Vieux Continent où ils ont conquis plus de 10 % du marché automobile. Conscients des réactions protectionnistes que risque de provoquer leur agression commerciale, ils appliquent désormais à l'Europe la stratégie mise en œuvre aux Etats-Unis — où les constructeurs leur ont abandonné les petites voitures — en développant leur présence locale. Soit directement, comme Nissan en Grande-Bretagne, soit par le biais d'associés: on de sociétés nationales dont ils acquièrent une part du capital. Nissan s'était ainsi allié avec Alfa-Romeo avant que la reprise de cette dernière société par Fiat ne sonne le glas d'une coopération d'ailleurs peu fructueuse. Honda, quant à lui, a développé une collaboration étroite avec le britannique Rover dont les difficultés financières rendent l'indépendance

précaire. Nissan, Suzuki et Toyota font produire dans la péninsule ibérique des 4 x 4 par des sociétés espagnoles ou portugaises plus ou moins filiales. Mercedes et Mitsubishi, enfin, mènent des études pour la production d'un véhicule utilitaire conjoint.

Mais jusqu'ici les accords nippons étaient plutôt le fait de sociétés en position de faiblesse. Volkswagen est le premier européen — et non des moindres — à faire entrer un japonais de plein-pied sur le marché européen. L'accord signé avec Toyota rendra bien difficile une réaction commune de la part des constructeurs européens, qui s'étaient pourtant mobilisés à l'occasion d'un Livre blanc sur le Défi japonais remis à la Commission européenne (le 18 février). Seules l'Italie, la France et la Grande-Bretagne limitent actuellement les importations japonaises. Le Livre blanc préconisait une auto-limitation des exportations japonaises, une ouverture du marché nippon à hauteur de « la moitié de la pénétration japonaise en Europe », et, en cas d'implantation nipponne sur le Vieux Continent, un niveau minimum d'intégration locale. Or, les constructeurs n'ayant pas réussi à s'entendre pour fixer un tel niveau acceptable par tous, la part décernée par Volkswagen avec Toyota (50 %) risque fort de servir de référence. Un niveau que certains constructeurs comme le groupe français Peugeot, qui évoquait 80 %, vont trouver insuffisant et, par là-même, dangereux pour l'industrie européenne.

CLAIRE BLANDIN.

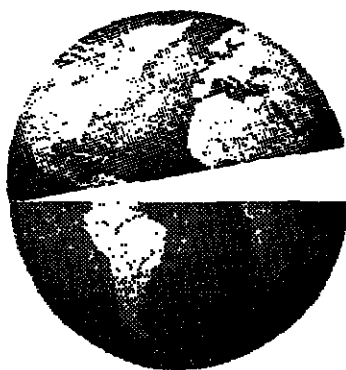
Opérations frauduleuses sur devises. — Volkswagen a annoncé le 23 juin son intention d'engager une plainte contre la Banque de Hongrie dans l'affaire des trafics de devises qui avait coûté 473 millions de DM au constructeur allemand. VW estime que la banque centrale de Budapest serait liée à ces trafics. — (AFP.)

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## BSN. LES MARQUES DE LA RÉUSSITE.

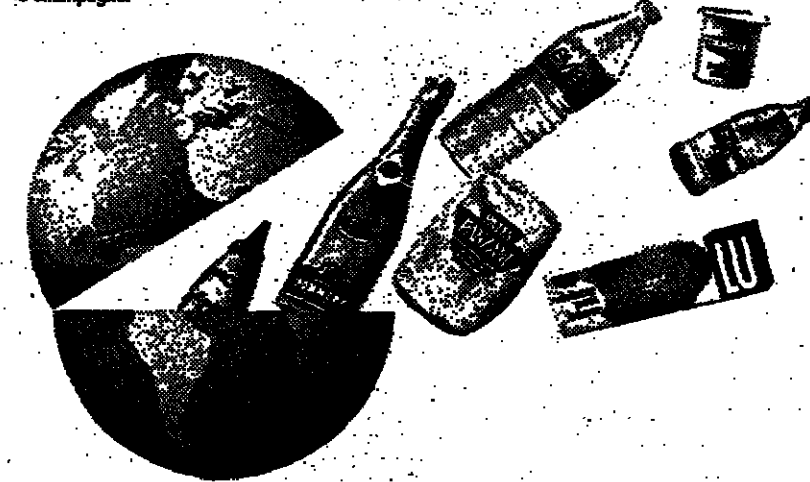
1966. 1 MILLIARD DE CHIFFRE D'AFFAIRES

1986. 1 MILLIARD DE BÉNÉFICE

1987. BSN POURSUIT SON DÉVELOPPEMENT  
1,5 MILLIARD D'AUGMENTATION DE CAPITAL

Gervais  
Danone  
Dan'up  
Taillefine  
Panzani  
Amora  
Liebig  
Maille  
Blédina  
Gallia  
Cracottes  
Materne  
Vandamme  
Pie Qui Chante  
Lu  
L'Alsacienne  
Heudebert  
Kronenbourg  
Kanterbräu  
Evian  
Badoit  
Pommery  
Lanson

BSN - Un développement considérable en 20 ans. Un chiffre d'affaires de près de 40 milliards de francs. Premier dans le Monde pour les produits laitiers frais et les eaux minérales. Premier producteur européen de bouteilles, l'activité d'origine de BSN. Deuxième en Europe pour la bière et les pâtes alimentaires. Troisième dans le Monde pour les biscuits et le champagne.



Des positions importantes sur les marchés et des gammes de produits très étendues. Demain, poursuite de l'internationalisation. Pour assurer son succès futur, BSN mise avant tout sur la recherche et l'innovation des produits et des conditionnements, sur l'amélioration de la qualité et sur le progrès technologique.

BSN  
GROUPE

LE PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS

Emission du 24 juin au 23 juillet 1987 inclus de 451 790 actions nouvelles de 100 F nominal à raison de 1 action nouvelle pour 10 actions anciennes.  
Prix d'émission: 3500 F.  
Jouissance: 1<sup>er</sup> juillet 1987.  
Cours de l'action au 31 décembre 1986: 4350 F.  
Cours de l'action au 9 juin 1987: 5000 F.  
Vies C.O.B. n° 87206 du 9 juin 1987 - S.A.L.O. du 15 juin 1987.  
BSN - 7, rue de Téhéran - 75008 PARIS.

NUMERO VERT  
05 36 36 36  
Ligne gratuite

AFFAIRES

Les détergents 1 devient

REPORTAGE TNT 44

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE

L'INDUSTRIE DE LA BIÈRE



# Economie

## AFFAIRES

### La reprise de Lesieur-Cotelle par Henkel Les détergents Persavon, Lacroix et Rex deviennent allemands

La vente de Lesieur-Cotelle, branche « produits d'entretien » du groupe Lesieur, est pratiquement acquise. La société Henkel-France serait sur le point de signer avec Saint-Louis-Bouchon, maison-mère de Lesieur. Les comités d'entreprise de Lesieur-Cotelle et d'Henkel-France devaient en être informés le mercredi 24 juin.

Ainsi, malgré les obstacles surgis à la dernière minute à propos du prix de cession, Henkel-France est, semble-t-il, parvenu à distancer ses deux grands rivaux, Colgate-Palmolive (Etats-Unis) et Unilever (Pays-Bas), dans la course à la reprise de Lesieur-Cotelle.

Ce rachat se situe dans le droit fil de la politique de développement par voie externe choisie par le groupe allemand pour se développer le plus rapidement possible en France. Henkel-France avait été ainsi amené à racheter en septembre 1986 l'Union générale des savonniers avec la lessive Le Chat Machine (450 millions de francs de chiffre d'affaires) puis, au mois de novembre de la même année, les produits d'entretien Solitaire (280 millions de francs de chiffre d'affaires) avec les marques Lion noir, Miroir... Mais l'opération Lesieur-Cotelle est de loin la plus importante de toutes. Avec son activité internationale, la

branche « produits d'entretien » de Lesieur réalise un chiffre d'affaires voisin de 1,4 milliard de francs. Grosi de ces actifs, le groupe Henkel-France (3,7 milliards de francs de chiffre d'affaires) dans les détergents, les produits d'hygiène corporelle comme Fa, Diadermine, Tera-Xyl, les produits industriels pour le traitement de surfaces, les colles, va globalement accroître ses ventes de 35 % et doubler de taille dans la seule activité des détergents. Il était, en effet, déjà troisième sur le marché français des lessives avec des marques aussi connues que Mir, Supercroix et X-Tra. Renforcé de Lesieur et de ses marques (Lacroix, Persavon, Rex, Mir, Minidoux, Maxinet), la filiale du groupe allemand va désormais taillonner Colgate-Palmolive.

Ajoutons que Lesieur apporte à Henkel les lessives liquides, très à la mode et en plein développement, qui lui faisaient défaut. Enfin, Henkel va récupérer l'unique usine de France où sont fabriqués les berlingots pour produits d'entretien (eau de Javel Lacroix, Mir, etc.), d'un excellent profit, et que Lesieur avait rachetée à son créateur, qui n'y croyait plus et s'en mordait aujourd'hui les doigts. Pour Saint-Louis-Bouchon, ce désengagement de Lesieur-Cotelle correspond à la volonté manifestée par la direction de recréer toutes les activités sur l'agro-alimentaire. Mardi 23 juin, au cours de l'assemblée annuelle de Saint-Louis-Bouchon, le PDG, M. Bernard Dumon, a précisé que le groupe se situait désormais au deuxième rang en France, avec un chiffre d'affaires de 14 milliards de francs, et assurait sa présence dans l'Hexagone comme numéro un ou deux dans les secteurs des corps gras végétaux, des sucres et des condiments ; et, en Espagne, dans le sucre, les plats cuisinés et les champignons. Mir n'avait plus de place dans ce nouvel environnement, où tout l'effort financier devrait tendre maintenant à développer la branche « plats cuisinés ».

ANDRÉ DESSOT.

### Le transporteur TNT achètera soixante-douze avions britanniques

Le transporteur TNT, basé en Australie, et le constructeur British Aerospace ont signé un accord au terme duquel TNT pourra acquérir l'ensemble de la production de l'avion-cargo BAe 146 pendant cinq ans. Le marché porte sur soixante-douze avions valant 1,5 milliard de dollars (9 milliards de francs). Le directeur de TNT a précisé que sa société, présente dans cent cinquante pays, utiliserait une partie de cette flotte, le reste étant soit vendu, soit cédé en leasing par l'intermédiaire de la compagnie australienne Ansett dont TNT détient les parts.

## ÉNERGIE

La réunion des Treize à Vienne le 25 juin

### L'OPEP tente de préserver le capital de confiance acquis depuis six mois

Il y a un an, nul ne donnait cher de sa survie : l'OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole), impuissante, déchirée, bégayait de réunions en assemblées extraordinaires, incapable d'enrayer la chute des prix du pétrole, tombés en dessous de 10 dollars le baril. Changement de décor. En ce début d'été 1987, l'organisation, auréolée de succès, aborde calmement sa première conférence ordinaire de l'année, alors que, sur un marché international anormalement tendu, les cours dépassent légèrement le prix officiel de 18 dollars fixé lors de la précédente réunion en décembre 1986.

Simple formalité, assurent la plupart des observateurs. L'OPEP a atteint son but, il lui reste à le consolider. Et pour ce faire, il lui suffit d'appliquer simplement les décisions prises en décembre : prix inchangés et léger relèvement du plafond de production pour tenir compte du raffermissement saisonnier de la demande. De 15,8 millions de barils/jour au premier semestre, le plafond passerait comme prévu à 16,6, puis à 18,3 millions aux troisième et quatrième trimestres. Telle était d'ailleurs la détermination affichée par les pays du Golfe, Arabie saoudite en tête, il y a un mois.

Ce pourrait donc être un triomphe. C'est en fait un exercice délicat. « Le vrai défi pour l'OPEP consiste précisément à maintenir les règles fixées en décembre et à ne pas avoir l'air de revenir sur ses décisions », assure M. Richard Vernon, de la société Petroleum Economist. « Il y a un mois, cela semblait très bien engagé, ajoute un responsable de l'Agence internationale de l'énergie, mais aujourd'hui le risque existe que certains pays ne cherchent à remettre en question les décisions de décembre et que les discussions ne dégènerent ».

A y regarder de plus près, la situation de l'organisation est beaucoup moins confortable qu'il n'y

paraît. L'étonnante fermeté des cours à une époque de l'année où, traditionnellement, la demande fléchit, est spéculative et accidentelle : la tension dans le Golfe, la fermeture d'un oléoduc au Texas, les difficultés passagères de l'Equateur, la confiance aveugle des opérateurs dans la détermination de l'OPEP, voire des erreurs d'appréciation, sont les causes invoquées par les analystes perplexes.

Cette « envolée des prix » n'existe d'ailleurs qu'aux Etats-Unis. Si les cours à New-York dépassent 20 dollars depuis dix jours, en mer du Nord ou dans le Golfe, les prix réels (17,50 dollars à 19 dollars) n'excèdent les tarifs officiels que de quelques cents. A Rotterdam, le marché des produits pétroliers est même plutôt déprimé et les marges des raffineries restent le plus souvent négatives, ce qui, normalement, précède une baisse du cours du brut.

#### Optimisme exagéré

Rien dans les données fondamentales du marché ne justifie un optimisme à tout crin. L'OPEP dépasse allègrement son plafond et produit près de 17 millions de barils/jour, la consommation stagne et nul ne sait exactement où en sont les stocks. Quant aux perspectives des prochains mois, elles sont franchement inquiétantes. Le ralentissement de la croissance économique mondiale pèse sur la demande pétrolière. Alors que les analystes — y compris au sein de l'OPEP — prévoyaient au début de l'année une hausse de 1 % de la consommation mondiale de brut en 1987, ils ont tous révisé leurs chiffres à la baisse et tablent désormais sur une quasi-stagnation d'ici à la fin de l'année.

L'équilibre actuel du marché paraît donc, à l'analyse, très instable, et les plafonds et les quotas de production calculés par l'organisa-

tion il y a six mois exagérément optimistes. Si la plupart des observateurs estiment que le chiffre retenu pour le troisième trimestre (16,6 millions de barils/jour), d'ailleurs déjà atteint sinon dépassé par les treize pays, peut permettre de préserver l'équilibre du marché pendant l'été — à condition que la discipline continue d'être observée, — en revanche, tous s'accordent à juger le plafond prévu au quatrième trimestre très exagéré. « S'ils poussaient leur production jusqu'à 18,3 millions de barils/jour, ils sont perdus », commente simplement M. Pierre Terzian, rédacteur en chef de la revue *Pétrostratégies*. Selon les estimations, l'application de ce plafond entraînerait un excédent de production de 800 000 à 2 millions de barils/jour à la fin de l'année.

Le problème est, en effet, aggravé par l'Irak, qui, dès le mois de septembre, sera en mesure d'augmenter sa production de 500 000 barils/jour, grâce à la mise en place d'un nouvel oléoduc vers la Turquie. Bagdad, qui a refusé en décembre le quota qui lui avait été alloué (1,4 million de barils/jour), produit déjà 2,2 millions de barils/jour, et en produira à la fin de l'année 2,8 millions, soit deux fois plus que ce qui avait été officiellement prévu. D'où un dépassement inévitable du plafond global d'au moins 1 million de barils/jour si aucun autre pays n'accepte de réduire sa part.

#### « La boîte de Pandore »

Serein en apparence, l'organisation est en fait confrontée à un vrai dilemme et une fois de plus divisée sur la conduite à tenir. La stricte application de l'accord de décembre, défendue par l'Arabie saoudite et ses alliés, risque, à terme, de se révéler catastrophique. La sagesse recommanderait donc, sinon de geler la production jusqu'à la fin de

l'année au niveau du premier semestre — 15,8 millions de barils/jour, — comme le recommande l'Algérie, du moins de revoir dès à présent le plafond prévu pour les trois derniers mois de l'année.

Mais, ce faisant, les Treize risquent de replonger dans des discussions sans fin sur le partage des sacrifices et de ruiner ainsi le capital de confiance accumulé auprès du marché depuis six mois. « Le moindre changement dans les quotas va ouvrir la boîte de Pandore », explique M. Terzian.

Derrière ces divisions de stratégie, on retrouve la querelle de fond qui oppose depuis des années les « maximalistes » aux « modérés ». Les premiers — Iran, Algérie, Libye, Gabon, Equateur, — limités par des capacités de production étroites, veulent en priorité pousser les prix au plus haut pour maximiser leurs revenus. Les seconds suivent l'Arabie saoudite, dont le roi a clairement exprimé le désir de stabiliser les cours pendant deux ans à 18 dollars par baril, des prix trop élevés risquant de ralentir la demande mondiale et de relancer la course aux énergies de substitution.

Seule les a réunis, depuis l'an dernier, la hantise de la chute des prix. Mais la querelle peut s'enflammer à la première occasion. Conscients de ces écueils, les treize pays envisagent apparemment une solution de compromis : l'OPEP appliquerait, comme prévu, le plafond déterminé en décembre pour le troisième trimestre, mais elle laisserait en suspens les trois derniers mois de l'année. Avantage : on esquivé les problèmes brûlants. Inconvénient : la nouvelle réunion prévue, dans cette hypothèse, en septembre n'en sera que plus chaude. Il est vrai que d'ici là beaucoup d'événements dans le Golfe peuvent mettre tout le monde d'accord.

VÉRONIQUE MAURUS.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# GAZ DE FRANCE

## Rapport annuel 1986

1986 aura été une bonne année pour le Gaz de France. Malgré la forte concurrence des produits pétroliers, les parts du marché ont été maintenu ; l'évolution du prix des produits pétroliers et du cours de change du dollar a permis de faire bénéficier notre clientèle de baisses de prix significatives ; un très important contrat d'approvisionnement en gaz norvégien a été conclu qui assure pour le début du siècle prochain la diversification de nos ressources ; enfin, l'Etablissement enregistre le meilleur résultat financier de son histoire et poursuit la restructuration de son bilan.

La consommation totale d'énergie primaire en France corrigée des effets climatiques augmente de 2,1 % (0,5 % en 1985), la part du gaz naturel demeurant stable au niveau de 12 %.

Les ventes directes de l'Etablissement et celles des filiales atteignent 307,4 milliards de kWh, les ventes totales de gaz en France, y compris celles de la SNEA (P) s'établissent à 312,9 milliards de kWh, ce qui traduit dans les deux cas une légère régression, respectivement de 0,2 et 0,5 %.

Les ventes directes du Gaz de France s'élèvent à 274,7 milliards de kWh, ce qui, après correction climatique et retraitement des chiffres de 1985, sur les bases actuelles, correspond à un accroissement réel de 2,7 %.

Les ventes au secteur résidentiel représentent 117,9 milliards de kWh, soit 42,9 % des ventes directes ; elles sont en augmentation de 0,7 % pour leur total, de 2,7 % pour les usages collectifs, les usages individuels étant stables ; corrigées des effets du climat ces variations sont de + 5,4 % pour le total de ces ventes, de + 8,3 % pour les usages collectifs, de + 4,4 % pour les usages individuels.

Les ventes aux commerces et aux collectivités, dites ventes au secteur tertiaire, ont progressé de + 2,8 % en valeur réelle et de + 6,6 % après correction climatique ; elles représentent 15,8 % des ventes directes, soit 43,5 milliards de kWh.

Les ventes du secteur industriel atteignent 105,5 milliards de kWh, soit 38,4 % du total, et sont en régression de 2,4 % par rapport à 1985.

En outre, 7,8 milliards de kWh ont été vendus à des sociétés gazières françaises et étrangères autres que les filiales du Gaz de France.

Les achats de gaz à l'étranger et la production française ont augmenté de 1,8 %, atteignant 329 milliards de kWh.

La production française représente 13,5 % de ce total, les importations d'URSS représentant 30,1 %, celles d'Algérie 26,9 %, celles des Pays-Bas 16,4 %, celles de mer du Nord norvégienne 12,6 % et divers appoints 0,5 %.

En matière d'approvisionnements, le fait majeur de l'année est la conclusion des contrats d'achat de gaz norvégien en provenance du gisement de Troll, aux termes desquels l'Etablissement recevra des quantités atteignant 6 milliards de mètres cube/an (1) pendant

vingt-deux ans, après une montée en régime s'étalant de 1993 à l'an 2000.

Par ailleurs, des accords relatifs aux prix du gaz des gisements de Statfjord, Heimdal et Gullfaks, ont été conclus, qui se traduisent par une diminution sensible des coûts d'achat.

S'agissant du gaz algérien, un accord est intervenu en mars entre l'Etablissement et la Sonatrach sur l'application d'une formule intermédiaire pour la détermination du prix, qui s'est traduite par une baisse significative de celui-ci.

Depuis juillet 1986 des négociations sont en cours avec la Sonatrach en application de la clause contractuelle de révision de prix, afin de définir les conditions applicables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1987.

Enfin l'Etablissement a maintenu et développé ses actions concernant des projets à avenir plus lointain, en particulier dans le golfe de Guinée, au Canada et au Qatar.

Le cours moyen du dollar sur l'année s'est établi à 6,93 francs, les cours de début et de fin d'année s'établissant respectivement à 7,50 et 6,45 francs. Les cours moyens des pétroles de référence se situent à un cours moyen de 15,55 dollars par baril.

Les tarifs de vente ont pu en conséquence être revus à la baisse à plusieurs reprises au cours de l'année, les baisses de prix ainsi consenties étant au total de 32 % pour les tarifs industriels et 22 % pour les tarifs domestiques.

Dans ces conditions, le chiffre d'affaires (49,8 milliards hors taxes) apparaît en régression de 11,1 % par rapport à 1985.

Cette évolution du chiffre d'affaires n'est toutefois en aucune manière inquiétante, dans la mesure où elle s'accompagne de la diminution du coût des approvisionnements en gaz naturel.

En conséquence, le résultat de l'exercice s'élève à 1 505,9 millions de francs, avant prélèvement de l'Etat de 773 millions de francs, soit 732,9 millions de francs après prélèvement, succédant à un bénéfice de 485 millions de francs en 1985, soit une progression de 51 %.

De même, la valeur ajoutée progresse de 10,7 % sur 1985 pour s'établir à 16 675 millions de francs, et l'excédent brut d'exploitation atteint 9 289 millions de francs, soit + 19,5 %.

La capacité d'autofinancement augmente de 3 741 millions de francs à 4 970 millions de francs. Elle couvre 47,1 % des besoins totaux de financement contre 47,8 % en 1985.

La structure du bilan fait apparaître des capitaux propres négatifs de 2,7 milliards en amélioration de 493 millions, un total de fonds propres positif de 17,7 milliards, en progression de 4,7 milliards, et un endettement financier total de 24,5 milliards, soit 138,4 % des fonds propres, la dette d'emprunts revenant de 26,3 à 20,9 milliards, soit 118,1 % des fonds propres.

Cette amélioration de la structure du bilan tient pour partie à l'émission de titres participatifs, dans la mesure où sont venus s'inscrire en augmentation des fonds propres 3,2 milliards par exercice des droits de souscription attachés aux titres émis en 1985.

L'effort de gestion de la dette entreprise depuis 1983 a été poursuivi. Par rapport à la dette évaluée en francs et figurant au bilan, les opérations de couverture ont porté de 53 % à 75 % la part de la dette en francs et réduit de 9,9 à 5,4 milliards la contrepartie de la dette en devises, soit une diminution de 4,5 milliards du risque de change de l'Etablissement.

Le Gaz de France peut envisager l'avenir avec confiance : le gaz naturel est disponible dans le monde en grandes quantités ; les formules d'indexation des contrats d'achat lui permettent de s'adapter aux évolutions de prix des énergies concurrentes et donc de rester compétitif ; c'est une énergie bon marché, souple, non polluante, facile d'emploi et stockable. C'est enfin une énergie performante, offrant des solutions adaptées aux besoins de tous les utilisateurs domestiques ou industriels.

Pour l'avenir proche, trois priorités apparaissent : La conquête de nouvelles parts de marché, dans le secteur industriel comme dans le secteur résidentiel et tertiaire ; en particulier l'objectif est de faire remonter à 50 %, contre 36 % aujourd'hui, le taux de pénétration du chauffage au gaz dans les logements neufs en zone desservie en gaz.

La poursuite du redressement financier : la dette d'emprunts de l'Etablissement s'élève encore à 21 milliards de francs, les charges financières demeurent excessives, les capitaux propres restent négatifs. Ce contexte impose une extrême vigilance, aussi bien dans la gestion interne de l'Etablissement que dans la détermination des contraintes externes qui pèsent sur lui. Il importe qu'en 1987 comme au cours des années précédentes l'Etablissement puisse, tout en poursuivant son effort de désendettement et de restructuration du bilan, dégager un résultat positif.

Enfin le Gaz de France entend renforcer la contribution qu'il apporte au développement de l'industrie et des exportations françaises. Le secteur gazier est d'ores et déjà une source non négligeable d'exportations, qu'il s'agisse des transits que l'Etablissement assure vers d'autres pays et des capacités de stockage qu'il leur offre ou de la contribution qu'il apporte à l'exportation du savoir-faire et des matériels français dans le domaine gazier. Au total les exportations de l'industrie gazière et paragazière française ont représenté près du tiers des importations de gaz. L'objectif est de porter ce taux à 50 %.

Ce sont là, compte tenu du savoir-faire et du dynamisme de son personnel, des objectifs à la portée de l'Etablissement.

(1) L'Etablissement bénéficiant en 1987 d'une option ferme lui permettant d'augmenter de 2 milliards de mètres cubes par an les quantités contractuelles à plein régime.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## L'ORÉAL

L'Assemblée Générale ordinaire des actionnaires s'est réunie le 19 juin 1987 sous la présidence de M. Charles ZVIAK, président directeur général.

Elle a approuvé les comptes de l'exercice 1986 qui font apparaître :

- un chiffre d'affaires consolidé de 18130 MF;
- un bénéfice net consolidé (hors plus-value) de 930 MF.

Le bénéfice dilué par action et certificat d'investissement ressort à 180 F.

L'Assemblée a aussi décidé la distribution d'un dividende net unitaire de 33 F qui sera mis en paiement à compter du 30 juin 1987.

Le Président a également confirmé à l'Assemblée la décision du Conseil d'Administration de distribuer dès le 30 juin une action gratuite ou un certificat d'investissement gratuit pour cinq actions ou cinq certificats d'investissement.

Le rapport annuel de L'ORÉAL pour l'exercice 1986 peut être obtenu auprès des banques et agents de change ou en écrivant à :

L'ORÉAL, Information Economique et Financière  
41, rue Martre, 92117 Clichy

Le Monde  
sur minitel

## CONCOURS GRANDES ÉCOLES

Les admissibilités à l'ESSEC  
avec la collaboration technique de l'ENSAM  
36.15 TAPEZ LEMONDE puis ÉCOL

PRÊTEZ  
AUX ENTREPRISES  
QUI RÉUSSISSENT

Emprunt à taux variable (TAM),  
à bons d'échanges.  
Montant : 1,5 milliard de Francs.  
Obligation de 5.000 Francs.  
Durée : 10 ans et 44 jours.  
Prix d'émission : 5.000 Francs.

EMPRUNT JUIN 1987  
GARANTI PAR L'ÉTAT

Les entreprises qui réussissent  
sont des entreprises qui investissent  
pour se moderniser, s'agrandir,  
se diversifier...

Le Crédit d'équipement  
des PME, spécialiste du finan-  
cement des investisse-  
ments des entreprises, émet

un emprunt pour les aider à réaliser  
leurs projets.

Souscrivez à l'emprunt du CEPME  
dans les banques, chez les compa-  
gnies du Trésor, dans les caisses  
d'épargne, les bureaux de  
poste et chez les agents de  
change.



## Crédit d'équipement des PME

Une fiche d'information visa COB n° 87-239 du 17 juin 1987 est disponible sans frais  
sur simple demande au CEPME, 14, rue du 4 septembre - 75002 - Paris - B-ALO du 22 juin 1987

## Economie

## MARCHÉS FINANCIERS

Avec son projet de loi sur les Bourses de valeurs

Le gouvernement veut faire de Paris  
la première place de l'Europe continentale

Le conseil des ministres a examiné, mercredi 24 juin, le « projet de loi sur les Bourses de valeurs » préparé par M. Edouard Balladur, ministre d'Etat, chargé de l'économie, des finances et de la privatisation. Le projet initial n'a fait l'objet à l'occasion des débats avec les professionnels et de son passage au Conseil d'Etat que de modifications formelles. La réforme vise à mettre fin au monopole des agents de change, tout en renforçant la sécurité des épargnants. Son ambition est de faire de Paris la première place financière de l'Europe continentale, rôle qu'elle dispute actuellement à Francfort et à Zurich.

Annulée en mars par M. Balladur, la réforme de la Bourse entre dans une nouvelle phase. Le texte mis au point, à la fin du mois d'avril, par le « comité de pilotage (1) » a fait l'objet d'une concertation avec l'ensemble des professionnels de la place (banquiers, agents de change...). Il a ensuite été soumis au Conseil d'Etat. Les modifications apportées, notamment par les conseillers d'Etat, ne changent pas fondamentalement les orientations de la réforme, sur laquelle au demeurant un consensus semble exister.

Comme dans les autres pays, le gouvernement souhaite libéraliser le fonctionnement du marché des valeurs mobilières (actions, obligations...). Il sera ainsi mis fin au monopole des agents de change. Mais pour que cette libéralisation ne se fasse pas au détriment de la protection de l'épargne, des dispositions

sont prises, notamment la définition de quelques éléments de déontologie pour les intervenants sur les marchés.

Par rapport au texte initial sur lequel les professionnels ont débattu, le projet de loi proposé au conseil des ministres, plus court (vingt-deux articles au lieu de trente), ne contient qu'une modification véritablement importante. Elle porte sur l'organisation qui se substituera à la Chambre syndicale des agents de change et à la Compagnie nationale des agents de change. Au départ, le comité de pilotage de la réforme avait envisagé la création d'une structure unique, l'autorité des Bourses françaises.

Définition de manipulation  
des cours

Le Conseil d'Etat a souhaité que soit créé, comme sur le MATIF (marché à terme des instruments financiers), une structure bi-céphale, de manière à bien séparer les deux fonctions, celle de réglementation et de surveillance des marchés d'une part, celle de la gestion concrète de ces mêmes marchés d'autre part. Le ministre de l'économie a retenu cette recommandation du Conseil d'Etat.

Le texte prévoit donc la création d'un conseil des Bourses de valeurs - qui remplacera la Chambre syndicale des agents de change. Organisme professionnel composé de dix membres élus par les « sociétés de Bourse » (les anciens agents de change), d'un représentant des sociétés émettrices et d'un représentant des personnels, ce conseil définira les règles de fonctionnement du marché et en assurera la surveillance. Il disposera d'un pouvoir disciplinaire, avec des sanctions qui

pourront aller du blâme au retrait de l'agrément pour les sociétés de Bourse qui ne respecteraient pas les règlements. A côté de ce conseil sera créée une institution financière spécialisée qui gèrera les services communs de la Bourse.

Le ministre de l'économie, en revanche, n'a pas suivi le Conseil d'Etat qui recommandait de renvoyer aux professionnels la définition d'une déontologie de place. Le projet de loi contient de ce fait plusieurs dispositions dans ce domaine. Il confirme l'extension des pouvoirs de la Commission des opérations de Bourse (article 11). Une définition du délit de manipulation des cours est donnée dans l'article 14 : « sera punie (...) toute personne qui, directement ou par personne interposée, aura sciemment exercé ou tenté d'exercer, sur le marché d'une valeur mobilière ou d'un produit financier coté, une action ayant pour objet d'entraîner à son profit le bon fonctionnement du marché ou d'induire autrui en erreur pour l'inciter à acheter ou à vendre une valeur mobilière ou un produit financier ou l'en dissuader ». La définition du délit est très large - plus large que dans le texte initial - et ne devrait pas manquer de provoquer quelque débat entre experts juridiques et professionnels.

Banques  
et charges

Les établissements intervenant sur les marchés seront en outre obligés de prévoir, dans leur règlement intérieur, les conditions dans lesquelles les salariés doivent informer leurs employeurs des opérations qu'ils effectuent pour leur propre compte. Ce projet de loi devrait être déposé sur le bureau de l'Assemblée

nationale avant la fin du mois et être discuté lors de la session parlementaire d'automne.

D'ores et déjà, les grands établissements de la place ont profité des deux mois de préparation de ce texte pour définir leurs stratégies à l'égard des charges d'agents de change. Ces derniers ont également réfléchi à leur avenir. Certaines banques envisagent la prise de contrôle de grandes charges, d'autres préconisent des alliances avec des agents de change spécialisés. En tout état de cause, l'entrée dans le capital des charges par les banques ne pourra se faire que progressivement. Le calendrier présenté en mars par M. Balladur prévoit que le capital des charges ne sera ouvert qu'à hauteur de 30 % au 1<sup>er</sup> janvier 1988, de 40 % au 1<sup>er</sup> janvier 1989, pour atteindre 100 % au 1<sup>er</sup> janvier 1990.

Toute prise de participation dans une charge devra se faire avec l'agrément du conseil des Bourses de valeurs. Cet agrément sera accordé sur la base d'un cahier des charges sur lequel travaille actuellement le comité de pilotage de la réforme. L'un des objectifs est de veiller à ce que les étrangers qui souhaitent se rapprocher de charges françaises ne le fassent pas seulement pour une « carte de visite » ou l'acquisition d'un fichier de clientèle, mais qu'ils développent en France une activité effective.

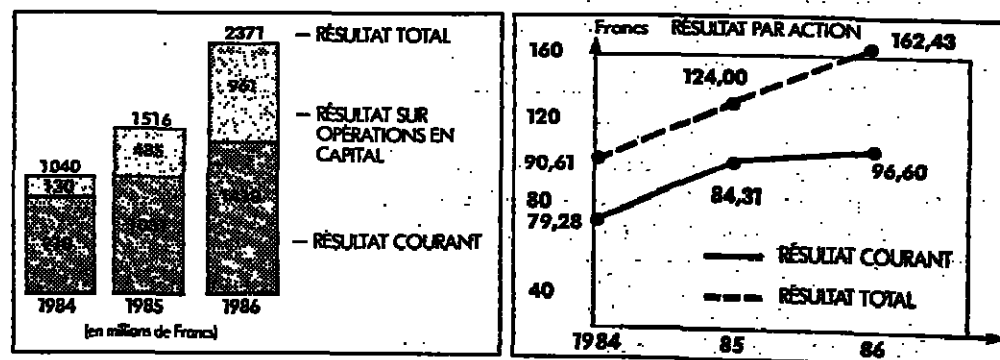
ERIK ISRAELWICZ

(1) Mis en place en mars par M. Balladur, ce comité a été chargé de préparer la réforme et est composé du syndicat des agents de change, M. Xavier Dupont, directeur du Trésor, M. Daniel Lebeyec, et du président de la commission financière de l'Association française des banques, M. André Lévy-Lang.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

1986  
RÉSULTATS CONSOLIDÉS  
CHIFFRES CLÉS

Avec un réseau bancaire implanté dans 65 pays, des participations dans l'assurance, l'immobilier, l'industrie et les services, SUEZ occupe une place de premier rang parmi les grandes institutions financières françaises à vocation internationale.

COMPAGNIE  
FINANCIÈRE  
DE SUEZ

1 rue d'Asstorg 75008 PARIS - Tél. : 33.1.42.66.47.87

Quand  
mobilis  
en lang  
chaque  
puise u



**Quand Transpac  
mobilise ses équipes  
en lançant le plan qualité,  
chaque entreprise  
puise une force neuve.**

Une forte croissance ne peut être atteinte et maintenue sans un plan qualité rigoureux. Sur les cinq dernières années, TRANSPAC a vu son chiffre d'affaires multiplié par 10, son trafic multiplié par 30, et par 60, les appels traités quotidiennement.

Pour faire face à ce développement record, la capacité, les performances, l'organisation même du réseau, ont été repensées, restructurées, profondément développées et étendues; les accès ont été diversifiés, multipliés et sécurisés.

Mais TRANSPAC veut aller encore plus loin. 1987 a été proclamée "année de la qualité".

Plus de cent ingénieurs et techniciens traquent impitoyablement les points perfectibles, et conçoivent en même temps les services de demain : rétablissement automatique des circuits, protection contre les micro-coupures, modernisation des accès, structura-

tion du réseau par les commutateurs de transit...

Mais la qualité, c'est aussi la volonté d'être les meilleurs dans le dialogue et les relations humaines, c'est un effort, permanent et généralisé, sur le service rendu aux clients par nos différentes équipes. L'accueil, le dialogue, l'assistance, le conseil, sont les notions clés, les objectifs essentiels de ce plan qualité 87.

Avec ce projet d'entreprise, TRANSPAC se renforce pour vous donner un élan neuf.

TRANSPAC, Tour Maine-Montparnasse, 33 av. du Maine, 75755 Paris cedex 15. Tél. (1) 45.38.52.11.

TRANSPAC fait partie du Groupe COGECOM (Compagnie Générale des Communications).

**TRANSPAC**

**Prenez l'Elan Transpac.**

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**CICA**  
(Société commerciale  
et industrielle  
de la Côte d'Afrique)  
Groupe CFAO

L'assemblée générale ordinaire du 18 juin 1987 a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1986, se soldant par un bénéfice net de 15 581 838 F, en augmentation de 26 % sur celui de l'exercice précédent.

Le bénéfice net consolidé s'élève à 51 288 791 F contre 38 168 303 F en 1985, soit une progression de 34 %.

L'assemblée a décidé de distribuer à partir du 30 juin 1987 un dividende net par action de 35,00 F assorti d'un avoir fiscal de 17,50 F, ce qui correspond à une augmentation de la masse distribuée de 45,83 %, compte-tenu du nombre plus important d'actions rémunérées.

Le mandat d'administrateur de M. Georges Milarange est arrivé à échéance conformément à l'article 16 des statuts.

L'assemblée générale a nommé aux fonctions d'administrateur pour un mandat de six exercices MM. Jean-Pierre Le Cam et Théodore Zarl.

Le mandat de commissaire aux comptes titulaire de M. Jean-Jacques Le Queré, ainsi que celui du Cabinet Bery et Associés, son suppléant, arrivés à échéance, ont été renouvelés pour une durée de six ans.

Dans son allocution, le président a indiqué que le chiffre d'affaires et les résultats du groupe à fin mai sont en progression sur l'année écoulée.



**COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX  
ET D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**  
(GROUPE COMPAGNIE GÉNÉRALE DES EAUX)

## LA CROISSANCE SE POURSUIT

Le conseil d'administration réuni sous la présidence de M. Guy Richard a arrêté les comptes de l'exercice 1986, qui seront soumis à l'approbation de l'assemblée générale des actionnaires du 26 juin prochain.

| Informations financières<br>(en millions de francs) | GTIE  |       | GTIE consolidé |       | 86/85<br>% |
|---|-------|-------|----------------|-------|------------|
|   | 1985  | 1986  | 1985           | 1986  |            |
| Chiffre d'affaires HT                               | 540,8 | 614,3 | 2 782          | 3 112 | +15,2      |
| Marge brute d'autofinancement                       | 27,6  | 41,9  | 104,2          | 135,5 | +30,0      |
| Bénéfice net  | 35,1  | 21,2  | 32,9           | 46,6  | +41,6      |
| Investissements                                     | 62,4  | 75,5  | 87,0           | 171,0 | +96,6      |
| Capitaux propres<br>(hors fonds subordonnés)        | 62,4  | 126,2 | 104,6          | 151,5 | +44,8      |
| Distribution (hors avoir fiscal)                    | 7,3   | 11,0  |                |       |            |
| Effectifs   | 1 266 | 1 291 | 7 030          | 7 748 | +10,5      |

## LES FAITS MARQUANTS DE L'EXERCICE

• Les fonds propres de la Société GTIE ont été renforcés de 48,4 MF, par une augmentation du capital, dont le nominal est passé de 44,0 MF à 66,0 MF.

• La Société GTIE a pris le contrôle de Forjumen (Normandie) et de Moreau (Bourgogne), et créé la SCIEE (Champagne-Ardenne). Le Groupe a doublé sa participation dans Transel (lignes à très haute tension).

• Le Groupe se développe dans le secteur de la production, des télécommunications et de l'automatisme.

## LES PERSPECTIVES 1987

Les prises de commandes et les facturations sont supérieures à celles enregistrées à pareille époque en 1986. Les prévisions de résultats sont bonnes.



IMMOBILIÈRE COMPLEXES COMMERCIAUX

L'assemblée générale ordinaire d'ICC, SICOMI de location du groupe ISM, s'est réunie le 19 juin 1987 sous la présidence de M. Michel Hemar pour approuver les comptes de l'exercice 1986 et en affecter le résultat.

Elle a décidé la mise en paiement, le 9 juillet 1987, d'un dividende net par action de 18,25 F.

Au cours de la réunion, le président a indiqué que les recettes locatives du premier semestre 1987, qui s'élèvent à 21 millions de francs hors taxes dont 9 millions au titre du crédit-bail, sont en augmentation de plus de 20 % sur celles de la même période de l'année précédente. Cette évolution permet de prévoir un résultat en progression sensible sur l'ensemble de l'exercice.

Par ailleurs, le conseil d'administration a été autorisé à procéder au moment venu à l'émission d'obligations à bons de souscription d'actions afin de permettre à la société de poursuivre sa croissance dans des conditions satisfaisantes.

**Le Monde**  
**PUBLICITÉ**  
**FINANCIÈRE**  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4330

## Marchés financiers

PARIS, 24 juin ↓  
Rechute

Nouveau coup de froid rue Vivienne. Sans crier gare, la tendance s'est renversée et les valeurs françaises ont repris le chemin de la baisse. Le mouvement est allé en s'accroissant. A la fin de la session matinale, l'indicateur instantané avait reculé de 1 %. En clôture, il s'établissait à 1,8 % en dessous de son niveau précédent.

C'est, semble-t-il, l'intervention de la Réserve fédérale pour faire baisser le dollar, dont le reprise était peut-être jugée trop rapide, qui a favorisé une rechute des cours. Le marché obligataire et le MATIF ont de nouveau tourné le dos à la hausse et sont retournés aux enfers. On n'y entendait qu'un cri : « J'ai ! ». La contagion avec le parquet a été immédiate.

Bref, l'atmosphère est redevenue brusquement très lourde à la Bourse et personne n'osait s'aventurer à formuler le moindre pronostic. Autour de la corbeille, beaucoup attendaient la confirmation que la Bundesbank devait, parait-il, diffuser à 13 h 30 : que contenaient-ils ? Mystère. Mais personne n'en attendait rien de bon. Même les grandes valeurs n'ont pas été épargnées. CSF, Lafarge, Elf, Crédit foncier de France, Total, BIC, Schneider et le BTP d'une façon plus générale, ont été assez éprouvés. Tout le terrain regagné à la faveur de l'ouverture, la veille, du nouveau mois boursier a été ainsi perdu, et même au-delà. Pour expliquer le malaise, certains professionnels évoquaient en plus la vulnérabilité créée par la trop vive reprise de la veille avec les paquets de titres encore à vendre à l'étranger.

NEW-YORK, 23 juin ↓  
Affaiblissement

La tendance s'est affaiblie à partir de la mi-séance de mardi à Wall Street, après avoir poursuivi sur sa lancée un début de séance dans un marché très actif. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a chuté à 2 439,73, en baisse de 5,78 points. Quelque 194 millions d'actions ont été échangées. On dénombrait 885 baisses pour 662 hausses, tandis que 435 titres demeuraient inchangés. Les achats de fin de trimestre par les institutions financières, ainsi que ceux des investisseurs étrangers impressionnés par la récente fermeté du dollar, ont initialement propulsé l'indice à un nouveau record. Mais une brusque remontée des taux d'intérêt obligataires a renversé la tendance au milieu de la journée. Autour du Big Board, les professionnels estiment que les investisseurs ont profité du premier prétexte pour prendre des bénéfices, après les gains de 154 points quasiment ininterrompus depuis le début du mois, mais selon eux la tendance demeure haussière. Parmi les valeurs les plus actives de la séance figuraient American Telephone (7,016 millions de transactions), Dayton Hudson (3,962 millions), BancTexas Group (2,287 millions), Heaton Trust (2 millions) et IBM (1,829 million).

| VALEURS            | Cours du 22 juin | Cours du 23 juin |
|--------------------|------------------|------------------|
| Alcan              | 83 1/2           | 83               |
| Alcatel            | 44 1/2           | 44               |
| A.T.T.             | 28 3/4           | 28 1/2           |
| Banque             | 48 1/2           | 47 3/8           |
| Chem. de France    | 44 1/2           | 42 1/4           |
| Du Pont de Nemours | 130              | 118 1/2          |
| Eastern Kodak      | 38               | 36 1/4           |
| Exxon              | 51 5/8           | 50               |
| Ford               | 86 7/8           | 86 5/8           |
| General Electric   | 55 7/8           | 55               |
| General Motors     | 54               | 54               |
| Goodyear           | 69               | 68 3/4           |
| I.B.M.             | 163 1/4          | 164 1/2          |
| I.T.T.             | 58 1/2           | 58 1/2           |
| McDermott          | 50 3/8           | 50 1/4           |
| Pfizer             | 71 1/4           | 70 3/8           |
| Rockwell           | 48 3/8           | 47 3/8           |
| Texas              | 38 3/8           | 38 3/8           |
| Union Carbide      | 28 3/8           | 28 3/8           |
| U.S.S.I.           | 31 7/8           | 31 7/8           |
| Westinghouse       | 31 7/8           | 31 7/8           |
| Yale               | 80 3/8           | 80 1/8           |

## CHANGES

Dollar : 6,08 F ↓

Après trois jours de hausse, le dollar a actuellement faibli sur le marché, la Banque du Japon ayant déclaré que cette hausse ne pouvait se poursuivre en raison de l'ampleur du déficit commercial américain. De plus, les banques centrales ont vendu du dollar. A Paris le mardi 24, le billet vert cotait 6,0830 F.

|                 | 23 juin | 24 juin |
|-----------------|---------|---------|
| FRANCFORT       | 194,00  | 192     |
| Dollar (en DM)  | 194,00  | 192     |
| TOKYO           | 146,50  | 144,25  |
| Dollar (en yen) | 146,50  | 144,25  |

|                                  | 23 juin | 24 juin |
|----------------------------------|---------|---------|
| MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) |         |         |
| Paris (24 juin)                  | 77/8-8  |         |
| New-York (23 juin)               | 117/25  | 117/25  |

## INDICES BOURSIERS

PARIS  
(INSEE, base 100 : 31 déc. 1985)

|   | 22 juin | 23 juin |
|---|---------|---------|
| Valeur françaises                                 | 182,2   | 182,2   |
| Valeur étrangères                                 | 119,7   | 119,7   |
| C* des agents de change (base 100 : 31 déc. 1981) |         |         |
| Indice général                                    | 401,99  | 400,6   |

NEW-YORK  
(Indice Dow Jones)

|               | 22 juin  | 23 juin  |
|---------------|----------|----------|
| Industrielles | 2 445,91 | 2 439,73 |

LONDRES  
(Indice « Financial Times »)

|               | 22 juin | 23 juin |
|---------------|---------|---------|
| Industrielles | 1 737   | 1 731,6 |
| Mines d'or    | 376,7   | 364,1   |
| Fonds d'Etat  | 96,59   | 96,55   |

TOKYO

|                  | 23 juin  | 24 juin  |
|------------------|----------|----------|
| Nikkei Dow Jones | 2 474,91 | 2 468,42 |
| Indice général   | 2 117,29 | 2 121,92 |

## MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 23 juin  
Nombre de contrats : 39 241

| COURS     | Sept. 87 | Déc. 87 | Mars 88 | Juin 88 |
|-----------|----------|---------|---------|---------|
| Dérivé    | 103,10   | 103     | 103     | 102,95  |
| Précédent | 102,80   | 102,70  | 102,70  | 102,50  |

## AUTOUR DE LA CORBEILLE

**BSN ERRATUM.** - Contrairement à ce qui a été publié dans notre première édition de mardi (datée mercredi 24 juin), les transactions sur BSN ne se sont pas élevées à 125 773 actions, le lundi 22 juin, ni à 129 785 le vendredi. Il n'y a eu qu'un seul gros échange (129 043 titres) le mardi 16 juin. Deux fois, les statistiques fournies par la Chambre syndicale des agents de change étaient faussées. Ce n'est donc pas 10 % du capital de BSN qui ont changé de mains, mais 3,50 %.

**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE : COTATION LE 9 JUILLET.** - La cotation des actions de la Société générale, une des « trois vieilles » nationalisées à la Libération par le général de Gaulle, commencera à la Bourse de Paris le 9 juillet prochain... après plus de quarante ans. La privatisation de la Banque a débuté le 15 juin. Les résultats de l'opération seront publiés le 8 juillet.

# BNP 1986

## RÉSULTATS EN FORTÉ HAUSSE

### STRUCTURE FINANCIÈRE RENFORCÉE

La tendance internationale à la déréglementation et à l'interconnexion des marchés s'est poursuivie et renforcée en 1986.

A ces nouveaux défis, s'ajoutent, pour les banques françaises, les effets du développement rapide d'instruments financiers nouveaux qui accentuent la tendance à la désintermédiation et à la multiplication des opérations de marché.

Face à ces mutations, la BNP recherche une triple adhésion :  
— celle de sa clientèle d'abord, qui suppose la poursuite de l'effort de modernisation et d'information permanent,  
— celle des apporteurs de capitaux, qui revêt une importance particulière dans la perspective de la privatisation,  
— celle du personnel enfin, qui doit être associé à la progression des résultats de la banque.

Notre ambition pour 1987 est claire :  
• recherche de la progression des résultats,  
• action au service de la clientèle et à l'écoute des marchés,  
• adhésion de l'ensemble du personnel, tant en France que dans nos implantations à l'étranger.

René Thomas

## UNE FORTÉ HAUSSE DES RÉSULTATS

Les résultats obtenus en 1986 permettent à la BNP d'assurer :

- une bonne couverture des risques,
- un autofinancement compatible avec le haut niveau des investissements en technologies nouvelles,
- une rémunération satisfaisante des actionnaires — État français et porteurs de certificats d'investissement — fixée à 16,50 francs par action, avoir fiscal compris, dividende complété par l'attribution d'une action gratuite pour dix titres.
- Le résultat d'exploitation dépasse, pour la première fois, 10 milliards de francs.
- Le résultat net du Groupe atteint 3,17 milliards de francs, soit une progression de 50 %.

## UNE STRUCTURE FINANCIÈRE CONSIDÉRABLEMENT RENFORCÉE :

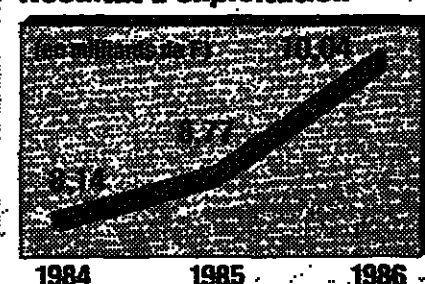
- avec l'émission de 5,3 milliards de francs de certificats d'investissement, 500 millions d'USD de titres subordonnés à durée indéterminée (Perpetual Bonds),
- avec 2,5 milliards de francs d'autofinancement.

Les fonds propres et titres assimilés du Groupe sont portés à près de 29 milliards de francs et représentent 7 % des prêts à la clientèle.

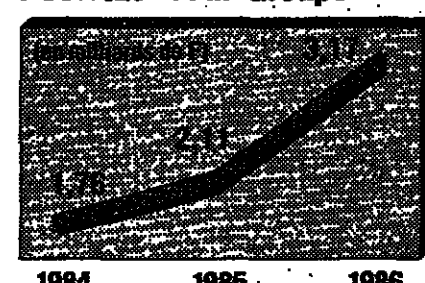
La couverture des risques, fonds propres et provisions, atteint près de 60 milliards de francs, soit 14,4 % des prêts à la clientèle et 6,5 % du total du bilan consolidé.

## BILAN 86

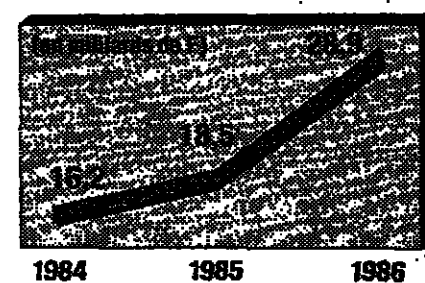
## Résultat d'exploitation



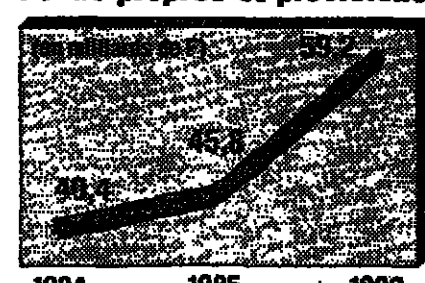
## Résultat net du Groupe



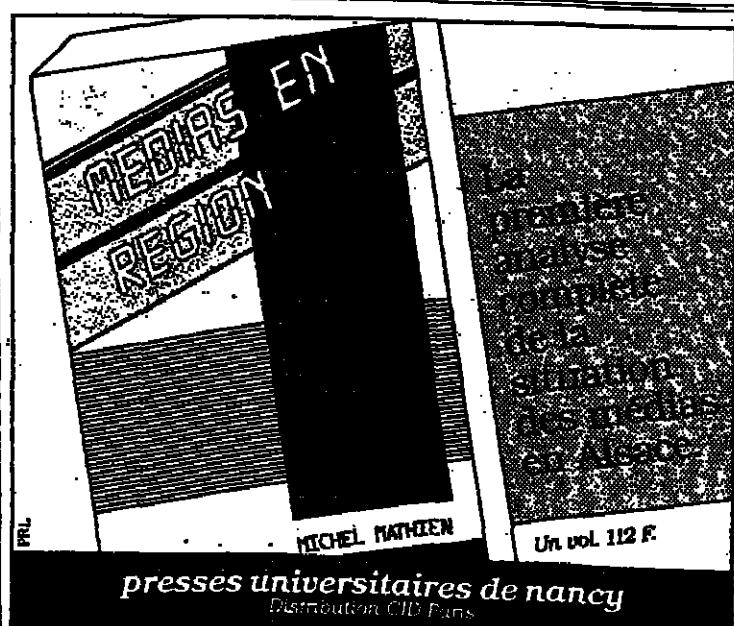
## Fonds propres et titres assimilés



## Fonds propres et provisions



LA BANQUE EST NOTRE MÉTIER



presses universitaires de nancy

Distribution CJD Paris



# Marchés financiers

## BOURSE DE PARIS

## 24 JUIN

**Cours relevés  
à 15 h 00**

| Compagnie | VALEURS       | Cours précédent | Premier cours | Dernier cours | %      | Compagnie | VALEURS       | Cours précédent | Premier cours | Dernier cours | %    | Compagnie     | VALEURS | Cours précédent | Premier cours | Dernier cours | %    |               |     |     |     |        |
|-----------|---------------|-----------------|---------------|---------------|--------|-----------|---------------|-----------------|---------------|---------------|------|---------------|---------|-----------------|---------------|---------------|------|---------------|-----|-----|-----|--------|
| 1806      | A.S. 1873     | 1892            | 1800          | 1806          | + 1.22 | 776       | Orléans (C)   | 791             | 800           | + 1.14        | 1800 | St-Louis R.   | 1225    | 1210            | 1205          | - 1.63        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 4270      | CAL. 28       | 4202            | 4204          | 4206          | + 0.10 | 310       | Crédit Lyonn. | 1140            | 1120          | - 1.80        | 1800 | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 536       | B.M.P. C.     | 1256            | 1256          | 1256          | 0.74   | 2870      | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1272      | B.M.P. T.     | 1256            | 1256          | 1256          | 0.74   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1114      | C.C.F. T.     | 1110            | 1110          | 1110          | 0.74   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           | - 2.45        | 800  | Deutsche Bank | 271     | 270             | 268           | - 0.73        | 1160 | Deutsche Bank | 271 | 270 | 268 | - 0.73 |
| 1896      | Compt. d'Ent. | 1896            | 1896          | 1896          | 1.02   | 308       | Compt. d'Ent. | 308             | 301           |               |      |               |         |                 |               |               |      |               |     |     |     |        |

## Comptant (selection)

## Second marché (réflexion)

| VALEURS         |  |  | %<br>du nom. | % du<br>coupon | VALEURS | Cours<br>préc. | Dernier<br>cours | VALEURS | Cours<br>préc. | Dernier<br>cours | VALEURS | Cours<br>préc. | Dernier<br>cours | VALEURS | Cours<br>préc. | Dernier<br>cours | VALEURS | Cours<br>préc. | Dernier<br>cours | VALEURS | Cours<br>préc. | Dernier<br>cours  |  |  |  |
|-----------------|--|--|--------------|----------------|---------|----------------|------------------|---------|----------------|------------------|---------|----------------|------------------|---------|----------------|------------------|---------|----------------|------------------|---------|----------------|-------------------|--|--|--|
| Obligations     |  |  |              |                |         |                |                  |         | Étrangères     |                  |         |                |                  |         |                |                  |         |                |                  |         |                |                   |  |  |  |
| Emp. 7 1/2 1973 |  |  |              |                |         |                |                  |         | A.E.G.         |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | A.E.P. S.A.    |                  |         |                | Edisons Reunif    |  |  |  |
| Emp. 8 1/2 1977 |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alco           |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Asynel         |                  |         |                | Elect. S. Demont  |  |  |  |
| 9,80 10/10/76   |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alcan          |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | B.L.P.         |                  |         |                | Expans Investiss. |  |  |  |
| 10,00 5/20/94   |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alcan Alum     |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | B.R.P.         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,25 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Batoni         |                  |         |                | Genet             |  |  |  |
| 13,50 05/03/80  |  |  |              |                |         |                |                  |         | Alumina Nam    |                  |         |                |                  |         |                |                  |         | Bat            |                  |         |                |                   |  |  |  |

## SICAV (selection)

23/6

[illegible]

## Droits et bons

## Cote des changes

## Marché libre de l'or

| VALEURS               | Cours<br>prior. | Dernier<br>cours | MONNAIES<br>ET DEVISES                               | COURS<br>prior.  | COURS<br>24/8 |
|-----------------------|-----------------|------------------|--|--|---------------|
| Attribution           |                 |                  |  |  |               |
| Bata-Dis (5 0         | 6 158           | 6 083            | Or du pôle sud (brut)                                | 86500  | 86420         |
| EDF                   | 9 524           | 9 524            | Or du pôle sud (net)                                 | 87300  | 87100         |
| Electricité de France | 333 850         | 333 300          | Pièce française (20 g)                               | 515  | 511           |
| Elf                   | 18 088          | 18 133           | Pièce française (10 g)                               | 356  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (20 g)                                  | 515  | 508           |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (10 g)                                  | 356  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (5 g)                                   | 178  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (2 g)                                   | 68   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (1 g)                                   | 34   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,5 g)                                 | 17   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,2 g)                                 | 8  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,1 g)                                 | 4  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,05 g)                                | 2  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,02 g)                                | 1  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,01 g)                                | 0,5  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,005 g)                               | 0,25   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,002 g)                               | 0,125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,001 g)                               | 0,0625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0005 g)                              | 0,03125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0002 g)                              | 0,015625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0001 g)                              | 0,0078125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00005 g)                             | 0,00390625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00002 g)                             | 0,001953125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00001 g)                             | 0,0009765625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000005 g)                            | 0,00048828125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000002 g)                            | 0,000244140625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000001 g)                            | 0,0001220703125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000005 g)                           | 0,00006103515625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000002 g)                           | 0,000030517578125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000001 g)                           | 0,0000152587890625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000005 g)                          | 0,00000762939453125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000002 g)                          | 0,000003814697265625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000001 g)                          | 0,0000019073486328125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000005 g)                         | 0,00000095367431640625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000002 g)                         | 0,000000476837158203125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000001 g)                         | 0,0000002384185791015625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000005 g)                        | 0,00000011920928955078125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000002 g)                        | 0,000000059604644775390625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000001 g)                        | 0,0000000298023223876953125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000005 g)                       | 0,00000001490116119384765625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000002 g)                       | 0,000000007450580596923828125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000001 g)                       | 0,0000000037252902984619140625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000005 g)                      | 0,00000000186264514923095703125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000002 g)                      | 0,000000000931322574615478515625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000001 g)                      | 0,00000000046566128730773927890625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000005 g)                     | 0,000000000232830643653869639453125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000002 g)                     | 0,0000000001164153218269348197265625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000001 g)                     | 0,000000000058207660913465989578125  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000005 g)                    | 0,00000000002910383045673297890625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000002 g)                    | 0,00000000001455191522836939453125   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000001 g)                    | 0,000000000007275957614184697265625  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000005 g)                   | 0,000000000003637978807092348197265625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000002 g)                   | 0,0000000000018189894035461939453125   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000001 g)                   | 0,00000000000090949470177319697265625  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000005 g)                  | 0,00000000000045474735088659848197265625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000002 g)                  | 0,000000000000227373675443299239453125   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000001 g)                  | 0,0000000000001136868377216496197265625  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000005 g)                 | 0,000000000000056843418860824809848197265625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000002 g)                 | 0,0000000000000284217094304124049239453125   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000001 g)                 | 0,000000000000014210854721706202496197265625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000005 g)                | 0,0000000000000071054273608510124809848197265625                                     |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000002 g)                | 0,00000000000000355271368042550624049239453125                                       |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000001 g)                | 0,0000000000000017763568402127531202496197265625                                     |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000005 g)               | 0,0000000000000008881784201063765610124809848197265625                               |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000002 g)               | 0,000000000000000444089210053182800624049239453125                                   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000001 g)               | 0,00000000000000022204460502659140031202496197265625                                 |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000005 g)              | 0,0000000000000001110223025132755010124809848197265625                               |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000002 g)              | 0,00000000000000005551115125663775050624049239453125                                 |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000001 g)              | 0,0000000000000000277555756283188775024049239453125                                  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000005 g)             | 0,0000000000000000138777878128144387510124809848197265625                            |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000002 g)             | 0,0000000000000000069388939064072193750624049239453125                               |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000001 g)             | 0,000000000000000003469446953203609687510124809848197265625                          |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000005 g)            | 0,000000000000000001734723476601804843750624049239453125                             |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000002 g)            | 0,00000000000000000086736173830090242187510124809848197265625                        |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000001 g)            | 0,00000000000000000043368086915045121093750624049239453125                           |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000005 g)           | 0,0000000000000000002168404345752256054687510124809848197265625                      |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000002 g)           | 0,000000000000000000108420217287612802731093750624049239453125                       |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000001 g)           | 0,000000000000000000054210108643880640136562510124809848197265625                    |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000005 g)          | 0,0000000000000000000271050543219403200682812510124809848197265625                   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000002 g)          | 0,00000000000000000001355252716097016003414062510124809848197265625                  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000001 g)          | 0,000000000000000000006776263580485080017070312510124809848197265625                 |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000000005 g)         | 0,0000000000000000000033881317902425400085351562510124809848197265625                |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000000002 g)         | 0,0000000000000000000016940658951227020004267812510124809848197265625                |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000000001 g)         | 0,00000000000000000000084703294756135100021339062510124809848197265625               |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000000005 g)        | 0,000000000000000000000423516473780675500106695312510124809848197265625              |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000000002 g)        | 0,0000000000000000000002117582368890325000533476562510124809848197265625             |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000000001 g)        | 0,00000000000000000000010587911844451250002667382812510124809848197265625            |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000000005 g)       | 0,0000000000000000000000529395592222562500013336914062510124809848197265625          |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000000002 g)       | 0,000000000000000000000026469779611128125000666845312510124809848197265625           |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000000001 g)       | 0,000000000000000000000013234889805561562500033342187510124809848197265625           |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000000000005 g)      | 0,000000000000000000000006617444902780625000166710937510124809848197265625           |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000000000002 g)      | 0,000000000000000000000003308722451190312500083354687510124809848197265625           |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000000000001 g)      | 0,0000000000000000000000016543612255950625000416773437510124809848197265625          |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000000000005 g)     | 0,000000000000000000000000827180612797531250002083886914062510124809848197265625     |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000000000002 g)     | 0,0000000000000000000000004135903063987656250001041943437510124809848197265625       |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000000000001 g)     | 0,00000000000000000000000020679515319938281250005209717187510124809848197265625      |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000000000005 g)    | 0,000000000000000000000000103397576599691406250002604888937510124809848197265625     |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000000000002 g)    | 0,0000000000000000000000000516987882998457031250001302444437510124809848197265625    |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000000000001 g)    | 0,00000000000000000000000002584939414992285156250006512222187510124809848197265625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000000000000005 g)   | 0,00000000000000000000000001292469707499614281250003256111187510124809848197265625   |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000000000000002 g)   | 0,0000000000000000000000000064623485374980714062500016280555937510124809848197265625 |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,0000000000000000000000000000001 g)   | 0,000000000000000000000000003231172268749403200081402779687510124809848197265625     |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000000000000005 g)  | 0,000000000000000000000000001615586133439701600040701398437510124809848197265625     |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000000000000002 g)  | 0,000000000000000000000000000807793066719885080020350699687510124809848197265625     |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,00000000000000000000000000000001 g)  | 0,000000000000000000000000000403896533359444000101753498437510124809848197265625     |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000000000000000000000000000000005 g) | 0,000000000000000000000000000201948266679722000050876724414062510124809848197265625  |               |
| Elf (100 g)           | 286 280         | 286 388          | Pièce suisse (0,000                                  |  |               |

**MINITEL**  
La gestion en direct  
de votre portefeuille personnel  
25 Taper LEMOINE puis BOURSE

الجمهورية العربية السورية

44 • Jeudi 25 juin 1987 •

# Le Monde

| ÉTRANGER  | POLITIQUE  | SOCIÉTÉ   | ECONOMIE   | SERVICES   | MINITEL  |
|---|--|---|--|--|--|
| 3 Les suites de la proposition du chancelier Kohl sur la création d'une brigade franco-allemande.<br>5 La crise politique au Pérou.<br>6 Philippines : les charniers de Mindanao témoins des purges chez les communistes.<br>7 Un point de vue de Louis Sala-Molins : « L'ETA en Catalogne ». | 8 La fin du voyage de M. Mitterrand en Basse-Normandie.<br>— Le débat sur le mécénat à l'Assemblée nationale.<br>10 Le testament culturel de M. Philippe de Villiers.<br>32 Communication. | 33 Le procès de Klaus Barbie.<br>34 La collision de deux pétroliers sur la basse Seine.<br>35 Le rapport de la commission d'enquête sur les manifestations étudiantes de décembre 1986.<br>31 Tennis : les Internationaux de Grande-Bretagne. | 37 Les états généraux de la Sécurité sociale.<br>38 M. Chirac conteste l'importance des hausses de loyers.<br>39 La reprise de Lescar-Cottelle par Henkel.<br>39 La réunion de l'OEPE à Vienne.<br>42-43 Marchés financiers. | Radio-télévision ..... 30<br>Annonces classées ..... 14 à 17<br>Météorologie ..... 30<br>Mots croisés ..... 30<br>Carnet ..... 31<br>Loterie nationale ..... 31<br>Expositions ..... 27<br>Spectacles ..... 28 et 29 | ● Admissibilités aux grandes écoles (ECOL)<br>● Barbie : interview de Claude Lalouch (BAR)<br>● La presse quotidienne lue par « le Monde » (RPF)<br>Actualité Sports International<br>Bourse Culture Immobilier<br>36-15 Tapez LEMONDE |
| DÉBATS  | 2 Collectivités locales.   |   |  |  |  |

LIBAN : Après la libération de M. Ali Adel Osseirane

## Le journaliste américain Charles Glass demeure aux mains de ses ravisseurs

BEYROUTH

de notre correspondant

Le fils du ministre libanais de la défense, M. Ali Adel Osseirane, a été libéré le mercredi 24 juin, une semaine après son enlèvement à Beyrouth-Ouest. Sa voiture a été restituée et son garde du corps remis également en liberté, mais pas le journaliste américain, M. Charles Glass, enlevé en même temps que lui alors qu'il était précisément dans la voiture de M. Osseirane et sous sa protection.

M. Glass a donc rejoint les rangs des otages étrangers au Liban, ainsi au nombre de vingt. A une nuance près : son cas pourrait être plus lié à celui des deux otages ouest-allemands qu'à celui des huit autres Américains, et dépendrait donc de l'affaire Mohamed Ali Hamadé, le Libanais chiite détenu en Allemagne fédérale sous l'inculpation de terrorisme, également impliqué dans le détournement du Boeing de la TWA sur Beyrouth durant l'été 1985.

Le semi-détournement de l'affaire Glass-Osseirane était prévisible dès les premières heures du rapt. M. Osseirane, considérant de son devoir de ne pas abandonner son fils à son sort, s'était pratiquement imposé à ses ravisseurs et n'avait pas accepté jusqu'à mercredi d'être relâché seul. Réapparu dans sa propriété de Rmilé, près de Salda, il s'est refusé à toute déclaration. Son père, après avoir annoncé que le rapt était l'œuvre du Hezbollah (Parti de Dieu, pro-iranien), s'était ravisé,

attribuant sa déclaration à des informations incertaines. La Syrie se satisfait-elle de la demi-solution intervenue et qui était d'ailleurs proposée par les ravisseurs dès le début ? Ou bien, pour obtenir la libération du journaliste américain qu'elle exige au même titre que celle du notable libanais chiite modéré, ira-t-elle jusqu'à l'épreuve de force avec le Hezbollah — qui se défend d'être lié à cette prise d'otages et aux autres — et avec l'Iran ?

Selon les médias chrétiens, les pressions syriennes sur le Hezbollah auraient commencé sous forme de suspension des saufs-conduits dont disposent ses adhérents et les gardiens (iranien) de la révolution opérant avec eux. La question demeure cependant de savoir si la Syrie investira militairement la banlieue sud. Les affrontements inter-chiites de lundi se sont arrêtés, mais la banlieue sud demeure un « brûlot » entre le mardi par un attentat manqué contre le dissident d'Amal, M. Akel Hamiyé, qui s'en est tiré bien que sa voiture — blindée — ait été criblée de balles.

Le chef des services de renseignements syriens à Beyrouth-Ouest, le général Ghazi Kanaz, a démenti qu'un ultimatum ait été adressé aux ravisseurs pour faire relâcher M. Glass. A Beyrouth, on se montre sceptique sur la possibilité que Damas prenne le risque politique et militaire d'investir la banlieue sud chiite sans l'accord préalable du Hezbollah et de l'Iran, qui s'y opposent toujours catégoriquement.

LUCIEN GEORGE.

Tandis que le conflit se durcit

## M. Douffiaques crée une commission pour la réforme de la navigation aérienne

La journée du jeudi 25 juin devrait être marquée par une grève des aiguilleurs du ciel de vingt-quatre heures, organisée par la CGT et la CFDT, pour protester contre le projet d'alourdissement des redevances salariales en cas de grève. Pour les mêmes raisons, Flattersyndicale d'Air Inter appelle le personnel au sol à cesser le travail le même jour.

Le conflit social qui perturbe chaque matin depuis dix semaines le trafic aérien français n'est pas près de s'arrêter. Les syndicats représentant le personnel du contrôle aérien ont pas été convaincus par M. Jacques Douffiaques, ministre des transports, qui les a reçus, le mardi 23 juin, pour leur rappeler sa proposition de créer un établissement public de la navigation aérienne, afin de sortir des règles salariales de la fonction publique et d'intégrer les primes dans le calcul de leur retraite. Des préavis de grève de 6 h 30 à 10 heures ont été déposés pour chaque jour de la semaine du 29 juin au 3 juillet.

La tactique du ministre des transports pour venir à bout de la résistance des contrôleurs semble être la suivante : à court terme, il espère que le rétablissement prochain par le Parlement de la retenue d'une journée de salaire — que la grève ait été d'une ou de vingt-quatre heures — fera réfléchir les agents, car il en coûtera, dans quelques semaines, 1 000 F par mois au lieu de 100 F actuellement de cesser le travail une heure par jour ; à plus long terme, le ministre pense que la création d'un

établissement public industriel et commercial représentera la seule solution pour en finir avec dix-sept ans de conflits à répétition.

Pour désarmer l'hostilité déclarée des syndicats confédérés, il a nommé une commission de trois experts qui devront travailler avec les organisations syndicales et lui soumettre, à la mi-juillet, un rapport sur le statut, les effectifs et la composition de cette future agence. Selon toute vraisemblance, le transfert des contrôleurs actuellement fonctionnaires dans cette agence se fera sur la base du volontariat.

★ Renseignements : Air France, tél. : (1) 45-39-25-25 ; Air Inter, tél. : (1) 43-20-13-55.

## Jeumont-Schneider en mal de partenaire

M. Didier Pineau-Valencienne, président du groupe Schneider, trouverait-il le partenaire qu'il cherche pour sa filiale Jeumont-Schneider ? Spécialisée dans les équipements électriques et la téléphonie (centraux d'entreprise), cette entreprise est d'une « taille critique » insuffisante face à ses grands concurrents. M. Pineau-Valencienne cherche donc un allié, technique et financier, en priorité pour sa division téléphonie.

Le nom du français SAT (Société anonyme de télécommunications) a été évoqué, mais cette entreprise n'a guère de capitaux à offrir. Aussi le candidat le plus probable semblait-il être l'allemand Siemens.

Les négociations étaient difficiles, notamment parce que l'état-major allemand était très partagé. M. Pineau-Valencienne s'est donc rendu à Munich, le 23 juin. Or la réunion, d'après nos informations, se serait terminée sur un échec.

E. L. B.

## Le tribunal de Poitiers annule la déclaration d'utilité publique du pont de l'île de Ré

Le tribunal administratif de Poitiers a prononcé, mercredi 24 juin, l'annulation de l'arrêté du préfet de la Charente-Maritime déclarant d'utilité publique le pont de l'île de Ré, dont le chantier a déjà démarré depuis plusieurs mois.

Le tribunal, qui a pris cette décision à la demande de plusieurs associations de riverains ou de protection de la nature, estime qu'il y a « dénaturation » entre le projet soumis à l'enquête et le projet déclaré d'utilité publique.

**LE BON CÔTÉ DE LA DÉCORATION CHEZ RODIN LES PRIX**

38, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

## URSS La bonne étoile de Mathias Rust

Qui se montrera le plus habile à récupérer à son profit « l'affaire Rust », — la singulière aventure de ce jeune Allemand qui a posé un petit avion sur la place Rouge à Moscou, le 28 mai ?

Pour l'instant, deux sérieux concurrents semblent en lice, à moins qu'ils ne s'entendent pour en partager les bénéfices : l'hebdomadaire Stern, qui s'est — de longue date — assuré l'exclusivité des « droits » de couverture de toute l'affaire, et M. Gorbatchev lui-même, qui en a déjà profité pour réaffirmer son autorité — et celle du parti — sur la hiérarchie militaire, et semble désormais s'appliquer à mettre cet épisode au service de sa « politique d'image », en particulier auprès de l'opinion ouest-allemande.

La manière dont s'est déroulée la visite à Moscou des parents du jeune Rust et dont elle a été rapportée — en exclusivité, bien sûr, — par Stern, laisse en tout cas rêver. Ainsi, un commandant du KGB déclare à la mère du jeune pilote qu'il est « réjouissant de voir qu'il y a encore des jeunes gens idéalistes comme Mathias ». Ce dernier considère les officiers du même KGB, préposés aux interrogatoires, « comme ses amis ».

On apprend aussi que l'intention profonde du jeune Rust était de « faire quelque chose en faveur de la paix mondiale », et qu'il « a conscience en Gorbatchev », qu'il le croit sérieusement attaché au « désarmement et à la détente ». De leur côté, les parents Rust n'ont-ils pas l'impression que M. Gorbatchev attache une « grande importance » à l'affaire, et que — ils tiennent la confiance des fonctionnaires du KGB — le numéro un soviétique se tient « régulièrement informé de ses derniers développements » ? D'ailleurs, ce dernier a la lettre que lui ont adressée les parents de Mathias Rust.

Tout baigne. Le jeune Mathias est bien traité dans sa cellule de Lefortovo, qu'il partage avec un détenu « condamné pour trafic de devises », auquel il s'attache d'ailleurs à donner le moral. Et quand ses parents sont allés lui rendre visite, la voiture de l'ambassadeur de RFA, où ils avaient pris place, était précédée par celle du correspondant du Stern. Tous les autres correspondants à Moscou avaient été priés de déguerpir. Décidément, Stern a bien remporté la partie, depuis le temps où il publiait les faux carnets secrets de Hitler « découverts » en RDA...

JAN KRAUZE.

## ISRAËL

### Suspension de la procédure d'extradition de William Naccache

Jérusalem (AFP). — La procédure d'extradition de William Naccache vers la France a été suspendue, mercredi 24 juin, par arrêt du président de la Haute Cour, M. Enahem Eilon, enjoignant au ministre israélien de la justice de s'expliquer sur sa décision, prise lundi, d'extrader le détenu (le Monde du 24 juin). Cette décision intervient après le pourvoi introduit mardi par l'avocat de la défense, M. Roland Roth. Elle restera en vigueur jusqu'à la séance plénière de la Haute Cour, dont la date n'a pas encore été arrêtée.

### Au conseil des ministres L'association Ahl El Beit dissoute

Le conseil des ministres du mercredi 24 juin a annoncé, sur proposition du ministre de l'Intérieur, la dissolution de l'association islamique Ahl El Beit, a annoncé le porte-parole du gouvernement, M. Alain Juppé. Ce dernier a indiqué qu'il s'agissait d'une association « dont plusieurs des membres ont été impliqués dans une affaire de terrorisme » (le Monde du 6 juin).

### La majorité s'oppose à la procédure de Haute Cour pour MM. Pasqua et Pandraud

Le bureau de l'Assemblée nationale a repoussé, la deuxième fois, le mercredi 24 juin, la demande socialiste d'engager la procédure de Haute Cour de justice contre M. Charles Pasqua. La majorité a estimé qu'un ministre ne pouvait être tenu pour pénalement responsable d'une faute éventuellement commise par ses services.

Le bureau a également rejeté la demande socialiste dirigée contre M. Robert Pandraud, ministre chargé de la sécurité.

Le numéro du « Monde » daté 24 juin 1987 a été tiré à 470 151 exemplaires

A B C D E F G H

**LES LAURÉATS 87 AMATEURS D'APPLE PROFITENT DE L'OFFRE "BAC + MAC" CHEZ INTERNATIONAL COMPUTER. TOUT LE MONDE A DU SUR LA PLANCHE**

Un Macintosh Plus : 14 990 F TTC

(Offre réservée aux étudiants pouvant justifier de leur réussite aux examens de Juin 87, Bac ou plus)



**INTERNATIONAL COMPUTER**

La micro sans frontières

28, rue du Renard Paris 4 • 42 72 26 26  
64, av. du Prado Marseille 6 • 91 37 25 03

## Sur le vif

### Bossons !

Alors, les enfants, qu'est-ce qui se passe ? On décline ? On s'affondre ? Là, je reviens de Londres, et je peux vous dire que, sorti des fesses de Le Pen, il s'en tapait de la France, les Brits. Question croissance, compétitivité, tout ça, ils pleurent, ils disent qu'ils nous ont dépassés, pauvres petites grenouilles cessant au passage de franchir le peloton de tête, les quatre ou cinq pays les plus performants. Faut voir les airs qu'ils prennent.

Ils sont d'ailleurs déçus, leur fierté. On n'est pas si nuls que ça. Ce matin à la radio, j'ai entendu un énorme cocorico. Vous pouvez savoir ce qu'on a réussi à faire, ici, à Paris, on a vendu un Monet. C'était pas arrivé depuis des années. D'habitude, c'est à Londres, justement, c'est chez Sotheby que ça se passe les toiles chics, choc et chères. Là, non, le Bouquet, on l'a fourgué saul,

comme des grands. A qui ? A un Italien.

Quels, parce qu'il faut savoir, les Rosbifs sont pas seuls à se vanter, à la ramener. Les Ritals font pareil. Parait qu'ils sont en train de nous grignoter. Si on les laisse faire, ils vont finir par nous bouffer, ces salopards avec leur système D et leur travail au noir. C'est révoltant quand même.

Moi, ça commence à m'inquiéter. Vous trouvez pas ça bizarre cette façon qu'a mon Mami de voler au secours de son Jacques pour rassurer l'opinion ? Allons, allons, vous en faites pas, ça va pas si mal que ça. Et de toute façon, je suis là, je veille au grain. Si vous voulez vraiment vous remettre à bosser, à redresser le pays, hein, y a qu'à changer l'équipe au pouvoir. Aucune raison que ça soit toujours les mêmes qui gouvernent.

Suffit que ce soit le même qui précède.

CLAUDE SARRAUTE.

## Demain

Un numéro spécial du « Monde des livres » 16 pages de lectures de vacances

**SOLDES**

**renoma**

129 bis, rue de la Pompe  
75016 PARIS  
Tél. 47-27-13-79

## Programmes de formation en management des PME/PMI

Global et concret :

### Basic Management Training

Programme d'initiation au management des PME/PMI, pour jeunes cadres avec 2 ou 3 ans d'expérience professionnelle (âge moyen : 25/26 ans).  
Durée : 5 semaines à plein temps  
Admission sur dossier et entretien (au maximum, 28 places disponibles par session)  
Coût : FS 6500.-  
Prochaines sessions :  
• 21 juillet/20 août 1987  
• 31 août/2 octobre 1987  
• 12 octobre/13 novembre 1987.

Généraliste et pratique :

### Administration de l'Entreprise

Programme complet de formation à la direction des PME/PMI, pour cadres confirmés avec 6 à 8 ans d'expérience professionnelle (âge moyen : 28/30 ans).  
Durée : 23 semaines à plein temps  
Admission sur dossier, entretien et tests (au maximum, 32 places disponibles par session)  
Coût : FS 23000.- (financement bancaire possible pour candidats sursus ou étrangers établis)  
Prochaine session :  
• 11 janvier/25 juin 1988.

## ECADE

Ecole d'Administration et de Direction des Entreprises  
Rue du Bugnon 4  
CH-1005 Lausanne (Suisse)  
Tél. (021) 221.511

Centre international de formation et perfectionnement de cadres et dirigeants, établi à Lausanne depuis 1960 - Pédagogie et méthodes éprouvées, basées essentiellement sur les cas pratiques - Enseignement dispensé exclusivement par des praticiens - Langues de travail : français et anglais - Certificats et diplômes - Documentation complète sur l'ECADE et ses programmes en retournant sans engagement le coupon ci-contre.

L'ECADE m'intéresse. Faites-moi parvenir sans engagement une documentation complète sur le programme suivant :

☐ Basic Management Training  
☐ Administration de l'Entreprise

Nom .....  
Prénom .....  
Age .....  
Adresse .....  
Localité .....  
Pays .....  
GME